

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_222847

UNIVERSAL
LIBRARY

نیا سال اونٹنی اُننگ

دوستو - سال پلٹ گیا - اگر گزشتہ سال کو ہم نے رخصت نہیں کیا تو اس نئے سال کا خیر مقدم تو ادا کر دیں - اور ہم ہی پر موقوف نہیں - زمانہ کار رنگ ہی پکڑا لیا ہو رہا ہے - بے وفائی اور احسان فراموشی اس قدر بڑھتی جاتی ہے کہ اب زبردست لے والوں کا استقبال جس دھوم دھام سے کیا جاتا ہے جیسے اسے اس سرگرمی و جوش سے رخصت نہیں کیے جاتے - اگلے شرائطوں پر خاک پڑتی جاتی ہے - وہ بے لوث اور بے خواص کی جیتیں دنیا سے ہٹتی جاتی ہیں اور صرف منہ دیکھنے کی محبت اور غرض پرستی بچا کر رہ گیا ہے تو پھر عادی یہ فروگزاشت کہ مرحوم ششہ ۱۹ کی رخصت میں ایک کلمہ بھی اس سے نہ نکالا اور نئے حکمران زمانہ ششہ ۱۹ سے مرجا اور خوش آمدی کہنے لگے چاہے اگلے مرحوم و مغفور شرفا کے مذاق میں بد اخلاقی ہو مگر موجودہ زمانے کا رنگ دیکھتے بے موقع اور ناموزون نہیں ہے - ہماری حالت تو اب یہ ہو رہی ہے کہ یہ بھی غنیمت کہ کچھ خوف خدا کر کے سنہ گزشتہ کی شکایتوں کا دفتر نہیں کھولتے - اور اتنا خیال دل میں باقی ہے کہ مرے ہوؤں کا ذکر خیر سے کرنا چاہیے -

خیر اب ان باتوں کو چھوڑ کے نئے سال سے معافہ استقبال کرنا چاہیے - یوں تو اب قریب قریب ہر سال اپنے درود کے وقت کسی نے جشن طرب کا سامان کر دیا کرتا ہے - اور بعد چاہے جو کچھ ہو قحط ہو - طاعون ہو - آفت ہو - مصیبت ہو مگر ابتدا مزہ داریوں ہی سے ہوا کرتی ہے یہی شروع سال کا زمانہ تھا جب ہم نے

اپنے شہنشاہ کا جشن تاج پوشی منایا۔ یہی موسم اور یہی دن تھے کہ پارسل اسی غیرت
رحمت اللہ کی ابتدا میں ہم نے اپنے ولی عہد سلطنت برنس آف ویلز کے دیدار سے
آنکھیں ٹھنڈی کیں۔ اور اپنی حیثیت و حالت سے بڑھ کے جوش انبساط کا تماشا دیکھا
اور دکھایا۔ بلکہ یوں کہنا چاہیے کہ جوش سرسبز یہاں تک بخود ہوئے کہ بعض حالتوں
میں گھر بھونکے تماشا دیکھنے کو تیار ہو گئے۔ علیٰ ہذا القیاس غصہ بھی آتے ہی تاجدار
دولت خدا داد افغانستان ہر محبشی امیر حبیب اللہ خان دام اقبالہ کو اپنے ساتھ لایا۔
اور ہندوستان پھر وہی شروع سال کی کرشمہ سازیوں پر فریفتہ ہو کے اپنی خودی
کو بھولا جاتا ہے۔

شاہ کابل اقبالہ اللہ اے یوم القرار نے اپنے اخلاق۔ اپنی دینی سرگرمی۔ اپنی
بے تعصبی۔ اور اپنی ذرہ نوازیوں سے یہی مبین کیا کہ اولیاء سلف کے بعض زاروں
چرنی رونی آگئی اور مسجدوں کی چیل پیل یکا یک بڑھ گئی۔ اور مسلمانوں میں غیر معمولی
جوش و خروش پیدا ہو گیا۔ بلکہ اُن کی رعایا پروری اور بے تعصبی نے ہندوؤں کو مسلمانوں
سے زیادہ اپنا گردیدہ بنایا۔ اور مسلمانوں سے زیادہ جوش استقبال دکھانے کو
ہندو تیار ہیں۔ اور کیا عجب کہ امیر کا یہ سفر ہندو مسلمانوں کے اتحاد و اتفاق
کا ایک اعلا اور زبردست ذریعہ بن جائے۔ جس امر کی کہ امیر صاحب نے مختلف
اوقات میں اور نیز اپنے طرز عمل سے بارہا کوشش کی ہے۔ ہندو مسلمان کے باہمی تعلقات
چند روز سے بہت خراب ہو رہے ہیں اور روز بروز زیادہ خراب ہوتے جاتے
ہیں اگر فرمان روا سے کابل جو باجوہ دھار سے ایک پڑوسی تاجدار ہونے کے باج
مشفق بن کے ہمارے وطن میں تشریف لائے ہیں اپنی یادگارین یہ اتفاق و اتحاد
کی برکت ہم میں چھوڑ جائیں تو واقعی ہم بڑے خوش نصیب ہیں۔ اور یہ کہنے کو تیار
ہیں کہ مسئلہ سے زیادہ اچھا اور مبارک برس ہندوستان کو صدیوں سے دیکھنا
نہیں نصیب ہوا تھا۔

لیکن گلاس اتحاد کو استقلال نہ ہو تو بھی اس میں شک نہیں کہ امیر کی آمد سے
ایک بہت ہی بڑا اہم مسئلہ صفائی کے ساتھ ثابت ہو گیا۔ وہ یہ کہ انگریزی حکام نے تو
ہمیشہ اتحاد و اتفاق کی حدیں نصیحت کی۔ مگر انگریزی موزنین نے اور خصوصاً ان مضمین

تاریخ نے جن کی کتابیں ہمارے مدارس تعلیم میں لازمی قرار دی گئیں ہندو مسلمانوں کے درمیان بغض و عناد کا بیج بولنے میں کوئی دقیقہ نہیں اٹھا رکھا تھا۔ تعلیم یافتہ نوجوانوں کی حالت دیکھ کے لوگوں کو قریب قریب یقین ہو گیا تھا کہ ان مصنفوں کا پورا جادو چل گیا۔ اور ایک ایسے اختلاف کی بنیاد پڑ گئی جو قیامت تک دور نہ ہوسکے گا اور ان کے پچھڑے ہوئے ابناء وطن یعنی ہندو مسلمان اس عالم میں جا کے بھی شہید۔ ساتھ مل گئے نہ رہ سکیں گے۔ یا تو ہمارے دلوں پر یہ اثر پڑا ہوا تھا۔ ہم اپنی بستی پر آنسو بہا رہے تھے۔ اور عیشہ کے لیے مایوس ہو گئے تھے یا ایک ایک حضرت امیر کے ورود باجوہ کے ساتھ ہی وہ اندیشے ایک آن واحد میں کا فور ہو گئے۔ اور نظر آ گیا کہ اگر خوش قسمتی کی گھڑی آجائے تو یہ سارے جھگڑے کھڑے ایک آن واحد میں دور ہو سکتے ہیں۔ اور فتنہ پردازوں کا فتنہ ایسا نہیں ہے کہ دور نہ ہو سکے۔ غرض یہ اطمینان بھی بہت بڑی چیز ہے۔ اور ایسی چیز ہے کہ امیر کی آمد کو ہندوستان کبھی نہ بھول سکے گا۔

اب ہم ان رموز خسروان کو بھی چھوڑ کے اپنی طرف توجہ کرتے اور آپ بیتی سناتے ہیں۔ دلگداز کا انتظام سنہ ۱۹۶۷ء کے نصف اخیر میں نہایت خراب ہوا۔ اور پرچہ وقت پر نہ شائع ہو سکے۔ علی الخصوص اکتوبر نومبر اور دسمبر سنہ ۱۹۶۷ء کے پرچہ فروزی سنہ ۱۹۶۷ء کی ابتدا میں شائع ہوئے۔ اس میں ابتداءً تو کاتب کے بدل جانے پہلے کاتب کے چلے جانے اور دوسرے کاتب کے دیرین دستیاب ہونے کو دخل تھا۔ اور بعد اس کے خود ہماری اور سارے گھر بھر کی بیماری کو جس کے باعث ہم اکثر خطوں کا جواب بھی وقت پر نہ دے سکے۔ ہمارے قدر افزاؤں اور پُرانے دوستوں کو شکایاں تھیں۔ اور بجا شکایاں تھیں۔ لیکن وہ جانتے ہیں کہ دوستوں سے دوپلا شکایتیں معاف کر لینے کی ہمیں بھی اچھی مشق ہے۔

آغا خان صاحب کی لائف کا سلسلہ گذشتہ تین مہینوں میں ایک مجبوری سے روک دیا گیا۔ کیونکہ بعض حالات دریافت کرنے میں ہمیں دشواریاں پیش آئیں۔ اب ہم اس سلسلہ کو پھر شروع کر رہے ہیں۔ اور کوشش کریں گے کہ جلد ہی تم کو دین۔ بعض حضرات آغا خان صاحب کی لائف کو ناپسند کرتے ہیں۔ اور اصرار کرتے ہیں کہ یہ سلسلہ ناقام ہی چھوڑ دیا جائے۔

اگر نہیں۔ ہم آغاٹی صاحب کو خبری وہاں سے قطع تعلق کر کے مجموعی طور پر بہت قابل قدر اور کھنڈ کا فخر خیال کرتے ہیں۔ اور غرضوں سے جو زندگی بھر بجا رہا وہ انسان نہیں۔ ہر شخص کو اس طبقہ میں کچھ کے دیکھنا چاہیے ہیں وہ تھا۔ اور اس بات کا لیٹ کرنا چاہیے کہ اُسکی ذات سے دُنیا نے کیا نفع اُٹھایا۔

۷ فلسفہ محبت

چیت این کار محبت چشم گریانی مشتق
سوزش عشق درون سینه پنهان
حضرات صوفیہ کرام جنھوں نے عشق حقیقی کے دشوار گزار مرحلوں کو طے کیا ہے فرماتے ہیں۔ - العشق نازک بحر قیاسوے المحبوب۔ - حقیقت اس قول کی صحت میں کلام نہیں ہو سکتا۔ انسان اپنے نین دھن کو مٹا کر اور دین و دنیا سے دست بردار ہو کر عشق کے دربار میں جا رو ب کشتی کی خدمت حاضر کرتا ہے۔

آتش عشق تو ام خمین پندار سوخت
تن جان دل و بین حمدیکار سوخت

کمان میں وہ شیدائی اور کمان میں وہ عاشق جن کے لیے جدائی کا وقت مصیبت اور تنہائی کا زمانہ آنت ہوتا ہے۔ اُن کے استقلال کے پائوں کے دوران کا دل شکیب و تحمل سے خالی وہ صبر سے بے بہرہ اور ضبط سے محروم ہیں۔ اُن کا دماغ قیوں کی صحرانوردی اور فریاد کی کوکھ کی فرضی کہانیاں سننے سننے سے محسوس ہو گیا۔ حرص کی آگ مشتعل ہے خواہشات نفسی زور و ن پر ہیں وہ بجا رہے عشق کی جانشینی محبت کا مزہ اُلفت کا چٹخار کیا جائیں۔ آئین اور دیکھیں کہ ہماری بھر کی راتیں اور فرقت کے دن کس فرحت و انبساط کے ساتھ گزر رہے ہیں۔ محبوب کی صورت دلیں نظر آ رہی ہے۔

دل کے آئینہ میں تصویر بیاں
جب ذرا گردن ٹھیکائی دیکھ لی
اغیار کی غمازی سے مطمئن رقیب کی فتنہ پردازی سے محفوظ بیٹھے ہیں کی
نیسی بجا رہے ہیں۔ کبھی دل ہی دل میں محبت اور پیار کی باتیں ہوتی ہیں کبھی
لڑائی جھگڑا پیش ہے۔ ایک دُٹھا ہے تو دوسرا منار رہا ہے۔ ایک بناؤ

سنگار کر رہا ہے تو دوسرا دل پر ہاتھ رکھے تک رہا ہے۔ اور کچھ دینی آدمی سے کہہ رہا ہے۔

اسی عمر میں سلامت ہو تم بھی قیامت میں مرا کوں تعین ہو مجھے اجل آنے
ذرا محبت کی نظر سے دیکھا گو یا سلطنت ملگئی۔ ذرا ایڑھی جتوں کی کہ اعضا میں
تشیخ ہونے لگا۔ تھوڑی سی دیر گئے میں باہین پڑ میں ایک دوسرے
کے محبت و پیار سے لطف اٹھا رہا ہے کبھی منہ سے منہ ملا دیا کبھی خسار
سے خسار رگڑ دیا۔ ایک ایک کے پیشانی کی تو دوسرے نے گدگدایا ایک نے
کوئی خوش رنگ پھول دکھایا تو دوسرے نے ایک پتہ توڑ کر منکھ دیا۔
غیر کی صورت نظر آئی تو دونوں غلغلہ۔ ایک چپ تو دوسرا خاموش۔
سوج میں ہیں کہ کیا بات بنائیں۔ دل کی گھبراہٹ۔ حواس کا انتشار چہرہ
کا رنگ اڑائے دیتا ہے۔ آنے والا آنکھ سے اوجھل ہوا کہ بھروسہ یو باؤ
مگر اس دفعہ ہوشیاری کی نظروں سے ادھر ادھر دیکھتے ہیں۔ ذرا پتہ
کھڑکا کہ پھر الگ ہو گئے۔ دائیں بائیں نظر کی اور وہی گھبراہٹ اڑنے لگی۔
آن کی آن میں خیال نے پلٹا دکھایا تو اکیلے پڑے تارے گن رہے ہیں
اور حسب حال کچھ اشعار جو یاد آئے تو گنگنا نے لگے۔ اے اللہ کے بندے
میری ایک بات سنو۔ اور حسنین کی ناک جھانکے باز آؤ۔ پس تھقی محبت
کا انجام موت ہے۔ اور آغاز بھیل معلوم ہوتا ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ تو رات
کی آخر شماری چھوڑ دے۔ اور اس اندھیری رات میں سورہ۔ میں کہتا
ہوں کہ میرے دل کو کیونکر چین آئے۔ جب تک کہ رات سے صبح نہ کر دوں
سما عا یا عباد اللہ منی و کفو عن ملاحظۃ الملاح فان الحب آخرۃ النایا
داولہ شیعہ بالمزاج و قالوا دع مراۃ الثریا و نم باللیل مسو و الجناح
فقلت دل آفاق القلب ہے افرق بین یلی و الصبح
غرض کہ تڑپ تڑپ کر رات کا ٹی تو دن پہاڑ ہو گیا۔ جدھر جاتے
ہیں یار و اغیار کے گھٹن و تشنیع سانپ بچھو کا کام دے رہے ہیں۔ کچھ بڑا
خیالات و دماغ میں پیدا ہوئے کہ دل سے گئے لگے۔

جانے دے لے تصور جاگنا نہ کرتی تھی۔ ایسا سوچو کہ وہ کمین شمن کے گھر سے
 تنہا کتنا خاکہ فتنہ وہی خیال دل میں آگیا کہ لو وہ تو قریب کا پہلو گرم گرم رہے
 ہیں سرازو ناز کی باتیں ہو رہی ہیں۔ وقتاً فوقتاً ملنے کے وعدے ہو رہے
 ہیں ہمارا ذکر آتا ہے تو پیشانی پر شکن آ جاتی ہے۔ بس اب بچینی کا حال کچھ
 پوچھے بیٹھے سے کھڑے ہو گئے۔ کھڑے سے چکر آیا تو سر پر ہاتھ بیچھے گئے۔
 دل باقیوں اچھل رہا ہے کچھ کو سون جا رہا ہے۔ چہرہ کا رنگ زرد ہو گیا
 بدن میں پسینہ آگیا۔ دم چڑھے لگا۔ حالت غیر ہو گئی۔ اس سے ذرا فرصت
 ہوئی تو سی مجلس میں موجود دین آنکھیں چار ہوئیں کہ اشارے ہونے لگے
 دل ہی دل میں درپے کہ کوئی دیکھ نہ لے اور کنکلیوں سے برابر سوال ہوا
 ہو رہے ہیں۔ اگر اتفاقاً کسی کی نظر پڑ بھی گئی تو نظر چرائے۔ ذرات اس کر کے
 دیکھنے والے کی صورت کو سرسری نظر سے دیکھا تو اس کو کسی اور طرف متوجہ
 پایا کہ پھر نظارہ بازی شروع ہو گئی مجلس پر خاست ہوئی تو دونوں ایک
 دوسرے کو دیکھتے چلے جا رہے ہیں۔ شوق کی قوت مقابلہ کی ایک دوسرے
 کو کھینچ رہی ہے۔ مگر افشاںے راز کا خیال دونوں کے فضل کو بڑھا دیتا
 ہے۔ یہاں سے خیال بدلا تو وصل کی رات کا شمار پیش نظر ہے اب اس
 سے زیادہ اور کونسا وقت قابل قدر اور قیمتی ہو سکتا ہے؟ گروہ دل کی
 الجھن اور ٹھٹھا میٹھا درد کب چین لینے دیتا ہے۔ اور صبح کا کھٹکا ہے کہ لگا
 ہوا ہے گھبرا گھبرا کر کہہ اٹھتے ہیں۔

شب وصل غریبان ہے مرے ہدم کی چوہے گریبان سحر کو مانگ رکھنا دامن شب سے
 غرض کہ یہ ایک کیفیت ہے جو انسان کو محو اور بنحو ذکر وستی ہے اس
 خمار کا اتنا رنوت کا پایا کہ ہے جہاں روح نے جسم سے مفارقت کی
 کہ نشہ ہرن ہو گیا۔ جس کو یہ سودا ہوا وہ اس کے دم کے ساتھ رہا۔ اس
 میں بوڑھے جوان اور بچے کی تفریق نہیں۔ جس کو اس شراب کا دائمی سرور
 حاصل ہوا اس سے معراج کمال کا درجہ پایا۔ جس نے اس راہ میں قدم
 رکھا وہ منزل مقصود کو پہنچا۔ جس نے اس دریا سے ناپید اکنا رہیں غوطہ

لگا یا اُس نے گوہر مطلب پایا جس نے نفس کشی کی اُس کے حیات جاودا
پائی۔ قلب صاف اور انکھیں روشن ہو گئیں۔ اُس کی خوراک ریاضت
اور ورزش تزکیہ نفس ہو گیا۔ بالوہوسی کے بندے بد اخلاقیوں کے مشا
عشق کو بدنام کرتے ہیں اُن کا نفس اُن کو ذلیل و خوار در بدر پھراتا ہے اور
آخر کو ناشاد و فامراد بدنامی کے گہرے اور تاریک غار میں ڈھکیل دیتا ہے۔
نادان لوگ ایسے کشتگان ہوش کو شہد ناز سے تعبیر کرتے ہیں۔ بالوہوسوں کا
عشق اُسی حد تک محدود ہے۔ جب تک جوانی کا جوش باقی ہے۔ اُس سے
گذرے کہ ممنوعات شرعی سے محترز اور متنفر ہو گئے۔ اور نو جوانوں کے
لیے دستور العمل بن گئے۔

اس لیے سچی محبت اور عشق وہی ہے جو خود غرضی اور خواہش نفسانی
سے مبرا ہو اور تمام عمر دل میں اُس کی کھلب بانی رہے۔
ہو جاتے ہیں دریاے محبت میں وہی پار تنکے کا بھی جو لوگ سہارا نہیں کرتے
راحم م۔ ع۔ مقبول از علی گندھ

یاد وطن

وطن! پیارے وطن! تیرے دل فریب جبرے میں کیا کشتش ہے کہ
کسی کی زلف گر گیر میں پھنسے کے بعد بھی دل تیری طرف کھینچتا رہتا ہے۔ تیری سوا دین
دیتی اور تیری آب و ہوا صحت بخشی ہے۔ اے شاد کا مان صحبت وطن تم وطن
کی قدر نہیں جانتے۔ جس طرح حسنینوں کا کوئی مقصد دور جانے والا اور حسنین
کے مزے لوسنے والا نہ فراق کے مزے سے واقف ہے اور نہ معشوق
کی سچی قدر جان سکتا ہے اُسی طرح تم بھی نہیں جانتے کہ غریب لوطی کتنی بڑی بلا
ہے۔ اور وطن کیا چیز ہے۔

حضرت یوسف مصر کی مسند وزارت پر بیٹھ کے ارض کنعان کی گدائی
پر حسد کرتے تھے۔ مرتے وقت وصیت کر دی کہ میری لاش ارض یہودا میں بچا
کے خاندانی مقابر میں دفن کیا جائے۔ ورنہ انہوں نے اس وصیت پر عمل کرنا چاہا تو اہل

مصر نے سراجمت کی۔ آخر مدت ہائے دراز کے بعد حضرت موسیٰ جناب یوسف کا تابوت لے کے آباؤ اجداد کی سرزمین میں پہنچے اور وہیں دفن کیا۔
سلکندر ذوالقرنین نے جب شہر بابل میں دنیا کو رخصت کیا ہے تو افسروں کو وصیت کر دی تھی کہ میری لاش کو ارض یونان میں لیجا کے دفن کرنا۔

اس سے بھی زیادہ لطف کی یہ بات ہے کہ تاجدار عجم شاہ پور ذوالاکتاف ایک مرتبہ رومیوں کے ہاتھ میں اسیر ہو گیا تھا جو اسے اپنی حراست میں بلا دردمین لے گئے وہاں قید کی مصیبت میں مبتلا تھا کہ اسیری کے ساتھ بیماری سے بھی سابقہ پڑا۔ اتفاقاً شہنشاہ روم کی بیٹی اس پر فریفتہ ہو گئی۔ جو جوش محبت سے باپ کے قید خانے میں خود ہی جا کے صاحب تاج قیدی کی خدمت و تیمارداری کرتی تھی۔ جب مرض نے طول کھینچا اور کسی طرح افاق نہ ہوا تو رومیہ شاہزادی پوچھنے لگی اب آپ کی صحت کے لیے کیا تدبیر کی جائے؟ جواب دیا ”پینے کو جلد کا تھوڑا سا پانی۔ اور سونگھنے کو اصرطی کی تھوڑی سی مٹی“ چند روز بعد شاہزادی تھوڑا پانی اور تھوڑی سی مٹی لے کے آئی اور کہا ”لو یہ جلد کا پانی ہے اور یہ اصرطی کی مٹی ہے“ گو شاہزادی نے اسے دھو کا دیا تھا۔ دورانِ دونوں میں سے کوئی چیز نکلی نہ تھی مگر محبت وطن کا جوش دیکھ کر محض دہم و گمان کی بنیاد پر اس پانی کے پینے اور مٹی کے سونگھنے ہی شاہ پور اچھا ہو گیا۔

اسی قدیم روایت کی برکت تھی یا ذاتی تجربہ ہوا تھا کہ ہر اکہ کے زمانے میں لوگوں کا معمول ہو گیا تھا کہ سفر پر جانے لگتے تو وطن کی تھوڑی سی ایک تھیلے میں بھر کے ساتھ لے کر لے آ کر تہ کہ میں غریب میں بیمار ہوئے تو یہ خاک خاک شفا ثابت ہوگی۔ ایک دفعہ کسی شخص کی زبان سے نکل گیا ”سفر عذاب کا ایک حصہ ہے“ دوسرے نے کہا ”یہ نہ کہو بلکہ عذاب سفر کا ایک حصہ ہے“

خود حضرت سرور کائنات صلعم کو اگرچہ مدینہ میں انصار کے سے جان نثار مل گئے تھے مگر مکہ کی یاد جب آتی دل دکھا ہی دیتی تھی۔ امان مکہ سے آ کے حاضر بارگاہ نبوت ہوئے تو آپ نے پوچھا ”مکہ کو کس حال میں چھوڑا تھا؟“ عرض کیا ”میں جب چلا ہوں اذخر (ایک گھاس) میں پھل آگئے تھے۔ اور تمام ایک خوشبودار مکہ کی گھاس) میں کوہل پھوٹ چکی تھی“ وطن کی یہ خیالی تصویر دیکھتے ہی آپ کی آنکھوں

میں آنسو بھر آئے۔

موزن رسول اللہ جلال کو مکہ میں زندگی کی بہت کم گھڑیاں چین اور آرام سے گزری تھیں۔ ہمیشہ سائے ہی گئے تھے۔ مگر جب مکہ کی یاد آتی تو یہ دو شعر پڑھنے لگتے۔

الالیات شعری بل بیتن لیلۃ
بواد وحولی اذ خرا و جلیل
کاش معلوم ہو جاتا کہ مجھے کبھی اُس وادی میں پھر بھی ایک رات کے لیے سونا نصیب ہوگا جہاں میرے گرد اذخرا و جلیل (مکہ کی دو گھانین) اُگی ہوئی ہوں؟
وہل اردن یوما میا ہجنتہ
وہل بیدون لی شامۃ و طفیل
اور کبھی آبِ مجنہ پر پھر اُترنا ہوگا؟ اور کبھی شامۃ اور طفیل پہاڑیوں کی چوٹیوں پر نظر کے سامنے ہوں گی؟

وطن کی یاد جیسے ریچھیں کر دیتی ہے وہ بچپنی اور کسی چیز کے یاد کرنے سے نہیں ہوتی۔ سوادِ وطن یاد آتے ہی خدا جانے کن کن لوگوں کی اور کیسی کیسی پیاری صورتیں نظر کے سامنے آجاتی ہیں۔ یارانِ وطن کا جلسہ خیال کے سامنے آتا ہے اور تڑپا دیتا ہے۔ اعزاء و اقارب عالم خیال میں غریب الوطن کے سامنے آتے ہیں اور اُسے اپنی طرف بلا تے ہیں۔ بال بچہ اپنے غم مفارقت کے واقعات اُسکی پُر حسرت نظر کے سامنے کر دیتے ہیں اور اُس کا دل قابو سے باہر ہو جاتا ہے۔

مگر ان سب سے زیادہ کشش اُن گلی کوچوں کی ہوتی ہے جن میں وہ بچپن میں پھرا تھا۔ اُن میدانوں کی ہوتی ہے جن میں گم بڑ کے اور کھیل کود کے وہ بڑا ہوا تھا۔ اُس شکستہ مکان کی ہوتی ہے جس میں اُس نے آغوشِ مادر کا لطف اٹھایا تھا۔ وٹا کوئی وجہ نہ تھی کہ غربت کی امارت میں انسانِ وطن کی فلاکت و محتاجی کو حسد کی نگاہ سے دیکھے۔ اور غریبِ وطن کی بادشاہی کو صحبتِ وطن کی فیکری پر قربان کرنے کے لیے تیار ہو جائے۔

ان وطنی جذبات کے غالب ہونے کی اصلی وجہ یہ ہے کہ انسان کو اپنا بچپن نہایت ہی عزیز ہوتا ہے۔ بچپن کی بے فکریاں اور ماں کا آغوشِ شفقت زندگی بھر یاد آ کے کسی دلربا نازنین کے خیال سے بھی زیادہ بچپن کر دیا کرتا ہے۔ اُس عہد کی

سادگیان اور حاقین بھی بھلی معلوم ہوتی ہیں۔ اور بچپن کا آغوش جس طرح مان کا گود ہے اسی طرح سواد وطن اور وہ مکان بھی مین جن میں اُس نے زندگی کی ابتدائی گھڑیاں بسر کی تھیں۔

چنانچہ اگر وطن کی باتیں زیادہ موثر الفاظ میں دکھائی جائیں تو انسان کے ارادے بدل جاتے ہیں اور سفر میں لاکھ نفون کی امید ہو جسے کر کے گھر میں بیٹھ رہتا ہو مشہور ہے کہ ایک بدوی عرب نے سفر کے لیے کمر باندھی۔ اور چلنے کو تیار ہوا تو بی بی کے پاس آیا اور کہا۔

عدی انہیں بغیتی و تبصری و ذری اشہور فائمن قصار

سیر غیبت میں برس گنتی رہنا اور مینوں کا لحاظ نہ کرنا کہ وہ چھوٹے ہوتے ہیں۔ بی بی نے سنتے ہی ایک آنکھیں اوجھڑی اور جواب دیا۔

فا ذکر صابتنا ایک و شوقنا و ارحم بنا تک انہیں صغار

یاد کرو کہ تمہارے بعد تمہارے فراق کا مین کیسا صدمہ ہو گا ہا اور تمہارا کس قدر شوق ہو گا ہا اور اپنی بیٹیوں پر رحم کرو۔ وہ ابھی تنہی بچیاں ہیں۔

یہ موزوں جواب سنتے ہی بدوی کے دل پر کچھ ایسا اثر پڑا کہ سفر سے باز آ گیا کہا "اب کون جائے!" اور کمر کھول کے گھر میں بیٹھ رہا۔ یہ مین یاد وطن کے کرشمے اور وہ ہے وطن کی کشش۔

عد و شہد سبب خیر گرد خواہد

کہتے ہیں کہ سلیمان بن عبد الملک جب خلیفہ ہوا تو محمد بن یزید نام ایک شخص کو والی عراق بنا کے بھیجا اور حکم دیا کہ وہاں جاتے ہی جتنے قیدی ہوں سب کو چھوڑ دینا۔ اسلئے کہ حجاج بن یوسف کی سخت گیریوں نے صدمہ لوگوں کو ایسا بڑا کر رکھا تھا محمد بن یزید نے آتے ہی احکام خلافت کی تعمیل کی۔ اور پہلے والی یزید بن ابی سلم پر بہت جو روتشہ دیا۔ چند روز بعد جب خلیفہ سلیمان کی موت سے سرِ خلافت کو خالی کیا اور یزید بن عبد الملک اریکہ آراے سلطنت ہوا۔ تو اُس نے یزید بن ابی سلم کو افریقہ کا گورنر مقرر کیا۔ جہاں کی گورنری کی باگ اس سے پیشتر محمد بن یزید کے ہاتھ میں تھی۔

محمدؐ کو رنے جب یرید بن ابی سلم کے آنے کی خبر سنی تو مارے خوف کے اُس کے پہنچنے سے پہلے ہی بھاگ کے روپوش ہو گیا۔ اور یرید نے پہنچتے ہی اُسکی تلاش شروع کی۔ آخر وہ گرفتار ہو کے لایا گیا۔ اور جب وقت یرید بن سلم کے سامنے پیش کیا گیا بے رمضان کا مہینہ تھا۔ افطار کا وقت قریب تھا۔ اور یرید کے ہاتھ میں انگور رکھا تھا کہ اذان ہوتے ہی اُسے کھائے۔ محمدؐ بن یرید کی صورت دیکھتے ہی بولا ”محمدؐ تم میرا بلو پائے کی دعا مجھے مدت دراز تک مانگنی پڑی۔“ محمدؐ نے کہا ”اور میں بھی مدت دعا مانگ رہا ہوں کہ خدا مجھے آپ کے ہاتھ سے امان دلوں۔“ سنتے ہی یرید نے کہا ”امان بخدا کی قسم ندوں گا۔ اور اگر ملک الموت نے بھی ارادہ کیا کہ میرا وارث ہونے سے پہلے تمھاری جان نکال لے تو میں یہ انگور کھا ناچھوڑ دوں گا اور کوشش کروں گا کہ عزرائیل کا ہاتھ پڑنے سے پہلے ہی تمھارا کام تمام کر دوں۔“ اُسکے بعد یرید کے حکم سے اُس کی مشکیں نذر گئیں۔ قتل گاہ میں لاکے بٹھا دیا گیا۔ اور جلا دھر کاٹنے کے لیے کھلوا رہے کے کھڑا ہو گیا۔ اتنے میں ہوذن نے اذان دی۔ اور یرید بن ابی سلم وہ انگور کا خوشہ رکابی میں رکھ کے نماز پڑھنے کو گیا۔ اتفاقاً اہل افریقہ اُس کے دشمن ہو رہے تھے۔ نماز میں سجدے سے سر اٹھایا تھا کہ کسی بیباک دشمن نے ایک ایسا گز مارا کہ ایک ہی وار میں اُس کا کام تمام کر دیا۔ فوراً ہر طرف غل ہوا۔ لوگوں کو معلوم ہوا کہ والی افریقہ مار ڈالا گیا۔ اور جلا دھنے جو کھڑا تھا اور قول رہا تھا محمدؐ بن یرید کی مشکیں کھول دیں اور کہا ”اب آپ آزاد ہیں جہاں چاہیے جائیے“ وہ انگور کا خوشہ رکھا رہ گیا۔ اور فرشتہ موت نے ایک آنکھ آنکھیں اس بات کا ثبوت دے دیا کہ وہ سبقت کر سکتا ہے یا وہ جو گھڑی بھر کے لیے خدا جل وعلا کو بھول گیا تھا۔ یہاں سے نظر آتا ہے کہ خدا کی قوت سب پر غالب ہے۔ اور اُس کی مرضی کے خلاف ایک ذرہ حرکت نہیں کر سکتا۔

اس سے بھی زیادہ حیرت انگیز نمونہ مشیتِ ایزدی کے غالب آنے کا یہ ہے کہ سلطین آلِ حمدان میں سے ملک اناصر روح فرسا مرضِ قویج میں مبتلا ہوا۔ تمام اطباء دولت حاضر ہوئے۔ اور اپنی تدبیروں میں کوئی بات اٹھانہ رکھی مگر بادشاہ کو نفع نہ ہوا تھا نہ ہوا۔ آخر اطباء عاجز آئے کہ اُسے کہ ایسا نہ ہو بادشاہ ہماری یہ کمزوری دیکھ کے اور

ہم سے بد عقیدہ ہو کے ہمارے ازار کے دریے ہو جائے۔ چنانچہ سب نے اپنی جان بچانے کے لیے یہ تدبیر سوچی کہ بادشاہ کا کام ہی تمام کر دیں۔ اس کام کے لیے انھوں نے ایک شخص کو مقرر کیا جو خنجر کڑوں میں چھپائے ہوئے محل میں چھپ رہا۔ ملک الناصر یوان شاہی کے ایک حصہ سے دوسرے میں جا رہا تھا اور ایک دہلیز پر قدم رکھا تھا کہ اُس شخص نے نکل کے حکم کیا۔ اور ناف کے نیچے خنجر بھونک دیا۔ خنجر سے معاذ قونون چاک ہو گئی جس میں سڈون کے رُک جانے سے مرض پیدا ہوا تھا۔ فوراً تمام ماوہ فاسدا و سڈون نکل گئے۔ اور قونون کی جان گزرا تکلیف سے ملک الناصر کو بجات لگئی۔ باقی رہا زخم وہ چند ہی روز میں جبراً خون کی ہنرمندی سے اچھا ہو گیا۔

سچ کہتے ہیں کہ ۶۰ عدد دشوہ سبب خیر گر خدا خواہد۔ وہی دشمنی جو زندگی کا چراغ گل کرنے کے لیے کی گئی تھی زندگی بخش ثابت ہوئی۔ اور جو حربہ جان لیوے کے لیے کیا گیا تھا اُسی نے جان بچا دی۔

ہمارا جدید ناول

ناول یوسف و خیمہ جو ایک مدت سے ناتمام و ناقص پڑا ہوا تھا اب پورا ہو گیا۔ اور اس کا فیصلہ سبک کے ہاتھ ہے کہ انجام کیسا ہوا؟ اور اس کی کیا حالت رہی؟ جہاں تک ہم سمجھتے ہیں ناظرین نے اس انجام کو پسند کیا ہوگا۔ اور جو کچھ اس میں ہوا وہ اُن کے مذاق اور اُن کی خواہشوں کے موافق ہوگا۔

نئے ناول کے متعلق ہم کچھ زمانے تک متردد رہے کہ کس تاریخ اور کس عہد کو اختیار کریں۔ بعض حضرات کی خواہش تھی کہ غدر کا زمانہ اختیار کیا جائے۔ اور اس وقت کی مصیبتوں کی تصویر دکھائی جائے۔ بعض احباب کی رائے ہوئی کہ ہندوستان ہی کی پرانی تاریخ میں سے کوئی زمانہ منتخب کر لیا جائے۔ دو ایک دوستوں نے پیر یورپ کی سیر کرنی چاہی۔ اور فرمایا کہ دولت عثمانیہ کی تاریخ میں سے ایک اچھا اور دلچسپ پلاٹ اخذ کر لیا جائے۔ لیکن ہم نے جہاں تک غور کیا انہیں سے کسی مشورے پر عمل کرنے کے لیے ہم ابھی تیار نہ تھے۔

نئے تعلیم یافتہ گروہ کا خیال ہے کہ ہماری موجودہ زندگی اور ابناے

وطن کی غرض معاشرت پر ناول لکھے جانے چاہیے۔ جیسا کہ انگریزی میں ہو رہا ہے۔ مگر ہمارے خیال میں یہ اُن کی تاجر بہ کاری ہے۔ بے شک انگلستان اور ممالک یورپ میں اکثر ناول ایسے ہی ہوتے ہیں۔ اور وہاں وہی عنوان دلچسپ رہتا ہے۔ مگر ہندوستان کی سبک میں جہاں تک میرا تجربہ ہے۔ یہ عنوان بالکل دلچسپ نہیں ہو سکتا ہے۔ افسانوں میں انسان اپنی زندگی کے اعلیٰ اور کامیابی کے اعلیٰ کو ڈھونڈھتا ہے۔ اور ناکامی و ٹرے جڈی بھی پسند آتی ہے تو اُسی عمد کی جیکہ اپنے حالات میں کامرانی و مقصد وری کی صورتیں نظر آیا کرتی تھیں۔ جس طرح ہر انسان اپنے جوانی کے واقعات کو زیادہ پسند کرتا۔ اور مزہ لے لے کے کتا اور سنا ہے۔ اُسی طرح قومیں بھی اپنے عروج و کمال اور اوج و اقبال کے واقعات کو زیادہ پسندیدہ خیال کیا کرتی ہیں۔

یورپ والوں کو دنیا کی ساری عمر ہی اپنا ہی موجودہ دور کامیابی کا مائل اور ترقی و عروج کا دور نظر آتا ہے۔ اور اسی لیے وہ اپنی گزشتہ زندگی کے عوض موجودہ زندگی کو زیادہ پسند کرتے اور قومی عمر کے اسی حصہ پر فخر و ناز رکھتے ہیں۔ ایسی حالت میں اگر اُن کے ناول موجودہ سوسائٹی کے واقعات پر مبنی ہوتے ہیں تو کوئی تعجب کی بات نہیں۔ بلکہ بالکل جاسے ہے۔ بہ خلاف اُن کے ہم اہل ہند و یا مسلمان بلکہ میں کون کا کہ جاپان والوں کے سوا سارے اہل ایشیا۔ آئین عرب ہون یا ترک۔ ایرانی ہون یا ہندی یقین کر رہے ہیں کہ ہمارے اوج و عروج کا زمانہ گزر گیا۔ اور فی الحال ہم ایک نکتہ و پستی کی زندگی میں مبتلا ہیں۔ پھر ایسی حالت میں ہم پوچھتے ہیں کہ انھیں اپنی موجودہ زندگی میں لطفے لگایا اوج و اقبال کی زندگی میں؟

اور ہماری اس ذلت و پستی کی زندگی میں رکھا ہی کیا ہے جس میں ہم یا کسی کو کچھ مزہ آئے لگا؟ او العزیز و بلند حوصلگی ہم میں نہ ہے اور نہ ہو سکتی ہے۔ بڑے اہم معاملات ملی و قومی نہ ہم کر سکتے ہیں۔ اور نہ ہمارے ہاتھ میں ہیں۔ تعلیم و قابلیت ہم میں نہایت کم درجہ پر ہے۔ ہماری عورتیں جاہل اور نادان ہیں اور سوا پستی خیال کے اُن سے نہ کوئی علمی کام ہو سکتا ہے۔ اور نہ کوئی بڑا اہم کام

کام - شریف گھرانوں میں ہمارے یہاں عشق نا جائز ہے - عقد سے پہلے مرد و عورت میں کوئی رابطہ نہیں قائم ہو سکتا - اور ہو تو نا جائز ہے - سچ یہ ہے کہ ہم میں سوسائٹی ہی نہیں جس پر یو آرپ کے ناولوں کی بنیاد قائم ہوتی ہے -

رہن چند معمولی باتیں سپیل ہونا - کھیل کود کے بڑا ہونا - کچھ دنوں استاد کے سامنے بیٹھ کے محض بے نتیجہ اپنا اور اُس کا بھیجا خالی کرنا - شادی کرنا نہیں بلکہ دوسروں کے ہاتھوں شادی کا ہوجانا - اور چند دنوں تک روٹی کی فکر میں بتلارہ کے اور زمانے کی سختی و سستی برداشت کر کے مرجانا - ہماری موجودہ زندگی کا خلاصہ اس میں اور ایک جانور کی زندگی میں بہت ہی تھوڑا فرق ہے - اور ہم نہیں سمجھ سکتے کہ ان واقعات میں کسی کو کیا لطف آئے گا ؟

موجودہ سوسائٹی کے شوق کی برک سے اُردو میں ایسے بھی ناول لکھے گئے ہیں - جن میں کبھی کوئی شریف زادی کسی اور کے گھر میں ڈولی سے اُتر وادی گئی ہے - کبھی کسی نے کسی مہجین بھویشی کو کھڑکی سے جھانکتے - یا گاڑی کی جھلکیوں سے آنکھیں ملاتے دیکھ لیا ہے - اور عاشق ہو گیا ہے - پھر اُس کے گھر سے نکالنے کی کوشش کی ہے - اور آخر اُسے خراب کیا ہے -

ایسے ناولوں کی نسبت ہم نہیں جانتے کہ وہ سوسائٹی کی تصویریں ہیں یا اُن کے ذریعہ سے سوسائٹی اور زیادہ بدنام و رُسوا کی گئی ہے - اُن میں اخلاق کا سبق دیا گیا ہے - یا بد اخلاقی سکھائی گئی ہے -

سچ یہ ہے کہ ہماری زندگی اس قابل ہی نہیں کہ ناول کے صفحوں پر لائی جائے - اور جو کچھ اُس سوسائٹی میں ہے اگر دکھایا جائے گا اُس سے سوا اُس کے کہ ہم اپنی ذلت و تنہائی کو عالم آشکارا کر دیں اور کچھ نہ ہوگا - اُن کو پڑھ کر غیر ہم پر ہنسنیں گے - اور ہم اُن سے جو سبق حاصل کریں گے وہ ہمیں اور ذلیل و پست کرے گا -

اور سب بڑی بات یہ ہے کہ موجودہ فرقہ پرست کو پسند بھی نہیں آ سکتا - کیونکہ اسی اصول کے مطابق جو ہم اوپر بیان کر آئے ہیں ہمارے ہم وطنوں اور ہم قوموں کو اپنی قومی زندگی کے اسی حصہ کے واقعات میں مزہ آ سکتا ہے جو کامیابی و

عمر ج کا زمانہ تھا۔ اور نصیحت و عبرت کے لیے بھی ہم انھیں اُن کے اوج و عروج کے کا رنامے دکھائیں تو شاید وہ زیادہ متنبہ ہوں گے۔

ہندوستان کے لیے اہل یورپ کے مذاق کے ناول نہیں چاہیے بلکہ ”رواں“ چاہیے۔ جن میں انھیں کسی اگلے ہم وطن یا ہم مذہب کی اسٹے کار گزاریاں دکھائی گئی ہوں۔ اور جن کے ذریعہ سے انھیں اپنا اگلا علم و فضل اور اوج و عروج یاد دلایا گیا ہو۔

ہم نے بھی دو ایک ناول موجودہ سوسائٹی دکھانے کی کوشش میں لکھ کے شائع کیے تھے۔ مگر بلبک کو اُن میں ہرگز اتنا مزہ نہیں آیا جتنا کہ۔ ملک الغر و خبا۔ فتح اندلس۔ ایام عرب۔ اور فردوس برین وغیرہ میں آیا۔ اور اسی خیال سے ہم ہمیشہ ناول کے لیے اگلے عہد کا کوئی واقعہ ڈھونڈ لیا کرتے ہیں۔ اور اُس میں موجودہ لٹریچر کے موافق جسمیں کچھ مشریت ہوتی ہے۔ اور کچھ غیر مشریت۔ لامکا و لچسپی پیدا کر دیا کرتے ہیں۔ اور ہمیں اب یقین ہو گیا ہے کہ جس طرح ہمارا موجودہ لٹریچر مغربی و مشرقی انشا پردازی کا مجموعہ ہے اُسی طرح ہمارے ناولوں کو بھی ایسا ہی ہونا چاہیے کہ اُن میں کچھ انشائلیت ہو۔ اور کچھ پور و پست۔ نہ وہ بالکل ایسی بے سرو پا کہانیاں ہوں۔ اور نہ انکشاف گھروں کی تصویر دکھانے والے ناول۔

فی الحال ہم نے کوئی خیالی پلاٹ نہیں بنایا۔ بلکہ ایک ایسے عاشق و عجب کا قصہ ناول کے پیرائے میں لکھنا شروع کر دیا ہے جس کے نام سے ہندوستان کے لوگ تو بہت کم واقف ہیں مگر عرب کے لٹریچر میں اُس کی حد سے زیادہ شہرت ہے۔ عاشق عرب میں سے مجنون عامری اور اُس کی معشوقہ لیلیٰ کا نام فارسی اور اردو نظم و نثر کا عنصرِ عظیم بن گیا۔ مگر قیس بن ذریج عذری اور اُس کی معشوقہ لیلیٰ کے حالات کے لوگ بالکل ناواقف ہیں۔ حالانکہ عرب میں ان دونوں ناموں کو لیلیٰ مجنون کے ناموں سے کم شہرت نہیں حاصل ہے۔

قیس بن ذریج کا کلام عربی لٹریچر میں کثرت سے موجود ہے۔ اس کے واقعات و موزن نے تفصیل کے ساتھ بیان کیے ہیں۔ اور شعرا نے اُس کے سوز و عشق سے اپنے

ملاحظہ ہو غاشقانہ کلام میں گرمی پیدا کی ہے۔ اس کا زمانہ صحابہ کرام کا درمیانی زمانہ ہے یہ اڈیر دگلدار حضرت عثمان ذی النورین۔ اور حضرت علی رضی کی شہادتوں کو اُس نے دیکھا کے تازہ ہنسن تو سنا تھا۔ اور اسلام کے اُس ابتدائی پُرفتن عہد میں تھا جبکہ حضرت رب العزت تصانیف خیر اقرون کے برگزیدہ لوگوں کو آزمائش کی صیبت میں مبتلا کر دیا تھا۔ لیکن اپنے منگو ایسے عشق کے جوش سے اُس نے اُس عہد کے جھگڑوں کی طرف توجہ نہیں کی۔ اور نبی کی یوسف نجیم یادمین روایا کیا۔ اس کو سب سے بڑی فضیلت و شرافت۔ یہ حاصل تھی کہ حضرت امامین تام و کمال علیہ السلام کا رضاعی بھائی تھا۔

ممکن تھا کہ اس موقع پر ہم اُس کے مختصر حالات بھی بیان کر دیتے لیکن ہمیں اس سے ہمارا ناول بے مزہ ہو جائے گا۔ اور واقعات کے معلوم کرنے کا جو شوق دلون میں پیدا ہوا کرتا ہے سرد پڑ جائے گا۔ لیکن اتنا اطمینان دلاتے ہیں کہ اس ناول میں جو واقعات بیان کیے جائیں گے مجموعی طور پر سچے اور مطابق واقعہ ہوں گے۔ ہاں ناول کی ضرورت سے تفصیلی سمجھوتوں اور صحبت کی باتوں میں تصرف اور اضافہ کرنے سے مجبور رہے۔ کیونکہ بغیر اس کے نہ ناول ناول ہو سکتا ہے اور نہ قصہ میں مزہ آ سکتا ہے۔

شائقین کتب کو مُرشد

مندرجہ ذیل کتابیں و مژدگداز سے مندرجہ ذیل مشترکہ قیمت پر منگوایئے۔
 پڑھیے۔ اور مزہ لیجیے۔ رضا حسینہ عمر۔ عمر پاشا علی۔ شہنشاہ عیاران۔
 عمر۔ عیارون کا عیار علی۔ فسانہ مفقود و الجبر علی۔ روزا طبرٹ علی۔
 مارگرت علی۔ خوش نصیب عمر۔ مرد میدان ہر دو حصہ کامل للعر

المشتر۔ نیچر دگلدار

انکسار فاعیہ
 ۳۰
 نیچر دگلدار

ہم اور ہمارے اسلاف

بیان خواب کی طرح جو کر رہا ہے یہ قصہ ہے جب کالکٹیشن جوان تھا تخلیق عالم سے اس وقت تک یہی قاعدہ چلا آیا ہے کہ اگر ایک قوم کے عروج کا آفتاب سپہ کمال پر پہنچ کر غروب ہونا شروع ہوا تو اُسکے مقابلہ ہی میں دوسری قوم کا کوکب اقبال ترقی کے بلند آسمان پر چمکنے لگا۔ متلوٹن زمانہ نے اسی طرح دُنیا کے اسیچ پر سیکڑوں دلکش ڈرامے بنائے اور اہل عالم کو اُنکا تماشہ دکھا دکھا کر گارڈالا۔ بس یہی حالت مسلمانوں کے عروج اور زوال کی ہے۔

دُنیا میں سب سے پیشتر ہندوین ترقی کا آفتاب طلوع ہوا تھا۔ بعد ازاں مصر۔ یونان۔ روم۔ کارتھج اور فینیشیا وغیرہ مختلف قوموں اور ملکوں میں یہ تیز درخشان اپنی روشنی ڈالتا رہا مگر جو سوت مذکورہ الصد رممالک اس جگہ راسوچ سے متقیس ہو رہے تھے اس وقت بلکہ اُس سے بھی کہیں پہلے سے عرب سخت پستی کی حالت میں تھا اور جب اُس لاتعداد زمانہ کے گزرنے کے بعد اس ملک کے ہونا رفرون اور جنگجو قبیلوں نے کلمہ توحید کی چونکا دینے والی آواز سے اپنے میں کوئی غیر معمولی اثر پایا تو فوراً ہی گناہی اور جہت کے جھول لباس کو اتار کر تمام دُنیا پر اپنی جو دت طبعی اور ذکاوت ذہنی ظاہر کرنے کے لیے آمادہ ہو گئے۔ اس وقت مصر و یونان وغیرہ ممالک کی ترقی بدرجہ کمال پہنچ کر زوال پذیر ہو چکی تھی۔ یاد دوسرے معنی میں ان جہاں غون میں جو تیل ڈالا گیا تھا وہ قیراف الاختتام تھا اور ان میں جو نمکائی ہوئی روشنی باقی رہ گئی تھی اُسکے لحاظ سے ہر طرف

جہاز غمخیزی ہی کہے جاسکتے تھے۔

ایک عرصہ تک اہل عرب قومی صلاح اور خانہ جنگیوں کی گتھیاں سلجھانے میں مصروف تھے اور جسوقت قومی خود نریز یون اور طوائف الملوکیوں سے فانی ہوئے تو انھوں نے فضا و عالم کا چکر لگانے اور مصر و عجم کو اپنی جولا نگاہ بنانے کا مصمم قصد کر لیا۔ انھوں نے ذاتی شجاعت و استقلال اور خدا کے بھروسہ کے باعث یہ بھی خیال نہ کیا کہ ہم قلیل التعداد ہیں اور اس صورت میں ہم کبھی حملہ آور ہونے کی قوت و قدرت نہیں رکھتے۔ وہ اپنے ریگستانی ملکات کلمہ کو حید کا رسالہ اور سلامی اخوت و یکدلی کا توشہ بھروسہ لیکر نکلے اور سیکڑوں کوس کا سفر کر کے اُن پوری طاقت رکھنے والی دور دراز ولا تون پر حملہ آور ہوئے اور لطف یہ کہ اُن کو فتح ہی کر کے چھوڑا اور صرف اپنی ممالک کو فتح نہیں کیا بلکہ بہت دور و در تک اپنی تلوار کی دھاک بٹھادی اور فلا دی نیزوں کا لوہا منوا دیا جسکا اثر یہ ہوا کہ وہ جس جگہ گئے تھوڑی سی کوشش و بہت کے بعد اُن کے لیے باب فتح وا ہو گیا۔

جسوقت عربی افواج قاہرہ افریقہ کے میدانوں میں برابر اور مراکش اقوام سے دست و گریبان تھیں اسوقت عنان سلطنت بنی امیہ کے ہاتھ میں تھی اور اُن کا مستقر خلا شام کا مشہور شہر دمشق تھا مگر چونکہ ابھی زمانہ سلطنت ابتدائی تھا اور خلفاء بنی امیہ کو ابھی فتوحات کے صلح کرنے سے اسقدر فرصت نہ ملی تھی کہ وہ علم فضل کی جانب توجہ کرتے مگر علمی ترقی کا دروازہ عرب میں بنی عباس کے زمانہ سے وا ہوا۔ خلیفہ ولید بن عبدالملک کے زمانہ میں فتوحات کا سلسلہ ایک طرف تو کوہ ہند و کش تک پہنچ چکا تھا اور دوسری جانب افریقہ کے اکثر حصص فتح ہو کر کاؤنٹ جولین کی مدد سے یورپ کی زبردست سلطنت ہسپین (انڈس) بھی مسلمانوں کے تصرف میں قریباً کل آچکی تھی کہ خلیفہ مذکور کا انتقال ہو گیا۔ گوا اسکے بعد کئی فرمان روا ہوئے مگر نا اتفاقی و لون میں جڑ بکڑی گئی۔ جسکا نتیجہ ہوا کہ سلطنت کے اسٹیج پر اجا جاہ و جلال دکھانے کے لیے بنی عباس نظر آنے لگے۔ اور آخرش اُنہی کی حکومت بھی قائم ہو گئی۔ انھوں نے عروس دمشق کو لوٹ کر بغداد کو دھن بنالیا اور اُسی کو مستقر الخلافت کا اعزاز و لقب بخشا۔

چونکہ بنی عباس ظنی طور پر علم و دست اور علما کے قدردان تھے اس لیے اُن کے زمانہ میں مختلف علوم کی بہت الجھی طرح تحقیق و تلاش ہوئی اور تھوڑے ہی عرصہ میں بغداد

سے وجہ کی طرح ایک اور دریا علم و فضل کا بننے لگا اور تھوڑے ہی زمانہ میں اسکے گرد دور دور سے آنے والے تفسیر لبانِ علم کا جوم ہو گیا۔ بہ نخواستہ ان اس عتی دین مٹو کہم چونکہ بادشاہان وقت علم دوست ہوتے تھے اسلئے بغداد کا بیچہ تحصیل علوم کا شائق اور اسکے ذریعہ سے کامیابی و نام آوری کا خوابان نظر آتا تھا اور جن علوم کی طرف بادشاہ وقت کی توجہ خاص طور پر ہوتی تھی اسکی زیادہ ترجیحان میں کی جاتی تھی۔ خلفاء عباسیہ کے وقت میں شمشیر اور ظلم دونوں کو بے انتہا وسعت دی گئی تھی۔ جہان داری اور ملک گیری کے اصول کو وہ خوب جانتے تھے۔ علم کے بہت بڑے قدر دان تھے عام بس سے کہ تحقیقی ہو یا طبعی۔ کسی مسلمان کی جودت طبع کا نتیجہ ہو یا کسی غیر قوم کی ذہانت کا۔

جسوقت بنی امیہ کی سلطنت دوبارہ اندلس میں قائم ہوئی ہے اسوقت بغداد و حرمشہ علوم اور مرکوفنون مانا جاتا تھا۔ یہاں کے لوگ علم ہیئت۔ ہندسہ اور فلسفہ کے بے حد شائق تھے مگر ایسا بھی نہ تھا کہ انکی معلومات کا دار و مدار انہیں ہر سہ علوم پر ہو۔ بلکہ وہ ہر علم کا جانتا اور اس میں نکات پیدا کرنا فرض عین سمجھتے تھے۔ کوئی شعبہ علم کا ایسا نہیں جسے مسلمانوں کی تحقیق کا بہتہ نہ چلتا ہو۔ اور جو یورپ کی موجودہ ترقی کا زبردست مددگار نہ بناتا ہو رہا ہو۔ اگر ان مشہور زمانہ اشخاص کے نام اور کارنامے (جو بلاد اسلامیہ میں گذرے ہیں) بالتفصیل لکھے جائیں تو ایک ضخیم کتاب ہو جائے گی مگر میں اس مختصر مضمون میں طوالت سے کنارہ کش ہو کر بہت ہی اختصار کے ساتھ اکثر اسلامی مشاہیر کی طبع آدائیوں اور ایجادوں کا ذکر لکھ کر یہ بتانا چاہتا ہوں کہ جو مسلمان آج دنیا کی نگاہوں میں عضو معطل اور ناکارہ محض ثابت ہو چکے ہیں ان ہی کے اسلاف آج سے چند صدی قبل کیا تھے؟ اور یورپ آج جن علوم و فنون کے جاننے اور موجود ہونے پر فخر کر رہا ہے انہیں سے بیشتر حصہ کے جاننے والے اور موجود خود مسلمان ہی ہیں۔ اور ساتھ ہی یہ بھی دکھانا چاہتا ہوں کہ خود مسلمان اپنے اسلاف کے کارناموں سے کس قدر ناواقف ہیں؟ بخدا انہیں مشکل سے یقین آئے گا اگر ان کو یورپ کے اختراعات کے مقابلہ میں بتایا جائے کہ فلان فلان چیزیں خود تمہارا سے ہی بزرگوں کی ایجاد کردہ و تحقیق شدہ ہیں۔

مسلمان اپنے اسلاف کے اہل کارناموں سے زیادہ تر عربی تعلیم کے ہی ذریعہ سے واقف ہو سکتے ہیں مگر اول تو بدقسمتی سے عربی کی تعلیم کا رواج ہی کم ہوتا جاتا ہے اور اگر

کچھ ہے یہی تو اچھل کی عربی تعلیم صرف معدود سے چند علم پر محدود کر دی گئی ہے اور ان علوم سے فارغ تحصیل ہونے کے بعد چونکہ طلباء عام طور پر عالمانہ شان پیدا کر لیتے ہیں اس لیے ان کے نزدیک دنیاوی علوم کا دیکھنا فضول ہی نہیں بلکہ گناہ کبیرہ تصور کیا جاتا ہے اسی لیے ان کی معلومات بھی مذہب ہی تک محدود رہتی ہے اور یہ تاریخ سے محض ناواقف اور گورے رہتے ہیں۔ اگر یہ تاریخ کی میر کرین اور اساتذہ سلف کے علمی کارنامے غائر نظر سے دیکھنے کی تکلیف گوارا فرمائیں تو انکو معلوم ہو جائے کہ ہم کیا ہیں اور ہمارے اسلاف کیا تھے؟

ہندوستان کے اکثر مسلمان علم ہیئت اور فلسفہ کے سخت مخالف ہیں۔ اور وہ اسکا جانا خلاف مذہب سمجھتے ہیں۔ گو ایک حد تک ان کا خیال ٹھیک ہے کیونکہ فلسفہ کی باطل تعلیم مذہبی عقائد میں بہت بڑا رخنہ پیدا کر دیتی ہے مگر یہ قصور تعلیم کا ہو گا نہ علم کا۔ شائد وہ نہیں جانتے کہ خود امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فلسفہ اور منطق کو فسادِ تعلیم نہیں بلکہ کیا تھا اور خود خلفاء ان علوم کے اس قدر مشتاق تھے کہ ابھی کوئی کتاب اس علم کی مصنف کے زیرِ قلم ہے مگر انھوں نے خبر پاتے ہی فوراً مغلط اور زرقہ بھیج کر خوش کی کہ کتاب کا سب سے پہلا نسخہ شاہی کتب خانہ میں بھیج دیا جائے۔

علم ہندوستان میں عربوں نے نمایاں ترقی کر کے حکماء یونان کی گرفت کی تھی چنانچہ مشہور ہے کہ البیہقانی نے بطلمیوس کی غلطی نکال کر سال کو ۳۶۵ دن ۵ گھنٹے ۴۸ منٹ اور ۲۳ سکند پر قائم کیا اور کس کے بعد میں بطلمیوس ہی کی ۱۰ ڈگری کی غلطی نکالی۔

ابوالید حفید محمد ابن رشد نے جسے انگریزی مورخ اوروز کہتے ہیں آفتاب میں داغ بیان کیے جبکہ تصدق ایک صدی بعد مسٹر ولیم ہرشل نے کی۔ سال کا اندازہ جو البیہقانی نے کیا تھا ممکن بھی کچھ غلطی تھی اس کی تحقیق ثابت بن قمر نے کی یعنی ۳۶۵ دن ۵ گھنٹے ۴۸ منٹ اور ۱۱ سکند پر سال قائم کیا۔

ابن یونس نے وقت کا صحیح اندازہ کرنے کے لیے کئی بڑے دویم ایجاد کیا۔ دو بین جو عوام کے نزدیک ایجاد اور سب سے پہلے ابو الحسن نے بنائی تھی۔ تیاروں کی کیا حقہ کیفیت دیکھنے کے لیے جیسے سیویل میں سب سے پہلے رصد گاہ بنائی تھی جو آج تک گرجہ کے کام میں لائی جا رہی ہے

فلسفہ بغداد میں سلطنت کے ساتھ ہی ساتھ آیا اور جب تک بنی عباس کا دور نہ ہو وہ انھیں کے ظلِ حمايت میں پرورش پاتا رہا۔ اُنہوں میں فلسفہ کا دخل چھٹی صدی ہجری میں ہوا اور وہاں بھی اُس کی دُھریب صورتیں بہت سے لوگوں کو اپنا گرویدہ بنا کر چھوڑا۔ گو ابتدا میں عرب اور اسپین ہر دو جگہ پُرجوش فہمی پیروؤں نے بڑی سختی سے اُس کی مخالفت کی تھی مگر فلسفہ و انون نے استقلال نے بڑی متانت کے ساتھ اس مخالفت کا مقابلہ کیا اور شاہی حمايت سے آخر انکو پورے عروج اور کمال پر پہنچا کے دم لیا جسوقت مسلمانوں نے نہال فلسفہ کی خوشہ چینی شروع کی ہے اسوقت فلسفہ ارسطو کا دور دورہ تھا اور اُسی کی تصانیف سے کتب خانے پرستے گرد و نت ساسانیہ کے مشہور اور زبردست کتب خانہ میں (جہاں فلسفہ ارسطو کا سب سے بڑا ذخیرہ تھا) آگ لگی نے سے بُوعلی سینا کے فلسفہ کو ترقی ہوئی اور اُسی کا فلسفہ فلسفہ ارسطو سمجھا جانے لگا۔ مگر بغداد میں ابتدا ہی سے ایک گروہ فلسفہ ارسطو کے خلاف پیدا ہو گیا تھا جس نے امام غزالی ج کے وقت میں بہت زور کے ساتھ فلسفہ ارسطو کی مخالفت کرنی شروع کر دی تھی۔ گو پھر جوش فہمی مقتدا اب تک اُسی طرح مخالفت فلسفہ پر آمادہ تھے مگر امام غزالی نے جسوقت فلسفہ اور منطق کو نصابِ تعلیم میں داخل کیا تو اس جوش کی آگ کچھ دفون کے لیے ٹھنڈی ہو گئی اور جب امام ندو نے رحلت کی تو امام رازی نے اُسکی مخالفت پیکرہ باندھ لی اور شائد وہ اپنی کوشش میں کامیاب بھی ہو جاتے مگر اُن ہی کے ہم عصر محقق طوسی نے فلسفہ کی حمايت کی اور محض اُسی کی حمايت و تبلیغ کے لیے بغداد کو تاتاریوں کے ہاتھ سے تاخت و تاراج کرا دیا۔

فلسفہ کے مشہور عالم عرب - ہسپانیہ - اور ایران وغیرہ میں یہ اشخاص ہوئے ہیں :- ابن ماجہ - ابن طفیل - ابن رشد - بوعلی سینا - ثابت بن قریہ - عمر خیام حضرت امام غزالی اور محقق طوسی وغیرہم - ان میں سے اکثر کی تصانیف ایک لاکھ صفحوں سے بھی تجاوز کر گئی ہیں۔

کیمسٹری (کیمیا) کا محقق ایک مشہور شخص جابر نامی گزر رہا ہے جس نے سب سے پہلے گندک اور شوره کا تیزاب اور سیلاب کا مرکب بنایا۔ اُسکے بعد امام رازی نے جوہر

انہیں اب جسے الکمل کہتے ہیں تیار کیا۔
لو علی سینا (جو شاہ طب کہلاتا ہے) نے طب کے بیشتر خزانے جمع کیے اور دینا کے لیے چھوڑ گیا۔ ابن ظہر نے جو اس فن کا دوسرا ماہر کامل تھا علی اور نظری طب میں حیرت انگیز دستگاہ ہم پہنچائی تھی۔ ابن بیطار یا البیطار نے جو علم نباتات کا اعلیٰ جزو کا جاننے والا تھا مشرقی ممالک بالخصوص ہندوستان کا سفر کر کے ہزاروں بوٹیاں اور ان کے خواص معلوم کیے اور ان کے حالات میں ایک ضخیم کتاب لکھ کر ہمیشہ کے لیے اپنی یادگار چھوڑ گیا۔ عبدالقائم ایک مشہور جراح تھا جلکے ایجا کردہ چند آلات جراحی بلاتریم آج تک استعمال کیے جا رہے ہیں۔

علم ہندسہ میں بل عرب مہارت تانتہ رکھتے تھے۔ ان کے مروجہ قواعد حساب آج تک بڑی خوبی سے مستعمل ہیں اور وہ کچھ ایسے کل ہیں کہ ان میں ذرا سی بھی ترمیم و تنسیخ کی گنجائش نہیں۔ علم ہندسہ کے ماہرین میں چند انخاص زیادہ نامور ہوئے ہیں جنہیں سے ابن موسیٰ اور البیرونی کا نمبر سب سے اول ہے۔ ابن موسیٰ نے جبر مقابلہ اور علم المثلث کو ایجا کیا اور البیرونی نے بھی بہت سے قواعد حساب مضبوط کیے تھے۔ موسیقی میں مسلمانوں نے وہ کمال حاصل کیا تھا جو سوائے اہل ہنود کے ان سے قبل کسی کو حاصل ہو ہی نہ سکا۔ گو مسلمان موسیقی کو خلاف شرع خیال کرتے ہیں اور ایک حد تک یہ خیال ٹھیک بھی ہے مگر اسپین میں خلیفہ عبدالرحمن ثالث الاناصر مدین اللہ کے وقت میں خاص قرطبہ میں موسیقی کا ایک بے بدست کالج تھا جہاں سیکڑوں طلباء تعلیم پاتے تھے اور خود خلیفہ موسیقی کا اسقدر شائق اور اُسکے ماہرین کا اسقدر راجہ قدر دان تھا کہ ظہمان موسیقی کا استاد جب شیپا سے اس کالج کے دیکھنے کے لیے اُندلس گیا ہے تو خود خلیفہ نے اُسکا استقبال کیا تھا۔

انجینئری (معماری) اور جبرائیل میں وہ مہارت و دستگاہ رکھتے تھے کہ ان کی تعمیر کی ہوئی عالیشان عمارتوں کو دیکھ دیکھ کر آجکل کے بڑے بڑے سد یافتہ اور نامی انجینئری میں آجاتے ہیں اور نہیں سمجھ سکتے کہ یہ کن کن ترائی سے تعمیر کی گئی ہیں؟ اسپین کے مشہور شہر قرطبہ میں جو ایل دریا سے وادی البکر تعمیر کیا گیا۔ ہے وہ آج تک اپنے نادر المثال کاربکروں کی مصنعت اپنی شاندار و استرہ محرابوں سے ظاہر کر

کے بڑے بڑے ماہران فن کو حیرت کے دیا میں غوطے کھلوا رہا ہے۔ ہمسایہ کے محلات شاہی میں جو قصور قصر الازہار۔ قصر العنقیین۔ قصر السور اور قصر التاج کے نام سے موسوم تھے آج تک اپنی مٹی ہوئی شان سے عظمت و برہنہ ظاہر کر رہے ہیں بالخصوص قصر دمشق جو ان میں اول درجہ تھا اور جسکو خلیفہ وقت نے خاص وطن کی یادگار میں قائم کیا تھا اب تک تارخچہ دانوں کی نگاہوں میں اپنا خیالی سنطرویش کر رہا ہے۔

تاریخ مظہر ہے کہ بیتیہ الزہراء کا وہ قصر جسکو خلیفہ اعظم نے خاص اپنی بیاری بی بی زہراء کی یادگار میں تعمیر کرایا تھا کچھ کم حیرت انگیز نہ تھا۔ اس میں سب سے زیادہ تعجب خیز ایک حوض تھا جس میں ہر دم کے آبی جانوروں کی سنی تصویریں جا بجا کچھ اس طرح لگائی گئی تھیں کہ وہ بالکل حسی معلوم ہوتی تھیں۔ جامع مسجد قرطبہ جسکی آرائش میں یہاں کے جملہ اسلامی فرمان رواؤں نے حصہ لیا ہے آج تک باوجود تباہ و برباد ہو جانے کے اپنی عظمت و شان اور اس زمانہ کے ماہران فن کی کاریگری کو ابھی طرح ثابت کر رہی ہے۔

مسلمانوں کی صنایعوں کے نمونے دیکھنے کے لیے دو روزہ ممالک میں کیون جاتے ہندوستان کے روضہ تاج محل ہی کو لے لیجیے جو باوجود کئی صدیاں گزر جانیکے آج تک اُسی شان کے ساتھ آگرہ میں کھڑا ہوا خاندان مغلیہ کے عالی حوصلہ بادشاہ شاہ جہان کی اولوالعزمی کا ثبوت دے رہا ہے۔ یہ اصل خلاصۃ العجاہب اور نادرات روزگار کا مکمل نمونہ ہے۔ ہندوستان کا توجہ پجہ اس تاج العورات کے نام سے واقع اور اس کے دیکھنے کا بے حد شائق ہے مگر لطف تو یہ ہے کہ ملک غیر کے باشندوں پر بھی اسکی خوبصورتی و صناعی نے کچھ کم اثر نہیں ڈالا ہے۔ روزانہ ہندوستان میں چار مختلف بلاد و ممالک بعید سے صوبت سفر جھیل جھیل کے خاص اس کے دیکھنے کو آگرہ آتے ہیں اور اس سراپا صنعت روضہ کی سیر سے حظ وافر حاصل کر کے واپس جاتے اور اپنے سفر کی کوفت کو رائگانہ نہ جاتے دیکھ کر اظہار مسرت کرتے ہیں۔

جب کوئی شخص اسکے عايشان و بلند بھاٹک میں روضہ میں داخل ہونے کے

لیے قدم رکھتا ہے تو نہر کے پاس سے گزرتے ہوئے اس تھوڑی سی مٹا
 میں اسکو بے شمار دلچسپ سینریاں دکھائی دیتی ہیں جسکو مشاہدہ کرنے کے بعد بے اختیار
 رکھنا پڑتا ہے۔ ۴ کرشمہ دامن دل میکشد کہ جا اینجاست - لب جو چلتے چلتے جب
 سیاح کی نگاہ سرو کے کشیدہ قامت درختوں پر پڑتی ہے تو کچھ دیر کے لیے اُسے
 محو حیرت ہونا پڑتا ہے اور وہ بینن امتیاز کر سکتا کہ یہ دراصل سرو کے درخت ہیں
 یا زمرہ کے جھاڑ اور جب نہر کے شفاف و خوش رنگ پانی میں سرو کے درختوں
 عکس دیکھتا ہے تو سرو روان کی نازک تشبیہ کا تجربہ بھی اُسکو بینن ہوتا ہے۔
 آوازے جو نہایت خوشنمائی سے چھوٹتے ہیں رقم لباس معلوم ہونے میں اور ان کے
 قریب ہی کھلنے والے گل لالہ لعل اور یا قوت رسانی سے کم حکم دمک بینن رکھتے
 شاید اسی نظر قریب باغ کے لیے بیل شیراز نے ذیل کے اشعار تصنیف کیے تھے

رضتہ ماہ نہر ہا سلسلہ ان دوحہ جمع طیر ہا موزون

این پر از لالہ ہائے رنگارنگ دین بر از میوہ ہائے گوناگون

ایک جانب اگر قدرتی گھائی اور آبشار کی مصنوعی تصویر پتھر چل مناظر کا نقشہ
 پیش نظر کر کے دلکشی زیادہ کر رہی ہے تو دوسری جانب فن باغبانی کی اسلئے
 کا دیگر سے بنائی ہوئی روشیں بھی دلچسپی پڑھانے میں کسی سے کم نہیں۔ اگر ایک
 طرف بیلا - سیونی اور چمپا کی بھینی بھینی خوشبو مشام جان معطر کرنے کی کوشش میں
 ہے تو دوسری جانب یورپ کے رنگین اداؤں اور ضرب پھول بھی دیری میں یورپ
 مشاق معلوم ہوتے ہیں۔ سنگ مرمر کے حوض کلان میں جو رنگین مچھلیاں چھوٹی مٹی
 ہیں دیکھنے والے کو بے طرح اسبات پر مجبور کرتی ہیں کہ وہ یہاں کی بھی ہوئی نہ
 اور بچوں پر تھوڑی دیر کے لیے ضرور بیٹھے اور ان کی خوش فیملیوں کا تماشا دیکھے
 آگے چل کر جب سیاح شاہ جمان کے سفید و براق روضہ کے نیچے پہنچتا ہے
 تو خود بخود اس کا دل مرعوب ہو جاتا ہے اور اُس کی چشم خیالی میں اس عالی حصہ
 بادشاہ کے جاہ و جلال کی تصویر بھرنے لگتی ہے اور جب وہ اُس روضہ کے خصوص
 ضیح قد اور بلند میناروں - اُس کے شفاف فرش اور اسلئے پیمانہ کی پیرچیں کا
 صنعتوں کو دیکھتا ہے تو اُسے ماننا پڑتا ہے کہ ہندوستان میں شاہان اسلام

کے وقت میں ہی صنعت و حرفت معراج کمال پر پہنچ چکی تھی۔ انہیں قنات یاد سے مشابہت رکھنے والے پیاروں کو دیکھ کر کسی دل جلع عاشق مزاج کے منہ سے بے اختیار یہی کلمہ بین یہ پڑتا ہوا شعر نکل گیا ہے۔

یاد آ جاتا ہے اکثر لطف، سیرت گنج
دیکھنا موزوں قدوں کے ساتھ وہ نیا کا
یوں تو اول سے آخر تک یہ عمارت خوشنماں و رعنائی کی عیشم تصویر ہے مگر چند بین
اس میں بے نظیر رکھی گئی ہیں جنکا بیان خالی از وہیسی ہوگا۔ ان برج مثال کا ریکر یوں
میں اول وہ قرآنی سویتن ہیں جو ہر محراب دار دروازہ پر ایک حصہ زیرین سے
شروع کر کے دوسرے حصہ پر ختم کی گئی ہیں۔ یہ محراب دار دروازے نہایت
بلند اور عالیشان ہیں جنہیں یہ سویتن بظہر بخندہ ہیں۔ ان میں یہ عیشیت رکھی گئی ہے
کہ جو حرمت اور جو لفظ جتنا بڑا اور جس پیمانہ پر پہنچے نظر آتا ہے اتنا ہی بڑا اور اسی پیمانہ
پر سبے اوپر اور درسیان میں بھی نظر آئے گا۔

دوسری صنعت اس روضہ کا متمم بالشان گنبد ہے۔ اس کی بلندی و رفت کا
اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اس کے اوپر کا موجودہ نیلی گلس جس پر سونے کا طبع
کیا ہوا ہے اس گز طویل ہے مگر نیچے سے بیکٹل کسی نیز نظر آدمی کو سیام گز کا معلوم
ہوتا ہے عقل کام بین کرتی کہ اس قدر بلند اور فنی گنبد کو قبر کی ہیئت پر صرف تین
یا چار گز کی دیوار پر سطح قائم کر دیا ہے؟ اس گلس میں جو نیچے سے بت چھوٹا نظر آتا
ہے تجربہ کیا گیا تو معلوم ہوا کہ اس کے اندر ۹ من چنے آسکتے ہیں۔

تیسری صنعت شاہ جہان اور اس کی چاہتی بی بی تاج محل کے مزاروں اور
اس کے گرد کے کھڑے پر کی ہوئی پرچین کاری سے عیاں ہوتی ہے۔ جس کو اگر عجوبہ
روزگار اور عظیم المثال کہیں تو زیبا ہے کیونکہ اس میں بڑی بڑی صنایع ہون اور
اس فن کی باریکیوں کو ختم کر دکھا ہوا ہے اور نگہ بین کے لیے دلچسپی جوں و جہا کی گنجائش
باقی نہیں رکھی ہے۔ چاہا دیواروں پر رنگین پتھروں کے بھول تراش کر نصب
کیے ہیں اور اس صناعتی سے نصیب کیے ہیں کہ ان کا جوڑ بڑی جستجو کے بعد ہی معلوم نہیں
ہوتا۔ پھوون میں جو بیان بنائی ہیں ان میں سے ہر پتی کی کمی رنگ کی ہے۔ اگر
پتی کا بالائی حصہ سبز پتھر کا ہے تو حصہ زیرین سرخ یا زرد رنگ کا اور لطف یہ کہ ہر

بتی بین رگین بال نچیل شکل کی بنائی ہیں جو بلا مبالغہ بال سے باریک ہیں اور سب سنگ مرمر کی ہیں مگر کیا مجال کہ ذرا سا بھی جوڑ معلوم ہو جائے یا وہ یاں سے باریک پتھر کی تراشی ہوئی رگین کسی جگہ سے خراب و بد فاد کھائی دیں۔ ان پھولوں کی حیرت انگیز صناعتی کا اندازہ آپ صرف اس ایک امر سے کر سکتے ہیں کہ ۷۲ - اور ۷۰ - ٹکڑوں کا ایک ایک پھول بنایا گیا ہے مگر ممکن نہیں کہ آپ اُن کے پیوست کردہ ٹکڑوں کو اچھی طرح شناخت کر سکیں۔ یہ سُن کر آپ کو یقین نہ آئے گا مگر عینی نظارہ میرے بیان کا بہت زبردست موید ہے۔ ہاں ہم دوسرے کہتے ہیں کہ

ہر کہ میخوابد کہ میز شکل فرد وین گویا این قصر و این باغ عیال و این بین
العرض صنعت و حرفت اُس زمانہ کے لحاظ سے خاص بلاد اسلامیہ کا حصہ سمجھی جاتی تھی۔ بالخصوص اُنڈلس ان کاموں کا گھر سمجھا جاتا تھا۔ تمام یورپ کی اسلامی ترقی اور اُسین رہنے والے صناعتوں کو دیکھ دیکھ کر رشک و حسد کی آگ میں جلا جاتا تھا۔ اسپین میں ریشم کی صنعت کو بہت ترقی ہوئی چنانچہ عمدہ اور کثیر تعداد میں مختلف ریشمی اشیاء اور ریشمی پارچہ وہاں تیار کیا جاتا تھا اس کا اندازہ اس سے کیا جاسکتا ہے کہ خلیفہ اعظم کے وقت میں صرف قرطبہ میں ایک لاکھ تیس ہزار ریشمی پارچہ باف آباد تھے۔ اسکے علاوہ ایک یٹری تعداد مینا کاری۔ چوہر نگاری۔ کوزہ گری اور ظروف سازی کے کام کرنے والوں کی بھی جو اپنے اپنے کاموں میں یدِ طولی رکھتے تھے اور جنکی ساختہ اشیاء آج تک صدیاں گزر جانے پر بھی عجائب خانوں کی رونق کو دوبا لاکر نیکے ساتھ ہی اسوقت کی صنعت و حرفت کا یقین ثبوت زمانہ کے سامنے پیش کر رہی ہیں۔

جیسپر ونا کے مشہور گرجہ کے آئٹھر دقربان گاہ پر خلیفہ حکم ثانی کی مرصع یادگار اب تک موجود ہے جو اُس زمانہ کے مینا کاروں اور چوہر نگاروں کی اس عظیم درجہ کی کاریگری ثابت کر رہی ہے۔ یہ ایک چھوٹا سا بس ہے جس میں چاروں طرف چاندی کا طمع کیا ہوا ہے اور جا بجا آب و آسمانی اور جواہرات نصیب

ہوئے ہیں اور پشت پر دل آویز عربی خط میں ایک عربی کاکیتہ تحریر ہے جس میں سلطان موصوفے حق میں دعائے خیر کی گئی ہے۔

شاہ ولیعین شاہ فرانس کو جو گھڑی غلیظہ پارون رشید نے تحفہً محض اپنے بیان کی صنعت و حیرت دکھانے کے لیے بھیجی تھی تاریخ منظر ہے کہ اس کے دیکھنے سے وہاں کے لوگوں کو کشف و حیرت و استعجاب ہوا تھا۔ یہ گھڑی عجب صناعت سے تیار کی گئی تھی ایک بچے اسکے اندر سے ایک سوار اٹھنا تھا اور دو بچے دو۔ اسی طرح ۳۴ گھنٹوں میں چوبیس سوار تک تعداد پہنچ جاتی تھی۔ یہ اُس وقت کا ذکر ہے جبکہ بقول ایک انگریز مورخ ہالیاں یورپ گھاس کے ناگ اور بستر اور خس پوش مکانات کو اپنا عالی شان محل اور نرم بستر تصور کرتے تھے۔ جب یہ گھڑی وہاں پہنچی ہے تو اُسکی کما حقہ کیفیت جاننا تو درکنار وہ لوگ بغیر سکھائے ہوئے اسکے طریق استعمال کو بھی نہیں سمجھ سکتے تھے یا آج اسی ملک کے لوگ اپنی حیرت انگیز و عجیب خیر بادوں سے دنیا بھر کو حیرت کئے ہوئے ہیں مگر افسوس کہ اُسی فلسفیانہ مذہب کے پیرو جسے تمام دنیا کو تمدن اور مذہب بنادیا آج عالم کی نگاہوں میں نیم وحشی جاہل اور غیر مذہب بن رہے ہیں کہ اپنی مدہوشی و غفلت سے بیدار نہیں ہوتے اور سم تو یہ ہے کہ اگر ان کو ہوشیار کرنے کی کوشش کی بھی جاتی ہے تو وہ اپنی اس حالت کا باعث تقدیر و زمانہ کو ٹھہرا کر اور بھونچے اپنی نادانی کا سارا بار رکھ کر بخیال خود سبکدوش ہو جاتے ہیں۔

زمانہ نے کو کسی کو ایک حال پر قائم نہیں رہنے دیا بلکہ دنیا میں ہر چیز کو زوال و کمال پیش آتا رہا ہے مگر صرف زمانہ کو ہر کام میں شریک کرنا اور اپنے تنزل و ادبار کا باعث قرار دے لینا عقل سے بعید ہے اس لیے کہ زمانہ کو تنہا رکھنے سے پورا الگا و ست۔ تم جیسا کام کرو گے زمانہ کے ہاتھوں تم کو ویسی ہی جزایا سزا ملیگی۔ کیا مذہب کی بات ہے کہ اپنی بربادیوں اور تباہیوں کے باعث تو خود ہم ہی ہوں اور جیسے اپنے افعال کی پاداش بھگتیں تو زمانہ کو برا بھلا کہنے لگیں۔ اسی طرح تقدیر کو سمجھ لیجئے کہ ہاؤن میں کھڑی تو ہم خود مارین اور جب زخم آئے تو لیگیں تقدیر کو دھڑا دھڑا کو سنے۔ بھلا یہ کونسی دانشمندی ہے؟ اگر ہم اپنی حالت کو درست کر کے دنیا کی نگاہوں میں پھر وقوع و ممتاز بننا چاہتے ہیں تو ہمیں قرآنی

تعلیم کو شمع ہدایت بنانا اور اُسکے پاک ارشادات کو دستور العمل زندگی قرار دینا چاہیے۔ یقین تو اقل مرتبہ موجودہ مقتدر و سربرآوردہ اقوام کے طرز معاشرت - تہذیب - تمدن اور حسن اخلاق سے ہی سبق حاصل کرنا چاہیے۔

دیکھو! جمہوریت اہل عرب گنہگار اور جہالت کی زندگی بسر کر رہے تھے اُسوقت کیا اصول عقائد تھے اور جب تبلیغ اسلام سے ایک نئی روح بیونگی گئی تو انھوں نے کیا وتیرہ اختیار کیا؟ اول الذکر حالت میں نا انصافی - خانہ جنگی - اور طوائف الملوک کی انکشاف برپا تھی اور فسق و فجور اُنکے دل و دماغ میں ساری تھا۔ علم کی طرف سے بالکل بے پرواہی اور لومہ لے بے حد دلدادہ تھے مگر موخر الذکر حالت اُن کی کاپالت دی اور اب وہ سفاہت و جہالت کو خیر باد کہہ کر معصیت کاری کو چھوڑ کر - لیب پر لعنت بھیج کر اور گمراہی سے نکل کر یکے موحد اور خدا پرست بن گئے۔ اتحاد و یکدلی کو اپنی زندگی کا جزو اعظم بنالیا اور آخر کار یہی اخوت اسلامی اُن کی کامیابی و مقصد کار کا بڑا راز بن گئی۔ اسی کی برکت تھی کہ تھوڑے ہی عرصہ میں انھوں نے اپنے طرز عمل اور حسن اخلاق سے دنیا کو مسح کر لیا اور آئندہ نسلوں کے لیے ایک بے بہا اور قابل تقلید نظیر بن گئے۔ کچھ کے مذہب و ترقی یافتہ اقوام کا جو طرز معاشرت اور جسکی وجہ سے دنیا کی نگاہوں میں یہ ممتاز اقوام شمار کی جاتی ہیں اگر آپ عمیق نظر سے دیکھیں تو آپ کو اُن میں بھی وہی اوصاف نظر آئیں گے جو کبھی مسلمانوں اور بالخصوص عربوں میں تھے۔ مگر افسوس کہ مسلمانوں سے وہ اوصاف حمیدہ مفقود ہوتے جاتے ہیں اور خود غرضی و انانیت کا مملک مادہ اُن میں بڑی شریعت کے ساتھ اپنا زہر پھیلا جاتا ہے۔ بلکہ مجبوری کا لحاظ کرتے ہوئے مجھے بلا درنج یہ کہہ دینا چاہیے کہ مسلمانوں سے نیک عادات اور نچستہ صفات بالکل جاتے رہے اور خود بینی و خود پرستی کی زہریلی ہوائے اب انہیں جان بلب یا آفتاب لب بام بنا رکھا ہے۔ ایسی حالت میں خدا اُن پر رحم کرے اور آئندہ اُن کو اپنی دینی و دنیاوی فلاح و بہبود میں گرم جوشی سے حصہ لینے کی توفیق رفیق بخشے۔ آمین!

میں نے یہ مختصر مضمون لکھ کر اپنے اسلاف کے تھوڑے سے کارنامے ہدایت نظر دیکھ کر اُن کے ہیں۔ محض اس غرض سے کہ آپ اپنی اور اُن کی گزشتہ و موجودہ

حالتوں کا مقابلہ کر کے یہ معلوم کر سکیں کہ وہ کیا تھے اور ہم کیا ہیں ؟ اور آئندہ ہمیں کیا ہونا چاہیے ؟
اگلے مسلمان اگر دنیا میں پھر پیدا ہو جائیں تو کیا ہم کو وہ مسلمان کہتے ہوئے نہ سہمنا گئے ؟ ہمیں ضرور اور بالضرور انہیں غیرت آئے گی ۔ ندامت کے پسینے میں نہنا جائیں گے ۔ اور عرق افعال اُن کے غیور خجیروں سے برابر ٹپک پڑے گا پھر کیا یہ شرم کا مقام نہیں ہے کہ وہ تو ہمارے افعال شنیعہ دیکھ کر نادم و شرمنا ہوں اور ہم گنہگار و خطاوار ہو کر بھی نہ شرمائیں اور اپنی ناشائستہ حرکات کے نتیجے کے باوصف ہمارے کانوں پر جون تک نہ رسیدے

سلا تو افسوس عبرت کی جا ہے	زمانہ غم قوم میں مبتلا ہے
تھیں ڈھونڈتا در بدر وہ پھر	بڑی مشکوں سے نکا پاتہ ہے
بہت روچکے روئیو لے اٹھو	زمانہ جو کتا ہے وہ ہی کروا ب
	راقم سید نظام الدین شاہ خیر کبر آبادی -

اجڑی ہستی ✓

قدرتی مناظر کے جیسے قدردان شعراے عرب ہوئے ہیں شعراے فارس سنیں ہوئے ہیں ۔ فارسی شاعری میں رزم و ترم - حسن و عشق - مدح و مذم - بند و مو عظمت - تصوف و معرفت - سب چیزیں ملی گئی مگر یہ بات کہیں نہ نظر ملے گی کہ ایک حیران نصیب اپنے وطن کے اُجڑے ہوئے کھنڈروں یا اپنی کسی اگلی خیمہ گاہ کے نشانوں پر کھڑا رہا ہے ۔ وہ ابن کھنڈروں ہی میں سے ڈھونڈھ کے ۔ اور گویا راکھ کو گریڈ گریڈ کر عشق کی جنگا ریاں نکالتا ہے ۔ اور اپنی آہوں کی ہوا سے دھونک دھونک کر اُنہیں بھڑکاتا ۔ اور اپنے تن بدن ہی میں سننے والوں کے سینوں تک میں آگ لگا دیتا ہے ۔ تلاش کر کر کے اگلی رولق کے سنے نفوش کا پتہ لگاتا ہے اور کہتا ہے کہ یہاں صحبت احباب گرم ہوتی تھی ۔ یہاں حمان نوازی کی آگ روشن رہا کرتی تھی ۔ یہاں قبیلہ کی لڑکیاں دوڑتی دھو پتی کھلتی کودتی تھیں ۔ اور یہاں

میر سی سہمی یا سہلی اپنے خیمہ سے نکل کے مشق ناز کیا کرتی تھی۔
 اگر غور سے دیکھیے اور عبرت کی نگاہ ہو۔ تو جتنے اُجرے کھنڈر اور جتنی
 سولی ستیان مقرر تھا، اس اور ہندوستان میں ملین کی سرزمین عرب میں بنین مل سکتی
 مگر ہم نے ان پر جا کے نہ کبھی مالک نیم شبی کا چراغ جلایا۔ اور نہ کبھی اُن کی پُرسوزیا
 خفا موش سے حسرت کی داستان سُن کے آنسو بہائے۔ یہ خلا فاسکے عرب ایسا
 پُرسوز و گداز دل لے کے آئے ہیں کہ عمارتوں کے کھنڈر۔ اور بستیاؤں کے آثار
 بنین تو اُس اُجاڑ وادی ہی پر کھڑے ہو کے رو بہتے ہیں جہاں اُن کا یا اُنکی
 محبوب کا قبیلہ چند روز تک خیمہ زن رہا تھا۔ اُس پُراؤ کی یادگار میں سوا جا بجا
 راکھ کے ڈھیر کے جو صیانت قوم اور بدوی مہمان نوازی کی نشانی ہے۔ اُن
 گڑھوں کے جہاں خیموں کی ٹخیں گڑی ہوئی تھیں۔ اُس داغ بیل کے جو خیموں کی
 قطار کا ثبوت دیتی۔ اور اُن کے نصب ہونے کی وضع بتا رہی ہے۔ کوئی چہرین
 باقی ہے۔ مگر جذباتِ دل۔ اور جوشِ عشق ظاہر کرنے کے واسطے اُن کے لیے
 یہی علامتیں کافی ہیں۔ اور انہیں دیکھ دیکھ کے خدا جانے کیا باتیں یاد آ جاتی ہیں۔
 سر و مہران وطن۔ گو تمھارا دل ویسا رقیق۔ اور تمھاری نظر ویسی عبرت
 بین بنین مگر چونکہ نوا دشتی جوش کا زمانہ ہے لہذا ہمارے ساتھ جیل کے تم پلنے
 دیس کی کسی سٹونی بستی کی تو سیر کرو۔ اور اُس کے مٹے آثار پر معانی کی مدد سے
 اُن گری پڑی عمارتوں کو نئے سرے سے قائم کر کے دیکھو کہ وہاں کبھی کیا تھا؟
 کیا ہو رہا تھا؟ کیسی رونق تھی؟ اور کس شان و شوکت کی چل پھل تھی؟ ہم تحقیق کسی
 پُرسے تاریخچی اور مشہور و معروف شہر کے منہدم آثار پر نہ رہے چلیں گے۔ کیونکہ اُن
 کی گزشتہ اور پامال شدہ عظمت کے لیے ہمارے تمھارے سے چند آدمیوں کا۔
 سمجھنا کافی بنیں۔ اور صرف چند شخصوں کی حسرتوں کے چراغ اُن میں اتنی روشنی
 نہ کر سکیں گے کہ کچھ نظر آئے۔ اُن پر قوموں کو رو نہا جاوے۔ اور بڑے بڑے گروہ
 کھڑے ہو کے غم کریں تو شاید ان قومی ادبار کے عظیم الشان غزاخون میں اُن
 کی شان کے مناسب شور و شیون ہو سکے۔ ہم تو ایسی سنسان اور جھوٹی بستی کے
 کھنڈر و حوڈھنا چاہتے ہیں جس کا نام بھی اُس کی دیواروں کی ٹٹی کے ڈھیر

کے نیچے دیکے اس طرح غائب ہو گیا ہے کہ کسی طرح معلوم ہی نہیں ہو سکتا ہے جسکے محدود اور چھوٹے سے بیت البکامین ایکلے ایک شخص کا رونا بھی کچھ شور پیدا کر سکے۔

بیرل آف سرجان مور

(یعنی سرجان مور کا فن)

سنہ ۱۷۰۷ء میں سرجان مور ایک نامور برٹش سپہ سالار کلا سگوین پیدا ہوا تھا۔ پندرہ برس کی عمر میں فوج میں داخل ہوا۔ ناموری کے ساتھ مالکامیر کوہ - اینڈ مصر - وغیرہ میں فوجی خدمات انجام دیے مگر اس کا سب سے زیادہ متم با نشان کار غایان جیسرس کی شہرت کی بنیاد ہے۔ ایک سخت دشوار میدان جنگ سے ہوشیاری کے ساتھ پیچھے ہٹ آتا ہے۔ ہسپانیہ میں کمانڈر انچیف کرونا کی طرف اپنی ماری فوج یعنی چلے کے جائزے میں بڑھا چلا جاتا تھا۔ ایک طرف کو ہسار نکاشا اور پس پشت غنیم کی فوج کا ریلو تھا۔ لڑائی ناگزیر تھی۔ انگریز سپاہ سامنے آنے والے غنیم پر ٹوٹ پڑی اور شکست فاش دی۔ مگر یہ فتح بہت ہی گران قیمت پر خریدی گئی تھی۔ اس لیے کہ سرجان مور کا ایک گولہ سے کام تمام ہو گیا۔

(۱۷۰۷ء - جنوری سنہ ۱۷۰۷ء) اس کی لاش کو جنگی وردی میں لپیٹ کر اس کے دستہ کے افسردوں نے کرونا کی شہر سپاہ کے اندر دفن کر دیا اور بہت ہی عجلت کے ساتھ جہاز پر سوار ہو کر روانہ ہو گئے۔ غنیم کے اتواپ کے خبروں نے تجیز و کفین کا وقار بڑھایا۔ اور فریخ جنرل سولٹ نے متوفی کی ثنات کے لحاظ سے منایت ہی وقار اور حرمت کے ساتھ میدان جنگ میں بطور

یادگار ایک مینار قائم کر دیا۔

جب جنازہ لیکے سر سے چلے سولے حصار
اُس لحد پر دفن جہیں تھا وطن کا جان نثار
اپنی سنگینوں سے اُس کی قبر بنے کھودی
رو رہی تھی شمع اُس پر باہر ان کی کسی

طل کی آوازائی نے صدا تھی فوج کی
اوداعی توپ سراک بھی سپاہی نے نہ کی
نیم شب اُس کو کیسا مدنون با صد خاشی
اگر کی چادر میں منہ ڈھانپے ہوئے تھی چاندنی

اُس کے لاشہ کو بھی کیا تاؤ کی حاجت بھلا
میں مرد کا رزار آرام سے لیٹا وہ تھا
فاتحہ خوانی ہوئی بھی تو بہت ہی مختصر
جم گئی تھی یاس کی مریدی صورت پر نظر
اک عجب پرورد پیدا ہو گیا دین خاں
ہاے کل دشمن سے ہوئی اُس کی تربت پائال
یاد کیا اُس کو کربین کے خیر سے دشمن بھلا
ایک برطانی نے جس جا دفن اُس کو کر دیا
نصف یہ دشوار کام انجام پایا بھی نہ تھا
دشمنوں کی توپ سے میدان سارا گونج اٹھا
قبر میں اُس کو لٹا یا بادل سینہ نگار
سنگ تر ہے نہ کچھ خسر بر اُس کی یادگار

لا خطہ ہو
یہ اڈیلنگڈن
کے تازہ تھا
ضرد رنگو
یوسف محمد
نام و کال
جید ویدی
خواجہ
حسین زین
پشتی

پیر میں سے کیا غرض تھی تھا کن سے کام کیا
ہاں لباس جنگ سے بیشک تھا جسم آراستہ
اور نہ آپس میں کیا کچھ پہنے اظہار طال
فکر فردا سے گرد دل کا بہت تھا بغیر حال
تنگ بستر کھو کر جب خشت بالین کی رست
اور ہم دریا پہ ہون گے دو غم سے شوکت
بد کہین گے گا لیون کا اُس پہ پیٹھ بربائیکے
گر اُسی جا سونے دین تو دو غم ہوجائیکے
دی صدا ساعتے واپس چلنے کی آئی گھڑی
حرب سے تو پون کی اُنکے تھی بنایاں دنی
لائے تھے میدان سے جسکو خون نشان دار
چھوڑ جاتے ہیں اُسے تنہا ہے شہر آگ یار
بدرازمان - از کلکتہ -

تاریخ کلکتہ

جس میں خوب لکھی کہ ساتھ قدیم الایام کے مغربی ساؤتھ مغربی مختصر ادرج کیے گئے ہیں۔ یہ
ایک چھوٹی سی صفحوں کی کتاب ہے جس کو مولوی محمد بدرازمان صاحب نے جن کی نظروں
سے ہمارے ناظرین کے کان نا آشنا مین نہایت قابلیت سے لکھ ہے اور اُسے ۱۸-
۲۲- پیمانے کے کاغذ پر نہایت خوبصورتی کے ساتھ چھپوا کے شائع کیا ہے۔
ہم نے باوجود عدم افرصتی کے اس رسالہ کو شوق سے دیکھا۔ اور سمجھتے ہیں
کہ بری قابلیت سے لکھا گیا ہے۔ کلکتہ فی الحال ہندوستان کا دارالسلطنت ہے اور اس
حالات میں اس سے زیادہ ضخیم کتاب چاہتا ہے لیکن ہمیں یقین ہے کہ مولوی محمد بدرازمان
صاحب کی محنت بیکار نہ جائے گی۔ ہندو ملک اُس کی پوری قدر کرے گا۔ قیمت
فی جلد - ۱۲/۰ ہے۔ کتاب کی حیثیت کے دیکھتے زیادہ سینے - اردو لٹریچر کے
قدردانوں کو ضرور منگوانا چاہیے۔ مصنف کا پتہ کلکتہ - نمبر ۴۴ مولوی سید علی گڑھ

الحکام الزمان
۳۴
منہج دنگھار

✓ نہ ہونے والی چیز کی ہوس

انسان! غافل و ناعاقبت اندیش انسان! تو اُس قدر بے وقوف کیوں ہے؟
ہوسوں نے تجھے دیوانہ کیوں بنا دیا؟ یہ کیا شامت ہے کہ نہ ہونے والی چیز کی تمنا
میں تو اُن برکتوں اور نعمتوں کو جو موجود ہیں اسطرح بھول جاتا ہے کہ گویا وہ ترسے کام ہی کی نہیں
گویا اُن سے تو نے کبھی لطف ہی نہیں اٹھایا۔ ایک موجد آدمی آرزو کے پندے میں کھنس کر
تو اس طرح غافل و از خود درفتہ ہو جاتا ہے کہ علی ہوائی تمشیں اور قبضہ میں آئی ہوئی دوپٹیں
ترسے ہاتھ سے نکل جاتی ہیں اور کچھ خبر نہیں ہوتی۔ اور پھر اُن کے پیچھے جانے کے بعد تو
پچھتا تا اور افسوس کرتا ہے مگر باوجود اسکے اتنا قبضہ نہیں ہوتا کہ اُن نعمتوں کی قدر کرے جو ابھی ترسے
ہاتھ میں تھیں۔

تو نے اُس کتے کی کہانی اکثر سنی ہوگی جو ایک روٹی کا ٹکڑا لیے ہوئے ندی سے
پار ہونا چاہتا تھا۔ پانی میں اپنا عکس دیکھ کے سمجھا کہ یہ کوئی دوسرا کتا ہے اور اُس کے
پاس بھی روٹی ہے۔ اُس کی روٹی چھین لینے کی ہوس میں زور سے بھونکا۔ اور اُس کے منہ
کی روٹی بھی پانی میں گر سکے غائب ہو گئی۔ یہ کہانی تو نے اُن کتابوں میں اکثر پڑھی اور یاد کی ہوگی
جو کچھ بچپن میں پڑھانی جاتی ہیں۔ مگر اسطرح شاید تیرا خیال نہیں گیا کہ اصل میں وہ کتا تو ہی
ہے۔ اُس کتے نے تو اُس ہوس میں پڑ کے صرف ایک روٹی کا ٹکڑا کھ لیا تھا مگر تو نے
خدا اچانک سے کیا کچھ کھو یا۔ اور افسوس آج تک تیرے نہیں۔ بڑا تو طرز عمل ہی ہو گیا ہے کہ

ہمیشہ اُس نعمت کی بے قدری کرتا ہے جو پاس ہے۔ اور اس دولت کی یاد میں بیٹھ کے روٹا ہے جو ہاتھ سے جا چکی۔

لوگو! سب چیزیں چھوڑ کے پہلے اپنی عمر ہی کا خیال کرو۔ آغوشِ مادر کی سٹیکیاں ممکن نہیں کہ یاد نہ ہوں۔ وہ زمانہ یاد ہے جب اپنی آرزوئیں پوری کئے دئے تم نہ تھے بلکہ اور لوگ تھے۔ وہ تعمیرِ ہر طرح کی خوشیاں پوری کر کے کو اپنی زندگی کا اعلیٰ مقصد خیال کرتے تھے۔ گرتھیں ہوش نہ تھا اور خبر بھی نہ تھی کہ کس منزل کے عالم میں ہو۔ اندون خدا نے تعین جو فارغ البالی عطا کی تھی پھر کبھی نہیں نصیب ہو سکتی۔ امارت کا سب سے بڑا نمونہ یہ ہے کہ تمہیں اپنے کام آپ نہ کرنا پڑیں بلکہ کوئی اور کر دیا کرے۔ اس غرض کے لیے تم نوکر رکھتے ہو۔ لونڈی غلام فراہم کرتے ہو۔ عمدہ سوار یاں فسر اہم کرتے ہو۔ اچھے اچھے مکان بناتے ہو۔ اور نرم و نازک کچھو نے بچھا اتے ہو۔ اور پھر کبھی نہ پورا اطمینان نصیب ہوتا ہے۔ اور وہ فارغ البالی حامل ہوتی ہے جسے تم جانتے ہو لیکن اس بچپن کے عہد میں خدا تمہارے لیے ایسا سامان فراہم کرے کہ کسی قسم کی حرکت ڈھٹائی ہی نہیں پڑتی۔ مان باپسے لونڈی غلام اور نوکر چاکر ہر وقت خدمت کو حاضرین جو بغیر کسی معاوضہ اور کسی غرض کے تمہارا ہر طرح کا کام کرنے کو موجود ہیں۔ تم ایسے عضو معطل ہو کہ کسی کام کے نہیں۔ گویا تمہارے امرا کی ناکارگی کی سچی تصویر ہو۔ کہ خدا نے نہ ہاتھ دیے ہیں نہ پاؤں۔ نہ زبان دی ہے نہ سمجھ۔ نہ اطمینان دی ہیں نہ کان۔ نہ چلنے کا سلیقہ دیا ہے نہ سونچنے کا۔ اور خود پرست اتنے بڑے کہ کسی کی کچھ ہستی ہی نہیں سمجھتے۔ لیکن ان نام دشواریوں کے دور کرنے کے لیے خدا نے ایسے پالنے اور خدمت کرنے والے دیے ہیں کہ انہیں کی آنکھوں سے تم دیکھتے ہو۔ انہیں کے کانوں سے سنتے ہو۔ انہیں کی زبان سے چلتے اور انہیں کی ناک سے سونچتے ہو۔ انہیں کے پاؤں سے چلتے ہو۔ انہیں کے ہاتھوں سے کام کرتے ہو۔ بیان تک کہ انہیں کے منہ سے بولتے اور انہیں کے دماغ سے سمجھتے ہو۔ اس درجہ کی خود فراموشی اور امیرانہ بے دست و پائی کسی بڑے سے بڑے مالدار اور کامل سے کامل دولت مند کو بھی نہ نصیب ہوئی ہوگی۔ لیکن انہوں نے اپنی اس فارغ البالی اس بیگاری اور اپنی اس مصوٰبہ ڈھٹائی کی تم نے قدر نہ کی۔ گرائس دقت اپنی فطری ناگہمی کے باعث تم معذور بھی تھے۔ تم

سمجھ نہی سکتے تھے کہ خدا نے تھیں کیسی سلطنت اور کتنی بڑی دولت عطا کر رکھی ہے۔ کیونکہ انہوں نے ذرا بھی سمجھ ہوتی تو ان نعمتوں کی تمجید چاہے قدر نہ کرتے مگر یہ ممکن نہ تھا کہ اس سے پیشتر کے عالم بجز محض صبح ازل کے آغوش - اور ہرگز وحدت کے دامن میں چھپے ہوئے کی باغ و بہار کی نعمتوں کی یاد تھیں عین اور تمھاری ان بیفکریوں کو بے مزہ نہ کر دیتی۔ عام دنیا والوں کی طرح تمھاری یہ حالت ضرور ہوتی کہ اس عہد کی موجودہ نعمتوں کی قدر تو نہ کرتے لیکن اس سے پیشتر کی چھٹی ہوئی دولت سرمدی کے صد مومن سے بہ قرار ہو کے روئے ضرور۔

لیکن اس کے بعد کیا ہوا؟ جوانی آئی - ذمہ داریوں کا بار سر پر رکھ دیا گیا۔ اور شباب کا باغ جو دور سے تھیں فرحت بخش تر و تازہ اور ہر اہل نظر آتا تھا سامنے ہو گیا۔ اب بغیر اس کے کہ اس زمانے کی برکتوں اور مسرتوں کی طرف تمھارا خیال رجوع ہو۔ موجودہ حالت سے غافل و بے پروا ہو کے تم زار و قطار روئے اور سر دھتے لگے۔ یہ غم روز بروز بڑھتا ہی جاتا تھا۔ جو جو ہوش آتا تھا۔ بچپن کے لطف اور زیادہ مزہ دار معلوم ہوتے تھے شباب کے باغ میں بھولوں اور دلچسپی کے مسلمانوں پر نظر نہ پڑتی تھی اور ہر طرف کانٹے ہی کانٹے دکھائی دیتے تھے جو دامن میں اسی طرح اٹھتے کہ اگر ادھر بیٹھے تو ادھر کا دامن پھا جاتا ہے اور ادھر بٹھے تو ادھر کا دامن نکلا جاتا ہے۔ یہ پریشانیان بچپن کی فانی البانی کو اور یاد دلاتی ہیں اور ہر وقت مرثیہ خوانی میں مشغول رکھتیں۔

انہیں غفلتوں میں تھے کہ تو سن عمر جوانی کے بڑھنا باغ میں سے بھی نکال لے گیا۔ اور اب نظر آیا کہ جوانی خدا کی بڑی بھاری نعمت و دولت تھی لیکن ہم نے اس کی قدر نہ کی۔ اس وقت کے دلوں میں عہد کے حوصلے - اس زمانے کی قوت و طاقت اور اس دور کی صحت و طمانیت ایسی چیزیں تھیں کہ جو جابستے کر لیتے مگر انھوں نے سمجھ نہ کیا۔ اب بھی خدا نے بزرگی و اعتبار - تجربہ کاری و پختہ مغزی کی ایسی بہت سی خوبیاں اور اعلا درجہ کی برکتیں دی تھیں لیکن جوانی کی یاد اور شباب گم گشتہ کے غم میں ان سے فائدہ اٹھانے کی محنت ہی نہ لی۔ خلاصہ یہ کہ مر گئے۔ اور مرنے دم تک ہی عالم تنہا پہ نہ ہونے والی چیز کا غم - اور مرنے والی خوبیوں کی سب سے قدری۔

تم نے بڑی بڑی زبردست قوموں اور اگوا العزم فرماں رواؤں کی عایشیاں ملنے
 کی تاریخ پڑھی ہوگی۔ یہ دھوکا ہے کہ انھیں فلان قوم نے پامال کیا۔ یا فلان بادشاہ نے تباہ
 کر دیا۔ جو سرگزشت اپنی عمر کی سن چٹکے ہوئی ان کی بھی سمجھ لو کہ موجودہ عروج و ثروت کی قدر
 نہ کی۔ دور کی ہوسوں کی دھن میں موجودہ ترقی و مقصد دہری کو کھو دیا۔ انسان غور کرے تو
 آپ کو ایک موبوم نقطہ پر پائے گا جسے زمانہ حال کہتے ہیں یہ بہت ہی بے اعتبار اور ناپائدار
 نقطہ ہے۔ اور اس طرح آتے ہی غائب ہو جاتا ہے کہ اچھی طرح اسکی حالت اور موجودگی کا ادراک
 بھی نہیں ہونے پاتا۔ ایک نسیم کا جھونکا ہے کہ آیا اور چلا گیا۔ یا زمین ہے کہ یکایک پاؤں
 کے نیچے سے نکل گئی۔ جس زمانہ میں کہ قیام و استقلال کے کچھ آثار نظر آتے ہیں وہ
 گزشتہ اور آئندہ زمانے ہیں۔ گزشتہ زمانہ اگرچہ نہایت تیزی سے بھاگتا ہے اجا رہا ہے
 مگر نظر ایسا آتا ہے کہ ہم سے دور جا کے کھڑا ہو گیا۔ اور آنے والا زمانہ گویا سبک
 روی کے ساتھ دوڑتا چلا آتا ہے مگر شوق دامن انتظار کو پھیلاتا۔ اور دہائی امتداد
 کو بڑھاتا ہے۔ انسان کا قدم اگرچہ حال کے نقطہ پر ہے مگر وہ کبھی گھبرا کے گزر رہے رہتا
 کی طرف دیکھتا ہے جو اس کے ہاتھ سے دامن چھڑا کے دور جا کھڑا ہوا ہے۔ اور کسی
 مشیر اور ضدی لڑکے کی طرح اس کا منہ چڑھا رہا ہے۔ اور کبھی ذوق و شوق سے
 دوسری طرف یعنی آنے والے زمانے کو دیکھتا ہے۔ اور کسی وعدہ فردا کے امیدوار
 کی طرح اکتا اکتا کرتا ہے کہ دیکھیے یہ دُپسپان جو آنے والے زمانہ کے آغوش
 میں نظر آرہی ہیں بہن زندگی میں نصیب بھی ہوتی ہیں یا نہیں۔ غرض زمانہ حال کی وسعت
 بہت ہی تنگ بلکہ محدود ہے۔ اور شاید یہی سبب ہے کہ ہم موجودہ گھڑی کو اسوقت
 اپنے قبضہ میں باور کرتے ہیں جب وہ جا چکتی ہے۔ اس کے چلے جانے کے غم و غصہ
 میں مشغول ہوتے ہیں کہ دوسری گھڑی جو اس پہلی کے بعد آتی تھی وہ بھی نکل جاتی ہے اور
 ہم حیرت سے دیکھ کے شذر و بہوت ہو جاتے ہیں۔

اور سب نعمتوں کی طرف تو ہمارا خیال بھی کبھی نہیں متوجہ ہوتا لیکن ہاں دولت
 وصل ایک ایسی چیز ہے جس کے بظاہر ہم بڑے قدردان ہیں۔ کیونکہ ہمارے شاعری
 اس کے ذوق و شوق سے بھری پڑی ہے۔ اور ہمارا تمام لٹریچر گویا وصل اور بھلا
 جانان کے قصائد کا دفتر ہے۔ لیکن پہچانے کہ اس مچل کی بھی ہم نے کبھی قدر نہیں کی۔

کیونکہ جھل کی گھڑی اُسی ناپائدار گھڑی کا نام ہے جسے زمانہ موجودہ کہتے ہیں۔ اس ن کے ایک طرف یعنی اُس سے پہلے تناؤ آرزو کی گرم بازاری ہے۔ اور دوسری طرف یعنی اُس کے بعد ہجر و فراق کی آتش آفتابی۔ درمیانی حصین وصال کی ہے حقیقت ساعت یا تو صرف ایک موبہوم چیز ہے اور یا ہے مگر اس قدر ناپائدار کہ خبر ہونے سے پہلے ہی دامن چھڑا کے چلی جاتی ہے۔

اسے عیقل انسان ایتری اس قسم کی بے قصوریوں کی اس سے زیادہ محسوس تصویر کیا ہو سکتی ہے کہ وہ عورت دیکھو داغ دے جانے والے بچہ کو یاد کر کے نالہ و فریاد کر رہی ہے اور اُس بیٹے جاگتے تخت جگر کا خیال بھی نہیں کرتی جو پہلو سے لگا ہوا ہے۔ اگر اس کے موجود ہونے اور خدا کی اس مہربانی کی قدر کرتی تو وہ غم بالکل بھول جاتا لیکن کرے کیا یہ انسان فطرت ہے کہ نہ ہونے والے کی تمنا اور ہونے والے کی ناکامی

۷ ایک دلکش سین

ایوان شرق سے صبح کا نور پھیلنا چلا آتا ہے جس قدر رات کی سیاہ چاندنی سمٹتی جاتی ہے اُس قدر رُخ عالم پر نورانیت کا پوڑ پھیرنا چلا آتا ہے۔ اس سہانے وقت میں پھر نے کچھ اس جاسکے جذبات رکھ دیے ہیں کہ پیر نو د سالہ کے مرجھائے ہوئے ولین بھی عالم شباب کی سی انگلیں پیدا ہونے لگتی ہیں اور سیاہستان جام شباب کا تو کچھ کھنسا ہی نہیں خصوصاً وہ نوجوان بچے دل کسی تیغ ابرو کا چیر کا کھائے ہوئے ہیں نسیم سحر کی نازک نازک سانسیں ہر دم دلون کی روح تازہ کرنے میں دم عیسیٰ سے بھی دو ہاتھ اُٹھتی ہیں۔ اس سہانے اور پُر رضا وقت کی نیچر کیفیت یوں تو ہر جگہ اور ہر مقام پر دل کو صبحی معلوم ہوتی ہے مگر کسی سرسبز اور پُر رضا باغ صحراب لالہ زار میں تو جوٹ کھائے ہوئے دلون پر بجلی ہی گرائی ہے۔ روشنوں پر نسیم سحر کی کاٹ پھمکے ناشائستہ کے ساتھ شکلیں گرنا اور ان کے نازک نازک کانوں میں کچھ کچھ چپکے چپکے کہنا اور ان ناخوشہ کار افسردہ دل کا خدا جانے کیا بھجھک مسکرا دینا اور پھر اس کا گدگدانا اور اچھا مضمحل لگانا۔ اور پھر اُسے آتے دیکھ کر تلی تلی شاخوں کا ایک دوسرے کی طرف جھک

جھک کے کچھ کنہ پتھ کا مسکر۔ گل نوشگفتہ کا ٹھٹھلا نا انسان تو انسان حیوانات کو بھی
 متوالا اور خود رفتہ بنا دیتا ہے جنگل میں کوسوں تک بنرہ نو میدہ ابلہا رہا ہے جسکے
 درمیان میں ہو کر بننے والی شفاف نہر بن خدا جانے کہاں تک سر جھکانے جاتی ہیں کہ جہاں
 تک نگاہ کام کرتی ہے عالم آب نظر آتا ہے۔ بنائات پر اس بلا کا جو بن ہے کہ ذرا
 دیر کو بھی نظر پڑتا نہیں چاہتی ٹھٹھا سے الگ بنرہ بتوں کی آڑ سے ایسا دلکش چہرہ دکھا
 کر دونوں کے ساتھ مقناطیس کا کام کرتے ہیں۔ آفتاب کی نازک نازک سنہری شعاعوں
 نے شبنم آلود بنرہ اور سطح آب پر پنا دل لہجانے والا عکس ڈال کر ایک دوسری دھڑب
 سین تیار کر رہا ہے۔ سطح میدان میں ان شعاعوں کی زردی آمیز سرخی نے نمی زلف
 دراز زمین پڑے ہوئے زری کے موبات کا نقشہ کھینچ دیا ہے۔ لب جو ریسرہ نو غاستہ کا
 اکڑنا کسی قامت قیامت نالی یادوں میں تازہ کر کے بخود دہا رہا ہے۔ نیچل تسبیح خوان یعنی
 مرغان مہری سے بامغان چمنستان عالم کی حمد و ثنائیں چھپے کرتے ہوئے اس شلخ سے اس
 شلخ پر اور اس سے اس پر اور ہر جہت سے پھر رہے ہیں۔ طلوع ہونے والے آفتاب
 کی سرخ سرخ کرکون نے ڈرہا سے شبنم کو لعل خوشاب بنا رکھا ہے۔ ہر سریر آب شبنم
 سے با وضو ہو کر یاد خالق میں محو ہے۔ عنادل بیدل لگون کے گرد قربان ہو کر شرب
 فراق کی مصیبت سنا ہے ہر ان ٹوئیں رخ شاد لوں نے اس ہلاکی چپ سادھی ہے کہ سہ
 مند جائیں چشم عاشق تب بھی وہ لب نہ کھولیں۔ پریل کر رکھا ہے۔ شمال کی جانب سے
 اٹھنے والی کالی گھٹانے اس دھڑب سین پر سونے پر سہاگہ کا کام کر دیا ہے۔ باد بہاری
 کے ہلکے ہلکے جھونکے آرزو ہائے مردہ کے ساتھ نفعی صورت کا برتاؤ کر رہے ہیں۔ کول کی
 کوک۔ مور کا شور۔ بلبل کے چہچہ۔ پیپہ کی پکار۔ مری کی کوکو۔ اور ہائے آتشا کا بلندی
 سے گر کر بنرہ بختان دامن کوہ کے پاؤں پڑنا یہ سب وہ باتیں ہیں جو بچپن اور جو ٹیلے
 دونوں کے ساتھ وہ سلوک کرتی ہیں جو ایک سو دیوانہ کے ساتھ کرے۔ ایک دلکش
 اور سہانے وقت میں ہم سیر کرتے ہوئے ایک پرفضا باغ میں ہو چکے ہیں جسکو دیکھتے ہی
 سنے ہوئے یلغ جہان کا نقشہ آنکھوں میں کھجلیا ہے۔ اس باغ کے ہر ایک پتی اور ہر
 ایک برگ گیاہ پر اس غضب کا جو بن برس رہا ہے کہ زبان سے بے اختیار نکلتا ہے
 سہ اگر فردوس بر روے زمین است بھیست و ہمیں ست و ہمیں ست و ہمیں ست و ہمیں ست

ہرم رنگ پر ہی بجائے خود ایک ختن ہو رہی ہے۔ مرغان خوش الحان یا دھجگا ہی سے
جھونٹے والے درختوں پر کچھ اس پرورد دلچہ بین فتنہ سرائی کر رہے ہیں کہ دل ہاتھ سے
چکلا جاتا ہے۔ طام تاک میں خوشہ ہائے انگور آویزان ہیں یا میٹلین کے بھرے ہوئے
آفتے ہیں کہ جنکو دیکھتے ہی منہ میں پانی بھرتا ہے۔

راقم۔ محلانی خان منشی فضل برٹین
ٹیڈرٹل سکول رام پور سٹیٹ

شکران آل عثمان

علائق کو کبھی کبھی اس بات کی بھی اجازت مل جاتی ہے کہ حملہ پیرایا باز این
جاکے کچھ خریدیں۔ یا کسی عام قہر جگایک گاڑی پر بیٹھ کے سفر کریں۔ یا زمینوں کے
سوکھ میں اطراف و جوانب کے کسی سناو مقام میں جا کے کھائیں پینیں بلکے کا لطف
اٹھائیں کسی کلفہ یا دوسری محافظت کے زیر نگرانی جو عورتیں کہ علائق میں داخل ہیں گاڑی
پر سوار ہو کے ایوان شاہی کے چائیکون کے اندر ہی اندر چکر لگاساتی ہیں۔ لیکن اس
شان سے کہ گاڑی کے دونوں جانب ایک مٹا جی رہا کرتا ہے جو ایک ہاتھ گاڑی کے
دروازے پر رکھے ساتھ ساتھ دوڑتا ہے۔ اور اس کو ہدایت کردی جاتی ہے کہ ایک منظم
کے لیے بھی گاڑی کا ساتھ نہ چھوڑے۔ لیکن یہ نگرانی بہ ظاہر اسباب محض ایک
ضابطہ کی پابندی ہے۔ اور فوجانہ عورتیں اس سیر سے بہت کچھ لطف اٹھالیتی ہیں۔
بعض اوقات جب حرم کی کسی خاتون کو ناسازی طبع کی شکایت ہوتی ہے تو حکیم متلا
جن سے حرم وایون کا علاج متعلق ہوتا ہے تبدیل آب و ہوا تجویز کرتے ہیں۔ اس
غرض کے لیے یا تو مریشہ وایک ہفتہ کے واسطے کسی سلطانی نہر بہت گاہ میں بھیجا جاتا ہے جو دریا
باسفرس کے کنارے واقع ہے۔ یا کسی ایسی حرم والی کے ٹھہرین بھیج دی جاتی ہے جو حرم
مٹا جی کے لغوی معنی لڑ مارے کے ہیں جہاں تو لیا کے مسلمان کسان ہیں جو حرم میں
لوکر رکھے جاتے ہیں۔ اور ان کا فرض منصبی یہ ہوتا ہے کہ باورچی خانوں اور آتش افون
کے لیے ایندھن فراہم کیا کریں۔ اور ہر دائرے کے خواجہ سرا کے ماتحت ہوتے ہیں۔

سے باہر کسی شخص کو بیاہ دی گئی ہو۔ اور وہاں حرم کے قواعد و آداب سے آزاد ہو سکے جن روز کے لیے ایک سادی آزادانہ زندگی کا لطف اٹھالیتی ہے۔ عورتوں کی ایک بستی بڑی جماعت میں جنہیں ایک دوسرے سے کوئی خاندانی علاقہ نہ ہو انتظام قائم رکھنے کے لیے سخت قسم کے آداب و توہین جاری کیے گئے ہیں۔ اور بلحاظ مرتبہ اور عزت کے کم و بیش سخت سزائیں مقرر ہیں۔ اور بڑ کو ہر چھوٹا کہ آداب حرم کی رُوسے اس بات کی ممانعت ہے کہ کوئی عورت والدہ سلطانہ کی حضور میں اوپر کا لباس پہن کے جائے۔ اسی قاعدہ کی رُوسے علاقہ اور کلفہ و وفون کو ممانعت ہے کہ جب محل کے اندر کام کاج میں مشغول ہوں ایک ہلکے ڈوپٹہ سے زیادہ سنگین و گرم پردے میں اپنے شانوں کو چھپائیں۔ یہ ایک ایسا شایانہ قانون ہے جو مرض سل کے پیدا ہو جانے کا بھی سبب ہو جاتا ہے جو مرض کہ حرم سرا میں اکثر ہو جاتا ہے۔ کلفہ جن کو انتظام سے تعلق ہے باضابطگی قائم رکھنے کے لیے کافی بین ہیں اس لیے کہ حرم میں زیادہ تر وہی عورتیں ہیں جنکا ابھی عنفوان شباب ہے۔ تاہم بطرح بنے انتظام قائم رکھنا ضروری ہے۔ لہذا اگر نگہ جات مذکورہ کی سرگردانی میں سے کسی کی مانتی میں کوئی تربیت پانے والی لڑکی اگر اپنے فرائض میں غفلت کرے تو وہ سزا کے ذریعہ سے درست کی جاتی ہے۔ پہلے جرم کے موقع پر ٹھپسی سے روکا جاتا ہے یا سب سے الگ نظر بند کیا جاتا ہے۔ لیکن اگر وہ عورت اس سزا پر اپنی حرکتوں سے باز نہ آئی تو وہ خواجہ سراؤں کے سپرد کر دی جاتی ہے۔ لگے دنوں خواجہ سرا یہ سزا دیتے تھے کہ پاؤں کی ریٹریوں میں ڈنڈے مارتے لیکن اس سے چونکہ بعض لڑکیاں لگڑی ہو گئیں لہذا اب کسی نرم لکڑی سے پیٹی جاتی ہیں اور یہ بھی قید ہے کہ پاؤں کے سوا کسی اور جگہ ضرب لگائی جائے۔

وہ لونڈیاں جنکا کام باورچیخانہ حمام اور دوسرے ذلیل کاموں سے متعلق ہے اگرچہ محل میں ان کے لیے ترقی کے موقع بہت تھوڑے ہیں مگر اچھی طرح کھلائی پلائی جاتی ہیں اور ان کے ساتھ سلوک بھی اچھا کیا جاتا ہے۔ اور ایک مدت تک کام کرنے کے بعد وہ آزاد کر دی جاتی ہیں اور اس وقت انہیں بطریق انعام ایک معتد بہ رقم دی جاتی ہے۔

اگر محل کی کوئی چھوٹی جو باہر بیاہ ہو لاوارث مر جائے تو اس کی تمام ذاتی جائیداد

اس کلفہ کو ملتی ہے جس نے اُس کی پردہ پوشی کی تھی۔ جس لونڈی غلام کی خرید و محل کے لیے ہوئی ہو اور محل کے اندر ہی وہ مرجائے اُس کی جائداد کے اصلی وارث خود سلطان ہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ خزانہ عامہ کی جو بھاری رقم حرم کی ضرورتوں میں صرف ہو ا کرتی ہے وہ لونڈیوں کے مرنے پر پھر خزانہ سرکاری میں داخل ہو جاتی ہے۔

خانگی غلامی جو مملکت عثمانیہ کے مسلمانوں میں مروج ہے اُس غلامی سے بالکل متضاد ہے جو چند ہی روز ہوئے امریکہ کے سیٹیون میں مروج تھی۔ مملکت عثمانیہ میں بہت سے دھولی کے قوانین غلاموں کی حمایت کرتے ہیں مجموعی طور پر یہ کہ اُن کے ساتھ مالک مان پاپ کا سا سلوک کرتے ہیں۔ اور چونکہ اپنے سے جدا طبقہ کے نہیں خیال کیے جاتے اس لیے بہت ہی جلد آزاد و خود مختار اہل ملک میں مل جاتے ہیں۔ سوسائٹی کے موجودہ نظام کے مطابق محل کی خدمت کے لیے لونڈی غلام لادی ہیں۔ از روئے شرع غلام مسلمان آزاد و شریف عورتوں کے لیے بے وقعت و نقاب باہر نکلتا ناجائز ہے لیکن لونڈی جو اپنے مالک کی جائداد ہے اُس کے لیے لوگوں کے سامنے آنے کی چند ان ممانعت نہیں۔ حرم سلطانی میں حبشین اور دیگر عورتیں جو خط و خال اور حسن و جمال کے لیے فوسین بلکہ جسمانی قوت اور قوی ہاتھ پاؤں کے اعتبار سے دوسری عورتوں پر ترجیح رکھتی ہیں گھر کے ذیل تر خدمات بجالانے کے لیے مول لی جاتی ہیں۔ گروہ جنہیں خدا نے حسن و جمال اور اپنے خصلت و خال عطا کیے ہیں نازک قسم کے اسلاف فرض سرانجام دینے کے واسطے محفوظ رکھی جاتی ہیں۔

جیسے کہ عام بردہ فروشی کا بازار بند کیا گیا۔ چھٹی اور اندرونی بردہ فروشی دنیا عام ہو گئی۔ اور یہ نسبت اگلے زمانہ کے زیادہ پھیل گئی ہے۔ بیچ و خرید زیادہ وسعت کے ساتھ معزز طبقہ کی خاتونوں کے ہاتھ میں ہے۔ جنہیں سے بعض خود بھی آزاد شدہ لونڈیاں ہیں۔ اور کہا جاتا ہے کہ اس سے وہ بہت منہ بہ نفع اٹھاتی ہیں۔ غلہ انھیں جس جگہ اُن کا کاروبار بڑھے پچاس سو روپے جی ہوتا ہے۔ جیسے ہی لونڈیوں کی کوئی نئی کیسپا دار اس میں پہنچتی ہے ایک دو سال بردہ فروشی کرنے والی خاتونوں کے پاس بھیجا جاتا ہے۔ انہیں اگر ضرورت ہوئی تو یا گاڑی پر سوار ہو کے خود ہی پیشہ ور بردہ فروشی کے گھر میں چلی جاتی ہیں۔ یا کھانچتی ہیں کہ لونڈیاں معائنہ کے لیے اُن کے گھر میں بھیج دی

جائیں۔ یہ مردہ فردوس خاتونیں چھ سال سے ہر سال تک کی عمر کی لڑکیوں کی بہت تعداد
 رہتی ہیں۔ ان کی قیمت وہ گنیوں کے قریب دیتی ہیں۔ اور امید یہ رہتی ہے کہ جب یہ
 سترہ برس کی عمر کو پہنچیں گی اس کی دس گونی رقم وصول ہو جائے گی۔ انتخاب اور معاہدہ
 بیس کی گیل کے بعد لڑکی اپنے گھر میں لاکے ایک کلفیہ کی زیر تربیت دے دی جاتی ہے
 جو نہایت مستعدی سے اس حیثیت کے مطابق اسے تعلیم دیتی ہے جس حیثیت کی اسے
 زندگی بسر کرنا ہوگی۔ حیثیت یہ ہے کہ یا تو وہ کسی معزز شخص کی حرم یا بی بی بن کے رہے گی
 یا سلطان المعظم کے لیے مولیٰ یا باغ و اسکی مالکہ اسے سلطان کی نذر کرے گی یا کوئی اور شخص
 اسے خریدے گا سلطان کو نذر کر دے گا تاکہ اس کے ذریعہ سے اپنی وہ غرضیں حاصل کرے
 جو محل سلطانی سے وابستہ ہوں۔ ان غیر مشیہ و روٹڈیاں بھیجنے والیوں میں سے اکثر وزراء
 اور عمدہ داران سلطنت کی بیبیاں ہیں جن میں باہم لاک ڈالت رہا کرتی ہے کہ کس
 کے گھر میں زیادہ حسین اور زیادہ قیمتی کپڑے پہنے اور بنی سنوری لڑکیاں ہیں۔
 جن لوڈیوں کوئی مغز خاتون اس طریقہ سے اور اس غرض کے لیے مول
 نیتی ہے انھیں پانسی اور دف بجانا۔ گا۔ ناچنا۔ اور کاڑھنا سکھا یا جاتا ہے۔
 ایک دینی محلہ یعنی خوجہ قاون اور اس کی اتالیقہ اسے عقائد اسلامیہ کی بھی تعلیم دیتی
 ہے اور نیز اسے ترک کی محلات کے آداب و اخلاق اور اوضاع و اطوار سکھائے جاتے
 ہیں۔ حرم سلطانی میں قہوجی (قبوہ پلانے والی) اور شوب کچی (دشطب پلانے والی)
 کے آسان خدمات بھی ان کی ہم پایہ لوڈیوں کو سکھائے جاتے ہیں۔ بجز بڑی لڑکی
 اور بڑے فن کی خاتونان ترک کے اور سب خاتون میں شطب کی جگہ سگرٹ کا رویج
 ہو گیا ہے۔ اور جھ کشی کے کمرے جو پچاس ساٹھ برس پہلے تمام مغز امر اسے
 ترک کی محل سراؤں میں ایک ممتاز جگہ ہوا کرتے تھے اب گھٹنے گھٹنے اودنے درجہ کے
 رکھے ہیں۔ یہ محلہ جس وضع و اسلوب سے خاتون مصر یعنی لسمی سلطانہ مذکورہ کی منہ بولی
 مان کے محل میں تھا اس کا معتقد تکرہ اس موقع پر بے محل نہ ہوگا۔ کیونکہ اس سے
 ان کے گھر کی صورت نظر آ جائے گی۔

شطب پلانے والی کے ذمے یہ خدمتیں ہیں کہ لمبی نے کوصات اور تیار رکھے
 تھا کہ اور اس کے لازم کو تیار کرے۔ اور جب بحر کے تیار کرے تو بڑی بی بی اور

ایک ہی مہمان خاتون کے سامنے پیش کرے۔ گو یہ سب کام بظاہر بہت آسان اور غیر اہم نظر آتے ہیں لیکن ان کے ٹھیک طور پر عمل میں لانے میں جیسی حدود درجے کی احتیاطیں کیجاتی ہیں ان کے لیے بہت سے وقت اور چند سال تک سکھائے جانے کی ضرورت ہے۔ تاکہ خانم افندیون کو جو ادنیٰ ادنیٰ بات پر نام رکھتی ہیں نکتہ چینی کا موقع نہ ملے شطب کا ہر حصہ۔ شاہ بلوط کی خرا دی ہوئی لمبی نے کمر باکی مرصع منال۔ اور مٹی کے شطب ضرور ہے کہ بڑی احتیاط سے اور جدا جدا صاف کیے جائیں۔ یہی حتیٰ یعنی علاقہ لوتا قیہ کا تبا کو ضرور ہے کہ باریک باریک کاٹ کے نرم لیمہ کا سا بنایا جاتا۔ اور پھر شطب ضرور ہے کہ بہت ہی نفاست سے بھرا جائے مگر تمبا کو کم ہوا یا زیادہ بھر دیا گیا تو شطب پینے والوں کی نظر میں سخت پھوٹتا ہے۔

جب خانم اور ان کے مہمان کھانے کے کمرے سے نکل کے دیوان خانے (یعنی ڈرائنگ روم) میں آئیں اور دنگلون پٹیشن تو وہ کلف حاضر ہوتی ہے جس کا کام کافی پلانا ہے اور "قوہ جی" کھلاتی ہے۔ اس کے ہاتھ میں کشتی ہوتی ہے اس پر ایک ارغوانی رنگ کی کارچوبی پوشش پڑی ہوتی ہے۔ چاندان بھی نمی اسٹلے درجہ کی چینی کی پیالیاں اور سونے چاندی کے دیگر ظروف ہوتے ہیں۔ اس کافی پلانے والی ساقیہ کے پیچھے پیچھے اس کے ہاتھ کے نیچے کام کرنے اور اس سے تعلیم پانے والی چوکریا ہوتی ہیں۔ جو ایک ایک کر کے آگے بڑھتی۔ پیالی میں کافی اندلیتی۔ اسے تشری میں رکھتی اور بڑے ادب سے مہانوں کے آگے ان کے مرتبہ اور عزت کے مطابق ترتیب سے پیش کرتی ہے۔ یہ اس کا فرض ہے کہ ان مہانوں کے مرتبہ کو پہلے سے دریافت کر رکھے۔ تاکہ وقت پر کسی کم رتبہ والی کو پہلے کافی نہ دیدے۔ اگر ایک ہی مرتبہ کی دونین خاتونیں موجود ہوں تو ضرور ہے کہ نشست کی ترتیب کے مطابق انھیں کافی دی جائے۔ لیکن اگر مہمان خاتونوں سے خود گھر کی بی بی زیادہ رتبہ رکھتی ہو تو لازم ہے کہ کافی کی پیالی پہلے اسی کے سامنے پیش کی جائے۔

اس کے بعد سگریٹ یا حقون کی باری آتی ہے۔ سگریٹ ہر خاتون کے سامنے جدا جدا تھا لیون میں رکھ کے پیش کیے جاتے ہیں۔ اور جب وہ خاتون سگریٹ کو اٹھا کے کمر بانی منال میں لگاتی ہے تو ایک دوسری لونڈی ایک چھوٹے برنجی ظرف

گو ہاتھ میں لیے جس میں ایک روشن چنگا سی رکھی ہوئی ہے ادب آگے بڑھتی ہے اور خاتون اس سے اپنا سرگیت روشن کرتی ہے۔ مگر حقہ پیش کرنے کے انداز میں زیادہ مختلف وادب برتنا جاتا ہے۔ حقہ پلانے والی لونڈی اس کے درمیانی حصہ کو ایک نزاکت کی ادا سے ہاتھ میں لیے ہوئے اور اس کی منال اتنی بلند کیے ہوئے کہ صریح منال خاتون کے خاص منہ کے مجاذی جو عجب خوش خراچی کی چال سے آگے بڑھتی۔ اور اس کے ہونٹوں کے قریب لیجا کے آہستہ آہستہ حرکت دیتی ہے اب وہ خاتون حقہ کو اپنے ہاتھ میں لیتی ہے۔ اور لونڈی ایک تھالی کو جو اس کے دوسرے ہاتھ میں ہوتی ہے زمین پر رکھ کر حقہ کو بڑی نزاکت سے اس میں رکھ دیتی ہے اور آہستہ سے جھک کے اور سلام کر کے دور جا کھڑی ہوتی ہے۔ اب جبکہ خاتون کے ہاتھ میں حقہ کی نے ہوتی ہے ایک دوسری لونڈی ایک مٹی کی ظرف میں کو لے لیے ہوئے آگے بڑھتی۔ اور ایک خوبصورت تھے سے دست پناہ سے پہچم میں کو لے رکھتی ہے۔ اور ساتھ ہی خوشبو دھونین مگرہ مکھن اٹھاتا ہے۔

جب سب حقہ روشن ہو چکے ہیں تو یہ خدمت گزار لونڈیاں کمرے کے بائیں میں صاف باندھ کے دست بستہ کھڑی ہو جاتی ہیں۔ اور ان کی آنکھیں خوبصورتی کے ساتھ نیچے کو جھکی ہوتی ہیں۔ اور تا وقتیکہ کسی کام کو بتایا یا ان یا حقہ بڑھانے کے لیے پھر نہ بلایا جائیں نہ نظر اٹھاتی ہیں اور نہ اپنی جگہ سے حرکت کرتی ہیں۔ اس اثنا میں وہ چپکے چپکے دل ہی دلیں بیسیوں کے لباس۔ ان کی گفتگو اور ان کے اوصاف و اطوار پر خیال آرائی کرتی رہتی ہیں۔ ادھر بیسیوں میں آسمان سن کے اس عقد ثریا لونڈیوں کی صف پر کثرت ہوتی ہے۔ اور نکتہ چینی کی شان سے ان کی نسبت رائیں قائم کی جاتی ہیں۔ اور ان لڑکیوں کے متعلق اپنی شخصی رائے کو وہ یوں آمیزش کی طرح سناتی ہیں کہ دیگر مقامات کے لوگ سن بائیں تو ستیہ ہو جائیں اور ان کی بڑی دلچسپی ہو۔ انہیں سے بعض خافین ایسی بھی ہوتی ہیں جنہیں ان کے بھائیوں یا بھائیوں نے محض اس غرض کے لیے بھیجا ہے کہ جناب کے حرم خاتون میں آمد و رفت کر کے ان کی کے لیے کوئی بھی بی بی یا حرم و حو نہر نکالیں۔ کیونکہ ایسے معاملات بغیر خاتون کی رسالت کے عین اجرا پاسکتے۔ اور وہ کسی حسین و شیراز کو اپنی خوشی و مرضی کے

موافق پاکے اُس کے ناک نقشہ کی بہت اچھی تصویر اپنے لفظوں میں دکھا دیتی ہیں
ایسا ہوا تو اس صبح کے بعد درخو است پیش کر دی جاتی ہے۔ مالک قیمت بتاتی ہے۔ اور
اگر اس پر فریقین رضی ہو گئے تو وہ لونڈی اپنے نئے گھر میں لائی جاتی ہے۔ اور اکثر
اوقات مکاتب کی حیثیت میں آتی ہے۔ لیکن اس اقرار نامے کے ساتھ کہ تھوڑے
زمانے کے بعد وہ آزاد ہو جائے گی اور اس کے ساتھ مالک نکاح پر حائل ہو گا۔

ایک پردیس کی یاد وطن

لیکن کسی طرح سے لگتی نہیں طبعیت
یاد وطن سے دل کو ہوتی ہے سخت دوست
پیارے وطن سے پیاری کوئی نہیں ہے
سودا بھرا ہوا ہے اپنے وطن کا سرین
لگتا نہیں کہیں جی بسکے بس اپنے گھر میں
پیارے وطن سے پیاری کوئی نہیں ہے
دوڑے چکورا رہا جس رخ کن کی جانب
کھینتا ہے دل ہمارا اپنے وطن کی جانب
پیارے وطن سے پیاری کوئی نہیں ہے
پردیس کی ہر اک شے ہے اپنی دلچسپی
پیارے وطن میں اپنے ہے کچھ اور زلی
پیارے وطن سے پیاری کوئی نہیں ہے
یعنی وہ گھر ہمارا چھتر پڑا پڑا
بہتر ہے سوئے ہے وہ گھر پرانا
پیارے وطن سے پیاری کوئی نہیں ہے
جیتا ہو کے جاگوں غم سے مثل آہو
آسان تجربہ کو سب کا رہا ہے اسے خدا تو

پردیس میں ہے کیا سامان عیش و راحت
دو دن کی زندگی گانی ہے کاٹنا مصیبت
آرام چین اپنا دنیا میں بس وہیں ہے
کاٹنا بھی اُس جگہ کا گل ہے مری نظریں
تاثر ہے کچھ اُس کے دیوار اور دریں
آرام چین اپنا دنیا میں بس وہیں ہے
سرت سے تک رہی ہے بل چین کی کجا
پروانہ اڑ رہا ہے شمع لگن کی جانب
آرام چین اپنا دنیا میں بس وہیں ہے
ہم نے تمام دنیا سو بار دیکھ ڈالی
وہ چیز ہی نہیں ہے دل کو بھانے والی
آرام چین اپنا دنیا میں بس وہیں ہے
بھانے بھانے کو بار بار وہ جھونپٹا اترانا
وہ سال خور وکیل وہ بستر اترانا
آرام چین اپنا دنیا میں بس وہیں ہے
چل جائے مجھ پر یا رب جب وطن کا جادو
پیارے وطن کو دیکھوں پھر پھر کے میں

پیاے وطن سے پیاری کوئی زمین نہیں ہے
 اجڑا ہوا گھر وندہ ایک گلستان ہے میرا
 میں کیا کمون کہ گیسپا سپارامکان ہے میرا
 پیاے وطن سے پیاری کوئی زمین نہیں ہے
 حادسین قادری از تجھ اوان ضلع مراد آباد

آرام چین اپنا دنیا میں بس وہیں ہے
 مرقہ بھی بس وہیں جو مولدِ جہان ہے میرا
 وہ خانہ باغ ویران باغِ جنان ہے میرا
 آرام چین اپنا دنیا میں بس وہیں ہے

عندلیب اور کرک شب تاب

کرتی تھی قریرہ کو اپنے زمرہ سے شاد کام
 بند اُس کی زمرہ خواہی نہیں لیکن ہوئی
 شدتِ جوع و عطش سے ہو گئی وہ بدحواس
 تو نظر آئی زمین پر ایک شئی سی ناگہان
 کرک شب تاب اُس کی صورت وہ سمجھی مگر
 جی میں تھا لقمہ بنائے کرم کو منقار سے
 کچھ عجب معجز بیانی سے مخاطب یوں ہوئی
 جان میری جیسی ہے مفتون نوا کی عندلیب
 جیسی نفرت ہے ترے نغمہ کی ٹٹنے سے مجھ
 روشنی بھگو عطا کی تجھ کو خوش الحان کیسا
 اور شب کی بھی بہار افزائی ملکر کر سکیں
 کرک شب تاب کی دل سے ہوئی جھٹلا
 کر لیا بلبل نے اپنے کھانے کا کچھ اور ساز
 اپنے اپنے نفعِ اصلی کی کوئی صورت کریں
 تار میں محفوظ آئے ہر اکے جہانِ دل

عندلیب خوشنوا اک صبح سے تا وقتِ شام
 ہو گئی کوچِ رخ سے زائلِ شفق کی روشنی
 ایسی حالت میں لگی محسوس کرنے بھکیلیں
 گرد اپنے اک نگاہِ شوق سے دیکھا وہاں
 ظلمتِ شب میں جگمگاتی تھی وہاں کچھ فصل پر
 بس زمین پر اُترتی وہ شلخ گل بڑھارت
 کرک شب تاب نے یہ چال اُس کی تازی
 کاش میری شمع کا پروانہ بنتی عندلیب
 ہوتی نفرت سی مرے برابر دو کہیں مجھے
 کیونکہ یہ ہیں ایک ہی صانع کے اندازِ داد
 نغمہ و ضو سے جہان تا ہم مسخر کر سکیں
 جب شئی بلبل نے یقیناً ہر جملِ خوشنوا
 کر دیا اُس کو رہا اب کلک ہے مضمونِ طراز
 جنگ جو ہمسائے حاملِ بس سے کچھ عبرت کریں
 بجائی بجائی سے نہ آپس میں کریں جگمگِ جلال

پیاے وطن سے پیاری کوئی زمین نہیں ہے

بد اللہ ومان - کلکتہ

زندگی کی جو لہر آرام سے غربت کی لات

بادشاہ بروں اور عنکبوت

شبہ بروں اسکا ٹینڈ کا بحر غم میں برسے غرق
تھا وہ بیشک تابور تھا تاج ذوقین زینے تن
اک مہم سر کرنی تھی منظور اُس کو لا جواب
سعی پلے درپلے تو کی لبیکن رہا نا کا میاب
ہو رہا تھا ایسی حالت میں وہ ہر ہونٹ لال
چند لمحے بعد دلیں آگیا جو کچھ خیال
عین اُمیدم گر پڑی اوپر سے دانِ عنکبوت
رگت کے شہ اپنے خیالوں سے ہوا محسوس
تھا زمین سے فاصلہ بند کالس دور و دراز
شہ کو آتا تھا نظر لاجل معمت اسایہ راز
ارنگنے ہی وہ لگی فودا چمت کرتا رہے
گر زری وہ منہ کے بھل فوراً زمین پر باہر
ہو گئی لیکن دوان اُدپر کو فوراً تیسند تیز
پھر پھیل کر آ رہی لب پر فغان درد خیز
ہو گیا دوران سرجب دور اٹھ کر بھر چلی
جل رہی تھی جیدہا ریک لہ تھی تاریکی
پھر گری وہ کھاکے چکر گر چہ فرش خاک پر
تیر کا ہے سست گاہے گاہے نیچے گاہ فوق
بالیقین شہ نے کہا اب بوا لوس کوئی بھی
بارا جب کوششیں چڑھنے کی اوپر کھلی
ایک پھر اوپر چلی ایک بار دیکھو جو صحنے
ڈیڑری بالشت پر ہے اب در اُمید سے

کنج تنہائی میں آکر پڑ رہا قفسہ جگر
بیٹھا جاتا تھا سادل مایوس اندر سے مگر
خوش رعایا تاکہ ہوں بیٹھے لگائے تھے جو اس
ہو گیا تھا اس لیے اسوقت وہ بجاؤ اس
شدت جوش الم سے تھا بہت زار و زور
بولا اب میں جھوڑوں کا منصوبہ سب کا رہا
ایک تار لٹھی میں تھی لٹکتی بر ملا
دیکھو تو کوڑی میان کرنی ہے آدھ گیا بھلا
قطع منزل کا ذریعہ اُس پہ اک باریک تار
اپنے آسائش کے گھر تک پاشی کی کوکر پار
سخت کوشش سے چلی آخر براہِ مستقیم
جس جگہ پہلے ہوئی تھی چند لمحہ کو مقیم
بٹھری دم بھر بھی نہ وہ تاکھئے ٹکڑی ملی
سر میں کچھ چکر لٹا تھا ظاہر غشی کے کچھ نشان
آدھ گز پہلے سے بھی اوپر کیا اُسے سفر
راہ پھر ایسی کتھک جاتی تھی وہ ہر گام پر
زود تر ہمت سے لیکن ہو گئی فوراً سوار
چھ دیر نہ ہوئی یقین کوششیں اُسکی شمار
پھر بلند ہی طرف زہنا رہ جانے کی بین
اُدرا لٹ کر آ رہی ہر بار وہ سولے زمین
اُف کیسی تھی گھڑی بہر دل حسرت تاب
حیف تو نا کام اب بھی ہو گئی یکایاب

تین جوادرتین جو تھم تھم کے استقلال سے
کی بھیبت جڑاتے جب تھام حاصل کرتے ہیں
۴ فرین صد فرین کا نعرہ مارا شاہ نے
یاس کے چھلکے چھڑائے واہ رہے کلکتے
والی اسکا ٹینڈ نے پھر کیا باجسزم عزم
پھر کیا بجمبرہ کھٹ وہ جانب میدان رقم
گوش دل سے سن رکھو یہ نکتہ پارسہ نظریں
بزدلی کا کلمہ تم کو لے نہ جائے پھر کہیں

بیٹھے تھوڑا تھوڑا اوپر کو وہ بڑھتی ہی گئی
پہنچی منزل گاہ مقصد میں یہ میں دفرخی
پائیکے عزت کا تھوڑے دل سے ان سماعی جو میں
فخ کر لی اُس نے لون رہا لوگ کا سطح میں
ماقل زنجین بیان نے اس طرح کی ہے خبر
اور صف اعدا کو اُس نے کر دیا زیر و زبرا
تم نہ حاشا کیو مجھ سے ہو نہیں سکتا یہ کام
سوئے یاس جو حسرت و ناکامی و جزن دوام
بدر الزمان - کلکتہ -

قدرا فرمایا دلگداز

دلگداز کی اشاعت میں ان دنوں بہت کچھ بد نظمی رہی۔ جس کے اسباب کا
ظاہر کرنا بھی بے نتیجہ ہے۔ لیکن اب ایسا اہتمام اور انتظام کر دیا گیا ہے کہ سب
پرچہ جلد ہی شائع ہو جائیں اور آئندہ پرچہ وقت پر نکلتے رہیں۔
اپریل - مئی - اور جولائی کے پرچہ عنقریب حاضر ہوں گے۔

المتمس فیمو دلگداز۔

دولت

لوگ کہتے ہیں کہ دولت اندھی ہے۔ انہی بنا پر خیال آ رہا ہے کہ سلف نے دولت کی تصویر اندھی بنائی ہے۔ کیونکہ وہ ایک ایسی معشوقہ ہے جو اکثر نااہلون ہی سے ہم آغوش ہو جاتی ہے۔ اور اُن لوگوں کے پاس زیادہ سرمایہ دیکھا جاتا ہے جو نہ اُس پر قابو پانے کی اہلیت رکھتے ہیں اور نہ اُس کا صحیح استعمال جانتے ہیں۔

مگر ہم ایسا سمجھتے ہیں کہ دولت کی تو بڑی بڑی آنکھیں ہیں۔ لیکن ہاں جن لوگوں کے پاس وہ بے شکوت و محبت پہنچ جاتی ہے، انہیں اللہ اندھا بنا دیتی ہے۔ چار مہینے اور یہ حالت ہو گئی کہ نہ اپنا پرانا بچھا لے دیتا ہے۔ اور نہ اپنا نیک و بد نظر آتا ہے۔ فحشی اور نوعی منافق سے نظریے چھپتے ہتھے شخصی اور ذاتی مسرتوں کے تنگ دائرے میں محدود ہو جاتی ہے۔ اور پھر سوا اُس کے کہ ہم دنیا کی ہر جائز و ناجائز لذت کا مزہ اٹھا لیں اور کسی بات کا خیال نہیں رہتا۔ تمام انسانی اخلاقی جو انسانیت کا زیور ہیں طعنا سے گزر کے معائب بن جاتے ہیں۔ اور وہی چہرہ جو خوبصورت اور روشن تھا ہوا اور تاریک نظر آنے لگتا ہے۔ خود داری غرور بن جاتی ہے۔ اور خدا کی نعمتوں سے فیضیاء ہونا نفس پرستی کی شان دکھانے لگتا ہے۔

ردیہ اگرچہ اُجلا اور روشن ہے۔ اور ظاہر میں کسی حسین کا گورا چہرہ نظر آتا ہے مگر اُس میں ایک ایسی سیاہی بھی ہے کہ اگر دیر تک ہاتھ میں رکھیے تو ہاتھ کالے ہو جاتے

ہیں۔ یہی کالک اگر احتیاط نہ کی گئی تو ہاتھوں سے بڑھ کر منہ میں لگ جاتی ہے۔ اور دولت مندوں کی صورت ایسی بنا دیتی ہے کہ سوا غرض والوں کے کسی کو بھلی نہیں معلوم ہوتی۔ سچ یہ ہے کہ اُس سے بہتر اور نمایاں کرشمہ دولت کی دورخی حالت کا نہیں نظر آ سکتا۔

اگر اہل عالم کی غرضیں دولت والوں سے نہ اٹکی جوتین تو شاید اُن سے بُرا کوئی نہ ہوتا۔ اور کسی گروہ کی اتنی مذمت نہ کیجاتی جتنی کہ دولت مندوں کی۔ مگر دولت ایسا جادو ہے کہ اپنے مالکوں ہی کو خراب اور بد صورت نہیں بناتا بلکہ گرد و پیش کے تمام لوگوں کو بھی جھوٹا خوشامدی۔ ذلیل اور سفلہ بنا دیتا ہے۔

لیکن خوشامد کرنے والوں کے اس کثیر تعداد گروہ کے موجود ہوتے بھی دنیا میں دولت والوں کی جتنی مذمت کی گئی ہے کسی کی نہیں کی گئی۔ اہل دل اقیانوسین نے اُن کو اس قدر ذلیل خیال کیا کہ اُن کے قریب سے بھی احتراز کیا۔ اور محترمہ نے کی ہدایت کی غلامی فضلانے اس نفس پرست گروہ کی مذمت میں دفتر سیاہ کیے بشعرا نے اپنی غرض نکالتے وقت اگرچہ دولت مندوں کی تعریف میں بڑے بڑے تعصیہ کہہ ڈالے مگر جب اپنی غرض محال چکے تو ہجوین کہیں۔ اور صاحبان دولت کو جی کھول کے گالیاں دیں۔

ایک با مذاق شاعر دولت کی تعریف میں خوب کہہ گیا ہے کہ
اے زر تو خدا نہ دیکھیں بجزا ستار عیوب کا قاضی الٰہا جاتی
اس تعریف کو سن کے شاید کوئی بے وقوف دولت والا بھول گیا ہو۔ اور اپنے دل میں خوش ہولیا ہو۔ لیکن اگر وہ عقل سے کام لیتا تو سمجھ جاتا کہ اس سے زیادہ ہجو ملیج نہیں ہو سکتی۔

تم دیکھتے ہو کہ اہل عالم کی عام بد اخلاقی منہ رشوت ستانی کا بازار گرم کر رکھا ہے۔ اپنی دنیوی زندگی میں ہر شخص کو کبھی نہ کبھی رشوت ضرور دینی پڑتی ہے۔ حدت میں۔ ریلوے آفس میں۔ ملازمت میں۔ تجارت میں غرض ہر اسلوب زندگی میں ہمیں رشوت لینے والوں سے سابقہ پڑ جاتا ہے۔ مگر سب سے بدتر اور نہایت ہی ناپاک قسم کی رشوت دینے والا امر اور دولت مندوں کا گروہ ہے۔

یہ لوگ ہر قسم کی بد اخلاقی اور رشوت پرستی میں مبتلا ہوتے ہیں مگر رشوت دے کے دنیا والوں کی زبان بند کرتے اور اٹلے اپنی تعریف کراتے ہیں۔ شب و روز سخت ترین زنا کاری میں مہمک لپکتے ہیں۔ اور روپیہ کے زور سے مشہور کیا جاتا ہے کہ بڑے عقیف و پارسا ہیں۔ شراب نگلوں کے جام لڈھائے جاتے ہیں۔ جب دیکھیے غمور و بدست نظر آتے ہیں۔ مگر گرد و پیش کے غرض باد لے و استگان دامن کتے پھرتے ہیں گانے زیادہ پاک مشرب کوئی درویش و ولی بھی نہیں ہوسکتا۔ جاہل رحمت ہیں مگر اعلیٰ سے اعلیٰ درجہ کے مصنفین کو ایسے پرل جاتے ہیں جن کے تصانیف رشوت دے کے حاصل کیے جاتے ہیں اور دنیا میں مشہور ہوتا ہے کہ آپ بڑے زبردست محقق اور سب سے بڑا مصنف ہیں۔ مشاعری سے مس نہیں۔ سامنے بٹھا کے ایک مصرع کلائے تو نہ کہا جائے گا۔ مگر گرد کے خوشامدی شاعر و ن کو رشوت دیدے کے ان کا کلام مول لیتے اور بڑے بلند خیال و نازک طبع شاعر بن جاتے ہیں۔ یہ تو چند گنتی کی باتیں تھیں دولت والوں کو صرف دولت مندی اور رشوت دینے کی استطاعت کے طفیل میں ہر قسم کے دینی و دنیوی کمالات حاصل ہو جاتے ہیں۔ کسی فن اور کسی ہنر کا شوق ہو آپ کی طبیعت اُدھر آئی اور بے پڑھنے لکھنے کی زحمت اٹھائے۔ اور بغیر محنت مشقت کے فرید روزگار باکمالوں میں آپ کا شمار ہو گیا۔

الفرض یہی کہ ایسے کے اور دوسروں سے خریدے ہوئے کمالات ہیں جنکو مشاعر نے بالاختصار ”سثار عیوب و قاضی الحاجاتی“ کے وسیع و جامع الفاظ میں جمع کر دیا ہے۔

دنیا میں دو قسم کے دولت مند نظر آتے ہیں۔ ایک وہ جنھوں نے دولت کو ذاتی کو شمش اور خود اپنی محنت و مشقت سے حاصل کیا ہے۔ دوسرے وہ جنکو دولت و رشتمین اباعن جد ملتی چلی آئی ہے۔ یا یوں کہیے کہ جنھوں نے دولت و شمت کے عمو ش میں پرورش پائی ہے۔ اور پوتڑوں کے رئیس ہیں۔

اول الذکر طبقہ امر میں بہت سی خوبیاں ملین گی۔ اور ان میں سے اکثر ذاتی جوہر کے زیور سے آراستہ ہیں۔ ان لوگوں میں ہر قسم کے کالمین اور وہ افتخاران عالم ملین گے جن کے ہاتھوں سے دنیا ترقی کر رہی ہے۔ اور اسکی وجہ یہ ہے کہ یہ

لوگ دولت کے ذریعہ سے کمالات نہیں حاصل کرتے۔ بلکہ کمالات کے ذریعہ سے انھوں نے دولت حاصل کی ہے۔ اور روپیہ اگرچہ اُن کے ہاتھوں میں ہے مگر اتنے دنوں تک ٹھہرنے نہیں پایا کہ ہاتھ اور منہ کالے ہو جاتے۔

لیکن اُمرا کا آخر الذکر طبقہ نوع انسانی کا وہ ناپاک گروہ ہے جو برائیوں اور بد اخلاقیوں کا سرشمہ ہے۔ جس طرح گرمی اور روشنی کا منبع آفتاب ہے۔ پانی کا سرشمہ سمندر ہے۔ اور ہر قسم کی دھماکات کا مبداء اسکی کان ہوا کرتی ہے۔ اُسی طرح تمام برائیوں اور بد اخلاقیوں کا مخزن و مرکز ابن خاندانی دولت مندوں کا ناپاک گروہ ہے۔ یہ نہ ہوتا تو دنیا میں کوئی بُرائی بھی نہ ہوتی۔ اور اِن کا ناپاک اثر نہ پڑتا تو دنیا انسان صورت فرشتوں سے آباد ہوتی۔ انسان میں اُن ہون اور بد کاریوں کے جذبات بیشک شیطانِ قوت نے پیدا کیے ہیں جس کی بنا پر وہ مردود ہے اور اُس پر لعنت کی جاتی ہے۔ مگر موردِ قی دولت واسے اُن تمام برائیوں کو قوت سے فعل میں لائے ہیں۔ اور سچ پوچھیے تو دنیا کے اخلاقی بگاڑ کے اصلی ذمہ دار یہی لوگ ہیں۔ روپیہ انکے پاس ٹھہرا ہے۔ اسکی سیما ہی نے اُن کے ہاتھ اور منہ کالے کر دیے ہیں۔ اور یہ کالک جسم کے اندر دینی حسرت تک اس قدر سرایت کر گئی ہے کہ اندر دینی جذبات اور اخلاق سب تاریک ہو گئے ہیں۔ وہی سیما ہی اُن کی آنکھوں پر بھی اثر کر گئی۔ جس کی بدولت دولت کو الزام لگا گیا۔ اور وہ بدنام ہوئی۔ حالانکہ اصلی اندھے یہ ہیں۔ کسی نے شراب کی عیب پوشی میں یہ شعر کہا ہے۔ اور خوب کہا ہے کہ

سے کہ بدنام کند اہل خرد را غلط است بلکہ نے می شود از صحبت نادان بدنام

یہ شعر شراب کی حالت پر اتنا صادق نہیں آتا جتنا کہ دولت کی بدنامی پر صادق ہو سکتا ہے۔ اسی لیے ہم اس شعر کو یوں پڑھتے ہیں کہ

ز کہ بدنام کند اہل خرد را غلط است بلکہ ز می شود از صحبت نادان بدنام

خاندانی دولت مندی کی اس آفت کو ہم ہی نے نہیں محسوس کیا۔ بلکہ دنیا قدیم الایام سے محسوس کرتی آئی ہے۔ اسی نے ساسانیوں کی ناپاک حالت اور اُن کی بد اخلاقیان دیکھ کے مُزدک کا فرقہ پیدا کیا۔ جس کا دعویٰ تھا کہ پانی۔ ہوا۔ اور روشنی وغیرہ کی طرح دولت بھی خدا کی اُن نعمتوں میں سے ہے جن پر کوئی اپنا قبضہ نہیں جتا سکتا۔ بلکہ ہر شخص اُس سے یکساں طور پر نفع اٹھانے کا مجاز ہے۔ وہ لوگ

طبقہ اول کے دولت مندوں کے مخالف نہ تھے۔ کیونکہ وہ اپنے فضل و کمال اس لئے ذاتی جوہر اور اپنی محنت و مشقت کے صلہ میں دولت حاصل کرتے ہیں۔ اُنہیں جو کچھ ملتا تھا صرف دوسرے طبقہ والوں یعنی موردنی اہل دولت سے تھا۔ جو بایا کسی وارث کے مر جانے سے دولت کثیر کے مالک ہوتے۔ اور اُنکے ذریعہ سے ہر قسم کی بد اخلاقی اور شہوت پرستی کو اپنے لیے جائز کر لیتے ہیں۔ مزدک سے صرف اتنی غلطی ہو گئی کہ عورت کو بھی اُس نے جائیداد میں شامل کر لیا۔ ساسانیوں کے زمانے میں چونکہ لونڈیاں محلوں میں بھری جاتی تھیں۔ اور ساسانیوں سے پہلے بابل و فیو والوں میں چونکہ عام عورتیں بجا عقد نکاح کے فروخت کی جاتی تھیں اس لیے اُن دنوں کسی شخص سے ایسی غلطی ہو جانا کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔

نیز اسلام کے ظہور کے بعد خود اسلام کے دامن میں خواجه - قرامطہ - ملاحدہ - اور بابی وغیرہ کی نسیم سے جو فرقہ پیدا ہوئے اُن کی بنیاد بھی اسی بات پر تھی کہ خاندانی دولت مندی کے مخالف تھے۔ یونان و روم کی جمہوریت بھی اسی خیال کے تقاضے سے ظاہر کی۔ اسی کے فیصل میں انگلستان کے سربراہ اسے یہ جبر و اکراہ میگنا چسار ملانکا دستور العمل فرمان فرامی و تحفظ کرایا گیا۔ اور اسی نے فرانس کی شاہنشاہی کو بامال کر کے جمہوری سلطنت قائم کی۔

خلاصہ یہ کہ خاندانی دولت مندی کے مٹانے کا مسئلہ دنیا میں اکثر پیدا ہوا۔ اور محوڑا بہت اثر بھی دکھا گیا۔ لیکن چونکہ حکومت ہمیشہ دولت مندوں کے ہاتھ میں رہی۔ وہی حکمران تھے اور وہی عہدہ داران سلطنت۔ جنہیں دولت نے اندھا بنا دیا تھا۔ جو دنیا کی عام اصلاح کو ہمیشہ اپنی خود غرضی پر قربان کر دیا کرتے تھے۔ اس لیے پوری طرح کامیابی نہیں ہوئی

سب سے زیادہ حیرت کی یہ بات ہے کہ دین اسلام بھی اپنے اصول و آئین شریعت سے اس امر کی مساعدت کرتا ہے کہ دولت کسی گھر کے فیہین جمع نہ ہونے پائے۔ چنانچہ ہمارا قانون وراثت اس کی پوری تصدیق کر رہا ہے۔ آج کل کینٹ اور ٹیلٹس لوگوں کی طرح اسلام یہ توہین کہتا کہ ہر دولت مند کے مر جانے بعد کسی کل جملہ اہلک پر برابرٹی ہو جاوے۔ لیکن دیگر اقوام کے قوانین وراثت کی طرح اُس نے یہ بھی نہیں کہا۔

کہ نوروتی اور آبائی جائداد صرف اولاد اکبر کو دیکھائے اور باقی لوگوں کو گوارہ ملے اس نے بہت سے ورثہ نگاری ایک فرست تباہی۔ اور حکم دیا کہ اس نسبت سے یہ جائداد ان سب وارثوں میں تقسیم کر دی جائے۔ جس تقسیم کا یہ لازمی نتیجہ ہے کہ چاہے کتنی ہی بڑی جائداد جو چند پشتوں کے بعد دیکھئے تو نوع انسان کے ایک وسیع دائرے میں پھیل جاتی ہے اور آبائی دولت مندی کا سلسلہ ہمیں قائم رہنے پاتا۔ نئے دولت مند پیدا ہوتے رہتے ہیں۔ اور پورے اصول دولت کی کوشش سے بے پروا نہیں رہ سکتے۔

لیکن سلطنت اور امارت چونکہ آبائی دولت مندی کی طرف اشارہ ہے اس لیے باہر کوشش کی گئی کہ اس قانون وراثت میں ترمیم ہو جائے مسلمان تعلقداران اور ہم کی وراثت سے اسلام کی برکتیں اٹھائیں۔ اور انھوں نے محض خود غرضی کے جوش میں اسے خوشی کے ساتھ قبول کر لیا۔ اور بعض نا سمجھ لوگ جو شریعت اسلامیہ کی اصل برکت۔ اور اس کے پیچھے غرض سے ناواقف ہیں اب بھی کبھی کبھی غل مجاہد یا کرتے ہیں کہ مسلمانوں کا عام قانون وراثت بدل دیا جائے۔

یورپ کی آزاد دیون اور ترقیوں نے اگرچہ دنیا کی بہت کچھ اصلاح کر لی ہے مگر اب بھی وہاں خود غرض دولت مندوں کا اثر اس قدر غالب ہے کہ لبرل گروہ جو دولت مندی کی قوت توڑنا چاہتا ہے مغلوب ہے۔ اور روز بروز مغلوب ہوتا جاتا ہے اور انگلستان کی ایسی ہیجہ اور قوم میں بھی ایسی ہیجہ کا خط بڑھ رہا ہے۔ جو لوگ استعمال دولت میں مساوات قائم کرنا چاہتے ہیں باغی قرار دیے گئے ہیں۔ اور ان کی پیروی کی کوشش کی جاتی ہے۔

لیکن اگر زمانہ کی یہی رفتار ہے تو ایک دن ساری دنیا پر یہ ضروری قانون حکومت کر رہا ہوگا کہ "میاقت و جوہر کے صلہ میں یا اپنی محنت و مشقت سے دولت حاصل کرنے والے اپنی زندگی بھر اس سے نفع اٹھانے کے مجاز ہیں۔ لیکن ان کے مرنے کے بعد دولت کسی خاص وارث کی ملکیت نہیں بلکہ بلکہ جائداد ہے جسے سلطنت کا جمہوری انتظام قومی دخلی مصلح میں صرف کرے گا۔"

اس مبارک وقت کے آنے کا پہلا درجہ یہ ہوگا کہ ساری دنیا سے شخصی حکومت کی خوشست دور ہو جائے گی۔ اور دوسرا درجہ یہ ہوگا کہ دولت بلکہ پراپرٹی کی قراردی جائے گی۔ اور دوسری شجہ مبارک وقت ہوگا جب کاہل امیر زادوں کو نہ شہوت رانی کے لیے دوسرے ملک

نہ ہے پرستی کے لیے۔ اُن کی دست برد سے غربا کی عزت و آبرو محفوظ ہو جائے گی۔ نہ کسی کے پاس اتنا روپیہ ہوگا کہ رشوت دیدے کے بے لطفیف کیے مصنف بنے بے شعر کے شاعر بنے۔ اور بد اخلاقوں میں مبتلا ہو کے سراپا اخلاق مشہور ہو۔ اُس غیر برکت کے دور میں مزدور کو اپنی پوری مزدوری ملے گی۔ اور محنت کرنے والا اپنی محنت کا پورا پورا پانچا اور ہر شخص کو انہی چیزیں شہرت حاصل ہوگی جس میں وہ حقیقتہً کمال رکھتا ہے۔ اور اُسی وقت نظر آئے گا کہ دولت اندہی ہے یا وہ لوگ جو بے محنت و مشقت اُسے حاصل کر لیا کرتے ہیں۔

خاتونان عرب کی عفت

یہ بات خاص عربوں میں ہے کہ لڑکیاں اگرچہ بظاہر بیک نظر آتی ہیں۔ اور بے تکلفی میں اس قسم کی باتیں کہ جاتی ہیں جو ہندوستان میں انتہا درجہ کی میشرمی اور بیچڑمتی کا نمونہ خیال کی جائیں لیکن اسکے ساتھ ہی عفت اور پاکدامن ہوتی ہیں۔ شعراء عرب شریف زادوں پر اظہار عشق کرتے تھے۔ اپنی نظموں میں معشوقہ کا نام لے کے بیان کرتے تھے کہ فلان تاریخ شب کو میں اُسکی خواب گاہ میں گیا۔ اُس سے یہ باتیں ہوئیں۔ اور وہ مجھ سے آغوش عشق کھول کے یوں ملی۔ پس کس اس پر بھی اُن کے چال چلن پر حرف نہیں آتا تھا۔ بدایک شاعروں کو ایسی خبرات بھی ہو گئی کہ چور کی طرح معشوقہ سے ملے۔ خلوت میں اُس کے ساتھ بیٹھے۔ اظہار شوق کیا۔ گُل بل کے باتیں کیں۔ اور بغیر اسکے کہ بدکاری کا خیال بھی دل میں گزرے واپس چلے آئے۔

اس قسم کے مدبا واقعات ہیں جو دیگر اقوام و ممالک میں حیرت و تعجب کے کیے جاتے ہیں لیکن اہل عرب میں وہ معمولی باتیں تھیں۔ اور ایسی نہیں کہ اُن پر ہلکانی کی جائے۔ منجملہ اُن کے نبی قضاہ کا ایک یہ واقعہ ہے جس کا بیان کرنا ہمارے ناظرین کے لیے لطف سے خالی نہ ہوگا۔

نبی قضاہ میں ایک شریف و صاحب اثر شخص تھا۔ خدا نے اُسے سات بیٹے دیے تھے جن میں سے ایک بنایت ہی حقیر و کمزور شکل و شمائل میں بنایت ذلیل تھا۔ خاندان کی یہ خدمت اُس کے سپرد تھی کہ اُونٹ چرایا کرتا۔ اور ایسا معلوم ہوتا کہ گویا گھر کا غلام

ہے۔ اتفاقاً ایک اونٹ بھاگ گیا۔ بھائیوں نے کہا ”جاؤ اُسے ڈھونڈو لاؤ“ اُس نے کہا ”کیا میں ہی ہوں؟ تم نہ جاؤ؟“ باپ نے یہ جواب سن کے کہا ”ابے جاتا ہے کہ نہیں؟ ذرا بھی دم مارا تو اسی وقت مار کے ڈال دوں گا“ مار کا ڈر بڑا ہوتا ہے آپ مجبوراً اونٹ کو تلاش کرتے ہوئے گھر سے نکلے۔ سردی کا موسم تھا۔ بھوکے پیاسے اور چارے کی شدت سے کانپتے ہوئے صبح اور دی کر رہے تھے کہ شام کو بددیون کے ایک خیمہ کے پاس پہنچے جس میں ایک نیک بڑھیا ابی حسین دہری جال بیٹی کے پاس بیٹھی ہوئی تھی۔ بڑھیا نے ترس کھا کے کھلایا پلایا۔ اور ٹھہرا لیا۔ جب بڑھیا کام کاج کے لیے وہاں سے بھی توڑکی نے آپ کی عجیب صورت دیکھ کے بنا نا اور مسخرہ بین کرنا شروع کیا۔ کہنے لگی ”میں نے تم سے اچھا خوبصورت اور بانٹکا جوان آج تک نہیں دیکھا تھا۔ ایک کام کرو۔ جب رات کو سب سو جائیں تو تم چپکے سے اٹھ کے میری خوابگاہ میں چلے آنا۔ اُس وقت ہم تم اطمینان سے باتیں کریں گے“ آپ سمجھ گئے کہ بناتی ہے۔ بولے ”مجھے بتائیے۔“

”بھائیے نہیں“ اتنے میں لڑکی کا باپ اور اُس کے سات جواہر دو تھن بیٹے آگئے۔ سب نے کھایا پیا۔ اور خیمہ کے سامنے زیرِ سما سو گئے۔ جب سب لوگ غافل ہو گئے تو شیطان نے آپ کو انگلی دکھائی۔ اگرچہ جانتے تھے کہ لڑکی نے صرف بنایا تھا مگر دل نے نہ مانا۔ چپکے سے اُٹھے۔ دبے پاؤں خیمے کے اندر گئے۔ اور لڑکی کو تنہا اور غافل پا کے آہستہ سے جگایا۔ اُس نے آنکھ کھولتے ہی پوچھا ”کون؟“ بولے ”میں ہی ہوں تمہارا غریب اوطن جہان“ چین بے چین ہو کے اُس نے کہا ”کیون شامت آئی ہے؟“ بھل جان سے اور دُور ہوا! گھبرا کے پلٹے۔ ڈرے اور سسے ہوئے چپکے چلے آتے تھے کہ کتا خیمہ کے پاس رہا کرتا تھا بھونکتا ہوا جھپٹا۔ آپ نے اپنی لکڑی سے ہزار مٹایا۔ مگر وہ بھلا کب ملتا تھا؟ لپکے آپکا دامن پکڑ ہی لیا۔ اب اُسے آپ اپنی طرف کھینچ رہے تھے اور وہ اپنی طرف کھینچ رہا تھا۔ اس کشش میں آپ نے ایک دفعہ زور کر کے پیچھے کھینچا تو اڑڑا اور حریف کر کے ایک اندھے کنوئین میں جا رہے جو پیچھے تھا۔ اور ساتھ ہی وہ کتا بھی دامن کے ساتھ کھینچ کے کوئین میں آ رہا۔

دعا کے کی آواز اُس حسین دہری جال دوشیزہ کے کان میں گئی تو خدا ترسی سے اُٹھی۔ اور کنوئین کی جگت پر آ کے کہا ”خدا کی قسم جی تو یہ چاہتا ہے کہ اسی کنوئین

کو تیری قبر بنا دوں۔ لیکن خدا سے ڈر کے تیری جان بچا تھی ہوں۔ یہ کہہ کے اُس نے سٹی ڈالی۔ اور کہا اسے پکڑ لے۔ اوپر تک پہنچنے کے لائی تھی کہ طاقت نے جواب دیدیا۔ اور ایسے قدم اکھڑے کہ خود بھی کنوئین میں جا رہی۔

اب صبح ہوئی۔ اور لوگوں نے حیرت سے دیکھا کہ لڑکی خیمین سے خانے سے اُدھر اُدھر دھونڈنا شروع کیا۔ یہاں تک کہ معلوم ہوا لڑکی وہ نو عمر مہمان۔ اور کٹائیٹھونی کنوئین میں ہیں۔ غیرت حیثیت جوش میں آئی۔ اور باپ بھائی سب کے سب ننگی تواریں اور تھپڑوں کے بٹے بٹے جہاز لیکے چھپنے کے دونوں کا کام تمام کر دیں۔ مگر خدا نے باپ کے دل میں رحم ڈال دیا کہ جس نے سب کو روکا۔ اور کہا ابھی بچھے اپنی بیٹی پر بگانی نہیں اُسکی پاکدامنی ایسی نہیں کہ بڑا گمان کیا جاسکے، پھر سیانہ ال کے سب کو کنوئین سے نکالا۔ اور نکالتے ہی بصورت اور بیکز مہمان سے کہا خدا کی قسم میں جاننا ہوں کہ میری لڑکی پاس اور بیگناہ ہے۔ لیکن یہ واقعہ ایسا پیش آیا کہ سارے عرب میں رسوائی ہو گئی۔ اور کوئی اسے اپنے عقیدت مند کا نام نہ کر سکا۔ تم کو تمہارے پاس اتنا سرمایہ ہے کہ بی بی کی خبر گیری کر سکو۔ اگر ایسی امید دلاؤ تو اُس لڑکی کے ساتھ تمہارا الحاح چڑھا دوں۔ یوں میں بدنامی سے بچوں گا۔ اور تمہاری آرزو پوری ہو جائے گی۔ ان بچارے کو جان کے لالے بڑے ہوئے تھے۔ منتظر تھے کہ کب سر اڑایا جائے گا۔ بیکار کیم یہ خلاف توقع سوال سنا تو بے تحاشا گھبرائے کہ بولے مجھ میں سوا بھلائی کے کوئی خرابی نہیں۔ اور مجھ سے زیادہ نیک شوہر چراغ لے کے دھونڈے گا تو بھی نہ ملے گا۔ یہ سن کے وہ خوش ہوا۔ اور بچا اس اُنت۔ ایک لونڈی۔ اور ایک غلام کے ہمراہ اپنی لڑکی ان کے عقیدت مند دیدی۔

اب آپ کے جوش مشرت کی کوئی انتہاء تھی۔ وہ بھاگا ہوا اونٹ تو خدا جاتے کہاں گیا۔ آپ خوش خوش اپنے گھر گئے۔ اور باپ سے ساری سرگزشت بیان کی جس خاندان میں شادی ہوئی تھی چونکہ وہ معزز و محترم اور شریف تھا۔ باپ نے بھی خوشی کے ساتھ قبول کیا۔ مہر کی چیزیں لے کے گیا۔ اور ہو کو رخصت کرالایا۔

اس کے بعد مدت تک آپ صحرا سے عرب میں زندہ رہے۔ مسافر اور سیاح آپ کے بیان آکے مہمان ٹھہرتے۔ آپ کی بد صورتی اور آپ کی بی بی کی زیبائی و رعنائی کو دیکھ کے حیران ہوتے۔ اور آپ اپنی یہ آپ بیٹی کہانی سنا سنا کے انہیں خوش اور مطمئن کر دیا کرتے۔

ہم نشین

اے اچھے اور پیارے ہم نشین تجھ سے زیادہ لطف دنیا کی کسی چیز میں نہیں۔ تو ہمارے لیے پیدا کیا گیا ہے اور ہم تیرے لیے پیدا ہوئے ہیں۔ تجھ سے ہمارا دل بہلتا ہے اور ہم سے تیرا دنیا کی تمام نعمتوں اور عالم کے پُر فضا مقامات کی بیسیوں بہنیں اُس وقت لطف آتا ہے جب تو پہلو میں ہو۔ اور تجھے اس گھڑی ملا تھا ہے جب ہم تیرے پاس ہوں۔ تو نہ ہو تو ہماری زندگی بے مزہ ہے۔ اور ہم نہ ہوں تو تیری زندگی شکایات زمانہ کا دفتر تو ہمارے سامنے کھولتا ہے اور ہم تیرے سامنے۔ تو اپنا در و دل ہمیں سنا تا ہے۔ اور ہم تجھے۔

بنال بلبل اگر بابت سر باری بہت کہ ماد و عاشق زایم و کارما زلی بہت
اس میں شک نہیں کہ دل بے خاہر اپنی تنہاؤں اور آرزوؤں کا خواہنا کھا رہے۔ اور اُس سیاری
دلربا صورت کو ڈھونڈتا ہے جو ہمارے مفاد کا چتر ہے۔ مگر اُنکی تلاش میں بھی اگر مزہ آتا ہے تو اُس
وقت جب تو ہم سفر ہو۔ اور اُسکے ساتھ بیٹھنے اور دل کی ہو میں نکالنے میں بھی جب ہی دل لگتا ہے جب
تو ہمارا نہیں صحبت ہو۔ اور ایسا ہی سُن عقیدت ہمیں تیرے ساتھ بھی ہے۔ لہذا اے مولس عکسار ہم نشین
تیرے بغیر مشوقہ شیریں ادا کی و لفر میان بھی پھینکی ہیں۔ اور دولت وصل بھی بے مزہ ہے۔

شب ہجران کی نہ کٹنے والی گھڑیوں میں جب دل و حرکت و حشر کے قرار لیتا ہے۔ اور غربت
و بادیر پائی کی دشوار گزار منزلوں میں جب ہم تھک کے بیٹھتے۔ اور ہر اُمید سے ماپوس اور ہر طرز سے
وحشت زدہ ہو کے ٹھہرتے ہیں۔ اور زخمی پاؤں سے کانٹے نکالنے میں مشغول ہو کے خیال کے دامن میں
پناہ لینا چاہتے ہیں اُس وقت اے ہمارے مولس قدیم ہم نشین سب سے پہلے تو ہی ہمارے پاس آتا ہے۔ اپنی
دل فریب باتوں سے دم بھر میں دل بہلا دیتا ہے۔ ساحر خیال کے عامل و موکل ہماری آفت زدگی پر تیرے
کھاکے یا داران وطن۔ اعدا و اقارب۔ اور مشوقہ پیری جمال تک کو ہمارے سامنے لاکھ کھڑا کر دیتا
اور اکثر ہمارے پہلو میں بٹھا دیتے ہیں۔ مگر اے کسی صحبت دیرین کے ہم نشین تو خود ہی چلا آتا ہے سب سے
پہلے آتا ہے۔ اور دوڑتا ہوا آتا ہے۔

یہ کیوں؟ پہلے کہ تیرے بغیر نہ صحبت یا ر مزے کی ہے۔ اور نہ وطن کے بچھڑے ہوؤں کی ملاقات
اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا ہم ہر چیز کو تیری نظر سے دیکھتے۔ ہر آواز کو تیرے کانوں سے سنتے۔ ہر
خوشبو کو تیری نوت شامہ سے سونگھتے۔ اور ہر مزے کو تیری ہی زبان سے چکھتے ہیں۔

اے دلدار ہم نشین - اگر چہ بے اسکے کہ کسی کا چاند سا چہرہ پہلے میں ہو میں چین نہیں آسکتا۔
جب تک یہ وفاؤں سے شان و فناء ظاہر ہو دل نہ مانے گا۔ بچھڑوں سے جب تک مل نہیں دل نالوں
کو قرار نہ آئے گا۔ اور جتنی حسرتیں دل میں ہیں کل نہیں کی تسلی نہ ہوگی۔ گرچہ کنا جیسی تسکین ہمیں تجھ سے
خطاب کر کے شعور

ہم نشین جب مرے ایم بھلے آئیں گے بن جلائے وہ مرے گھر میں چلے نکلے
بڑھ دینے سے ہو گئی کبھی اور بھی ہوئی تھی؟

ایسی سب سے انسان پر جو اثر اسکے ہم نشینوں کا ہوتا ہے کسی کا نہیں ہوتا۔ ہم نشین ہمیں
جس رنگ پر لگا دین ہم بے تکلف خوشی کے ساتھ اُسی رنگ میں لگ جاتے ہیں۔ مذاہب و ملل
کی تاریخ پر نظر ڈالو تو صاف نظر آجائے گا کہ جو کام ہنشینوں نے کیا ہے نہ داعیان مذاہب کی
دعوت کو سکی ہے۔ اور نہ بہادر سپہگروں کی شمشیر زنی۔ جہاد سے ملگ فوج ہو جاتے ہیں۔ قویم مغلوب
ہوتی ہیں۔ اور تاج و تخت حاصل ہو جاتے ہیں۔ مگر دل نہ فتح ہوتے ہیں اور نہ ہاتھ میں آتے
ہیں۔ دعوت دین معقول و موجبہ دلیلین پیش کر کے قائل کر دیتی ہے۔ مناظرے کی کتابیں لکھ کر
رکے عاجز بنا دیتی ہیں۔ مگر پھر بھی جی نہیں چاہتا کہ اُس اُصول اور اُس وضع کو اختیار کر لیا جائے۔
دل میں یہی خیال جارہتا ہے کہ ہمارا دین و آئین ہمارے لیے۔ اور اُن کا اُن کے لیے ہے۔
یہ بے حیاتی ہے کہ غیر دین کی ریس اور دوسروں کا اعتقاد اختیار کر لیا جائے۔

مگر اس کے مقابل اسے انیس صحبت ہم نشین تو دل کو فتح کر کے اپنے قابو میں کر لیتا ہے۔
تو ہمارے خیالات و عقائد اور ہماری معاشرت پر حکومت کرتا ہے۔ اور تیری اُس بھری تین
ہمیں اس طرح لٹھالیتی ہیں کہ گویا ہم اپنی خودی اور اپنی اپنایت کو بھول جاتے
ہیں۔ دنیا کی کوئی چیز ہماری نظر میں ہم سے اچھی نہیں۔ کیونکہ اس عالم میں بڑا مبہلا
جو کچھ ہے ہمارے لیے اور ہماری دلچسپی کے واسطے ہے نہ یہ کہ ہم اچھا ہو۔ مگر اسے
انیس صحبت ہم نشین تو بعض اوقات ہمیں اپنی ذات سے بھی اچھا معلوم ہوتا ہے۔ ہم
بڑا رنگ اپنے اوپر بھالتے۔ اپنی وضع چھوڑ کے تیری روش اختیار کرتے۔ اور اپنے
مذہب سے انکسار کے تیرے مذہب کو اختیار کرتے۔ جتنے کہ اپنی خودی مٹانے کے تیرے دم
سے جیتے ہیں۔

مناظرہ کرنے والوں اور رد مذاہب کی کتابیں لکھنے والوں سے کہہ دو کہ

اب اس کا زمانہ نہیں رہا۔ اب اپنی کوششوں سے بجائے نفع پہنچانے کے وہ دنیا میں فساد پھیلا رہے ہیں اُن کی تحریر و تقریر کا نتیجہ اگر کچھ ہے تو فقط اس قدر کہ اپنوں میں تعصب بڑھاتے۔ اور غیروں کے دل میں نفرت اور ضد پیدا کرتے ہیں۔ اگر سچی تبلیغ چاہتے ہیں تو انیس صحت اور ہمنشین بن کے ہمیں اپنی طرف بلائیں۔ اور اپنے بن کے ہمیں اپنا بنائیں۔

ہم تم اور سب اپنے ہم نشینوں کے بندے ہیں۔ اور اُنھیں سے پہچانے جاتے ہیں۔ کسی کو اگر ہماری حالت کا سچا اندازہ کرنا ہے تو ہمارے اخلاق و عادات اور ہمارا اوصاف و اطوار کی جستجو کرنے سے پہلے ہمارے ہم نشینوں کو دیکھئے۔ کیونکہ وہی ہمارا لباس اور ہماری کھلی تصویر ہیں۔ جو جذبات ہم میں مضمر اور پوشیدہ ہیں اُن میں کھلے اور نمایاں فطرت آئیں گے۔ ہماری آرزوئیں اور ہوسیں اُن کی زبان سے ظاہر ہوں گی۔ اور ہمارے ارادے۔ اور ہمارے شوق اُن کے کاموں اور عملوں کے واسطے میں چھپے ہوں گے۔ شاہزادوں اور امیر زادوں کے لیے اچھے اور لائق و فائق استاد ڈھونڈ کر کے ہم پہنچائے جاتے ہیں۔ علمائے گران پایہ سے التجا کی جاتی ہے۔ کا ملان فن تلاش کیے جاتے ہیں۔ مگر افسوس مصاحب اور ہم نشینوں کے انتخاب میں احتیاط سے ہمیں کلام لیا جاتا ہے۔ لاکھ اصلی استاد۔ حقیقی معلم۔ اپنے رنگ میں رنگنے والے۔ اور اپنا سا بنانے والے یہی جلسیں ہم نشین ہیں۔ اُمراء قوم کے بگڑنے اور انتہا درجہ کی بداخلاقیوں میں مبتلا ہونے کا باعث یہی ہے کہ استاد و معلم سب اچھے تھے مگر جلس خراب و ناکارہ۔ اور ہم نشین بد وضع و بد اطوار تھے۔

نوعمر دن پر منحصر نہیں۔ سن رسیدہ اور خود مختار امر کی ابتدائی بد وضعی اور آخری تباہی کا عام سبب بھی یہی رفیق و ہم نشین ہیں۔ اہل زمانہ ہمیشہ سے امرا اور دولت مندوں کی شکایت کرتے چلے آئے ہیں۔ اُن کی خرابیوں کا اگر آپ پتہ لگا سکیں تو آخر میں یہی تسلیم کرنا پڑے گا کہ ہم نشین اچھے نہ تھے۔ اور اُن میں جن جہت کے ہم نشین و مصاحب اچھے تھے اُنھوں نے دین و دنیا کی ایسی خدمت کی جو ہمیشہ یادگار رہے گی اور اُن کا نام رہتی دنیا تک۔ اور زمانہ پر ثبت رہے گا۔

جلوہ جانان

حسرت دید لیگئی دونوں جگہ کٹان کٹان
رات کے پہلے پہر کا پہلا گھنٹہ ختم ہو چکا ہے آسمانی میٹھا رنور قندیلین نورانی ہو چکی
میں لیسکن یہ قدرتی چراغ جو دھوبین رات کے پورے چاند کے درخشان پر تو سے
کیقدر بے رونق کا عالم دکھا رہے ہیں۔ ہمارے رات کے صاف اور نورانی
ماہتاب کے گرد والے ستاروں کا جھنڈا اُس موتیوں کے ہمارے جو کسی خوش نصیب کے
گستاخ ہاتھوں سے ایک چاند کے ٹکڑے کے سینے پر ٹوٹ کر بکھر گیا ہو دھوکا دینا
ہے روشن رات کا منور عالم قابل دید ہے۔

ہم اپنے معزز ناظرین کو یہ روشن اور دلربا منظر بھی کی اُس عالیشان
فلک نما عمارت کی چھت پر سے جو شہر کے مشرقی شمالی کنارے میں واقع ہے اور جہاں
سے سمندر کا فرحت خیز سین قریب تر پیش نظر ہے دکھانا چاہتے ہیں۔
یہ تین منزل کی خوبصورت عمارت اسوقت چاند کی شفاف روشنی میں اصلیت
سے زیادہ خوبصورت معلوم ہو رہی ہے۔ مکان کی شان و شوکت اور ساز و سامان
پر نگاہ ڈالنے سے مکان پرالہ دین والی طلسمی مجلس کا حق بجانب گمان ہوتا ہے۔
ہم سبے ہوئے فردوس پیکر و نکوٹے کرنا بیچ شکل سمجھ کر صرف چھت کے نظارے
پر قناعت کرتے ہیں۔

کھلی ہوئی وسیع چھت دلکش چاندنی میں بہشت کا صحن معلوم ہو رہی ہے ہلکی
ہلکی چٹائی کرسیاں بڑی ہیں خوبصورت گولوں میں پھولدار وخت اپنی نفاست
اور رعنائی پر دلربا انداز سے نازان ہیں۔ ہمارے سین کی مشرقی حد وسیع سمندر
سے محدود ہے جو اسوقت چاند کی خوش آئند روشنی میں پارے کے دریا کا
عالم دکھا رہا ہے۔ رات کی ٹھنڈی ہوا کی تحریک سے وقتاً فوقتاً چمکدار
موجیں تلوایں کر اٹھتی ہیں اور پھر ہماری نگاہ سے غائب ہو جاتی ہیں۔ بڑے
بڑے اسٹیمر اور ان کی روشنی ہماری آنکھوں کے سامنے ہے لیکن زیادہ

فاصلہ کی وجہ سے ہم انکی زیبائش کی داد نہیں دے سکتے۔ گرد کی آبادی ہمارے
بلند مکان کا پائین باغ معلوم ہو رہی ہے۔ مکانات کی روشنی۔ ان کی جیل پیل ہماری
ہنگا ہوں کو اپنی طرف مخاطب کرنے کے لیے ناکافی نہیں ہے لیکن چوڑی سڑک
پر آئے جانے والی گاڑیوں کی روشنی ٹوٹنے والے ستاروں کی بہار دکھا کر ہمس کو
میسر ان کیسے ہے ہم رات گئے کھانے کی گھنٹی کی آواز سن کر اس قدر ترقی دلربا ہیں
کو اسی حالت میں چھوڑ کر اپنے کمرے میں جانا چاہتے ہیں۔ برے ہال کو جو موجودہ
زمانے کی اعلیٰ آرائشوں کا مخزن ہو رہا ہے طے کرتے ہوئے ایک جان
لیو انظر پیش نظر ہوتا ہے۔ آہ! دنیا میں ایسا جلوہ دیکھ کر انسان کو بھر کچھ نہ
دیکھنا چاہیے ہماری طرح ہمارا قاتل بھی گھنٹی کی آواز سن کر ڈانگ روم کو جا
رہا ہے غارتگر جمال پر آنکھ پڑتے ہی ہم نے تو کیلچے پر ہاتھ رکھ لیا لیکن
بیقرار دل چپکے چپکے گئے لگا۔ ۴۔

قد اسر دے تو سودا دے تری زلف بیاں کا جو آکھین نے تو نظارہ ہوائیے سنبھلتا نکلا
اللہ اللہ عالم فریب حسن روز افزون ترقی کے مدارج طے کر رہا ہے۔ قد
اور اسکی عسائی ہماری حسرت کے دریا کی طرح بازو پر ہے آج بے خمدار
گیسو متعدد چوٹیوں میں برے احتیاط سے گوندھے گئے ہیں لیکن پھر بھی یہ ظالم
ہمارے آرائش پسند نازنین کے بس کے نہیں ہیں کبھی گورے گالوں پر لہراتے ہیں اور
کبھی ابھرے ہوئے سینے پر بڑے پیار سے مل کھاتے ہیں۔ زلفوں کے سیاہ فوسفور
اور شاندار سلسلے پر نگاہ ڈالنے والی کی آنکھوں میں زمانہ کیون نہ تاریک ہو۔
۴۔ ۴۔ کم نہیں کالی گھٹا ہے یار کی زلف سیاہ
دیکھ لے طاؤس کا فر تو چکانے لگے

روشن پیشانی چاند کے بیدار عکس سے چمک اور صفائی میں کہیں زیادہ ہے نہیں
نہیں ہماری رائے غلطی پر ہے چاند کو ہمارے چاند کی پیشانی سے کوئی نسبت
نہیں ہے بلکہ اس کے تلوے چاند سے کہیں زیادہ صاف ہیں ہالے اتنا
کون کہے۔ واضح ہے

یاد کھا دو مجھے تم پاؤں کا ناخن اپنا یا یہ کھدو مرے ناخن سے ہال اچھا ہے

قاتل بڑی آنکھیں شوخی اور شباب کی سستی سے بھری ہیں ہماری پُر شوق نگاہ ان لبریز ساغرون پر قربان ہوئی جاتی ہے اور بے پیے شراب کا سرو ہمارے دل کو مست کیے ہے۔ جگر سے

عالم فطر میں ہے کسی ست شباب کا

رہتا ہے بے پیے مجھے نشہ شراب کا

گورے بیدار اور نور شباب سے منور عارض باغ حسن میں چوٹی کے پھول ہیں دنیا بھر میں ایسا کوئی دل نہیں جو بلبل کی طرح اُن کی محبت میں ہر وقت فریاد نہ کرتا ہو۔ گلاب کے پھول کو اپنے ہلکے نفیس اور نازک رنگ پر بڑا ناز ہے کاش ہمارے رنگین ادا حسین کے خوش رنگ رخساروں سے کسی دن سامنا ہو جائے اور ہم چپکے سے کاغذ اتنا کدین۔

گل عناد کو مبارک ہیں گلزار دین

جگر سے

ہے وہی رنگ ہی پوتریے رخسار دین

پتلے نازک اور سُرخ مائل ہونٹھ اس دلربا بستم سے چھپ چھاڑ کر رہے ہیں جسے بے قرار دل پر بجلی گرا لے کا پورا اختیار حاصل ہے۔ خدا کے واسطے اے برقی بستم جلد چمک کر ہمارا کام تمام کر دے تاکہ ہمیں اتنا کہنے کا موقع ملے۔ داغ سے

مسکراے مرے لاشے پہ وہ منہ پھیر کے داغ

حشر تک یاد رہے گا یہ بستم مجھ کو

اوسکرا کر ہماری طرف سے منہ پھیر لینے والے کیا واقعی ہماری جان لینے کی دل میں ٹھکان لی۔ کیا اس جان نشان ادا پر رسم قربان ہو جائیں۔

آہ! او بے مروت خود تیری ترجیحی ترجیحی قاتل نگاہیں اس بات کی گواہی دے رہی ہیں۔ آتش سے

آنکھ تو نے جس سے پھیری دم فنا اُس کا ہوا

مردے کے آٹا ز زندے میں نظر آنے لگے

صرف دو منٹ کی جڑہ آرائی کے بعد ہی ہمارا دل افروز چاند بڑی خلوت
میں چھپ جاتا ہے اور ہم جو دھوین رات کے چاند کی طرف دیکھ دیکھ کر
کمال حسرت و ناکامی کے عالم میں اپنے کمرے کی دیواروں سے سر ٹکراتے
ہیں اور کہتے ہیں ۔ ۵

چاند سے منہ کو ترسے یاد کیا کرتے ہیں
شب مہتاب میں فریاد کیا کرتے ہیں

آہ! اے قاتل حسین اپنے مشتاق شہادت کو قتل کرنے آنا اور پھر یوں
منہ پھیر کر چلے جانا انصاف کے خلاف ہے ۔ ۵

رفتن بزم یرتغ و نہ مردن گناہ من
برون بزم یرتغ و نکشتن گناہ کیست

راقم جگہ مالک جگہ گینی لکھنؤ۔

ایک چھوٹے ذرے کی سرگزشت

میں اپنے تنگ و تاریک کلبہ احزان میں بیٹھا ہوا تھا۔ دماغ شکستہ پتھر کے ٹوٹے پٹارے میں بند تھا۔ اور خیال فضاے عالم کے ناپید اکا سیدان میں اڑتا پھرتا تھا۔ خیال کے راہوار پر سوار ہو کے میں نے گشت شروع کی تو کرات فلکی کے پاس جا پہنچا۔ اور دیکھنے لگا کہ کتنے کتنے بڑے اور کیسے کیسے عظیم اشیان کرُب کس سرعت اور تگ روی کے ساتھ چکر لگاتے پھرتے ہیں۔ اور کس طرح اپنی دھن میں لگے ہوئے ہیں کہ ایک پل کے لیے بھی قرار نہیں لیتے۔ پھر ان کرات کی کثرت اور ان کے ہجوم واژدھام پر نظر پڑی۔ اور دل حیرت زدہ گہرا کے بول اٹھا کہ ”میدان تخلیق انہیں لاکھوں کروڑوں کروڑوں سے بھرا ہوا ہے جن میں سے ہر ایک مجاہد خود ایک عالم ہے۔ اور ہم ان سب کی کُنہ حقیقت ان کے حالات و اطوار۔ اور ان کے اغراض و خلیق سے کس قدر ناواقف ہیں“

اپنا عجز اور اپنی بے حقیقتی یاد آتا تھی کہ خیال سب طرف سے پھر پھر کے اور کروڑوں پدمون میل کی مسافت طے کر کے پھر اپنے اُسی کلبہ احزان میں واپس آیا اور اپنی حقیقت دریافت کرنے میں مشغول ہوا۔ مگر عظم قدرت کے محافظ فرشتوں نے روکا اور ڈانٹ کے کہا ”بس۔ آگے قدم نہ بڑھانا۔ سب سے بڑا ظلم خود تیرا نفس ہے۔ جسے تو ہرگز نہیں سمجھ سکتا“ سیاح خیال ایس قدر تکی ڈانٹ پر پہنچا۔

اور مشک کے کپڑا ہو گیا۔ گہرا کے بجا لگا چاہتا تھا کہ چھت میں ایک ننھا سا سونچ نظر پڑا جس میں سے شعلہ آفتاب نے اندر آ کے زمین پر دھوپ کی ایک نورانی چٹنی بنا دی تھی۔ اُس چٹنی سے چھت کے سوراخ تک نور کی ایک روشن سلاخ دکھائی دی جس میں لاکھوں ننھے ننھے ذرے اسی طرح اڑتے اور ایک دوسرے سے ٹکراتے پھرتے تھے جس طرح فضا نے عالم کے زبردست اور عظیم نشان کر کے اڑ رہے ہیں اور سب سے زیادہ لطف کی بات یہ تھی کہ جب ہم بھی دھوپ میں آگئے تو یہ ذرات نظر سے غائب ہو گئے۔ جیسے کہ دن کو اجرام فلکی ہمارے سامنے سے غائب ہوتا ہے۔ اور جب ہم اُس کلمہ احزان کی تیرگی میں جا بیٹھے تو وہ پھر چمک اُٹھے جیسے کہ رات کو تارے بگم اُٹھتے ہیں۔“

ذرات کی اس نیرنگی اور اُن کی چمک دمک نے دیر تک مجھ پر رکتا چسپاں دل نے کہا ”کیا عجب کہ ذرات ارضی کے اس عالم اصغر سے کرات سماوی کے عالم اکبر کا کچھ انکشاف ہو سکے۔“ اور فلسفیانہ غور و خوض کے لیے سر جھکانے کو کہتا کہ ”اگہان اُنھیں ناچتے اور چمکتے ہوئے ذروں میں سے ایک نے آواز دی“ تو اور ہماری حقیقت پاسکے! انسان کی عقل ناقص اور یہ دعویٰ! یہ بے دست و پا لی اور اُس کے ساتھ یہ مجنونانہ حوصلہ! جب اپنا کام کر! اور قدرت نے جس کام میں لگا دیا ہے اُسی میں لگا رہ! تو اس لیے نہیں پیدا ہوا ہے کہ ہمارے حرکات و سکنات کا تماشا دیکھے۔ یا ہماری حقیقت معلوم کرے۔ اس بازی گاہ قدرت کا تماشا دیکھنے والا کوئی اور ہی ہے۔ ہم اور توبس ایکڑ ہیں۔ اور اپنا اپنا پارٹ ادا کر رہے۔ میں نے اُسے گویا پا کے التجا کی کہ ”اپنا کچھ حال تو بیان کر“ برا فردختہ ہو کے بولا۔ ”اپنا فرض منصبی ادا کرنے والوں کو داستان گوئی کی فرصت نہیں۔ یہ بلے فکری و عقلت انسان ہی کو مبارک رہے۔ عالم تخلیق کے ہر ہر ذرے سے سبق لے کہ منشاء قدرت اور اغراض خلیق پورے کرنے میں کس خوشی کے ساتھ مصروف ہے۔ جسے دیکھے گا اس حالت میں پائے گا کہ خاموش ہے اور اپنا کام کر رہا ہے۔ اگر سب کے خلاف ایک تو ہے کہ اپنے کام سے غافل ہے اور فضول بک بک کر رہا ہے۔ میں نے پوچھا ”اچھا یہی بتا کہ تو کہاں جا رہا ہے؟ اور کیوں جا رہا ہے؟“

اس کا اُس نے لاپرواہی سے یہ جواب دیا کہ بیان کام کی دُھن میں کبھی اچھڑا تو یہ ہی نہیں کی کہ میں کیا کرتا ہے۔ اور کیا کر رہے ہیں؟ کدھر جاتا ہے اور کہاں جا کے دم میں گے۔ جس کام میں اُس مَثَلِاقِ مطلق نے لگا دیا ہے لگے ہوئے ہیں۔ جہاں نے جائے گا جائیں گے۔ اور جہاں پہونچائے گا پہونچ جائیں گے۔ ہم تو اپنے مالک کے بے غُدر و بے زبان خدمتگار ہیں۔ تیری طرح ہمیں چنان چہین۔ اور کیوں اور کس واسطے نہیں آتی؟

تب میں نے لاجواب ہو کے عاجزی سے کہا ”اچھا اپنی آئندہ حالت اور اپنے اغراض اور ارادے میں بتاتا تو خدا کے لیے کچھ گدشتہ سرگزشت ہی بتاؤ۔ متناک مزاجی سے بولا ”یہ بھی کسے یاد ہے؟ کبھی فرصت سے بیٹھنے کا موقع ہی نہیں ملا کہ اپنی زندگی کے سگھے کارناموں پر غور کرتا۔ نہ یہاں کوئی دستر ہے نہ کوئی تاربخ۔ لیکن خیر تو خدا کا واسطہ دلاتا ہے تو جو کچھ یاد آتا ہے بتائے دیتا ہوں۔ یہ کہہ کے اُس نے اپنی سرگزشت سنانا شروع کی۔ اور بولا :-

”میں جب صفحہ دُنیاءِ حیوانی زندگی سے خالی تھا۔ اور صرف عالم عناصر کے باہی تصرفات نظر آتے تھے اُن دنوں آج ہی کل کی طرح میں ایک ذرہ بخاک کی وضع سے ہوا میں اُڑتا۔ اور عرصہ ہستی کی سیر کرتا پھرتا تھا۔ قدرت نے آخر ایک پہاڑ پر پہونچایا۔ جہاں میں چند وزمین ایک بڑی بھاری چٹان کے جسم تجزی میں مشاغل ہو گیا۔ اُس پر کارکنان قدرت نے ایک درخت اگایا جسکی قوتِ نامیہ نے مجھے اپنی طرف کھینچا۔ اور اب میں ایک جسم نباتی کا جز تھا۔ لیکن تغیرات نے کسی ایک حالت پر ٹھہرنے نہ دیا۔ کبھی جھل میں آگ لگتی۔ اور میں زبائے آتش بن کے چلکنا۔ کبھی سیلاب آتا اور میں پانی کی موجوں کے ساتھ بہتا۔ کبھی بادِ سموم چلتی اور میں ریگ روان کے ساتھ دوڑتا پھرتا۔“

”اب حیوانی زندگی کی تخلیق ہوئی۔ میں نے نئی میب صورتیں دیکھیں اور بھڑک بھڑک کے ہوا میں اُڑا۔ مگر متاع قدرت نے پکڑ کے خلقت کے اس سنے کارخانے میں مجھے بھی لگا دیا۔ چنانچہ میرا گزر حیوانی اجسام میں ہوا۔ اب میں وحوش کی وحشت ناک صورتوں میں نمایاں ہو کر رہتا تھا۔ کبھی مارا جاتا تھا۔

اور کبھی مارا جاتا تھا۔ کبھی شیر تیرن کے مویشیوں پر چھینتا تھا۔ اور کبھی میٹھی بن کے اپنے زبردست حریف سے بھاگتا تھا۔ کبھی ارژد ہا بن کے زمین پر رینگتا تھا۔ اور کبھی طائر بن کے ہوا میں اڑتا تھا۔ بازی گاہ قدرت کا یہ دوسرا کھیل ختم نہیں ہوا تھا کہ خدا نے انسان کی بنیاد ڈالی۔ اس دلہنپ قصہ میں سے صرف اس قدر سمجھے یا د ہے کہ پہلے پہل جب فرشتے عزرا زیل کو طے کے آسمان کی طرف اڑے ہیں تو ان کے اڑنے کی ہوا سے ایک دھشت کی ٹھنڈی لہ لگی تھیں اور انھیں ٹھنڈی ہوا سے ایک کی ٹھنڈی مین ان دونوں میں تھا۔ پھر اس کے بعد جب حضرت آدم جنت سے پھینکے گئے اور زمین پر آئے گئے ہیں تو ان کے گرنے سے جو خاک اڑی تھی اُس کے ذرات میں بھی یہ خاک سا رمو جو تھا۔ کئی بار میں اُس آگ میں چپکاری بن کے چمکا جس پر جناب حوائے رویاں پکائی تھیں۔ اور کئی مرتبہ اُن کی ہواؤں میں خشریک تھا جن کے آنے سے رویاں نکلتی تھیں۔

یوں مختلف وضعوں میں رہنے کے بعد میں اُس خون میں شریک تھا جو قابیل کی گھنگاری کے وقت ہابیل کے جسم سے بہ کے زمین پر گر ا۔ کیا کون کہ میں نے کیا کیا رنگ دیکھے ہیں۔ جب آدمی گھونٹوں اور پتھروں سے لڑتے تھے تو میں اکثر ان کی ٹھیسوں میں ہوتا۔ جب وہ ایک دوسرے کی طرف ڈھیلوں اور پتھروں کو پھینک پھینک کے لڑتے تو میں کبھی کبھی اُن کے پھینکے ہوئے ڈھیلوں میں ہوتا۔ جب وہ ڈنڈوں اور موگر یوں سے مجاہد کرتے تھے میں کئی بار اُن کی موگر یوں میں شامل تھا۔ اور بعد ازاں جب انھوں نے لوہے کے آلات واسلحہ سے کام لینا شروع کیا تو میں کبھی کسان کے ہل میں تھا۔ اور کبھی سپاہی کے تبر میں۔ کبھی کسی نیزے کا پھل تھا۔ اور کبھی کسی تیر کا پیکان۔

حضرت ادریس نے جس سٹوئی سے پہلے پہل سبیا اُس کی ٹوک میں ہی تھا۔ حضرت نوح نے جس لکڑی سے کشتی بنائی اُس کا ایک ٹرین بھی تھا۔ اب ہاؤنڈ کا ایک جھونکا مجھے اڑا کے سرزمین فارس میں لے آیا۔ جہاں میں جام جمشید کی مٹی میں گوندھا گیا۔ اور وہ جام بنا جس سے جمشید کا نام روشن ہے فریدون کا زمانہ آیا تو میں اُس کے علم اقبال کا ایک پھر پرا بنا۔ اور چند روز بعد خاک میں ملیا۔

پھر کیکاؤس کے اُس کھٹولے میں تھا جس پر بیٹھ کے فوس بال عقابوں کی مدد سے وہ آسمان کی طرح اڑتا تھا۔

اب پھر ہوا اور پانی کی مدد سے میں نے اقصائے عالم کی سیر کی۔ بابل میں ہونچ کے بعل کی صورت میں شامل ہوا۔ اور اُس قمار گھنٹہ کی کیفیت دیکھا کرتا تھا جس میں کبھی ہزار ہا اسرائیل ستم پائیز بخر چڑھائے اور ہلاکے خاک کیے جاتے تھے۔ اور کبھی کوئی پری ترسار دوشیزہ دیوتا کے نذرانہ کے لیے لاکے جلائی اور اسکی پیاری صورت خاک میں ملائی جاتی تھی۔

اب بادلوں میں مجھے یہاں سے بھی اڑائے گئی۔ اور فنیقیوں کے ایک تاجرانہ قافلہ کا گرد کاروان بن کے میں مصر پہنچا۔ یہاں کبھی فرعون کے نازنینان حرم کا زیور تھا۔ اور کبھی ام اسے مصر کی جھلون میں ہرشراب ارغوانی کبھی فرعون کے کمانچ تھا۔ اور کبھی اسکی ڈارچی میں گندھا ہوا موتی۔ کبھی وہ مقدس پوجاری تھا جو دیوتاؤں کے ساتھ بلی اور گرچھ کی پرستش کرا پا کرتے تھے۔ اور کبھی وہ مقدس و محترم بلی تھا جسکی وہاں کے سب سے بڑے تبحر نے میں پرستش کیجاتی تھی۔ اور آخر میں اُس چھوٹی کشتی کا جڑ تھا جس میں بٹھا کے حضرت موسیٰ بہائے گئے تھے۔

چند روز بعد بنی اسرائیل کے قافلہ کے ساتھ میں ارض کنعان میں پہونچا۔ تاہم سکینہ میں شامل رہ کے خدا پرستی کی شان دیکھی۔ اور حضرت سلیمان کے مقدس ہاتھوں سے بیت المقدس کی برگزیدہ عمارت میں لگا دیا گیا۔ یہاں چند روز قرار و سکون اختیار کر کے آرام سے بیٹھا۔ اور بنی اسرائیل کے تغیرات کا تماشا دیکھنے میں مصروف ہو گیا۔ اُن کا عروج دیکھا۔ اُن کی ترقیان دیکھیں۔ اُن کی خوبیاں دیکھیں۔ اور اُن کی ضلالتیں دیکھیں۔ وہ نازک گھڑیاں دیکھیں جب بابل اور اسرائیل والوں کے بیڑی دل اس ارض مقدس کے پامال کرنے کو آتے تھے۔ اور واپس جاتے تھے۔ اور آخر وہ قیامت کی گھڑی بھی دیکھی جب بخت نصر کے ہاتھوں سے بیت المقدس پامال کیا گیا۔ بنی اسرائیل اسیر ہو کے بابل کی طرف چلے۔ اور میں نے بھی گرد کاروان میں شامل ہو کے اُن کے ساتھ ساتھ مشرق کی راہ لی۔

یہاں سے کچھ دنوں کے لیے اڑتا ہوا ایران میں چلا گیا۔ جہاں زرتشت

کے آئین و قوانین دیکھے۔ لکڑی بن کے آتش کدوں میں گیا۔ اور اجسام انسانی میں نشو و نما پائے کے دھون کی سیر کی۔ پھر خاص سائرس کے اسلمہ کا ایک جڑ بن کے بابل میں واپس آیا۔ اور بعل کے مندر کے ساتھ سارے شہر اور مذہب صابی کو پامال کر ڈالا۔ میں یہیں تھا کہ بنی اسرائیل آزاد کیے گئے۔ اور انھیں اپنی وطن کی اجازت ملی۔ ایک اسرائیلی کے جسم میں قیام کر کے میں نے بھی مغرب کی راہ لی۔ اور چند روز کی محرابوں دی کے بعد بیت المقدس کے مندر کھنڈروں پر پہنچا ہوا کے رویا۔ اور اُس کے از سر نو تعمیر کرنے میں مشغول ہوا۔

یروشلم کے میکیل ربانی کا گل شدہ چراغ پھر روشن کر کے میں خاک میں گلیا۔ اور عربی تاجرون کے ایک قافلہ کے ساتھ یونان پہنچا۔ وہاں یونانیوں کے جسم میں رہ رہ کے انکی بہادریان دیکھیں۔ اور ان لوگوں کی عقل آزمائیاں دیکھیں کبھی وینس (زہرہ) کی دریا مورت بن کے بت پرستی کی شان دیکھی۔ کبھی کسی دوشیزہ کے جسم میں نفوذ کر کے چشین گویاں کیں۔ اور یونانیوں کے بڑے بڑے عقدے حل کیے۔ کبھی فلسفی بن کے رموز حکمت بتائے۔ کبھی طبیب بن کے مسخالی کا جلوہ دکھایا۔ کبھی سپاہی بن کے داد شجاعت دی۔ اور کبھی کسی مظلوم کی صورت میں نمایاں ہو کے اپنی تھیں میں داخل ہوا۔ اور درندوں کے دانتوں اور پنجوں سے نوچا بھاڑا گیا۔

ہوتے ہوتے سکندر اعظم کا ایک سپاہی تھا۔ اور اُس کے جھنڈے کے نیچے لوٹا ہوا ایران کی طرف چلا۔ مگر راستہ ہی میں نذر اجل ہو کے خاک میں مل گیا۔ تقدیر نے یونانیوں کی تو اُس کے لشکر کی گرد بنا ہوا ایران پہنچا۔ یہاں کے عظیم الشان انقلابات دیکھے۔ بہادر وں کے پاؤں اور گھوڑوں کی ٹاپوں سے جو گرد اڑنے کے آسمان کی طرف جاتی اُس میں میں بھی ہوتا۔ مگر اقبال سکندری کا ماشا دیکھنے کے شوق میں رات کو پھر اُس کے پاس آ جانا۔ آخر دارا کے زخمی جسم پر جو خاک پڑی ہے اُس کے ذرات میں میں بھی تھا۔ اور اُس کے بعد نوشاہی کے جبین نامہ پر جو افغان چنی گئی ہے اُس میں بھی میں موجود تھا۔ جب دارالسلطنت عجم میں سکندر کے حکم سے آگ لگائی گئی ہے اسوقت کی عام مصیبتوں اور تباہیوں

کوچمین شعلون اور دھوین کے ساتھ اڑاڑ کے دیکھتا تھا۔ اور افسوس کرتا تھا۔ پھر سکندر کے ساتھ میں نے ہندوستان کی راہ لی۔ افغانیوں کی مزاحمتیں دیکھیں۔ راجہ پورس کی لڑائی اور پھر اُس کی اطاعت دیکھی۔ اُن یونانی عمارتوں کو دیکھا جو یہاں اُس نے تعمیر کیں۔ اور پانی کی لہروں کے ساتھ بہتا ہوا اُسکے لشکر کے ہمراہ جنوب کی طرف چلا۔ ملتان کا معرکہ کارزار دیکھا جس میں سکندر زخمی اور نیچاں ہو گیا تھا جس وقت وہ زمین پر گرا ہے میں اگرچہ ایک ذرہ خاک تھا مگر جوشِ محبت سے ایسا تیاب ہوا کہ اُس کی پیشانی پر گروس کے اُس کا منہ چوم لیا۔ پھر اُس کے ساتھ بابل میں واپس آیا۔ اُس کی لاش کے ہمراہ مغرب کی راہ لی۔ اور اُسی کے ساتھ خاک میں دبا دیا گیا۔

جیسا کہ اب شاید ہمیشہ کے لیے سکون حاصل ہو جائے۔ اور اسی حالت میں خاموش بیٹھا رہوں گا۔ مگر نظامِ قدرت نے مجھے قرار نہ لینے دیا۔ چند روز بعد پھر تازہ ہوا۔ اور قیصرِ روم کی توار میں ایک آبدار ذرہ جو ہر بن کے چمکا۔ اور رومیوں کے ساتھ ساتھ مختلف شکلوں اور جسموں میں نمایاں ہو ہو کے میں نے دُور دُور کی سیر کی۔ بحیرہ روم کے گرد چکر لگایا۔ اور انگلستان میں پہنچا۔ جہاں قسطنطین کی مان لٹکانی زلفت گر گئی کہ خم میں چھپا ہوا گالیا (فرانس) میں آئے اُس کے شوہر سے ہم آغوش ہوا۔ پھر قسطنطین اعظم کی پہلی حلیب کا ایک جوہر بن کے نمودار ہوا۔ اور رومیوں کے ستارے ہوئے پریشان حال مسیحیوں کو اپنی طرف کھینچ کے روم پر حملہ آور ہوا۔ رومۃ الکبریٰ کو فتح کر کے قسطنطنیہ میں آیا۔ اور سینٹ صوفیہ کی عمارت تعمیر کروانے کے بعد ہننا کے ہمراہ پھر ارض مقدس میں وارد ہوا۔ یہاں بڑے بڑے گرجے اور کیسے تعمیر ہوتے دیکھے۔ یہود کی پامالی کے ساتھ ارض مقدس کی دوسری تباہی کا ہولناک منظر دیکھا۔ جب کہ بت پرست قیصر روم نے یہود کے تمام گزشتہ تبرکات کو ایک دم بھر میں جلا کے خاک کر دیا تھا۔

چند روز بعد دیکھا تو مسیحیت رومی تاج و تخت کی وارث تھی۔ یہود ہر جگہ سلسلے جاتے تھے۔ اور بھاگ بھاگ کے جان بچاتے تھے۔ اُنھیں کے ایک بھاگنے والے گروہ کی گرد کاروان میں شامل ہو کے میں نے ارض عرب کی راہ لی۔ اور مدینہ شریف میں پہنچ کے قرار لیا۔ اب یہاں میں ایک معزز شہرینی

شخص کے جسم میں تھا کہ پیغمبر عرب علیہ السلام مکہ سے ہجرت کر کے وہاں آئے۔ اور
میں ان کے عقیدت کیشون میں شامل ہو گیا۔ یہاں میں ایک محترم انصاری کی فوری
پیشانی پر سجدہ کا نشان بن کے چمکا۔ اور چوبیس روز بعد عربوں کے اقبال کے ساتھ
ساتھ مالک ارض کی سیر کرنے لگا۔ کبھی عبادیوں کی دستار میں تھا۔ اور کبھی چوبیس
کے علم میں۔

۴ خرابا بر کی فوج کے ایک سردار کی تلوار میں جگہ پا کے ہندوستان آیا۔ جہاں
کبھی امیروں کا خلعت بن کے نمایاں ہوا۔ اور کبھی فقیروں کا کشتیوں۔ کبھی سپاہی
کی تلوار تھا۔ اور کبھی کسی شیخ طریقت کا ظفر تکیہ۔ غرض ایسے ایسے عظیم الشان معاملات
کو دیکھ کے۔ اور ایسی ایسی معرکہ آرائیوں کی سیر کر کے دنیاوی جھگڑوں سے
آزاد ہوا۔ اب پھر وہی پہلا ذرہ خاک ہوں۔ اور تیرے اس کلبہ احزان کی فضا میں
گشت لگا رہا ہوں۔

یہ واقعات سن کے میں نے کہا ”اے مقدس و محترم ذرہ خاک۔ تو تو
عجب مبارک چیز نکلا۔ میری نظر میں تو تجھے ان عظیم الشان کرات فلکی سے بھی
زیادہ وقعت و عظمت حاصل ہے۔ آج تجھے اپنے پاس رکھوں۔ اور تیری تسکین
کروں۔“

بولایا ”تم مجھے میری سیر سے نہیں روک سکتے۔ اور نہ مجھے اسکی فرصت ہے۔
اتنے دلچسپ تماشے دیکھ میں اور خدا جانے ابھی کیا کیا دیکھوں گا۔ یہ نہ سمجھ کہ میں
خود اپنے شوق اور اپنی مرضی سے لیکن جاتا یا کچھ کرتا ہوں۔ میری باگ اس
خلاق عالم کے ہاتھ میں ہے۔ جدھر جدھر لے جاتا ہے جاتا ہوں۔ جہاں بٹھا
دیتا ہے پیچھ جاتا ہوں۔ اور جس کام میں لگا دیتا ہے لگ جاتا ہوں۔“

میں نے تیری پاک نفسی میں شک نہیں۔ لیکن اب ذرا غم۔ ہندوستان تیری پوری
قدیمین کر سکنا۔ مگر میں تجھے انگلستان کے برٹش یونیورسٹی میں بھجوا دوں گا۔
جہاں تو ہمیشہ کے لیے محفوظ ہو جائے گا۔ اگلی دنیا تجھے دیوتا یا دیوی بنا کے
پوجتی۔ اب تو ان دنوں کی طرح پوجا تو نہ جائے گا۔ مگر میں وعدہ کرتا ہوں کہ
دیوتاؤں سے بھی زیادہ تیری عزت کی جائے گی۔ لوگ تجھے سب چیزوں سے زیادہ

عزت و ادب کی نگاہ سے دیکھیں گے۔ اور شاید پھر کبھی تجھے اُس عالیشان عمارت سے قدم باہر نکالنے کی زحمت نہ دی جائے گی۔

یہ سنتے ہی بکڑے کے بولا کہ اس چند روزہ عروج دینوی پر مغرور نہ ہو۔ کس کی رہی؟ اور کس کی رہ جائے گی؟ میں کاہل نہیں۔ اور نہ مجھے فرعون اور کلہو شپٹا کی لاشوں کے درمیان میں لیٹ کے سونے کا شوق ہے۔ میں ٹھہرنے یا قمار لینے کے لیے نہیں پیدا ہوا ہوں۔ جب تک اجرام فلکی اپنے اپنے چتر کے گرد چکر لگاتے رہیں گے اُس وقت تک فضا سے ہستی میری جولا لگا رہے گی۔ بس جا اب اپنا کام کر۔ کیوں نصیحت اوقات کر رہا ہے؟ اور مجھے بھی جانے دے۔

یہ سنتے ہی میں نے ہاتھ بڑھا کے ارادہ کیا کہ اُسے پکڑ لوں۔ مگر ہاتھ کی حرکت جیسے جیوا پیدا ہوئی اُس کے لیے کافی تھی۔ اُٹا۔ اور دھوپ کی نورانی سلاخ سے غلبہ ہو کے نظر سے غائب ہو گیا۔

زہرہ

کیا کہیں کہ سائنس کی موجودہ ترقیوں سے اور ہماری واقفیت کے غیر معمولی درجہ تک بڑھ جانے کے باعث ہمارے کیسے کیسے مزے بکڑے ہو گئے ہیں؟ اور کی چیزوں میں ہمیں جو مزہ پہلے ملتا تھا اب نہیں ملتا۔ یہی سبب ہے کہ کسی پیاری صورت کو دُور سے دیکھنے۔ ماحصلہ ہی پر سے گھوڑ گھوڑ کے رہ جانے۔ اور فراق ہی میں زندگی کاٹ دینے میں جو مزہ ہے پاس جانے میں نہیں۔ اُدھے پہاڑ۔ آبادیوں کے دُور کے منظر۔ اُسی دم تک خوشنما اور سچے معلوم ہوتے ہیں جب تک ہم اُن کے قریب نہیں پہنچتے۔ قریب جاتے ہی خوبیوں کے غلاف میں سے مکمل مکمل کے وحشت ناک نشیب و فراز۔ اور بد نما چٹانیں اور جنگل نظر کے سامنے ہو جاتے ہیں۔ اور سارا شوق خاک میں مل جاتا ہے۔ اُن قدر تی مناظر کو جانے دیکھیے۔ خور مثال ناز آفرین جن کے ایک تیر نظر سے ہم مرتے اور ایک ٹھوکر سے جی اُٹھتے ہیں اُن کی مہوشی اور مہینہ بینی بھی اُسی وقت تک ہے جب تک دور ہیں۔ اور صوف

اپنے غرنہ سے زرخ زریا کی جھلک دکھا کے ہمیں لبھالیا کرتے ہیں۔ ہماری آرزوں اور ہوسوں کے مطابق اگر قسمت مسعدت کرے۔ اور پاس جا کے بیٹھنے اور اُن کے سُرخ زریا کو اچھی طرح دیکھنے کا موقع مل جائے تو پھر ایک ٹھنڈی سانس لے کے یہی کہنا پڑتا ہے کہ بے عیب خدا ہی کی ذات ہے، کیونکہ پاس سے دیکھتے ہی نمایاں طور پر نظر آجاتا ہے کہ حُسن کے آئینے کے نیچے بہت سے عیوب ہیں پھول کے ساتھ کاٹھے ہیں۔ نرگس شہم بیمار ہے۔ چاند کی سی حسین ناز میں کلفت ہے۔ اور آتشیں سُرخ کی آب و تاب میں خال کا دھواں ہے۔ غرض تھوڑی ہی دیر میں نظر آجاتا ہے کہ محاسن کے ساتھ صد ہا معائب ہیں۔ اسی بنیاد پر سچے قدردانان حُسن نے ہجر و فراق میں جان دے دینا گوارا کیا۔ اور دولت وصل ملی بھی تو نہ قبول کی۔ اور اسی سبب حقیقت شناس ہمزدانان قدرت یعنی اہل دل و دلیو نے بتا دیا کہ دھال کے ساتھ ہی عشق کا خاتمہ ہو جاتا ہے

یہی کیفیت ان روشن اور جگمگاتے اجرام فلکی کی ہے۔ دور سے ہمیں کیسے جلع معلوم ہوتے ہیں؟ بچپن میں ہم انھیں کیسے خوش ہو ہو کے دیکھا کرتے تھے؟ ہمارا بچپن بھی جانے دیجیے۔ دنیا نے اپنے زمانہ طفولیت میں ان سے کیسے کیسے لطف اٹھائے ہیں۔ اور ان کو دیکھ دیکھ کے کیا کیا خیال آفرینیاں کی ہیں۔ انھیں کی نورانی محفل کو سر و شستان اور انبی آرزوؤں اور تمناؤں کا مرکز و مرجع قرار دیا۔ کبھی کبھی ان کو دیویوں اور دیوتاؤں کا نشیمن و مسکن اور کبھی خود دیوی دیوتا قرار دے دیا۔ ان کی پیاری اور دلغزب تصویریں مصوخیال نے کھینچ کے دکھائیں اور ایسی تصویریں دکھائیں کہ مو شان ارض کو بھول کے انھیں کے دلدادہ ہو گئے۔ وہ کیا اچھا اور کیسا معر کا زمانہ تھا؟ اور ہم آسمان کی طرف کبھی نظر اٹھا دیتے تو کیسا لطف آجاتا تھا؟ یا ایک آج کا زمانہ ہے کہ سائنس کی ترقیوں اور دوربینوں کی ایجا دہنے عالم کا نقشہ ہی اور کر دیا۔ اور ہم جیتانی فلک کا سارا حُسن و جمال خاک میں مل کے رہ گیا۔

اسی زہرہ (سپارے) کو نیچے۔ اس کی جو دلربا تصویر ہمارے مصوخیال نے اپنی چابکدستی سے کھینچی تھی ایسی نہ تھی کہ ہم اُسکی طرف دیکھیں اور دیکھ چکیں۔ یہی ایک ایسی نازنین صورت تھی جس پر ہمیں ناز تھا کہ اُس نے عالم علوی والوں

کا زہر و تقویٰ خاک میں ملا دیا۔ اور فرشتہ بھی اپنی معصومیت سے دست بردار ہو کے اُسکی زلف گر گیر میں اسیر ہو گئے۔ اس قصہ کو ہم کس فخر و تکنت اور کیسے غرور ناز کے ساتھ بیان کیا کرتے تھے کہ ہاروت و ماروت نام فرشتہ خدا کے پاس سے دنیا کے انتظام کا بیڑا اٹھا کے آئے۔ یہاں آتے ہی پری دوش زہرہ و شتری کی صورت دیکھی تو ہزار جان سے عاشق ہو گئے۔ اور جوش عشق میں اپنے تقدس اور اپنی ذمہ داریوں کو بھول کے دین و دنیا سے ایسے غافل ہوئے کہ سوا شاہد پرستی کے کسی بات سے سروکار نہ رہا۔ آخر نشہ عشق سے بیخود ہو کر ان دونوں مذہبیین کو آسمان پر لے گئے۔ جہاں پہنچتے ہی ہاروت و ماروت پر تو عتاب ہوا۔ اور اپنے گناہوں کی سزا بھگتنے کے لیے بابل کے مشہور گر بے نشان کنوئین میں لٹکا دیے گئے۔ مگر وہ دونوں سزا پائنا ز اور ملائک فریب خورشین بزم انجم والوں کو ایسی بھلی معلوم ہوئیں کہ وہیں روک کے آفتاب و ماہتاب کے پہلو میں بٹھادی گئیں۔ جہاں سے قیامت تک اپنے بناؤ سنگھارا اور اپنے حسن عالم سوز کے کہنہ دکھا دکھا کے عالم بالا والوں کو محفوظ کرتی اور دنیا کے دلداد چن پرستوں کو بھلا رہیں گی۔

یہ کس قدر مزہ دار اور دلچسپ قصہ تھا۔ اور اُس کے بیان میں کیسے کیسے لطف تھے مگر افسوس کہ اُن سب مزوں اور لطفوں کو موجودہ سائنس نے خاک میں ملا دیا۔ ہم تو ان ہیئت والوں کی باتوں سے اب بھی انکار کیے جاتے۔ اور کہہ دیتے کہ اتنی دور کی باتیں کوئی کیونکر جان سکتا ہے۔ تمہارے سب دعوے غلط اور بے بنیاد ہیں۔ اور تم ہم سے زیادہ خیالی اور بام میں مبتلا ہو لیکن اس کا کیا علاج کہ وہ درختوں سے دکھا کے اپنے دعووں کا معائنہ بھی کرا دیتے ہیں۔ اور ہم سے سوا اس کے کہ لاجوابی سے خاموش ہو رہیں کہچین بن پڑتا۔

اسے روشن اور مہجین زہرہ۔ ہم تجھے کیا سمجھے ہوئے تھے اور تو کیا صلی۔ ہم تو تجھے مجلہ عروسی کا ایک شاہد زیبا خیال کرتے تھے۔ مگر غور سے دیکھا تو یہ ثابت ہوا کہ قدرت کے فٹ بال فیلڈ فٹ بال کا میدان، میں تو ایک عظیم الشان

گیند ہے جسے کارکنان قدرت کو عکاکرہ عکاک کے اپنی مستعدی اور پستی و چالاک کی بڑھاتے اور ہمیں تماشہ دکھاتے ہیں۔

اب ذرا یہ بھی سن لو کہ آج کل کا سائنس اور زبردست دور زمین کا ترہمہ اس پہلے پھرتے تارے کی نسبت کیا کتنا ہے جتنی بڑی ہماری زمین ہے تقریباً اتنا ہی بڑا یہ ایک کرہ ہے۔ اتنا ہی ٹھوس اور ثقیل ہے جتنی کہ زمین ہے اس کا اسی جسم تاریک و بے نور ہے مگر آفتاب کے عکس میں چمکتا۔ اور سورج کی کرنوں کا غارہ مل لینے سے اپنی کالی صورت کو ہمیں گورا اور روشن رخ زیبانا کے دکھاتا ہے۔ اور چونکہ بمقابل اور سیاروں کے ہم سے قریب تر ہے اس لیے سب سے بڑا اور روشن نظر آتا ہے تاہم اس کے چہرے میں کھف اور سیاہ داغ ہیں۔ مگر ابھی تک یہ پتہ نہیں لگا کہ اس میں سمندر اور پہاڑ ہیں یا نہیں۔ اور اُسکی کیا حالت ہے۔ آفتاب کے طلوع سے پہلے اور غروب کے بعد ہمیں نظر آتا ہے۔ اور زیادہ تر گئے نظر سے اوجھل ہو جاتا ہے۔ آفتاب کے گرد جو سیارہ سب سے پہلے اور اُس کے قریب تر چکر لگا رہا ہے وہ عطارد ہے۔ اس کے بعد ہی زہرہ ہے۔ اور اس کے بعد زمین۔ لہذا زہرہ ہمارے اور آفتاب کے درمیان میں حرکت کر رہا ہے۔ اس کا دورہ ہماری زمین کے میدان گردش سے چھوٹا ہے۔ زمین ۲۴ گھنٹہ میں گھوم جاتی ہے تو زہرہ ۲۲۰ ہی گھنٹہ میں۔ اس سے سمجھنا چاہیے کہ زہرہ کا دن رات ہم سے ایک گھنٹہ کم یعنی ۲۳ گھنٹہ کا ہوتا ہے۔ زمین آفتاب کے گرد ۳۶۵ دن میں چکر لگاتی ہے تو زہرہ ۲۲۴ دن میں۔ لہذا سمجھنا چاہیے کہ اس کا برس ہمارے حساب سے فقط ساڑھے سات مہینے کا ہوتا ہے۔ زمین اپنی رفتار میں ایک طرف کو کسی قدر جھکی ہوئی چلتی ہے جس کی وجہ سے دن رات چھوٹے بڑے ہوتے ہیں۔ اور موسموں کا تیز و تھدل ہوتا ہے زہرہ اپنی چال میں زمین سے تقریباً دو ناچھکا رہتا ہے۔ اس لیے اس کے دن زمین کی بہ نسبت بہت زیادہ چھوٹے بڑے ہوتے ہیں۔ اور اسی مناسبت سے موسموں کا انقلاب بھی بہت زیادہ سخت ہوتا ہے۔ سردی میں سردی بہت زیادہ ہوتی ہے۔ اور گرمیوں میں گرمی۔ اس کے گرد اب کبھی ہجوم ہے۔

دیگر شیاردن کے خلاف زہرہ اور عطار دین یہ خاص بات ہے کہ
 ہاتھ اب کی طرح بدر ہلال بن کے نمایان ہوتے ہیں اور اس کی وجہ یہ کہ ہمارے
 اور آفتاب کے درمیان میں ہیں۔ جب آفتاب کے بالکل اُس طرف ہو جاتے ہیں اور
 ہمارے ان کے درمیان میں آفتاب ہوتا ہے اُس وقت ان کا پورا چہرہ چمکا نظر آتا
 ہے۔ اور جب بالکل اُس طرف آ جاتے ہیں اور آفتاب کے اور ہمارے درمیان میں
 ہوتے ہیں اُس وقت چونکہ ان کا روشن رخ ہماری نظر کے سامنے نہیں ہوتا اسلئے
 نظر سے غائب ہو جاتے ہیں۔ پھر اُس کے بعد جو آگے بڑھتے جاتے ہیں تھوڑا
 تھوڑا روشن حصہ نمایان ہوتا جاتا ہے۔ اسلئے پہلے باریک ہلال ہوتے ہیں اُس
 کے بعد روز بروز بڑھتے رہتے ہیں۔ پھر مکمل کو پہنچ کے بدر بنتے ہیں۔ اور اُس کے
 بعد گھٹنے لگتے ہیں۔

ان کے عروج و زوال میں ایک خاص بات اور بھی ہے جو چاند کے عروج
 و زوال کے بالکل خلاف ہے۔ چاند چونکہ زمین کے گرد چکر لگاتا ہے اس لئے
 وہ ہر زمانے میں ہم سے قریب یکساں فاصلہ پر رہتا ہے۔ اسی وجہ سے اُس کے ہلال
 کی قوس اتنی ہی بڑی رہتی ہے جتنا کہ اُس کے بدر کا دور ہوتا ہے۔ یعنی اُس کا ہلال
 اُس کے بدر کے دائرہ کا ایک ٹکڑا ہوتا ہے۔ یہ خلاف اس کے زہرہ جب
 بدر ہوتا ہے بہت چھوٹا نظر آتا ہے۔ اور جب ہلال ہوتا ہے تو بہت بڑا یعنی اُس
 کے ہلال کی قوس اُس کے بدر کے چکر سے چھ گونی بڑی معلوم ہوتی ہے۔ اس کا سبب
 یہ ہے کہ مشتری جب ہلال ہوتا ہے اُس زمانے میں ہمارے اور آفتاب کے درمیان
 میں ہوتا ہے۔ اور زمین سے اُس کا فاصلہ تقریباً دو کروڑ چاس لاکھ میل کی مسافت
 ہوتا ہے۔ لیکن جب آفتاب کے اُس طرف نکل کے وہ بدر کی صورت میں نمایان
 ہوتا ہے اُس وقت اُس کی مسافت ہمارے یہاں سے تقریباً سو لاکھ میل
 ہوتی ہے۔ یعنی شش گونہ مسافت سے زیادہ فاصلہ ہو جاتا ہے۔ اور اسی باعث
 بدر ہونے کے وقت وہ بہ نسبت ہلال ہونے کے چھ حصہ چھوٹا دکھائی دینے لگتا ہے
 جب وہ آفتاب کے اور ہمارے درمیان میں ہو کے گزرتا ہے تو اکثر قریب
 اندھ سے بچ کے نکل جاتا ہے۔ مگر کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ چشمہ آفتاب کے

عین محاذی ہو کے گزرتا ہے۔ جس سے سورج گن ہوتا ہے۔ اور ایک دم کے لیے زہرہ سورج کے رُخ تابان کا خال بن جاتا ہے۔ ایسا سورج گن جو زہرہ کے درمیان میں آ جانے سے واقع ہو کم ہوا کرتا ہے۔ اس قسم کا ایک گن ۱۹۹۶ء میں ہوا تھا۔ اُس کے بعد ۱۹۹۸ء میں ہوا۔ اور اہل ہیئت اپنے حساب سے بتاتے ہیں کہ اب اس کے ایک سو ساڑھے پانچ برس بعد ہوگا۔ یعنی ۱۹۹۹ء میں چھ ہینہ گزر جانے کے بعد۔

ان بیانات کے سن لینے کے بعد وہ پرانی زہرہ جو ہماری خیالی معشوقہ تھی جسے ہم یزم انجم کی ایک دلربا نازنین خیال کیا کرتے تھے۔ اور جسے اپنی خیالی سجاؤں میں بٹاؤں کے خیال کیا کرتے تھے کہاں رہی۔ افسوس یونانیوں کی وہ ناز آفرین دیوی جو حسن و عشق کی دیوی تھی۔ اور جس کے دم سے عاشقی و معشوقی کے عالم میں جان بڑجاتی تھی غائب ہو گئی۔ اور اس کے عوض ایک گول زہرہ سکتا ہوا گیند نمودار ہوا جس میں اگر تھوڑی بہت آب و تاب ہے بھی تو کرائے کی اور دوسرے سے مانگی ہوئی۔

شاہد ان بازاری میں ایک کھاوت مشہور ہے کہ۔ رات کو شیطان اپنا ہاتھ پیر کے اُن کے چہروں کو خوبصورت بنا دیا کرتا ہے۔ گردن کو اُن کے گردے بنا دیکھتے تو نفرت ہو جاتی ہے۔ یہی حال اسے زہرہ تیرا اور تمام اجرام فلکی کا نکلا۔ اس موقع پر شیطان کا مام لینا تو ہم گستاخی اور بدگینہی خیال کرتے ہیں۔ مگر اس میں شک نہیں کہ بازاری گر قدرت رات کے وقت تم سب سماں والوں کے چہروں کو اپنا ساحراۃ ہاتھ پیر کے چمکا دیا کرتا ہے۔ اور دن کو کچھ ایسی بُری صورت ہو جاتی ہے اور ایسے گردے بناؤ جو ہمیں کہ مارے شرم کے تم اپنا منہ ہی نہیں دکھاتے۔

تاہم اسے زہرہ تو چاہے ہوا کے تخت پر اُڑنے والی پری ہو یا ایک کثیف جسم کا لڑھکتا ہوا گولا۔ ہم سے خُسن پرستوں کی نگاہ میں تو آج بھی ویسی ہی دلربا نازنین ہر جیسی کہ پہلے تھی۔ علم ہیئت سے بھی تصدیق ہوتی ہے کہ نجمہ بین شمرے عرب کے مذاق کے مطابق کسی ٹپکتی ہوئی شنی کلچر اور ہر اُدھر جھک جھک کے چلنا۔ اہل فارس کے مذاق کی مست خرامی۔ اور ہماری خواہش کے موافق اٹھلا اٹھلا کے اور نجوم نجوم کے قدم

اٹھنا ہے۔ تجھ میں شوخ ادا ناز آفرینوں کے یہ کرشمے ہیں کہ کبھی پاس آ کر اپنا ہلال ابرو چمکادیا۔ اور کبھی دستک کھڑے ہو کر ہنستا رخ روشن دکھا دیا۔ کبھی دیکھتے ہی دیکھتے نگاہ سے غائب۔ اور کبھی آفتاب کے زخار و زخاں کا تیل نگاہ شوق ڈھونڈھتی پھرتی ہے۔ اور تو کسی شوخ ادا کی طرح اُس سے چھلی چھلیا کھیل رہی ہے۔ کبھی بیان ہے اور کبھی وہاں۔ ابھی بیان تھی ابھی وہاں جا پہنچی۔ ابھی پورا چہرہ سامنے تھا۔ اور ابھی کچھ لٹھا ہے اور کچھ گھونٹ میں۔ اور ٹھوڑی دیر کے بعد جو نظر اٹھا کے دیکھتے ہیں تو غائب! اگلے جو کہتے تھے کہ تو اندرا اور دوسرے دیوتاؤں کی محفل میں ناچتی ہے تو یہ غلط نہ تھا۔ تو آج ہی ناچ رہی ہے اور ساری دنیا والوں کے سامنے۔ اور پھر ایسے ناز و انداز سے۔ یوں اٹھا اٹھا کے۔ اور یوں سُخ زبیا کو کبھی گھونٹ میں چھپا کے کبھی ٹیم واکر کے۔ اور کبھی خوب نمایاں کر کے کہ تیرا ناچ دیکھنے والوں کو تمام سینماں جہان کے ناچ سے نفرت ہو جاتی ہے۔ اور ہر تیری مستانہ چال ہی پر نظر جائے رہتے ہیں۔

اگلی دلچسپیاں

کچھ ایسی نہ تعین اگلی دلچسپیاں	جنہیں بھول جائے کوئی مہربان
بتاؤ تو اسے اختراں فلک	ان آنکھوں سے دیکھا ہو کیا کماں
تھاری تو صورت کے دیتی ہے	کہ سب کچھ ڈالا ہے تم نے جہاں
جھپکتی نہیں ایک پل بھی پلک	رہا کرتے ہو رونق آسمان
خصوصاً وہ حسرت بھری رات ہے	ق کہ جب اپنے اس دور کے درمیان
تعین ڈھونڈتے ڈھونڈتے آگے	گزر جاتی ہے شب پرانے نشان
سحر کو چھپ جاتی ہیں یاس سے	تھاری وہ آنسو بھری آنکھیں
عجب لطف کی ہے نیم سحر	قیامت کی ہیں اُسکی آنکھیں
مگر جب وہ افسردہ دل کی طرح	پہلی ڈھونڈنے اگلی سرسبزیاں
تو جڑے ہوئے پائے ایسے چمن	کہ جو رونق دہر تھے بیگمان

وہ اگلے مویخ جو طے کر سقے تھے
 قیامت کا ہوتا ہے انہیں انڑ
 وہ عالی منش بادشاہان دہر
 وہ طلبا کہ دن رات محنت سے جو
 مبارک تعین شایستہ وہ مخپین
 وہ ٹھہری ہوئی صحبتیں کامیاب
 وہ علم اتھی کے اجلاس پاک
 وہ اگلے پیادہ روی کے سفر
 سمندر والو اعز میون سے تھے پُر
 جہازوں کے وہ نامور ناخدا
 وہ بڑے مقدس وقائع بگھار
 جب اقبال کی چل رہی تھی ہوا
 سنو رتھی تہذیب کی انجمن
 نہ تھی قحط سالی نہ طاعون تھا
 زبان سے جو کہیں وہ کر کے لکھائیں
 کہاں تک کے جائیے یہ کتھا
 یہ نقش طلسمی زمانہ نے سب
 نہ وہ اگلی باتیں نہ وہ اگلے لوگ
 بس انجے اب غفلت سے بیدار ہوں

ترقی میں نہ کرسی آسمان
 سنا تھی ہے جو حال آنکی زبان
 وہ آنکی سواری وہ تخت روان
 لگاتے ہیں اُمید کی سیڑھیاں
 مبارک تھی وہ بزم اسپیکران
 جو وحدت پرستی کی حقین زبان
 مجالس مدارس کے وہ قدردان
 وہ فائقے کی سوکھی ہوئی روٹیاں
 انہیں ہمتوں سے تھے دیاروان
 وہ اہرام مصری کی صنایع ان
 وہ سچ بولنے والے پیر جوان
 جب اوبار کا تھانہ نام و نشان
 شجاعت دکھاتی تھی بوستیاں
 بہشت برین تھا یہ ہندوستان
 نہ نفوس دولت نہ نفوس جان
 مزے کی ہے حسرت بھری داستان
 مثالے مٹا کر کیے رائیگان
 مگر ان کی باقی ہیں دلچسپیاں
 جو موجود ہیں قوم میں نوجوان

کرین ایسی کوشش کریں ایسے کام
 زمانہ پس مرگ ہو قدردان

راقم خواجہ محمد عبدالرؤف عشرت لکھنوی

کی کل فردا سے حشر ہی سمجھی گئی۔ اصلی وجہ یہ ہے کہ انسان وعسے ہی کا متحمل نہیں ہو سکتا۔ وہ جانتا ہے کہ کل نہیں آج ہی۔ آرزو میں بر آنے والی ہے تو آج ہی بر آئے۔ کل بر آئی تو کیا۔

طالب علم باطلع تعلیم سے متنفر ہیں۔ اور پڑھنے سے بھاگتے ہیں۔ نہ جو رہا استاد و گوارا ہو سکتا ہے۔ نہ سبق یاد کرنے اور نہ سٹنے کی محنت برداشت کی جا سکتی ہے۔ صرف اس لیے کہ تعلیم آئینہ کا مینا بیون اور ترقیوں کا ایک وعدہ اور وہی معشوقہ ناز آفرین کی کل ہے۔ آج کچھ پڑھ لو کل ہر جگہ قدر کی جائے گی۔ اور زمانہ اپنی آنکھوں پر بٹھالے گا، مگر کم بخت دل اس وعسے پر قناعت نہیں کرتا۔ بار بار اظہار ہے کہ چھوڑو بھی اس محنت و جفا کشی کو۔ لوگوں سے درخواست کرو کہ آج ہی قدر کرنے لگیں۔ اور زمانے سے کہو کہ آج ہی آنکھوں پر بٹھالے۔

مذہب نے جن عبادتوں جس زہد و تقویٰ۔ اور جس قسم کے اخلاق و عادات کی ہدایت کی ہے جانتے ہیں کہ اُن پر کار بند ہونے میں دین کا بھی نفع ہے۔ اور دنیا کا بھی۔ مگر کم بخت جی ایک وحشی جانور کی طرح رستیوں توڑا رہا ہے۔ بھاگتا ہے اور کہتا ہے اکیسے فلاں اور کیاں کے واعظ و عذاب الہی اگر مرنے کے بعد ہولے والا ہے تو ہو۔ باغ جنت ہر قسم کی لذتوں کا معدن ہے تو ہو اگر سے۔ اور حوروں کی چین تابان چاند سے زیادہ چمکتی ہے تو بچکا کر سے۔ ہمیں تو یہ سب لذتیں آج ہی ملنی چاہیے۔ کل ملین تو کیا؟ جنت میں اگر مزہ ہے تو ہمیں کل نطفہ نہیں آنے کا۔ اور حوروں کی ہلکاری اگر کل ہونے والی ہے تو ہم نہیں چاہتے۔ خلاصہ یہ کہ مذہب کے یہ سچے وعدے بھی اگر کسی اور دن پر اٹھا رکھے گئے ہیں تو ہم اُن سے بھی دست بردار ہونے کو مجبور ہیں۔

دنیا کی تاریخ بتا رہی ہے کہ قوموں کا عروج اور ان کا مٹنا ایک دن میں نہیں ہوتا۔ بنتے بنتے بنتی ہیں اور صدوں کی محنت و مشقت کے بعد بنتی ہیں۔ مگر اس جمہوری و مجموعی ترقی میں بھی چونکہ کسی حور و رش کے وعسے کی شان نظر آتی ہے اور کل کا وعدہ کیا گیا ہے لہذا اس میں بھی صبر نہیں ہو سکتا۔ محنت کرنے والے اگر جب جبر میں مشقت کر رہے ہیں مگر اٹھائے جاتے ہیں۔ اور پھیری کا تقاضا ہے۔

کہ اگر آج ترقی نہیں حاصل ہوئی۔ اور ترقی یافتہ قوموں کی سی برکتیں نہیں ہاتھ آئیں تو اس بھلائی و محنت سے سبکدوش ہو جانا چاہیے۔ اس کیفیت کا نمونہ ہندوستان سے زیادہ کس ملک کی حالت ہو سکتی ہے؟ اپنا سے وطن نے ذرا ذرا آنکھ کھولی ہے۔ اور وہ ان کا آگے بڑھ جانا دیکھا ہے۔ اور اپنی پس ماندگی نظر آئی ہے لیکن اس ناتوان بچہ کی طرح جسکے پاؤں میں ابھی طاقت نہیں اور چاہتا ہے کہ اس کھلونے کو روڑے کے اٹھا لے تاکہ بازو کی طرح اڑنے کی کوشش کرتے ہیں اور بجائے حل مسئلہ کے اس کے گڑھے چوت کھاتے ہیں۔

انسان کی اصلی تعلیم یہ ہے کہ اس کے اس عجالت اور جلد بازی کے جوش میں اعتدال پیدا کیا جائے۔ یہی تعلیم مذہب دے رہا ہے کہ ”من طلب وجد“ مگر زبان کا ہلی کے ہجوم نے تقدیر کے مسئلہ کو سچی و کوشش سے وابستہ کر کے نیا اور عجیب و غریب دکھا ہے۔ جس کی وجہ سے غیظین دین بجائے اس کے کہ ترقی و اصلاحی کا سبق دین۔ کاہلی اور پست ہمتی کے موید ہو گئے ہیں۔

حالانکہ ساری کائنات اور دنیا کا ہر ذرہ زبان حال سے پکار رہا ہے کہ رہا ہے کہ جلد بازی اور پیش قدمی کرو۔ مگر سچی و کوشش میں۔ نہ یہ کہ بغیر محنت کے اور بے اس کے کہ ذرائع و تدابیر کا دامن بڑا دشا بہ آرزو کے زبردستی پکڑنے اور آغوش شوق میں کھینچ لینے کی کوشش کرو۔

ہم تم

اہل ذوق صوفی صافی کہتے ہیں کہ ”وہ“ اور ”صہف وہ“ اور ہم کہتے ہیں کہ ”ہم تم“ اور نقطہ ہم تم۔ بس جو کچھ میں ہی تم ہیں۔ اور باقی کچھ نہیں۔ تم ناز آفرینی کے لیے ہو اور ہم ناز برداری کے لیے۔ تم ہمارا دل بھلانے کے لیے ہو اور ہم عالم ہستی پر قبضہ کرنے کے لیے۔ تم گل خوش رنگ ہو اور ہم اس سے لطف اٹھانے والے۔ تم صبح گمش کے طائر خوش الحان ہو۔ اور ہم اس کا نغمہ دلکش سننے والے۔ تم آفتاب جہان تاب ہو۔ اور ہم ستارہ پرست۔ تم بُت ہو۔ اور ہم بھرت۔

اور دھرجاتے ہیں اور دھرجکرت لگاتے ہیں۔ غرض سب کچھ کہ گئے مگر یہ نہ بنایا کہ یہ کیوں پھرنے ہیں؟ کہاں جاتے ہیں۔ اور ان کی اس دوڑ و عوپ کی اصلی غرض کیا ہے؟ اگر وہ نہیں بتاتے تو لوہم سے منو۔ یہ سب تمھاری تلاش اور تمھارے شوق میں سرگردان ہیں۔ تمھاری دھن میں لگے ہوئے ہیں اور گوہم نہیں سنتے مگر اپنی زبان حال سے قدم قدم پر پکارا کرتے جاتے ہیں ”تم“ ”تم“۔ تمھارے ناز معشوقانہ اور تمھاری کرشمہ ساز زبان یہ عجب تماشہ دکھا رہی ہیں کہ سب کو اپنی طرف کھینچتے ہو۔ اپنے پاس بلا لیتے ہو۔ اپنا سرگردان کرتے ہو۔ اپنی تمنع جمال کا پروانہ بناتے ہو۔ مگر اپنے قریب نہیں آ سکتے دیتے۔ شوق وصل کی بینائیوں نے عالم نکوین میں پھیل ڈال رکھی ہے۔ ذرہ ذرے سے پکڑا کر بڑے بڑے کرتے لڑتا۔ اور ایک دوسرے کو مٹاتا اور کھٹے جاتا۔ مگر تم متا و خوشی کے ساتھ بیٹھے تاشاد کی جیسے ہو اور ترس نہیں کھاتے۔

مگر ہم اس بے پروائی کی بھی پروا نہیں کرتے۔ جب جو شہزادہ غائب ہوتا ہے۔ اور ہم تمہارے سوا سب کو بھول جاتے ہیں اُس وقت ہماری نظریں سارا عالم کو بے یار۔ یا تمہاری گلی میں جاتا ہے۔ اور جو شخص محبت سے وہ دین آ آ کے ہم پر نعرہ مستانہ بلند کرنے لگتے ہیں کہ ”ہم تم“

✓ عریضی

انسانی زندگی کا تیسرا دور۔ یا سافرون کی تیسری منزل۔ یا نچھانہ عمر کا آخری حجام اگرچہ یہ اعتبار دور ثانی یعنی عہد شباب کے مسیقہ رنگوں اور نگاہوں سے دیکھا جاتا ہے۔ اور ناتجربہ کار نوجوان اُس کو زندگی کا ایک ناگوار اور بیکار حصہ سمجھتے ہیں بلکہ بعض تو اُس ناقابل لحاظ عمر سے بھی ہر خیال کر تے ہیں جس کو لوگ عرف عام میں طفلی کہتے ہیں اور جو حقیقت ایک بیہوشی اور نامی کا زمانہ ہوتا ہے۔ لیکن تحقیق کی عینک لگا کر دیکھا جائے تو اُسکی وقعت تمامی ایام زندگی سے بدرجہا بلند ہے۔ اس کا ایک بدیہی ثبوت یہی موجود ہے کہ مذہب

نوجوان پیران کئی سال ہی کے نقش قدم پر چل کے اپنی زندگی کے باغ کو زمانہ شناسی کے پودوں اور تجربہ کاری کے پھولوں سے آراستہ کرتے۔ اور زوری و منا سب قلعہ دیرِ عمل میں لاتے ہیں۔ یہ بڑی غلط فہمی ہے کہ بڑھاپے کو ”پیری و صدیب“ کا الزام دیا جائے۔

اس عام محولے کے خلاف ہم تو دیکھتے ہیں کہ زندہ دل دوستوں اور نوجوانوں کی حیرت انگیز صحبتوں اور دلچسپ گفتگوں سے ان بوڑھے ویتھ سال جہان دیدہ سرد و گرم زمانہ چشیدہ بزرگوں کی مقدس صحبتیں ہمارے واسطے بہت قیمتی ہیں۔ رہا ذوق و شوق اور جوش و خروش۔ تو اسے بھی ایک زمانہ شناس شاعر نے بوڑھوں ہی میں زیادہ مان لیا۔ کہتا ہے:۔

ضعیفی میں جوانی سے زیادہ جوش ہوتا ہے
بوڑھا آدمی اگر مرجاتا ہے تو اس کا استدرافسوس نہیں ہوتا اس سبب

سے کہ وہ اپنی زندگی کے انمول زمانہ کو طے کر چکا تھا اور دنیا میں رہنے کا مزا اٹھا چکا تھا۔ بخلاف اس کے اگر کوئی جوان آدمی مرجاتا ہے تو جو کچھ اُس کے متعلقین کو رنج اور صدمہ ہوتا ہے اُس کی تشریح کوئی اُن کے دل سے پوچھے جو اُسکی لاش پر کھڑے قائم کر رہے ہیں۔ اُن کی گریہ و زاری کا خاص سبب یہ ہے کہ جو زمانہ زندگی کے عمدہ مدارج کا تھا اُس سے یہ محروم رہا۔ دنیا سے ناشاد و انا مراد جانا اور زندگی کے باغ کی بہار نہ دیکھنا اسی کا نام ہے کہ پیری کے مبارک عہد سے فیضیاب نہ ہوا یہ ماننا کہ جوانوں میں ہمت ہوتی ہے مگر بوڑھوں کی سی تدبیر کماں سے لائیں گے؟ تجربہ نے بوڑھے اُنھوں پر ایک دُور بین لگا دی ہے جو احوال مستقبل کی ہو بہو تصویر پیش نظر کر دیتی ہے۔ قرائن سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ قانون قدرت نے بھی شباب پر شیب کو فضیلت دی ہے۔ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم روحی فداہ اُس وقت خلعتِ نبوت سے سرفراز ہوئے۔ اور وحی نازل ہوئی جب زمانہ شباب رخصت ہو چکا تھا اور شیب کا دور دورہ تھا۔

جوانی کی سیہ کاریاں صحبتہا عیش کی شہزادہ بندیاں۔ شاعرانہ جوش

زندانی مشربی کے مزے - کسی جفاکار کی شمشیر تغافل کی شکایت - ہجر کی بیتابی
اور بقراریاں - وصال کے دلکش مزے - ذوق و شوق کی بھجرتاویاں خیالی
کرشمہ سازیاں - اور سینوں کی جھٹکنا انسان کو خسرالدنیا والآخرة بناتی ہیں -
ان سب ناشائستہ اور بربودہ حرکتوں سے بچانے والا صرف ایک
عہد پیری ہے انسان ہی پر کچھ موقوف نہیں موجودات عالم میں ہر شئی کی جوانی
سے پیری اچھی معلوم ہوتی ہے -

اسی پر فلک کو دیکھتے اگر چہ اسکی جوانی کے دیکھنے والے نابید ہیں -
اور خدا جانتے اس عہد میں کون لوگ تھے - لیکن قرینہ کہ رہا ہے - کہ اسکی
جوانی کا زمانہ کوئی یادگار عہد نہ تھا - اور اس میں کوئی ایسا تاریخی واقعہ
پیش نہیں آیا جس کو لوگ یاد رکھتے -

ہاں پیری کے کارنامے آب زر سے لکھے جاتے ہیں اور ان سے
دنیا سبق حاصل کرتی ہے - بڑھوں کی مناسبت اور خستہ مغزی کا ثبوت شعراے
عجم کے کلام سے بہت کچھ ملتا ہے - جامی علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں - شعر -

بکار پختگان رو آں جامی	مکن زمین بیشتر کار خامی
چہ باشد بخت کی آزادہ بودن	جفاک نیسی آئنا دہ بودن
جوانی تیرگی بردازد یارت	منور شدہ ز پیری رو دکارت
برآمد ظلمت کو رسی دوری	برآمد نیرالشیب نور ی

شعراے فرس میں حضرت مصلح الدین شیخ سعدی علیہ الرحمۃ جس پایہ کے شاعر
تھے ظاہر ہے - ان کے اجلاس کا فیصلہ بوڑھوں ہی کو ڈگری دے رہا ہے -
فرماتے ہیں - شعر -

مترس از جوانان شمشیر زن

خند کن ز پیران بسیار فن

جوانی برآمد ظلمت و سیاہی ہے پیری "الشیب نور ی" ہے صحبت سے
نوشی میں باغ ہو - شب مہ ماہ ہو - ابر ہو - ترشح ہو - معشوق ہو - مرد ہو -
سب لوگ ہوں لیکن ایک پیرمغان ہو - تو لطف نہیں -

مسجد میں ہزار ہا نوجوان نازی ہوں مگر جب تک کوئی بوڑھا پیش نماز

نہ ہو وہ خشوع و خضوع نہیں حاصل ہوتا۔ واعظ اگر جوان ہے تو اس کی نصیحت اثر نہیں کرتی۔ اور سن رسیدہ استاد کی خدمت باعث عظمت تصور کی جاتی ہے۔

سکندر اعظم نے پورے زمین کے بحر و بر کو فتح کر لیا اس کا یہ سبب نہ تھا کہ اس کے پاس جوانوں کی فوج جڑا رہتی بشمار دولت تھی۔ بلکہ ان فتوحات کے باعث ارسطو طالیس جیسے چند بوجہ کوزہ پشت حکمائے جن کے حسن تدبیر نے اسے اس اعلیٰ مرتبہ پر پہنچا دیا۔

قاعدہ ہے کہ ہر چیز اپنے کمال کو پہنچ کر اچھی علوم ہوتی ہے۔ ان عالیشان نامکمل عمارتوں کو دیکھو جنکی اچھی حیرت نہیں بچی ہے۔ دروازے لگانا باقی ہیں۔ نہ استرکاری ہوئی۔ اور نہ بیل بوٹے بنائے گئے ہیں۔ اسی طرح انسانی زندگی کی عمارت ہے جب تک اپنے حد کمال یعنی شیخوخت کے زمانہ کو نہیں پہنچ لیتی ناقص رہتی ہے اور اسے کوئی عزت و حرمت نہیں حاصل ہوتی۔

اسکے بڑھوں نے جو کار نمایاں کیے ہیں وہ صفحہ روزگار سے ہرگز نہیں مٹ سکتے۔ حضرت خضر علیہ السلام باوجود اس کبر سنی کے اپنے متعلقہ کاموں کو کس سرگرمی سے انجام دیتے اور خدا الٰہی بہر کی سیر کرتے پھرتے ہیں بھلا کوئی ان مقدس بڑھوں کی مثال موجود جو انون میں بھی دکھا سکتا ہے۔ پیری ہر دل عزیز ہونے کا منصب اس سبب بھی رکھتی ہے کہ طفلی کے بیوفا ایام لہو لعب میں گزر جاتے ہیں۔ اور جوانی دیوانی مشہور ہے۔ بھلا وہ کب ساتھ دینے والی ہے۔

ان دنوں ہم کبھی ایک نازق فرین حسین کے شہزادہ بنتے ہیں۔ اور پھر اس کے رُخ زیبا پر اپنی ساری مسرتوں کو قربان کر دیتے ہیں۔ کبھی صحبت و عظیمین شریک ہو کر ناصح کو مضحک بن مین اڑاتے ہیں۔ غرض کہ جوانی کے سب کرشمے قابل اعتبار نہیں ہیں و فاداری جو ایک اعظم جو ہر ہے اور اخلاق انسانی کی سب سے بڑھی چیز صفت ہے جس کے پاس یہ جوہر نہیں وہ انسانیت میں بہت ناقص ہے۔ یہ صفت خاص پیری میں پائی جاتی ہے۔ اسکی وفاداری کا ثبوت یہ کیا کم ہے کہ جب سب ساتھ چھوڑ دیتے ہیں اسوقت یہ آتی ہے۔ اور جہاز سے بکے ساتھ جاتی ہے۔ بڑے

وقت کی اولاد بھی شریک نہیں ہوتی۔ مگر پیری ایسے عالم میں بھی ساتھ نہیں چھوڑتی۔ اور اسی کو پہلو میں دبا کے ہم کچھ خد میں آرام سے سوتے ہیں۔

سنے میں شیخ سعدی نے پیری کے مبارک آیام میں علم و فضل حاصل کر کے ایسا نام پیدا کیا جو آج تک ضرب الفضل ہے۔ دیکھو یہ اگلی ٹوٹی پھوٹی عمارتیں یہ پورانی چھتیں اگرچہ پیری کے سب سے اپنے دانت نکال چکی ہیں اور بعض کمر خمیدہ ہو گئی ہیں اور بعض بوسیدگی کی وجہ سے پیر فانی ہو چکی ہیں لیکن اب بھی اچھے اچھے جوان معمار اُن عمارتوں کو دیکھ کر کان پکڑ لیتے ہیں کہ انکا مثل و نظیر ہماری دستکاری سے غیر ممکن ہے۔ یہ اگلے ہی بدھوں کی کراست ہے کہ ہزار برس کے بعد بھی دنیا میں اپنا نقش مستی دکھایا رہے ہیں۔ شعر

از نقش و نگار درودیوار ہے۔ آثار پدید است صنادید عجم را

جب طرح نبوت شیب کے زمانہ میں عطا ہوئی اُسی طرح اول خلافت کا سہرا ایک بڑھے خرد آزما معاملہ فہم کے سر باندھا گیا حضرت ابو بکر صدیق اگرچہ سن میں بہ نسبت سب صحابہ کے مُسن تھے مگر دور اندیشی اور تدبیر نے ایک کار آزما اور ممتاز تدبیر ثابت کر دیا تھا عراق و عجم روم و شام بصرہ و دمشق میں نمایان فتوحات حاصل کیں۔ جو ان کی عشق عاشقی ناپاک اور مجازی ہو ا کرتی ہے اور بوڑھوں کا عشق معشوق حقیقی کے ساتھ ہوا کرتا ہے۔

خواجہ محمد عبدالرؤف عشرت لکھنوی

ہفت

اپنے آپ کو آماج گاہ حوادث۔ اور مصائب کے زرع میں گرفتار دیکھ کے کچھ ایسی الجھن ہوئی۔ اور دل وحشت زدہ ایسا گھبراہٹ کہ گھر چھوڑ کے گلی کو چون میں ٹھوکرین کھانا شروع کیں۔ اور جب آبادی میں بھی دل نہ لگا تو صحرائی راہ لی۔ صحرائے قنوقد کی سمت اگرچہ سبک رو نظر کے لیے کافی تھی مگر بادِ پیا سے خیال کو وہ بھی تنگ نظر آیا۔ اور ہر طرف پہاڑوں کی حد بندی دیکھ کے خیال نے ادھر ادھر دوڑ دوڑ کے پہاڑوں اور چٹانوں سے سرکراتا شروع کیا۔

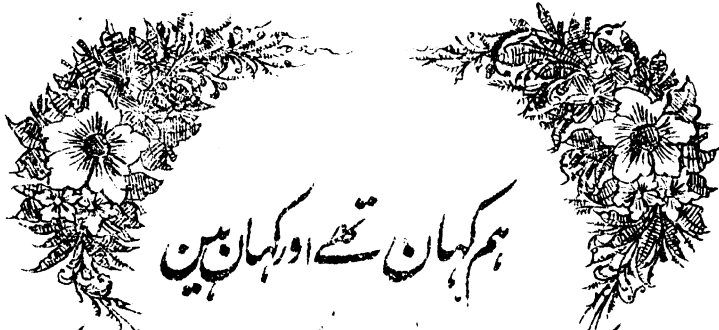
ناگمان میدان میں ایک مدور چیز نظر آئی۔ جو اپنے مقام پر پھڑکی ہوئی تھی اور رہبر
خیال کے پاؤں میں بار بار اُس کی ٹھوکر لگتی تھی۔ اور گویا ایک چشم منظر تھی کہ اپنے
مشتاقوں کو سامنے کی فضائیں ڈھونڈ رہی تھی۔ اُسکی اشتیاق بھری صورت دیکھ کے
دل پر ایک چوٹ سی لگی کہ آہ اس کا ذوق و شوق دیکھو۔ اور جن کے دید کی اسے آرزو
ہے اُن کی بے پروائی و غفلت شعاری دیکھو۔ نہ کسی کو خبر ہے۔ اور نہ کسی کا پتہ ہے۔
دور دھبے سے دل میں ہمدردی کا مادہ زیادہ ہوتا ہے۔ دل نے کہا اپنی آرزو پوری ہو یا نہ ہو
جس طرح بنے اُسے ڈھونڈ نکالنا چاہیے جس کا اسے شوق ہے۔

ناگمان سامنے ایک مجمع دکھائی دیا۔ اور عالم خیال میں نظر آیا کہ جیسے اُس منتظر کی
چشم شوق میں کچھ تسکین سی پیدا ہو گئی۔ دل نے کہا کہ جس سراپا ناز کو چشم منظر ڈھونڈ
رہی تھی ہونہ ہو اسی گروہ میں ہے۔ امید پیدا ہوئی کہ اب ناز و نیاز اور دل دہی و دلبر کا
کا اچھا تماشا نظر آئے گا۔ حسرت نصیبوں کے لیے اس سے ابھی سیرکمان نصیب ہو سکتی ہے کہ
معتشوق طناز جلوہ نمائی و ناز و فریبی میں مشغول ہو اور دیدہ شوق موتا شاہے یا رہبر کے
بانگ میں کی گنجینی کر رہا ہو۔ یہ پُر لطف منظر دیکھنے کے لیے ٹھہر گئے۔ بتیاب نگاہ میں کبھی اُس
دیدہ شوق پر ہوتین۔ اور کبھی اُن نو وادائے دالون پر۔ گویا کشش عشق انہیں کھینچ
کھینچ کے آگے ترہا رہی تھی۔ اور چشم منظر سے ساعت بہ ساعت مسرت کے آثار
نمایان ہو رہے تھے۔

دل حیران نصیب یہ سیر دیکھتے دیکھتے ہوش میں آ کے بولا "اب آج ہی جذبہ محبت
کا امتحان ہو جائے گا یہ شوق میں خود داری صحیح ہو گی کیونکہ کس طرح عشق کی ریون میں بندھا ہوا
کچھ نپاچلا آتا ہے۔ اور دیکھیں کشش عشق اُسے کمان تک کھینچ لاتی ہے" اس خیال کا
آنا تھا کہ وہ سب لوگ ایک حد تک پہنچ کے ٹھہر گئے۔ ساتھ ہی دل زور سے دھڑکا
کہ خدا خیر کرے۔ اُس منتظر دیدہ حیران کی محرومی پر افسوس کر رہے تھے کہ آنے والا گروہ
ایک صف میں پھیل گیا۔ اور میں جو اُس چشم منظر کے پاس کھڑے تھے علم دیا گیا کہ وہ ان
سے ہٹ جاؤں تو ہمارا اتنا ظرف نہیں کہ اُس شے جگر عاشق جفاکش کے برابر کھڑے ہو۔

اگرچہ دل نہیں چاہتا تھا مگر مجبوراً ہٹنا پڑا۔ کیونکہ دلی جذبات عام اس سے کہ وہ یہی
کے ہوں یا دلبری کے خلوت و تنہائی چاہتے ہیں۔ نہ جوش عشق ہی نامحرم اور غیر کا متعل ہے۔

اور نہ جلوہ نمائی و ناز آفرینی ہی اس کو برداشت کر سکتی ہے۔ خلاصہ یہ کہ دور جا کھڑے ہوئے
لیکن ایسی جگہ جہاں سے دونوں طرف کے ناز و نیاز بخوبی نظر آسکتے تھے۔ کیونکہ ہماری نظر تو
اگر اس سیر کا لپکا تھا کہ وہاں میں جس عشق کے جذبات کیارنگ دکھاتے ہیں۔ فراق کی
کٹھن راتیں دیکھی تھیں۔ جہیزان نصیبی کا قیامت خیز زمانہ دیکھا تھا۔ اگر نہیں دیکھا تھا تو خیال
کا جلوہ۔ اور جس عشق کی کجائی۔ اور اس کا سماں یہاں سے اچھا کمان نظر آسکتا تھا ؟
مگر آہ وصل کی شان، بجز و فراق سے بھی زیادہ اند و نہانک نظر آتی۔ سمجھتے تھے کہ
ہمارے بت آنے اور صحبت کے ان خیالات، خالی ہو جانے کے بعد عشق و دلربا قدم آگے بڑھا
اے اور قریب آئے گا۔ بوس و کنار۔ ہم آغوشی و بغیر سی نہیں تو پاس سے کچھ راز و نیاز ہی کی
باتیں ہون گی۔ مگر نہیں۔ ان لوگوں نے پہلے تو اس اپنے شقائق دیدہ نگران پر نظریں
جمادیں۔ اور پھر بند و قین اٹھا اٹھا کے نشانہ بازی شروع کی۔ ہر ایک کو یہی دھن تھی کہ اس
سراپا شوق کھلی ہوئی آنکھ ہی کو نشانہ بنائے۔ گولیوں پر گولیاں پڑ رہی تھیں۔ اور لوگ
باہم ایک دوسرے کی قادر اندازی کی داد دے رہے تھے۔ مگر شوق دیدار سے کہتے
ہیں کہ اندھا گولیاں پڑ گئیں۔ کیجئے میں تیروں زخم پڑ گئے۔ سینہ بھلنی ہو گیا۔ مگر چشم شوق
جس طرح کھلی تھی اسی طرح کھلی رہی۔ مجال کیا کہ تیروں پر بل بھی آیا ہو۔ گویا اس مشاق
دیدار نے اپنا سینہ سپر کر دیا تھا۔ اور ہر ضرب پر زبان شوق سے یہ شعر نکل جاتا تھا۔
تیرے تیر نکیش کو کوئی میرے دل سے پوچھے یہ ناش کمان سے موتی جو جگر کے پار ہوتا
ادھر سے لگا تا گولیوں کی بوجھا رہی۔ اور ادھر سے گویا صبر و تحمل کی زبان سے نعرہ
بل میں مزید بلند تھا۔ آخر شوق جفا کشی نے دست ستم کو تھکا دیا۔ سب لوگ اپنا شوق ستم
پورا کر کے چلے گئے۔ اور میں نے با چشم پر ہم پیر اسی شتاق دیدہ۔ اور اسی دیدہ نگران
کے پاس تائے اس کے ذوق ستم کشی کی داد دی۔ کچھ دیر تو میری طرف دیدہ حیرت سے نگران
رہا۔ پھر زبان حال سے آنکھوں ہی آنکھوں میں کہہ دیا۔ میں اسی لیے ہوں۔ اسی واسطے تمہیں
کھولے اور سینہ سامنے کیے رہتا ہوں کہ میں کی دید کا لپکا ہے اُن کا شوق پورا ہو۔ ذوق عشق
کی دنیا میں بھیروں کا کام نہ ہو۔ یہاں تو جفا کشی کا شوق ہے۔ معشوق کے تیروں کا دل
و جگر میں پروست ہونا۔ اور یار کے نشانوں کا آنکھوں پر لینا اپنا ستار ہے۔ ستم اس کے
لیے ستم ہے جسے ضبط و تحمل کی طاقت نہ ہو۔ وہاں تو اسینہ دوستوں کے ہاتھ کی گولی



ہم کہان تھے اور کہان مین

زمانہ کبھی کسی کو ایک حال پر قرار نہیں لینے دیتا۔ دنگد از ہی کو دیکھنے کے پہلے کہن مین تھا۔ ۱۹۰۹ء مین حیدر آباد فرخندہ بنیاد مین آیا۔ اس کے بعد کچھ ایسے واقعات پیش آئے کہ سب مین پھر لکھنؤ پہنچا۔ وہاں سردار محمد زمان سے کبھی بنا اور کبھی بگڑا۔ گرا اور پھر اٹھا۔ نظروں سے غائب ہوا۔ اور یکایک پھر نظر آیا۔ اور آخر ہم نے عہد کر لیا کہ اسد پاؤں توڑ کر لکھنؤ ہی مین بیٹھیں گے۔ لیکن عہدوں کا کر لینا آسان ہے اور بننا ہنر مشکل۔ ہم تو بنا مین گزرا نہ بھی بنا ہنر دعوہ عالیجناب ہمارا جد سرکشن پشاد بہادر مین السلطنتہ مدارالہام سرکار عالی کی قدر افزائی اور مولوی محمد عزیز مرزا صاحب معتمد عدالت دکو توالی واسور عامہ کی محبت و عنایت پھر کشان کشان اسی سولو دکن مین لے آئی جسے اپنی تقدیری سے چھوڑ کے چلے گئے تھے۔ خلاصہ یہ کہ دنگد از اب پھر حیدر آباد فرخندہ بنیاد مین ہے۔ اور اعلیٰ حضرت ہند گان عالی مدظلہ العالی دام اقبال کے دامن عافیت مین۔

دنگد از دود غم کھتے نالے اور آوارہ گردی و صحرا نوردی کی داستانیں بیان کرنے مین خاص کو چسپی رکھتا ہے۔ اور اسی رنگ نے اس کی آہ مین ایک اثر پیدا کر دیا ہے۔ ایسی صورت مین ممکن نہ تھا کہ جس کہانی کو دوبار بار

سنا یا کرتا ہے اس کی کچھ کیفیت خود اس کی زندگی میں بھی نہ پیدا ہو جائے۔ دودھ خوردگی کی آوارہ گردی بیان کرتا ہے تو خود اسے بھی کسی نہ کسی حد تک آوارہ گرد مہونا چاہیے تھا۔ پھر بھلا کیونکر ممکن ہے کہ ہم کسی جگہ بیٹھنا چاہیں اور بیٹھ سکیں۔

خدا سے امید ہے کہ اس میں کسی دوسرے انقلاب اور تغیر سے سابقہ نہ پڑے گا۔ کیونکہ مرہیون اور سرپرستوں کے ازدیاد دولت سے خود اس کی وضع و حالت میں ترقی ہو سنے کی امید کوئی بجا امید نہیں ہے۔

دولت از اسی تبدیل مقام و مکان اور صد ہا قسم کے دیگر ترد و است کی وجہ سے پورے ایک سال تک بند رہا لکھنؤ میں ۱۹۰۸ء کے ماہ جون تک

نقل کے بند ہوا تھا۔ اب جولائی ۱۹۰۸ء سے پھر جاری کیا جاتا ہے۔ جن احباب اور قریب و انون کا حساب جون ۱۹۰۸ء میں نام تمام چھوٹا تھا ان کے حساب کا مکملہ ۱۹۰۸ء یعنی موجودہ سال کی آخری شش ماہی میں ہو جائیگا۔

جو اخبار اور رسالہ سب دل میں جاری رہے ان کی معزز ایڈیٹروں کے ہم نہایت شکر گزار ہیں۔ اور جن حضرات نے تبادلہ میں پرچہ بند کر دیا ان کی خدمت میں یہ پرچہ بھیج کے التماس ہے کہ براہ عنایت اپنا پرچہ حیدر آباد دکن۔ محلہ نیل خانہ کے پتہ پر جاری فرما کے رہیں منت فرمائیں۔

شاہیر اسلام کا سلسلہ جاری رہے گا۔ اور امام ابو الحسن نعیمی کی سلسلہ نعیمی پیند ماہ بعد اپنے قریب و انون کی تھیں پہنچ جائے گی۔

دنیا ایک طلسم ہے

بڑے بڑے تجربہ کار محققوں کو اکثر یہ کہتے سنا ہے کہ دنیا ایک طلسم ہے اور ہمیں ہمیشہ دھوکا دیا کرتی ہے۔ لیکن شاید اس پر پوری طرح غور نہیں کیا گیا کہ اگر کیوں طلسم کہا گیا۔ اور اس نے کسے اور کیونکر دھوکا دیا۔ علمائے روحانیات نے اکثر اس کے طلسم ہونے کی توجیہیں بھی کیں۔ اور اپنے خدایہ خیال کو مطابق مکتا و دنیا کے مکر و فریب کو ثابت کر دکھایا۔ کسی نے اس کی بے ثباتی کو اس کا

مگر قرار دیا۔ کسی نے اس کی نیرنگی پر قلمبانی کو۔ مگر سچ یہ ہے کہ دنیا کا طلسم ہونا پوری وضاحت سے نہیں دکھایا جاسکا۔ اگرچہ اس کے ایک عجیب و غریب طلسم ہونے میں ذرا بھی شک نہیں۔

آپ اگر ذرا بھی غور کریں گے تو نظر آجائے گا کہ دنیا کی ظاہری حالت ہمیں ہمیشہ دھوکا دیا کرتی ہے۔ ہوتا کچھ ہے۔ اور نظر کچھ آتا ہے۔ ہم جانتے کچھ ہیں اور ملتا کچھ ہے۔ پروانے کی طرح ہم ایک نور و سکھ کے دورے میں مگر وہاں پہنچ کے بجائے نور کے مار ملتی ہے۔ اور قبل اس کے کہ اس کی مصیبت کا احساس ہو جل گئے خاک ہو جاتے ہیں۔

ذرا شمال کی طرف نظر دوڑاؤ۔ ہمالیہ کے اونچے سفید ٹیلے دور سے آسمان میں ملے ہوئے نظر آتے ہیں اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا یہی زبانِ فلک ہیں۔ آسمان سے باتیں کر رہے ہیں۔ اور اگر ہم ان پر چڑھ گئے تو آسمان پر پہنچ جائیں گے۔ اور عالم ملکوت والوں سے جیتے جی ملاقات ہو جائے گی۔ مگر اُد پر چڑھ کے اور اس بلند ری پہنچ کے دیکھئے تو کھل جاتا ہے کہ آسمان جتنا دور نیچے سے تھا اتنا ہی دور وہاں سے بھی ہے۔

وہ دیکھو صحرا لے عرب میں ریک روان دور سے دھوکا دیتی ہے کہ دریا بیکران لہریں مار رہا ہے۔ بادیر گردن لب خوش ہو کے دوڑتا ہے کہ وہاں پہنچے اور آتشِ عطش بجھالی۔ اور جی بھر کے سیراب ہو گئے۔ مگر بھاس جا کے قریب خوردہ ستر لگا ہون کو ادھر ادھر دوڑتا ہے تو اصل حقیقت کھلتی ہے کہ تھا کیا اور ہم کیا سمجھے تھے۔

آتش سوزان دور سے خوبصورت۔ روشن۔ سنہری۔ اور دلچسپ نظر آتی ہے۔ دنیا کا کوئی حسن اس کے آگے فروغ نہیں پاسکتا۔ جہاں اس کی آب و تاب اس کے آگے مانپڑ جاتی ہے۔ چاند سورج کی روشنی انہی جگہ پر جا ہے کیسی ہی عالم افزو ہو مگر اس میں بھی ایک پھیکا پن ہے اور وہ دمک نہیں جو ایک دیکھتے ہوئے انگارے میں ہے۔ مگر ذرا پاس جا کے چھوؤ۔ اور ہاتھ لگاؤ۔ تو قدر عافیت معلوم ہو۔ اس شمع کو دیکھو جو تمہارے سامنے ایک غم زدہ حسینہ کی طرح چمک چمک

پہنسا ہوا رہی ہے۔ سنا ہے کہ عالم میں ہے۔ اور تجھ و بردباری کی مجسم تصویر ہے۔
 اَمَّا عَزَّ وَجَلَّ بِاللّٰهِ مِنْ غَضَبِ الْحَلِیْمِ اُس کی اس بیکسی اور مایوسانہ حالت پر نچاؤ
 اُسی وقت تک کام کی ہے جب تک اسکی روشنی میں تم کسی کا پیارا چہرہ دیکھ لیتے ہو
 اور دُور دُور رہتے ہو۔ قریب گئے اور اُس نے ایک زہریلے کچھو کی طرح

اسب گئے ہاتھوں اُس حسن پر بھی ایک نظر ڈال لو جس نے شاعری کی دنیا
 میں رنجوشی پیدا کی ہے۔ اور نوجوانوں کی با مذاق سمجھوتوں میں ہل چل ڈال رکھی
 ہے۔ یہ حسین عورتوں کا زینیان عالم۔ اور زیادہ تر شاہان بازار کا حسن ہے۔ اس
 کے ظاہری کرشمے تو یہ ہیں کہ گھونگھٹ کی آڑ سے ایک جھلک دکھا کے رخ
 زیا کو چھپا لیا۔ اور مشتاقان ویر کے خرمین جان پر ایک نہیں صد باجلیان پرین
 روزن در سے سر مگین چشم فتان کی مسانہ ادائی دکھا کے ہٹ گئیں۔ اور ہر
 دل اور ہر کلیجہ میں ناسور پڑ گیا یلہاں تک بھی غنیمت تھا کہ ان کرشموں اور حسن
 کی ان ادائوں نے دنیا میں ہزار ہا عاشق پیدا کئے قیامت تو یہ ہے کہ ان نظر
 فریبیوں نے ہر نوجوان کو عاشق بنا دیا۔ لیکن اس حسن کی دلفریبان اُسی وقت
 تک ہیں جب تک اسے دُور سے دیکھیے۔ پاس جا کے دیکھیے اور خط و خال
 پر گہری نظر ڈالے تو معلوم ہو جائے گا کہ اس نالشی حسن کے اندر کتنے عیب ہیں
 اور اگر ایک قسم کی زبردست کشش ہے تو کتنی طرح کی نفرت انگیز چیزیں موجود ہیں۔
 یعنی عین صورت میں نظر آرہی ہیں اور جن کے مشق ستم کے سیم شاکی رہا کرتے ہیں اگر
 ان کی اچھی طرح دیکھ بھال کیجئے تو حقیقت پر سے زیبوی طلسم کا پردہ اٹھ جائے گا
 اور سو نہیں ہزار میں بھی ایک شکل سے ایسی نظر آئے گی جو دل کو سینے کے قابل ہو
 اور یہ بھی اُس وقت تک ہے جب تک صرف جسمانی عیوب سے علاقہ رکھا جائے۔
 انہی تنقید اور پرکھ میں اگر اخلاقی اور روحانی عیوب کو بھی شامل کر لیجئے تو لاکھ کیا
 کروڑ میں بھی ایک ایسی صورت نہ نظر آئے گی جس میں حسن صورت کے
 ساتھ حسن سیرت بھی ہو۔

✓ خوارج

جس طرح کسی دلربا کے بگاڑ میں بناؤ اور اس کے مشق ستم میں ایک ادا ہو کرتی ہے۔ ایسی طرح ہر شریف اور راستہ باز قوم کی لغزشوں میں کوئی خوبی اور اس کے کفر و فسق میں بھی کوئی دل کشی ضرور نظر آ جاتی ہے۔ مہرور و عروج اسلام کے بعد جب خوارج کا فرقہ پیدا ہوا ہے تو چونکہ وہ سب عربی النسل تھے اس لئے ان کی اس کفر و فسق سے بھی بعض اوقات عجب قسم کی دلچسپیاں نمودار ہوئیں۔

خوارج دراصل آج کل کے نہایت یا کوئی نہایت تھے۔ جن کا اصول نہ یہی یہ قرار پایا گیا تھا کہ کسی خلیفہ یا سر پر آراءے سلطنت کی اطاعت نہیں جائز ہے۔ عام جماعت اسلامی تو یہ کہہ رہی تھی کہ ”اطیعوا اللہ و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم“ یعنی خدا رسول اور صاحب امر (فرمان روا یا حضرت امامیہ کے عہد کے سلطان) امام زمان علیہ السلام کی اطاعت کرو۔ اور وہ کہتے تھے کہ ان ”الحکم الا للہ“ یعنی خدا کے سوا کسی کو حکومت کا حق نہیں۔ اپنے جھنڈے میں یہی نیت لکھی۔ اسی کو اپنا شعار بنایا۔ اور جس کسی کو خلیفہ یا بادشاہ ہونے کا دعوئے ہوا اس سے لڑنے کو تیار ہو گئے۔ ان کو اس سے بھست نہ تھی کہ حکمران بنی ہاشم میں سے ہے یا بنی امیہ میں سے۔ عباسی ہے یا فاطمی۔ وہ ہر اس شخص کے دشمن تھے جسے یہ دعوئے ہو کہ بادشاہ کو اپنے اجتہاد سے حکام جاری کرنے کا ذرا بھی حق ہے۔

حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے عہد میں ان لوگوں کی سرکشی سے جو کچھ ہوا مشہور ہے۔ آپ کے بعد ان لوگوں میں اختلاف پیدا ہوا۔ پھوٹ پڑی۔ اور گویا ہمت ہار کے خاموش بیٹھ گئے۔ مگر عبداللہ بن زبیر اور عبدالملک بن مروان میں ہنوز خلافت کا تصفیہ نہیں ہونے پایا تھا کہ باسی کڑھی میں ابال آیا۔

اس کی بنیاد یوں پڑی کہ خوارج میں پھوٹ پڑنے کے بعد ان کا سردار بنی بن ازرق شہر ہواز کے بازار میں سکونت پذیر ہو گیا۔ چند روز کی خاموشی نے

اُس کے دل میں شکوک و شبہات پیدا کئے۔ اپنے عقاید کے متعلق متروک تھا کہ ایک دن بی بی نے کہا ”اگر تم یہ سمجھے ہو کہ ایمان چھوڑ کے تم کافر ہو گئے تو اپنے دعوے سے باز آؤ۔ اور مانتھیوں کو چھوڑ دو۔ لیکن اگر یہ خیال ہے کہ کفر چھوڑ کے مسلمان بنے ہو تو کافروں (عام مسلمانوں) کو جہانِ ملین قتل کرو۔ اور قتل عام بول دو۔ عورتوں کو چھوڑ دو۔ یہ بچوں کو۔ اور وہی موجود نوح علیہ السلام نے کہہ دیا تھا ”لا تذر علی الارض من الکافرین دیناً مرا“ ”زمین پر کافروں میں سے کوئی بسنے والا نہ چھوڑا“ بی بی کی یہ صلاح سننے ہی نافع تلوار لے کے اُٹھ کھڑا ہوا۔ اپنے گروہ کو جمع کیا۔ اور ہر چار طرف قتل کا بازار گرم کر دیا۔ جس جگہ پہنچتا زن و فرزند کسی کو نہ چھوڑتا۔ اور کوئی اس بے رحمی کی شکایت کرتا تو جواب دیتا کہ یہ بڑے ہو کے اپنے باپوں ہی کے ایسے ہوں گے۔“

جب سوادِ عراق کے اطراف و جوارب میں ان لوگوں کا زور ہوا۔ اور بصرہ والوں کو اپنے لئے اندیشہ ہوا تو احنف بن قیس کے پاس گئے جو دمان کے معرّضین میں تھا۔ خوارج کے ظلم و جور کی کیفیت بیان کی۔ اور کہا صرف دو منہر لیں باقی ہیں۔ اُن کو سٹے کیا۔ اور وہ لوگ ہم پر آپٹے۔ احنف نے عام مسلمانوں کو خوارج کے مقابلہ پر آمادہ کیا۔ مسلم بن عبیس کھوٹوں پر سوار مقرر کیا اور ابن عبیس دس ہزار اہل بصرہ کو لے کے روانہ ہوا۔ مگر جب بصرے کے پل کے اُس پار پہنچا تو ہمارے ہمیں سے کہا اپنی لڑائی میں ہمیں سم و زور اور دولت و شہت کی بالکل امید نہیں۔ کیونکہ حریفوں کے پاس کوئی سرمایہ نہیں ہے۔ لہذا جو لوگ کسی دنیوی لالچ سے چلے ہوں وہیں جائیں اور جو خالص جہاد کے لئے چلے ہوں میرے ساتھ چلیں۔ یہ تقریر سن کے کچھ لوگ پلٹ گئے۔ اور باقیوں کو لے کے ابن عبیس کے گھر آ گئے۔

ابن عبیس جمادی الآخر ۶۵ھ ہجری کو مقام دولاب میں پہنچا تھا کہ نافع بن ارق کا سامنا ہو گیا۔ اور پھر کسی انتظار و تاکی لڑائی شروع ہو گئی۔ مدین فرتی عجب جوش اور حریت انگیز شجاعت سے لڑے۔ لڑنے لڑتے

سہان تک نوبت پہونچی کہ بہادر وں کے ہاتھ میں نیزے ٹوٹ گئے۔
 گھوڑوں کے ہاتھ پادوں کٹ گئے۔ اور ہزار آدمی مقتول و غرور ہو چکے تھے
 اب تلواروں اور گرزوں سے بلکہ دست بدست لڑائی ہو رہی تھی کہ دونوں
 لشکروں کے سرداروں یعنی ادھر ابن عبیس نے اور ادھر نافع ابن ازرق
 نے موت کا جام پیا۔ اور دونوں فوجیں بے سر رہ گئیں۔ گھوڑوں سرداروں
 نے نفس واپسین سے پہلے اپنا جانفشین خود ہی منتخب کر دیا۔ ابن عبیس نے
 ربیع بن عمر کو سردار مقرر کیا جو اجزم (تہمت لگے) کے لقب سے مشہور تھے
 کیونکہ عبدالرحمن بن سمرہ کے ساتھ کابل کے جہاد میں ان کا ہاتھ بٹکا۔ ہو گیا
 تھا۔ اور ابن ازرق نے عبداللہ بن بشیر کو۔ اور لطیف کی یہ بات تھی کہ یہ
 دونوں سردار ایک ہی قبیلہ یعنی بنی یربوع میں سے تھے۔

خوارج تھو او میں عام مسلمانوں سے کم تھے۔ شجاعت میں ان کے
 برابر تھے۔ اور جوش و خفقان کے لحاظ سے بڑے ہوئے تھے۔ اور جوش و
 خروش میں سچ یہ ہے کہ خوارج حد سے زیادہ گزرے ہوئے تھے۔ ان کی
 عورتوں تک نے غیر معمولی شجاعت دکھائی۔ ابن ازرق کو جس مسلمان نے
 قتل کیا وہ سلامہ نامی ایک باملی نثر او شخص تھا۔ وہ کہتا ہے میں اس کا کام
 تمام کر چکا تھا کہ خوارج میں سے ایک سوار سامنے آیا اور مجھ سے مقابلہ کرنا
 چاہا مگر میں نے ٹالا۔ تاہم اس کی یہ حالت تھی کہ جدھر میں جاتا ادھر کا رخ کرتا۔
 اور جہاں ٹھہرتا سامنے آ کے جم جاتا۔ اور کہتا "آئیے ہمارا آپ کا فیصلہ
 ہو جائے" آخر مجھے مجبوراً لٹکنا ہی پڑا۔ قریب پہونچتے ہی ہم دونوں نے
 ایک دوسرے پر نیزہ مارا۔ اس کا نیزہ ٹوٹا دھچکا پڑا۔ مگر میرا نیزہ کام کر گیا۔ وہ شخص
 بیہوش زمین پر گرا۔ اور میں نے اس کا سر کاٹنے کا ارادہ کیا۔ اب جو
 دیکھتا ہوں تو وہ عورت ہے۔ اور دریافت کرنے سے معلوم ہوا کہ ابن
 ازرق کی وہی جو روتھی جس نے اٹھارہ اور قتل عام پر آمادہ کیا تھا۔
 ان دونوں نے سرداروں کی ماتحتی میں میں دن سے زیادہ زمانہ تک
 دونوں قریبی لڑتے رہے۔ جن میں سے آخری دونوں کی لڑائی قیامت کی تھی

مسلمانوں کے سردار ربیع بن عروہ نے آخر خواب میں دیکھا کہ ان کا وہی ہاتھ جو کابل میں کٹا تھا آسمان سے اُترا اور اُس نے انھیں بکڑ کے اپنی طرف کھینچ لیا۔ اس خیال سے انھیں اپنی موت کا یقین ہو گیا۔ صبح کو اٹھ کے جوش سے لڑے اور شہد ہوئے۔ اب لوگ مسلمانوں کے جھنڈے کو ہاتھ لگانے لگے۔ کیونکہ دو آدمی اُسے اختیار کر کے جان دے چکے تھے۔ آخر کُریب بن عبد الرحمن کے جوش دلانے سے حجاج بن ایاس نے مسلمانان بصرہ کا علم اپنے ہاتھ میں لیا۔ اور ایسی قیامت خیز لڑائی ہوئی کہ لوگوں کو ہر طرف مشر بھی بھول گیا۔ مصفین درجم و برہم ہو گئیں۔ لوگ ایک دوسرے میں گھٹو گئے۔ نیزون سے لڑنے کے نیزے توڑ ڈالے۔ پھر تلواروں اور گرزوں کو ہاتھ میں لیا۔ اور یہاں تک لڑے کہ مارے تھکن کے دست و بازو نے جواب دے دیا۔ حریت پر حملہ کرتے تو کارگر نہ ہوتا۔ نو بت یہاں تک پہنچی کہ جھنڈا جھنڈا کے پتھر اٹھاتے اور حریت پر دے مارتے۔ غلیظ و غصبے دشمنوں کو گالیاں دیتے۔ اور اپنی بے بسی پر غصہ کر کے رہ جاتے۔

حجاج بن ایاس نے بڑی جان بازی سے مقابلہ کیا۔ مگر لڑائی کا کسی طرح فیصلہ ہونے ہی کو نہ آتا تھا۔ یکایک اُس سے اور ایک خارجی بہادریان بن حوث سے مقابلہ ہو گیا۔ اور دونوں حریفوں نے طیش میں آ کے دشمن پر اس زور سے وار کیا کہ دونوں وارکاری پڑے۔ اور دونوں اپنی اپنی جگہ پر گر کے ٹھنڈے ہو گئے۔ اتنے میں لوگوں نے درمیان میں آ کے ہجوم کیا۔ اور رات ہو گئی۔ صبح کو بہت سے اہل بصرہ بھاگ کھڑے ہوئے اور بہت سے بہادر میدان میں قدم جمائے کھڑے تھے۔ اب اُنھوں نے حارث بن بدر کو اپنا سردار منتخب کیا۔ مگر کوارج کے حوصلے بڑھے ہوئے تھے۔ عمران جو حجاج کے مقابلہ میں مارا گیا تھا اُس کی مان نے بیٹے کی لاش پر نہایت ہی پُر اثر مرثیہ پڑھا۔ جس کا پہلا شعر تھا۔

وہ عمار بن عبد اللہ بن جحش

اللہ ایدہ عمارنا و طہرہ

عہ خدا عمران کی مدد کرے اور اُسے پاک کرے۔ اور عمران صبح کی وقت اُس کو پکارا کرتا تھا

اب حارثہ نے مسلمانوں کو ابھار کے لڑانا شروع کیا۔ عرصہ خلیفہ کرم تھا کہ خوارج کی کچھ ٹھکانیں آئیں۔ اور حارثہ کو مجبوراً راہ فرار اختیار کرنا پڑی۔ سب بھاگے اور خوارج نے تعاقب کیا۔ راستہ میں دھڑچڑا۔ جس میں بہت سے مغرور مسلمان بھانڈے اور ڈوب ڈوب کے مر گئے۔ صرف اتنا خواجہ مسلمانوں میں سے بنی عبدالقیس کی ایک ٹکڑی بھاگی ہوئی جا رہی تھی کہ تعاقب کرنے والے خوارج ان کے سر پر پہنچے۔ مسلمان زندگی سے یابوس ہوئے تو دشمنوں پر پلٹ پڑے۔ اور اتفاقاً کچھ بنی قیس کے لوگ بھی رو دو کو پہنچ گئے۔ اور دونوں کی اس بہادری سے لڑنے کے خوارج کو پس پا ہونا پڑا۔

اب حارثہ اور بقیۃ السیف مسلمان بصرہ تہریری کے کنارے اتر پڑے۔ اور وہاں سے قریب ہی شہر اجوز میں خوارج نے بڑا ڈالا۔ اور پھر ہر روز میدان میں آگے ایک دوسرے سے لڑنے لگے۔ لیکن جب قسم کی فزہ دار لڑائی ہو کر تھی۔ مسلمان اور خوارج باہم لڑتے مرتے۔ کبھی لڑنے والے ایک دوسرے کو روک کے امن و امان سے باہم باتیں کرتے۔ دینی و دنیوی مسائل چھیڑ جاتے اور ایسا معلوم ہوتا کہ گویا ان میں اختلاف ہی نہیں ہے۔ اور پھر جب جی چاہتا توک کے اور جتا کے لڑائی شروع کر دیتے۔

ایک مرتبہ خوارج کی طرف سے عبیدہ بن ہلال بشکری اور مسلمانوں کی طرف سے ابو خراہیمسی باہم مصروف کارزار تھے کہ عبیدہ نے لڑائی سے ہاتھ روک کر کہا ”اے ابو خراہیم! میں کچھ پوچھنا چاہتا ہوں۔ بھلا تم سچ بتاؤ گے؟ ابو خراہیم نے کہا ”جی ہاں۔ تم اس شرط سے کہ تم بھی سچ بولے کلو عدہ کرو۔“

عبیدہ ”ہاں ہاں میں بھی جو بات سچ ہوگی بتا دوں گا۔“ ابو خراہیم ”تو پوچھو کیا پوچھتے ہو؟“ عبیدہ ”تمہارا اپنے فرمان رواؤں کی نسبت کیا خیال ہے؟“

ابو خراہیم ”ہمارے حکمران وہ جس کا مارتا جائز ہو اس کے قتل کا فتوے دیتے ہیں اور حرام مال اور حرام عورت کو مباح کہہ دیتے ہیں۔“ عبیدہ ”تو کجخت یہ بتا کہ ملک کے محاصل کی نسبت ان کا کیا طرز عمل ہے؟“ ابو خراہیم ”جو رقم نہیں جائز اسی وصول کرتے ہیں اور اُسے اُس محل پر صرف کرتے ہیں جہاں اُس کو صرف کرنا جائز نہیں۔“

عبیدہؓ: ”اچھا بتاؤ تمہیں کے ساتھ امن کا کیا سلوک ہے؟“ ابو خراہؓ: ”اس کی جائداد غنیمت کرتے، اس کے حقوق سے اسے محروم کرتے۔ اور اس کی ماں سے برا کام کرتے ہیں۔“ عبیدہؓ: ”خوب۔ تو مجھ تک تم لوگ ایسے امائٹوں کی پردی کرتی ہو؟“ ابو خراہؓ: ”خیر تمھاری باتوں کا تو میں جواب دے چکا ہوں یہ لیکن طعن چھوڑو کے فوراً میرے سوالوں کا جواب دو۔“ گرد و کھجور سچ سچ بتانا کہا اچھا پوچھو۔“ ابو خراہؓ: ”بتاؤ کون سی شراب اچھی ہوتی ہے۔“ صحراؤں کی یا پہاڑوں کی؟“ عبیدہؓ: ”مجھ سے اور یہ سوال بالاحول ولاقوۃ۔“ ابو خراہؓ: ”اس کی سند نہیں آپ کو بتانا ہوگا۔“ عبیدہؓ: ”خیر تمہیں اصرار ہی ہے تو سنو۔ پہاڑوں کی شراب قوی اور تیز ہوتی ہے اور صحراؤں کی شراب اچھی اور خوشگوار۔“ ابو خراہؓ: ”کہان کی کبیراں اسے فن میں زیادہ اچھی ہوتی ہیں۔“ رام ہر فر کی یا ارجان کی؟“ عبیدہؓ: ”استغفر اللہ! بھلا مجھ سے ایسی بات پوچھتے ہو؟“ ابو خراہؓ: ”دیکھیے آپ عہد کر چکے ہیں مگر نے کی سند نہیں؟“ عبیدہؓ: ”مجھ سے مجبور ہو کے کہا۔“ اچھا یہ بھی بتانا ہوں رام ہر فر کی کبیراں صحبت اور میل جول میں اچھی ہوتی ہیں۔ اور ارجان کی کبیراں صورت شکل کی اچھی ہوتی ہیں۔“ ابو خراہؓ: ”اب بتاؤ جریر اور فرزوق میں سے کون بڑا شاعر تھا؟“ عبیدہؓ: ”تم پر اور ان دونوں پر خدا لعنت کرے۔“ پھر عبیدہؓ نے ایک شعر پڑھ کے پوچھا: ”یہ کس کا شعر ہے؟“ ابو خراہؓ: ”جریر کا۔“ عبیدہؓ: ”تو وہی دونوں میں اچھا ہے۔“

اصل یہ ہے کہ لوگوں میں جریر اور فرزوق کے بارے میں بڑا اختلاف تھا۔ یہاں تک کہ ایک دن بہت سے لوگ مل کے حاکم ابھر مہلب کے پاس گئے کہ آپ اس بارے میں فیصلہ کر دیجیے۔ اس نے کہا میں ان دونوں کا فیصلہ نہیں کر سکتا جس کسی کے بارے میں فیصلہ کروں گا وہ مجھ پر چلتا رہے گا (یعنی میری جھجک ہوگا) لہذا میں تمہیں ایسے فیصلہ کرنے والوں کا پتہ بتائے دیتا ہوں جن کو ان کا جس قدر چھی چاہے کو س لین۔“ پوچھا: ”وہ کون لوگ ہیں؟“ کہا: ”جب خوارج سے تم سے مقابلہ ہوا اور تمھارا کسی خارجی سے سامنا ہو جائے تو اس سے یہ سوال کرنا: اسی لئے یہ تمام سلاطین اور خلفائے نبی امیر پر اعتراض ہے جن کے خوارج خلافت تھے۔“

قرار داد کے مطابق ابو خباب نے یہ سوال ابو عبیدہ سے کیا۔ اور اُس نے جریر کے موافق فیصلہ کر دیا۔

تین دن تک لڑائی کا یہی رنگ رہا۔ اور اسی قسم کے واقعات پیش آتے رہے۔ پھر اہل بصرہ اسے گھر گئے۔ اور خوارج کے بھی تعاقب نہیں کیا۔ بعد کے زمانے میں خوارج کا مار ہا زور ہوا۔ اور سلطنت سے لڑائیاں ہوئیں۔ مگر اس ہم کامی دابقہ پر خاتمہ ہو گیا۔

ان باتوں کو سچ یہ ہے کہ مذہب اور عقائد سے تعلق نہیں بلکہ یہ عربی قوم کی سچی شجاعت کے خصائص اور اُن کے قومی شعائر تھے۔ یہ انہیں کے میدان جنگ کے ساتھ مخصوص ہے کہ رزم میں رزم کا مزہ آجاتا ہے۔

ترکانِ عثمان

اس خفیہ بردہ فروشی کی کیفیت مشہور وزیر خواد پاشا کی بی بی بہتہ خانم کی مندرجہ ذیل مرگزشت سے معلوم ہو سکتی ہے۔ اس خاتون نے یہ کام اس شوق میں شروع کیا تھا کہ شوہر کے دست نگر ہونے سے بے پروا ہو کے ذاتی سرایہ فراہم کرے۔ یہ کام اُس نے ایسے اہتمام سے کیا کہ چند ہی روز میں اُس کی مجلس قابلِ سچ و شیرازہ کیوں کا عظیم الشان ڈننگ اسکول بن گئی۔ اس قسم کی تعلیم پائی ہوئی بہت سی لڑکیاں یہیہ خانم کے پاس جمع ہو گئیں تو اُسے اندیشہ ہوا کہ ان سب کا کوراجیکمانا دشوار ہے۔ اور اس دشواری کے دور کرنے کے لئے وہ عمل اور تونیز سے کام لینے پر آمادہ ہوئی۔ چنانچہ روڈیوں کی تعلیمی باتھ میں لئے ہوئے ایک بوڑھے خولجہ (ملا) کے پاس گئی جو ایشیا سے کوچ کرتا آیا ہوا تھا اور اعمال و فہم میں بڑی شہرت رکھتا تھا۔ یہیہ خانم نے اُس سے مدد چاہی۔ ملا صاحب نے چند اثر فہم لے کے مدد کا وعدہ کیا۔ اور چند روز بعد اس خاتون کے پاس سے چھپا کر ایک بار کت کرنا بھیجا۔ اور بتایا کہ یہ کتا جس لڑکی کو پھنچا جائے گا ایسی حسین نظر آئے گی کہ جو اس سے دیکھے گا وہ سمجھتے ہی فریفتہ ہو جائے گا۔ اب اس کُرتے میں خدا جانے یہ خاتون تھی یا نہ تھی۔ لیکن بہتہ خانم کو اعتراف تھا کہ وہ کتا پھنچا کے جو لڑکی خریدار کے سامنے

پیش کی گئی خریدار صورت دیکھتے ہی والدہ شیدہ ہو گیا۔ اگرچہ یہ یقینی بات ہے کہ ان دو بایوں میں خود لڑائی کے صحن و جمال اور بہتہ خانم کی ناموری کو بھی لڑتہا گل تھا غرض عام حالت یہ ہے کہ دولت عثمانیہ میں لونڈیوں کے لئے کوئی شکایت کا محل نہیں۔ ان میں جو صاحب حسن و جمال ہوتی ہیں ابتدا ہی سے قیمت کی دھنی معلوم ہونے لگتی ہیں۔ کیونکہ بہت سے ترک مختلف اسباب سے لونڈی کو بی بی پر ترجیح دیتے ہیں۔ آزاد لڑکی سے نکاح کرنے میں دو لہا اور اسکے والدین کو بہت صحت کرنا پڑتا ہے۔ کیونکہ رونمائی، چڑھا دے کے جوڑوں اور دعوت کی محفل میں بہت روپیہ خرچ ہو جاتا ہے۔ اور یہ چیزیں شادی کے لئے لازمی ہیں۔ جن سے مفر کی صورت نہیں۔ خلاصہ یہ کہ لڑکے کا باپ اگر کسی شریفیت خاندانی اور جم رتبہ لڑکی کے بیاہ لانے کے مصارف نہیں برداشت کر سکتا تو لڑکے کے لیے ایک لونڈی خرید لیتا ہے جو کسی محترم خاتون کے حرم کی تعلیم یافتہ ہوتی ہے۔ اور جس کے ہاتھ آئے میں سوا زر قیمت کے اور کسی قسم کے مصارف کا بار نہیں اٹھانا پڑتا۔ لونڈی چونکہ کوئی ذاتی وجہ نہیں رکھتی اسلئے اطاعت کیش اور فرمان بردار ہوتی ہے۔ اور اپنے آقا و مالک کے خوش کرنے ہی کی فکر میں رہا کرتی ہے۔ نہ اس میں فضول جلیہ بہانے ہوتے ہیں۔ اور نہ حد سے گزری ہوئی ہوسیں۔ اور نہ اس کے کوئی عزیز و قریب ہوتے ہیں جو اسکی طرف سے لڑنے کو آمین۔ برخلاف اس کے آزاد عورت پوری طرح اپنی حقوق سے واقف اور ان کو حاصل کرنے کی خواہش رکھتی ہے۔ اور پھر اپنے نیکو والدین کو اسے ان کوششوں میں جو مدد ملتی ہے وہ شوہر کو اکثر اوقات نہایت ہی ناگوار ہوتی ہے۔ لونڈی کے بطن سے اگر کوئی اولاد ہو جائے تو پھر وہ فروخت بھی نہیں کی جاسکتی۔ بلکہ کوئی حاصل ہو جاتا ہے۔ کہ اپنے لڑکے کے باپ کے گھر ہی میں رہ کے اسکی پرورش کریں اس کے بطن کی اولاد صبح اولاد خیال کجاتی ہے۔ اور اگر آقا کے پاس کوئی بی بی ہو اور اس کے بھی اولاد ہو تو لونڈی اور بی بی کی اولاد باپ کی ترک میں برابر حصہ پاتی ہے۔ اکثر اوقات تو یہی ہوتا ہے کہ مالک اولاد ہو جانے کے بعد لونڈی کو آزاد کر کے اس سے نکاح پڑھاتا اور اپنی بی بی بنا لیتا ہے۔ ایسی صورتیں میں گھر کے اندر اسکی غربت و محنت بھی بڑھ جاتی ہے۔ اور ایک شریف ترک خاندان کی بیگم کے جو حقوق ہوتے ہیں اب

اُسے حاصل ہو جاتے ہیں۔

لاورڈ میان بی بی اور نیر بے اولاد ہو اُون کا بھی قاعدہ ہے کہ خدا اولاد سے محروم رکھتا ہے تو کسی لونڈی کو لے کے اور بیٹی بنا کے پال لیتے ہیں۔ یہ بیان کر چکر ہیں کہ کبھی سلطانہ بھی اسی قسم کی ایک گرجن لڑکی تھی جسے محمد علی پاشا پہلے حذب و صرا کی بیوی بنے جو "مصر لی خانم" کے لقب سے مشہور تھیں بیٹی بنا کے پالا تھا۔ وہ بہت ہی ننھی ننھی تھی کہ ایک بردہ فروش اور بہت سی لونڈیوں کے ساتھ اسے بھی لایا۔ اور اپنی تمام لونڈیوں کو محل میں لائحہ کے لئے پیش کیا۔ مصر لی خانم نے یہ کہہ کے کہ ابھی بہت چھوٹی ہے واپس لیجا لے کر حکم دیا۔ اتفاقاً حرم سرا کی ایک کلفہ کی اسپر نظر پڑ گئی اور خدا نے اُس کے دل میں محبت ڈال دی۔ اُس کلفہ نے اُسے رکھ لیا۔ حمام میں لیجا کے خوب نھلایا۔ اور مصر لی خانم کی ایک لڑکی جو چند روز پہلے مر گئی تھی ابھی کچھ بچے اس ننھی ننھی جسمی کو پنھا کے اپنی بی بی کے دیوان خانہ میں سلا دیا۔ مصر لی خانم کو دیوان کے اندر اور اپنے پہلو کے برابر اُسے سوتا دیکھا تو متحیر ہو کے اُس کی کیفیت کو بھی اُس کلفہ نے سب حال بلا کم و کاست کہہ دیا۔ اور عرض کیا کہ خانم یہ بہت ہی پیاری اور خوبصورت بچی ہے۔ میری خوشی ہے کہ حضور اسے اپنی دلغ و بجانے والی ننھی کو عوض پال لیں۔ اور خیال کریں کہ خدا نے اسے اُس کی جگہ دیا ہے۔ یہ بات مصر لی خانم کے دل میں بیٹھ گئی۔ بسبھی کو بیٹی بنا کے پالا۔ اور اس کی قیمت ایک ریشمی تھیلی میں بھیج دی اور اُس تھیلی کو بسبھی کے کرتے کے دامن میں پلیٹ دیا۔ پھر بسبھی کو اٹھا کے کھڑا کیا تو تھیلی کھل کے اُس کے قدموں کے پاس گر سی۔ جہاں سے کسی نے اٹھا کے تاجر کے پاس پہنچا دیا۔ اس رسم سے مقصود یہ تھا کہ بسبھی عام قسم کی لونڈی نہیں بلکہ بیٹی سمجھی جائے۔ اور مصر لی خانم میں اور اُس میں ہمیشہ بان بھینوں کے سنے تعلقات قائم رہیں جب انظار زمانہ سے یہ بسبھی سلطانہ بننے کے بعد ایک ناکام و نامراد ہو رہ گئی تو اُس نے بھی دو تھی گرجن بھیاں لے کے پالیں۔ اور جو ان ہونے پر اُن کی نادیان کر دیں۔

اس قسم کی خوش اقبالی اگرچہ چند ہی لونڈیوں کو نصیب ہوتی ہے مگر مالاک عثمانیہ کی لونڈیوں کی حالت ارض مغرب (انگلستان فرانس جرمن وغیرہ) کی خادماؤں سے مختلف حیثیتوں سے اچھی ہے۔ لونڈی کے فرائض عام اس سے کہ وہ پیش خدمت

یا کھلائی۔ یا شہر بسلائے والی ہوزیادہ محبت و جفاکشی کے نہیں ہیں۔ اور اُسے ملوں کا خواب دیکھنے یا شیخ چنی کے منصوبے کا ٹھنسنے کی تجویزی فرست لجا جاتی ہے۔ جس کے وہ دل ہی دل میں سوچتی ہے کہ کبھی میں بھی خانم ہوں گی۔ لونڈیاں میری خدمت کرتی ہوں گی۔ اور اگر خدا نے اسے دولت حسن و سی برکت بھی عین منصوبہ طور پر بھی بوجاتے ہیں۔ معزز خاتونین جب گاڑی پر بیٹھ کے ہو اٹھائے کسی دوسری خانم سے ملاقات کرنے باغون میں تفریح کرنے جنگلوں کی فضا سے لطف اٹھانے۔ یا حمام میں نہانے کے لئے جاتی ہیں تو گھر کا کام کاج کرنے والی بہت سی لونڈیاں ان کے ہمراہ جاتی اور ان لطفوں میں اپنی بی بی کے ساتھ شریک ہوتی ہیں۔ ہر شریف خاتون کے ساتھ لونڈیوں کی ایک تعداد کثیر کو موجود دیکھنے ہی سے اکثر نادانیت سیاحان یورپ کو دھوکا ہوا۔ وہ سب کو کسی رئیس یا کسی پاشا کی بیبیاں سمجھ گئے۔ اور نقد و ازاد پر بحث کرنے لگے۔ حالانکہ وہ سب خانم افندی کی خاوا مائیں اور لونڈیاں ہوتی ہیں جنہیں وہ اپنے آرام کے لئے یا ان کو خریدار پبلک میں شہرت دینے کے لئے ستا رہا جاتی ہیں۔ اگرچہ آنے جانے والی خاتونوں اور ہانوں کے سامنے وہ اپنی مالک بی بی کو آگے دست بستہ کھڑی ہوتی اور بڑے ادب سے بات کرتی ہیں لیکن تنہائی میں انہیں بات چیت اور اپنے افعال و حرکات کے متعلق بہت کچھ آزادی حاصل رہتی ہے۔ مسلمانوں کے نزدیک کم درجہ کا کھانا لونڈی غلاموں کے لئے نذر ہا ہے۔ کیونکہ جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا ہے کہ جو خود پہنود ہی اپنی لونڈی غلام کو پنھاؤ اور جو خود کھاؤ وہی لونڈی غلاموں کو کھلاؤ۔ اس میں چاہے کیسے ہی عیوب ہوں اور کیسے ہی سخت تصور ہو جائیں وہ نکال نہیں دیا جاسکتی ہے کہ گلی کو چون کی ٹھوکرین کھائے اور ہر حال میں مالک اس کے کفایت کا ذمہ داسے۔ متصل سات سال تک خدمت بجالانے کے بعد وہ آزادی کی خواہنگار ہو سکتی ہے۔ اور عموماً اسے آزادی حاصل ہو جاتی ہے جس کے ساتھ ایک جوڑا دیا جاتا ہے۔ اور کسی شخص کے ساتھ بیاہ دیا جاتی ہے۔ لونڈی غلاموں کو آزاد کرنا دین اسلام میں ایک بہت بڑا دین داری و ثواب کا کام تصور کیا جاتا ہے۔ اور اکثر ترگب ستر مرگ پر لٹنے کے وقت گھر کے تمام لونڈی غلاموں کو ہر آخرت حاصل کرنے کے لئے آزاد کر دیا کرتے ہیں۔

کبھی ایسا بھی اتفاق پیش آجاتا ہے کہ لونڈیاں ایسے بے رحم لوگوں کے ہاتھ میں پڑ جائیں جو سات برس کا زمانہ گزرنے سے پہلے ہی انھیں فروخت کر ڈالیں۔ تاکہ انکی رقم نہ ڈوبے۔ اور خریداری میں جو روپیہ صرف کیا تھا نقد ہو جائے۔ یا ایسے ظالم مالک کے ہاتھ میں مبتلا ہو جائیں جس کا مزاج سخت ہو۔ اور اُن پر بے رحمی سے جبر و تشدد کرتا ہو۔ جیسا کہ دو غریب چھوٹی لڑکیوں کے معاملہ میں پیش آیا۔ ان دونوں میں سے ایک ارض جشتہ کی تھی اور ایک نیویہ کی جو شاید دو سال بڑی تھی۔ ان کو ایک معزز ترک عہدہ دار ملک افریقہ سے اپنی بیوہ مان کے لئے شہر منقیر میں لایا تھا۔ اُس بیوہ خانم کا سلوک ان دونوں چھو کر یوں کے ساتھ ایسا بے رحمانہ تھا کہ پڑوس والوں کو بھی تکلیف ہوتی تھی۔ مگر وہ خاتون دو تہمند اور صاحب اثر تھی جس پر کسی کا کچھ زور نہ چل سکتا۔ آخر ایک دن سخت بے رحمی کی سزا پانے کے بعد دونوں لڑکیاں لوگوں کی آنکھ بچا کے محلہ اسے نکل کھڑی ہوئیں۔ اور سیدھی برٹش سفارت خانے میں آئیں۔ سفیر صاحب تو کہیں باہر گئے ہوئے تھے اُن کی سیم صاحب نے ترس کھا کے دو ٹوکلو اپنے پاس رکھ لیا۔ چھو کر یاں اُن سے واپس طلب کی گئیں تو انھوں نے جواب دیا کہ میں اپنے صاحب کے آئے بغیر ان کو نہ دوں گی۔ سفیر صاحب چند روز کے بعد گھر میں آئے اور اُن لڑکیوں کو دیکھ کے اُن کی کیفیت بی بی سے سنی تو انگلستان کے محکمہ خارجہ میں پھوٹ کی۔ اور زور کے ساتھ تحریک کی کہ اگر یہ لڑکیاں واپس لوالی گئیں تو بڑا ظلم ہوگا۔ مگر وہ ترک خانم صاحب بھی بغیر جھگڑا کیے نہ رہیں۔ اور باپٹلی میں اپنی سفارش ہم پہنچا کے ایسا زور ڈالا کہ محکمہ خارجہ انگلستان سے حکم نافذ ہو گیا کہ وہ دونوں چھو کر یاں واپس کر دی جائیں۔ سفیر صاحب کو ان دونوں کے حال پر اس قدر ترس آ گیا تھا کہ محکمہ خارجہ کا یہ حکم پاتے ہی انھوں نے اپنی گورنمنٹ کو تار دے دیا کہ اگر یہ لڑکیاں دلوائی گئیں تو بین استفادے دو لگا۔ مجھ سے نہیں چل سکتا کہ انھیں ظلم و جور کے لئے پھر واپس کر دوں۔ آخر اُن کے استقلال نے پورا اثر کیا۔ معاملہ پر دوبارہ غور کیا گیا۔ اور وہ لڑکیاں آزاد قرار دی گئیں۔ جس کے بعد انھوں نے دین ہیوسوی اختیار کر لیا۔ اور جب بڑی ہوئیں تو ایک کی شادی ایک جرمنی کو ساتھ اور دوسری کی ایک ارمینی کے ساتھ کر دی گئی۔

گر برٹش گورنمنٹ کی دخل دہی سے ایک جگر خراش واقعہ بھی پیش آیا جس سے اکثر لوگوں کو تکلیف ہوئی۔ جن دنوں یہ واقعہ پیش آیا سے اُن دنوں لیڈز میں گارنٹ جن کے بیان سے ہم ان حالات کو اخذ کر رہے ہیں قسطنطنیہ میں موجود تھین ہونگ کی ایک لڑکی نے برٹش سفارت خانے میں آکے پناہ لی۔ یہ مسئلہ کہ یہ کہاں اور کس طریقہ سے رکھی جائے یوں طے ہو گیا کہ ایک صاحب بہادر نے جو سفارت خانہ کے ملازمین میں تھے اسے کھانا پکانے کی خدمت پر رکھ لیا۔ اتفاقاً ایک ترک جوان جو سنتری تھا اور کبھی کبھی آیا کرتا تھا۔ اس لڑکی سے راہ درسم ہو گئی۔ اور لڑکی اُس پر اس قدر فریفتہ ہو گئی کہ اُس سے دست بردار ہو گئے کو کسی طرح گوارا ہی نہ کرتی تھی۔ اور صاحب بہادر اس بات کو گوارا نہ کرتے تھے کہ ترکوں کے گھر سے بھائی ہوئی لڑکی پھر کسی ترک کے پاس جاسکے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ ترک جوان جب ایشیا سے کوچک میں اپنے وطن واپس گیا۔ تو اُس کے فراق میں لڑکی اس قدر بیخود ہوئی کہ پھانسی ٹھک کے مر گئی۔

جو کہ جنین باندی گری کے مدارج طے کر چکی ہیں اُن کی نسبت کہا جاتا ہے کہ ایک دوسرے کے ساتھ بڑی قوی ہمدردی رکھتی ہیں باتوں باتوں میں چہان کسی گرجن کو معلوم ہو گیا کہ اُس کی ہم محبت بھی اُس کی طرح اصل میں لونڈی تھی تو فوراً دونوں میں پہنچا ہوا جاتا ہے اور خاص قسم کے قوی تعلقات قائم ہو جاتے ہیں۔ عام قاعدہ ہے کہ گرجین اپنے سے کم استطاعت رکھنے والی گرجنوں پر بہت زیادہ فہمی کتی ہیں۔ مگر ساتھ ہی دوسروں کے ساتھ کسی قسم کا تعصب نہیں۔ غلامی اور گرجستانی الاصل ہونے کے تمام علامات و خیالات دوسری پشت میں جا کے فنا ہو جاتے ہیں۔ کیونکہ اُن کے بچے عثمانی ترک ہوتے ہیں۔

قدر افزایان دولت از

دولت از کو آپ کی نظر عنایت کے علاوہ دولت آصفیہ خلد اللہ و دلتا کا دامن محافظت میں مل گیا۔ لہذا اب اتہام و عداوت سے مسلسل شایع ہوتا رہے گا آپ کی مزید توجہ درکار ہے۔

خاکسار نیمو دولت از



دگلدار کے اس نمبر میں سب کے پہلے ہم مولوی محمد عبدالحق صاحب لی۔ اے
کا ایک مضمون شائع کرتے ہیں جس کی طرٹ اگر توجہ کی جائے تو جدید تاریخ ہند میں ایک
حیرت انگیز انقلاب پیدا ہو جائے گا۔ ایک صدی پہلے کے مورخین کا مہمل تھا کہ لغیر
اس کے کہ کوئی خاص پالیسی یا غرض پیش نظر ہو واقعات عالم کی تصویر دکھایا کرتے تھے
مگر اب ہر تاریخ کوئی اصول پالیسی اور غرض پیش نظر رکھ کے لکھی جاتی ہے۔ اور اس کی
برکت یہ ہے کہ ہر قوم دوسری قوم سے دست دگر بیان ہوئے کو تیار ہے۔

مسلمان مسلمانین برے ہوں یا بھلے پرانی تاریخوں کے دیکھنے سے اپنی اصلی
صورت میں نظر آسکتے ہیں۔ مگر ان پھیلی تاریخوں میں وہ ایک پرستی تھیٹر کے کیمرہ میں بنائے
جاتے ہیں۔ کوئی لاندہ ب دکھایا جاتا ہے کوئی متعصب۔ کوئی ظالم بتایا جاتا ہے اور
کوئی بت شکن۔ یہ آخری فقط ہندوؤں کے لئے نہایت ہی غیر قابل برداشت ہے۔ وہ
خود آریہ سماج ہو کے چاہیں بت شکنی کریں کوئی مضائقہ نہیں۔ لیکن کسی مسلمان کے ہاتھ
سے اگر کوئی بت ٹوٹ جائے تو چھینا چاہئے کہ ہندوؤں ہی کی نہیں ساری آریہ قوم کی
توہین ہو گئی۔ اور خرابی یہ کہ انھیں اپنی درسی تاریخوں میں سارے مسلمان بادشاہ (سوا
وہ ایک کے جو لاندہ ب ہو گئے تھے) سب کے سب بت شکن نظر آتے ہیں اور کسی قوم کی
پگمناہ کبھی نہیں سزد ہوا۔ اور سب مسلمان فرمان روا ایک طرٹ اور اکیلا اور رنگ زیب
ایک طرٹ۔ کیونکہ اور رنگ زیب لئے اتنے بت توڑ ڈالے کہ ہندوستان کا کوئی بت خانہ

اُس کے دست ستم سے نہیں بچ سکا۔ اس کماری سے ہمالیہ تک اور اراکان سے افغانستان تک جتنے بت خالے مسجد بنے سب اُسی کے بنائے ہوئے ہیں اور جتنے ٹوٹے پھوٹے بت ملین سب اُسی کے توڑے ہوئے ہیں۔

ناوک لے اُسکے حیدر چھوڑا زمین تڑپے ہے مرغ قبلہ نما آشیانی زمین اور نگ زیب کے متعلق اگرچہ کسی پُرانی کتاب سے ان باتوں کا ثبوت نہ ملے۔ گواگلے متعجب غیر مذہب دانے بھی اُس کی انصاف پروری کی ترقین کرتے ہوں۔ گوہر سال وہ مسلمان امرا کی طرح صد ہا چھوڑا کو بھی خلعت سرفرازی دیتا ہوا رگو خاص بنارس کے مندر وں تک کو اُس نے جاگیر دی ہوں۔ اور اس کے شاہی خزانہ تک موجود ہوں گو اور نگ آباد کے گرد پیش کے اراضی موعوضہ اُس نے ہندو راجاؤں کو دے رکھے ہوں تم ان سب باتوں کو جھوٹ جاؤ۔ اور وہی مانو جو مسلمانوں اور ان کے پیرو مورخوں نے تم کو بتا دیا ہے۔

لیکن زمین یہ جاو چلتا نہیں نظر آتا۔ اور یہ طلسم لٹا دکرانی دیتا ہے۔ کہیں کہ مولیٰ عبدالحق صاحب نے ایک ایسے عجیب و غریب التیالی مجرم کو پکڑ پایا ہے کہ ”کرے مویوں والا اور پکڑا جائے ڈاڑھی والا“ کی مثل پوری پوری صادق آتی ہے۔ اب معلوم ہوا کہ بیچارہ اور نگ زیب مفت میں بدنام کیا گیا یہ سارے تہکھنڈے ایک مقدس و محترم پادری صاحب کے ہیں جو لوگوں کی آنکھیں بچا سکے جہاں کوئی صورت نظر آتی تو ٹوڑا لٹے تھے۔ کیا عجیب کہ بت خانوں کے یہ تمام سنگین شہداء اٹھیں بزرگ کی مہربانیوں کی یادگار ہوں۔ آپ اپنا کام کر کے چلتے بنے۔ اور مفت میں بدنام ہوا بیچارہ عالمگیر۔

شمس العلماء مولانا شبلی نے اور نگ زیب کی حمایت میں ایک محققانہ مضمون کئی نمبروں میں تقسیم کر کے رسالہ اند و دین شائع کر لیا ہے۔ لیکن جب تک ان پادری صاحب کا ذکر غیر اُس میں نہ آئے گا ہمارے نزدیک اُس کا ٹک پھیکا رہے گا۔

بہر حال ہم مولیٰ عبدالحق صاحب کی اس جستجو کے شکر گزار ہیں۔ شکر گزار تو ہندوؤں کو بھی ہونا چاہئے۔ مگر ہمارے خیال میں ایسی باتوں کے ماننے کے لئے اُنہیں بھی زیادہ تجربہ کی ضرورت ہے۔ اب اس تمہید کو ختم کر کہ ہم اس مضمون کو پبلک کورس سائنس پیش کرتے ہیں۔

ایک بت شکن یورپین

کچھ اوپر دوسو برس کا زمانہ ہوتا ہے کہ ایک اٹالین ڈاکٹر گیمیل گریزی نامی بزنس سیر و سیاحت ہندوستان میں پہنچا۔ اگرچہ اس کا یہاں آنا خاندانی جھگڑوں کی وجہ سے ہوا لیکن سفر کا شوق اُسے پہلے سے تھا۔ یہ چنانچہ ۱۷۸۵ء میں یورپ کا سفر چکا تھا۔ ہندوستان میں وہ ۱۲ جون ۱۷۹۱ء کو پہنچا اور ۳۰ دسمبر ۱۷۹۹ء تک یہاں کی سیر کی اور بعد ازاں دنیا بھر کا چکر لگایا۔ مغرب و مصر، فلسطین، روم و ایران سے ہوتا ہوا ہندوستان میں داخل ہوا۔ اصفہان میں اُسے شاہی دربار میں بھی باریاب ہونے کا موقع ملا اور وہاں اس نے علاوہ دیگر سفرائے غیر ممالک کے شہنشاہ اورنگ زیب کے بیٹے محمد اکبر کو بھی دیکھا جس نے بھاگ کر شاہ ایران کے دربار میں پناہ لی تھی۔ ہندوستان میں اگر کچھ دیر لان پکیزہ ملے کے علاقہ گواہن رہا۔ اور اس کے بعد اُس نے اندرونی ممالک کا سفر شروع کیا۔ اُس کا یہ سفر تاریخی لحاظ سے بھی بہت دلچسپ ہے۔ ۵ مارچ ۱۷۹۵ء کو وہ گواہ سے اس نیت سے روانہ ہوا کہ شہنشاہ اورنگ زیب کے دربار میں حضور کی عزت حاصل کرے۔ شہنشاہ اُس وقت معاشک کے گلگامین خمیزن تھے۔ اس سفر میں اُس نے رستہ کی تکلیف اور بار بار داری کی شکایت کی ہے لیکن ساتھ ہی اس امر کا اعتراف کیا ہے کہ یہ تکلیف صرف بیجا پور کے نواح میں ہے ”جو آجکل عرصہ جنگ و جدل بنا ہوا ہے لیکن سلطنت کے شمالی حصوں میں احمد آباد اور سورت کے قریب راستے بہت گہراں ہیں جہاں کسی قسم کا خوف و اندیشہ نہیں ہے۔ جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ ہندوستان سے جانے کے بعد جب وہ سفر یورپ میں مصروف تھا جاسوس کچھ کر قید کر لیا گیا اور اُس کی عمر کے آخری دن قید میں گزرے۔ تو اس کا بہ آسانی اندازہ ہو سکتا ہے کہ اُس زمانہ میں ہندوستان کا سفر کیسا پلین تھا کہ غیر ممالک کے لوگ بلا خوف و خطر ایک سرے سے دوسرے سرے تک سیر و سیاحت کر سکتے تھے۔ راستہ میں اُس نے ایک عورت کو سستی ہوتے بھی دیکھا اور اس کی پوری کیفیت اُس نے اپنے سفر نامے میں بیان کی ہے۔ اور جو تکلیفیں راستہ میں اُسے پہنچیں وہ تو خیر بہت کم ہیں۔ لیکن رستہ بھر جو بڑا اندیشہ اس کے دل کو لگا ہوا تھا کہ وہ کچھ اور ہی تھا

بات یہ ہے کہ ہندوستان میں چھپرک آپ کو ایک نئی کوھن سانی تھی وہ یہ تھی کہ جہاں کہیں راستہ میں کوئی بت نظر آیا آپ فوراً اس پر دست شفقت پھیر دیتے تھے۔ اور جہاں دیکھا کہ لوگ دیکھ رہے ہیں اور موقع نہیں ہے وہاں تاک میں رہتے اور آنکھ بچا اپنا کام کر چلتے پھرتے نظر آتے اور یہی وجہ ہے کہ ساری لاپرواہی اور لگا رہا کہ اگر کسی کو معلوم ہو گیا تو جان پر آئے گی۔ مگر یا وجہ اس کے وہ اپنی حرکت سے باز نہیں آتے تھے۔ اور محض فیض حصول ثواب یہ کام خود کر گزرتی تھیں حالانکہ آپ ڈاکٹر آف سول لاء تھے۔ اور جب گواہ اپنے میں لوگوں کو رینٹ لے چکا بہت غنیمت جانا اور ایک بیش متداخذاہ دے کر چاہا کہ انہیں اپنے ہاں رکھ لے مگر انہوں نے منظور نہ کیا۔ اگر خدا بخواتم وہ گواہین رہ جاتے تو شاید دکر کا کوئی بت ان کے ہاتھ سے صبح سالم نہ بچتا۔

اور رنگ زیب کے مستخرجین نے جہاں اس پر اور بہت سے الزامات لگائے ہیں وہاں ایک بت شکنی کا الزام بھی ہے۔ اگرچہ کوئی تاریخی ثبوت بیش نہیں مل گیا۔ اور رنگ زیب کے کیمیکل اور مصالح کے سمجھنے میں لوگوں نے بہت کچھ غلطی کی ہے اور خصوصاً یورپین مورخوں نے ایسی رنگ آمیزی کی ہے کہ وہ رنگ سب پر غالب آ گیا ہے اور ان کی بہت سی ادائیں مسلمات میں سے سمجھی جاتی ہیں۔ حالانکہ اگر نظر تحقیق سے دیکھا جائے تو ان کی کوئی بنیاد نہیں معلوم ہوتی ہے۔ وہ زمانہ آنے والا ہے جبکہ تاریخ اپنے اصلی رنگ میں ظاہر کی جائے گی اور جھوٹی رنگ آمیزیاں سب زائل ہو جائیں گی۔ کون کہہ سکتا تھا کہ خاص اور رنگ زیب کے زمانے میں ایک یورپین اور وہ بھی رومن کیتھولک اور پھر ڈاکٹر آف سول لاء و دراز کے ملک سے سفر کر کے ہندوستان آئے گا۔ اور بلا وجہ اور کسی اشتعال کے بت شکنی کرے گا۔ اب ہم اسی کی زبانی اور گتہ کی بے انتہی کا حال منواتم ہیں۔ حالانکہ یہ شخص مسلمانوں کو بھی اچھی نظر سے نہیں دیکھتا تھا۔ غرض وہ مارچ کو منزل مقصود پر پہنچا۔ اور ان عیسائیوں نے جو اور رنگ زیب کی فوج میں ملازم تھے اس کا گرم جوشی کے ساتھ استقبال کیا اور انہوں نے اس سے بیان کیا کہ اس بادشاہ کی ملازمت میں حقیقی مسرت

اور لطف حاصل ہوتا ہے اور کوئی بادشاہ اپنے سپاہی کو اتنی تنخواہ نہیں دیتا جتنی یہ دیتا ہے۔ اگر وہ کسی روز نہ لڑیں یا اپنا فرض ادا نہ کریں تو جرمانہ میں صرف اسی روز کی تنخواہ وضع ہو جاتی ہے اور بس۔ اور انکے مذہب میں کسی قسم کی مداخلت نہیں ہوتی۔ نوجوانوں کو کھلکھلائیوں کا ایک گرجا بھی تھا جس میں ریکیٹری بادی مذہبی رسوم کے ادا کرنے پر ملازم تھے۔ گیمیلی نے ایک ہی واقعہ بھی بیان کیا ہے کہ دو مسلمان شراب پینے کے جرم میں ماخوذ ہوئے اور عیسائی کپتان کے حکم سے انہیں دھڑے لگائے گئے۔ اور ان مسلمان ملازموں نے اس بجا اور معقول سزا کا شکریہ ادا کیا۔ جب اورنگ زیب عیسائیوں کے ساتھ اس طرح بے تعصبی کے ساتھ پیش آتا تھا تو کوئی وجہ نہیں کہ وہ ہندوؤں کے ساتھ تعصب برتتا اور مذہب کے خیال سے ان پر ظلم کرتا۔

عبداللہ

صبح بہار

سومن نکلتے ہیں سونا زبر سے ہیں

اے صل علی تہمین کیباستان بکھلتی ہے

یوں تو صبح عموماً جان نزا اور فرحت بخش ہو ا کرتی ہے مگر صبح بہار کا کچھ اور ہی عالم ہوتا ہے اور اُس کی شان لہجہ ہی صبح سے نہرا رنگ نہ بڑی ہوتی ہے۔ جس نے یہ صبح دیکھی ہے بس اسی کے دل سے اُس کا زالا جو بن ادا ہو چکے۔

ہائے کیا پیار پیار اسہا مودت ہوتا ہے اور کس غضب کا دلچسپ و دلکش نظر؟ وہ سر بستہ اور بے دہن کلیان اور منہ بند خنجر جورات بھر دلی القباض کی وجہ سے بضمیل اور افسردہ خاطر ہو گئے تھے صبح بہار کی یہ جان بکھی دیکھتے ہی سکر ائے اور نسیم بہار کے پہلو میں ٹھو کے دینے اور بار بار گدگدائے سے آخر کار بے اختیار ہو کر کھلکھلا کر ہنس پڑے۔ وہ کھلے ہوئے لوزخیر پھول جو تمام رات بے کسی دس مپرسی کے عالم میں بڑے ایڑیاں رگڑ رہے تھے صبح بہار کی خوش آئند صورت دیکھتے ہی سر اٹھائے گئے اور اپنی دلچسپ تروتازگی اور نظر فریب نہایت و شادابی سے ایک عالم کو اپنی طرف متوجہ کر لیا۔ وہ خوابیدہ سبز چہرہ انت کہ اس بچہ گئی صبح بہار کی کرم زبانی سے اس وقت جھوم جھوم کر لہرا رہا ہے اور بڑے مزے کے عالم میں ہے۔

خوش نوابل کے انداز سے اس وقت غیب سستی و خود فراموشی کی نشان دہی کرتی ہے ہائے میل کی بہار میں نہ پوچھو نہ منہ چننی ہے کلی کلی کا۔

ہمیں قد سرو اس وقت کا خوش گوار منظر دیکھ دیکھ کر صورت تصویر حیران کھڑا ہے اور کبھی کبھار بولتا بھی ہے تو اپنی عاشق صادق قمری کی زبان سے جو اسی صبح بہار کی تلاش و جستجو میں ہر وقت کو کوئی آواز لگایا کرتی ہے۔ نغمہ سنج طیور اور رنگین ادب پرند یہاں کی فضا کے گرد آگے جمع ہوئے ہیں اور اپنی ترانہ سنجی و خوش آواز سے اہل عالم کا دل مسرور کر رہے ہیں۔ شاہد باغ (سور) بھی یہاں کی یہ نغمہ لطف کیفیت اور دلچسپ سامان مشاہدہ کر کے کچھ ایسے وجد و سرور کی حالت میں آگیا ہے کہ بے خود اور متوالا ہو کر ناچ رہا ہے اور اس کے دل و دماغ پر عجیب محبت و انبساط کا عالم طاری ہے۔ رگس جیسا جو صرف رات بھر کے لئے یہاں آواز تانیباں گئی تھی اس گھڑی اپنے گمراہ کے دل خوش کن منظر کو بڑی آرزو اور اشتیاق کے ساتھ آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھ رہی ہے اور اس وقت کے سین کی دہیسی کچھ ایسی بڑھی ہوئی ہے کہ اس کا شوق و دیدار کسی طرح کم ہی نہیں ہوتا اور یہ برابر فلکی باندیت سے گھور رہی ہے۔ خدا جو انسان چین اور نوحہ و سمان باغ کو اس وقت نظر بد سے بچائے جن پر بلا کا جو بن پھٹ پڑا ہے اور انکی سادگی اور خود دہنی میں ایک عجیب حسن پیدا ہے۔

سو سن اس کی زبان دراز زبان مشہور عالم میں اس کی زبان بھی اس وقت کر و روح انرا منظر اور خوش گوار دلچسپیوں کو دیکھ کر ہندسی ہو گئی ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ صبح بہار کی کرشمہ سازی نے تھوڑی دیر کے لئے اس کی قوت گویائی چھین کر اس کی منہ پھٹ زبان پر لنگام چڑھا دی ہے جس سے یہ دیکھنے کے سوا کسی سے بات کرنے کے قابل یا اس کی زبان میں یوں کہنا چاہئے کہ ملا حیان سنانے کے لائق نہیں رہی اور اس پر ہلکے تھکے یہ دم نہ کشیدم کی پرانی نثر پوری طرح صادق آئی۔

قدرت کا یہ انتظام بھی بے وجہ نہیں معلوم ہوتا۔ سچ یہ ہے کہ ایسے پر فضا و فتن اور سہاے سنان میں اس کی زبان دراز زبان اور سرگوشیاں ہمارے غم کے کوہیت کچھ کر کر کے والی۔ نکھری ہوئی اچھوتی صحبت میں خلل انداز ہونے والی اور رومی انبساط و وقتی لطف کو بڑی حد تک بے کیف بنا دینے والی ثابت ہوتی ہیں اور

صبح بہار جو مجموعی طور پر بے عیب واقع ہوئی ہے اس بدنامیب سے خالی نہ رہ سکتی۔
لالہ خوشترنگ جس کے دل میں خدا جانے کس قدر مدت سے دلغہ ہوا وہ بھی
خبر نہیں کہ کس ماہ و شب کی فرقت کا داغ ہے رات بھر اس داغ کی بدولت بے چین و
پریشان رہا کرتا ہے مگر واللہ اعلم کیا سبب ہے کہ صبح بہار کے رونما ہوتے ہی
اس کے داغ میں کچھ ایسی ٹھنڈک سی بڑھ جاتی ہے کہ یہ بھی اپنے محبوبوں سے رہنے
بولنے کے قابل ہو جاتا ہے۔ اور اسکی لال لال شاداب صورت دیکھنے سے ایسا
ظاہر ہوتا ہے کہ قدرت نے صبح بہار کا جلوہ اس کو نہیں دکھایا بلکہ اس کے داغ دل
پر محرم کا فور رکھ دیا۔ غرض نوجوانان گلشن پر صبح بہار کی معجز نمانی و جادو اثری سے
ایک نور کا عالم پیدا ہو جاتا ہے۔ سو طرح کے محسن ٹکٹے لگتے اور ہزار قسم کے
ناز برسنے لگ جاتے ہیں جن کا لطف اور کیفیت بس مشاہدہ کرنے اور دیکھنے ہی
معلوم ہو سکتے ہیں۔ فلم میں اس قدر قدرت نہیں کہ اُس کا معمولی سا نقشہ بھی مسح
پیمانہ پر کھینچ سکے۔

صبح بہار کا یہ کرشمہ اور اعجاز آپ غیر ذی روح اجسام پر تو ملاحظہ فرما چکے اب
ذی روح اجسام پر اس کی تاثیرات کی تصویریں دیکھئے۔ دیکھئے ایک مدتوں کا
بیمار اور وہ بھی مایوس العلان سر جھکائے ٹنگن بیٹھا ہے اور اپنی تکلیفوں اور ناقابل
برداشت معوجوں کا خیال کر کر کے بار بار ارادہ کرتا ہے کہ اس الجھن سے نجات
پانے کے لئے خودکشی کر لے اور اس مصیبت بھری زندگی پر سوت کہ ترجیح دے۔
یہ ابھی اسی خیال میں سرگردان و پریشان تھا کہ نور کا ٹکڑا ہوا اور صبح بہار نے اپنا
پُر لطف و مسرت خیر جلوہ اُس کی اشک حسرت سے بھری ہوئی آنکھوں کو دکھا دیا۔
بس پھر کیا تھا ایک جادو تھا جو آنکھوں کے ذریعہ سے دل تک اُتر گیا اور اس مایوس
بیمار کی زبان سے یہ الفاظ نکلنے لگے "اہ کیا ہی اچھی اور دل آویز صبح ہے جس کے
پُر نور جلوہ کو دیکھتے ہی میری آنکھیں خوشی اور مسرت سے چمکنے لگیں اور میرے
قلب غیر مطمئن کو ایک ڈھاس سی بندھ گئی۔ کیا عجب ہے کہ اسی صبح کی جانفزائی -
روح بخشی اور تن پروری پھر مجھے اُسی حالت پر آئے جیسا کہ میں پہلے کبھی تھا۔"
اس حوصلہ افزا اور فرحت بخش خیال کا دل میں جاگزیں ہونا تھا کہ اسے ایک مرتبہ

یہ ایک اس امر کا احساس ہوا کہ میرے ناتوان بدن اور نحیف جسم میں قوت و توانائی
از سر نو عود کر آئی اور یہ اپنے تئیں اب اُس حالت میں پاتا ہے کہ گویا کبھی بیمار ہی
نہیں تھا۔ ان خوشگوار خیالات کا اثر اُس کے دل و دماغ پر رفتہ رفتہ اس قدر قوی
گہرا اور دیر پا پڑتا ہے کہ اُسے اپنے جینے کی پوری آس ہو جاتی ہے اور تھوڑے
دن بعد ہم دیکھتے ہیں کہ یہ اچھا خاصا تندرست آدمی کی طرح بازار و دن اور تفریح
گاہوں میں چل پھر رہا ہے۔ صبح بہار کی میحافسی اور سحر خانی اس سے زیادہ اور کیا
ہو سکتی ہے؟

اُن بد نصیب عشاق کی طرف دیکھئے جنہوں نے شب ہجر آخر شماری کر کر کے
کیسی کیسی دعاؤں مانگ کر کتنی کتنی ستین مان مان کر اور خدا جانے کس قدر کڑی
بھینٹیں اور سخت تکلیفیں اٹھانے کے بعد صبح کی خوش آئند اور دل فریب صورت دیکھی
ہے اور دیکھتے ہی تمام رات کی کھنٹیں کاوشین اور ہجران نصیبی کی اذیتیں یکلاخت
بھول گئے ہیں اور اُن کے بڑے مردہ چہرہ دن پر گر دمال کی بجائے شادمانی و انبساط
کا سُرخ و سپید پوڈر نظر آ رہا ہے اور بادی النظر میں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ صبح بہار
کی دلفریبی و رعنائی۔ وقت کی دلچسپی اور موسم کی خوبی و دلربائی نے اپنے وجد و انگیز
سناظر ادنیٰ لطیف نیز سینہ بیان دکھا دکھا کر آخر شام کے دل کی مریضی ہوئی کلی کھلا دی
ہے اور یہ اپنی کشت فنا کو سرسبز ہوتے ہوئے دیکھ کر دل ہی دل میں مسکرا رہے ہیں۔
اور غور سے ان کی صورت دیکھنے پر صاف نظر آتا ہے کہ کس موصیٰں کرتی تھوٹی ہونٹوں
پہنسی بھرتی ہے۔ یا عجب کبھی آتا ہے تو زردیدہ بسم ان کو۔

صبح وصال کو عاشق فزاج اور تغتیدہ جگر لوگ چاہے کتنا ہی بُرا بتائیں مگر اس میں
ذرا شبہ نہیں کہ صبح شب ہجران کے لئے ایک نعمت غیر مترقبہ ہے اور اگر شب ہجر
کے بعد صبح نمودار نہ ہو تو بالبد اہت مان لینا چاہئے کہ یہ گھڑی بھر بھی نہجی سکین اور
ایسی حالت میں بلا مبالغہ عرصہ دنیا ان کے لئے تنگ و نامر یک ہو جائے اور ہمیشہ
کے لئے رہے لہذا اسے عشق کے متوالوں اور حرمان نصیب عاشقوں پر صبح کا
بہت بڑا احسان ہو اور وہ اس احسان مندی سے تمام عمر سبکدوش نہیں ہو سکتے۔ جب
معمولی صبح کو یہ اس قدر شرمندہ احسان اور گرویدہ دکشتی و سترت بخشی ہیں تو صبح بہار

کا ان کو نسبت زیادہ ممنون احسان ہونا چاہیے گو زبان سے یہ اسکا انوار نہ کریں اور زمانہ کو کوستے اور فلک کو کوبڑا بھلا کہتے رہیں مگر ہم ان کے دل کی حالتوں کو خوب جانتے ہیں۔ چاہے یہ اپنے غم سے اس غمگنہ گزاری کا اظہار نہ کریں مگر اسے صبح بہار تجھے اسکی کچھ پرواہ نہ کرنی چاہئے کیونکہ ان کے چشم و ابرو اشارے کر رہے ہیں کہ ہم تیرے شرمندہ احسان اور گردیدہ کر مغرمانی ہیں۔

ستے ہیں اور معتبر ذرائع سے ستے ہیں۔ غم ہے اور مقول خیر ہے کہ حضرت رب العزت نے جنت والوں کی دلچسپی و فرحت کے لئے صبح ہی کا وقت پسند فرمایا جو اور گویا صبح ہے مگر صبح قیاس کہ یہ صبح بھی صبح بہار کی سی دلیری و نظریہ بھی لئے ہوئے ہوگی بلکہ اعتقاد اچھین اس سے بھی زیادہ بھاری دلچسپی کی امید و افق رکھتی چاہئے نارا آفرین مہر جینوں اور ملائک فریب پری جالوں نے اپنی نگاشت باغ اور سیر و تفریح کا یہی پُر نور۔ سہانا اور مست و بے خود کر دینے والا وقت تجویز کر کے خدا کی سنت ادا کی ہے اور خوش رقتار مہنوں نے بھی اسی نورِ نعلیہ کے وقت اپنی مستانہ روش اور دریا بایانہ خرام ناد کا تماشا دکھلا دکھلا کر جو روش جینوں کے سخت اور پتھر دل کو مسخّر اور نرم کر دیا ہے۔

پس صبح بہار جس میں ایسی دلچسپیاں ہیں۔ اس قدر روحانی مسرتیں ہیں۔ اس طرح کی وجدانی کیفیتیں ہیں جسکو پری پیکر نازنین اس قدر شوق و محبت کی نظر سے دیکھتے ہیں اور جسکو خود خداوند جل و علانے بھی ہمارے ہی لئے پسند فرمایا ہے ہم کو اس قدر عزیز کیونکہ نہ ہو اور ہم اس کے قدرتی دلچسپ مناظر دیکھ کر از خود رفتہ و محو کس لئے نہ ہو جائیں؟ اسے صبح بہار! تو ہمارے لئے ہے اور ہم تیرے لئے لہذا اچھ جب تک اس دنیا میں ہیں تجھ سے لطف اٹھائیں گے اور جب اس عالم میں ہوں گے (جہان تو بھی دائمی طور پر موجود ہوگی) وہاں بھی تیرے دلکش سین دیکھ دیکھ کر خوش اور سرور ہو یا کریں گے۔

(سید نظام الدین شاہ دگلیر اکبر آبادی)

ترکان آل عثمان

در جنگ ششون کا معاملہ البتہ اور طرح کا ہے کیونکہ وہ ہمیشہ ایک جداگانہ قوم بنی
 رہی ہیں۔ اور اکثر اوقات انکس و مصیبت میں مبتلا ہو جاتی ہیں۔ مگر عام طور پر دیکھا جاتی
 تو ان کی اس بدقسمتی کا لازم خود انھیں پر ہے۔ اس لئے کہ انھوں نے کچھ ایسی غیر ملکی
 باور دہ شہزادہ مرشد پائی ہے کہ آزا ہوئے اور یہاں دئے جانے کے بعد عموماً
 شہر ہونے سے لڑ بھڑکے، مفارقت حاصل کر لیتی ہیں۔ اور یہی زندگی کی آپسی کشمکش
 ان کے گھوٹنے کا سبب بنتی ہے اور کوئی اور فیصلہ نہ کر سکتی ہیں۔ جس حد شہر میں وہ
 رہتی ہیں نہایت ہی ہبلا اور خستہ و زخراہ ہے جس میں صرف فلکات زدہ اور شکست
 خاں لوگ رہتے ہیں۔ ترکوں کے اس ملک پر قابض ہوتے ہوئے کے بعد سے
 آج تک ہزاروں لاکھوں حبشیوں کے لئے جانے کی وجہ سے خیال ہوتا ہے کہ اصلی
 باشندوں اور حبشیوں کے میل سے گورے اور کالے رنگ کا عظیم الشان ہتہراج
 ہو گیا ہو گا۔ مگر ایسا نہیں ہے۔ اگرچہ حبشوں کی کبھی حبشیوں کے ساتھ اور کبھی گوری
 قوم کے لوگوں کے ساتھ اکثر شادیان ہو جاتی ہیں مگر یہ سر زمین سالوں کی رنگت کے
 لئے سوزوں و مناسب نہیں معلوم ہوتی۔ ایسے متضاد میل سے چونکہ بچہ پیدا ہوتا ہے
 عموماً بچہ ہی میں مر جاتے ہیں۔ اور کوئی ایسی قوم نہیں پیدا ہو پاتی جو دونوں کا مجموعہ ہو۔
 مگر ایک عثمانیہ کی حبشین اگرچہ کم تر یہ ہیں اور سوسائٹی میں کوئی وقعت نہیں رکھتیں مگر
 ان میں بجائے خود ایک بیہ وقار ہے جس کی بدولت ایک سوسائٹی پیدا ہو گئی ہے اور وہ
 صرف اتنا ہی نہیں کرتی کہ حبشی غلاموں اور حبش نوٹہ یون کو ظالم لاکھوں کے دست و پم
 سے چھڑا دے بلکہ بیاری دیکھی اور مرے جینے میں بھی قوم کے کام آتی ہے۔ یہ حبشی سوسائٹی
 ان کے قوی اتحاد کا ایک ذریعہ بن گئی ہے۔ اور بعض اپنے وطنی رسوم کو باوجودیکہ
 وہ مسلمان ہونے کے بعد بھی زندہ رکھتی ہے۔ اس سوسائٹی کے ماتحت مختلف لاج
 (مصلحین) ہیں اور پھیل کی سردار ایک حبش ہے جو کول باشی کے لقب سے یاد کی جاتی ہے
 کول باشی صرف میر مجلس ہی نہیں ہوتی بلکہ ایک دیوتا کی پوجا رن بھی خیال کی جاتی ہے
 جسے یہ دولت عثمانیہ کے حبشی پورا دبو کہتے ہیں۔ یہ دیوتا ٹھکانے کے طریقت پر

وقتاً قتا کول باشی جشن کے سر پر آتا ہے اور یقین کیا جاتا ہے کہ اس وقت وہ اس بینا رجولیت کی شان پیدا کر دیتا ہے۔

ان مٹھکون کے موقعوں پر کول باشی اپنی محفل کے تمام شرکا کو رنمون میں شریک ہونے کے لئے بلاتی ہے اور سب آ کے یورودہ دیوتا کے سامنے ادب سے بیٹھتے ہیں۔ کول باشی کی نہایت ہی عظیم و تکریم کی جاتی ہے۔ اور کسی کو اس کو حکم سے انحراف و تنکات کرنے کی برأت نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ سب ڈرتے ہیں کہ دیوتا یورودہ سخت سزا دے گا۔ یورودہ صاحب کاسمبول ہے کہ کول باشی کے سر پر آ کے اور اسے مرد بنا کے شریک محفل جشنوں میں سے جس جس کو چاہتے اور پسند فرماتے ہیں اپنی دلہن قرار دیئے کی عزت سے سرفراز فرماتے ہیں۔ اور یورودہ کی دلہن بننے کا شوق جشنوں میں اس قدر بڑا ہوا ہے کہ مجال کیا کہ کوئی اس رسم کی محبت ناغہ ہونے پائے۔ تمام جشنیں بغیر اس کے کہ اپنے مالک سے اجازت کی درخواست کریں اور اجازت پائیں جو لے اور دیکھیں کو چرلھے میں جھونک کے اپنے اچھے اور بھڑکیلے کپڑے پہنی اور اپنا پرایا جو کچھ ہاتھ لگالے کے یورودہ کے مندر کی راہ لیتی ہیں۔ کول باشی کا کردار سج کے حملہ عروسی بنایا جاتا ہے۔ بچھونے پر مثال اور دیگر انتظام کے نتیجے کپڑے بچھائے جاتے ہیں۔ اس کا سراور سینہ جو ہر استاد طلائی سکون سے آراستہ کیا جاتا ہے۔ تب وہ جا کے بچھونے پر لیٹ جاتی ہے اور زور و شور سے طبل اور دائری بکنا شروع ہوتے ہیں۔ تھوڑی دیر کے بعد وہ پڑے ہی پڑے پیچ و تاب کھانے لگتی ہے اور تہنچ شروع ہو جاتا ہے۔ اس وقت سمجھا جاتا ہے کہ یورودہ آگئے۔ بہت سی عقیدت مند عورتوں پر بھی اس کے ساتھ عالم بدھو شی و بے خودی طاری ہو جاتا ہے۔ اور اس بے خودی کے عالم میں وہ سنتی ہیں کہ یورودہ ان سب عورتوں کو نام لے لے کے پکار رہا ہے جنہیں اس نے اپنی دوطن بنانے کی عزت دی ہے۔ جب یہ جوش و خروش اور تشنچ زور کم ہوتا ہے تو شربت کے جام گردش میں لائے جاتے ہیں پھر سب ایک نہایت ہی پر تکلف دسترخوان پر بیٹھ کے عمدہ غذا کھاتے ہیں۔ یورودہ کی یہ بیٹھک صرف عورتوں کے ساتھ مخصوص ہے۔ مرد اس کی کسی رسم میں نہیں شریک۔

کئے جاتے۔ اگرچہ اس انجمن کے سرمایہ سے مردوں کی مدد ضرور کی جاتی ہے مگر کول ہاشمی جب باہر نکلتی ہے بھاری اور بڑھکٹ پڑے پہنے ہوتی ہے۔ کسی خادماہن ساتھ ہوتی ہیں۔ جو نہایت ہی جوش عقیدت سے اُس کے احکام بجا لاتی ہیں۔ دنیوی حیثیت سے بھی اُسے بہت کچھ حکومت حاصل ہے۔ کیونکہ معینہ رقبہ اقتدار کے اندر جو رسم اور راج سے قرار پا جاتا ہے اپنے گروہ میں سے وہ جسے چلے اُس کی جائداد سے محروم کر سکتی ہے۔ اُسے اپنی زندگی بھر اپنے مکان سکوندار اُن جو اہرات و زیور پر جسے پہنا کرتی ہے اختیار حاصل ہے۔ اپنے گروہ کے سرمایہ کا انتظام اُس کے اختیار میں ہے۔ یہ سرمایہ اکثر نقد کی صورت میں اور کبھی مختلف اشیاء کی حیثیت میں چند سو کے طور پر تھوڑا تھوڑا کر کے جمع ہوتا ہے۔ اور محبت قاعدے اور پابندی کے ساتھ ادا کیا جاتا ہے۔ یہ بھی اُس کا کام ہے کہ جو غلام برے اور بے رحم لوگوں کے ہاتھ میں مبتلا ہوں انکو زبردستی ادا کر کے آزادی دلانے۔ آزاد شدہ جہنشین اگر بیمار ہوں یا ذریعہ معیشت نہ رکھتی ہوں تو اُن کو اپنے پاس رکھ کے کھلائے۔ اسی کے نتیجہ میں یہ عام دستور پڑ گیا ہے کہ جن لوگوں کو کسی مایا خدہ نگار نے کئی ضرورت ہوتی ہے وہ آزاد شدہ جہنشین کی تلاش میں اسی کول ہاشمی کے پاس آتے ہیں جو ابھی خادماہنیں فراہم کر دیا کرتی ہے۔

نرکان آل عثمان کی نسبت اسید لمارٹن نے بہت ٹھیک بتایا ہے کہ شاندار مقامات۔ لہراتے ہوئے سمندر وں۔ سایہ دار گنجوں۔ خنک چشموں۔ اور وسیع خنداؤں کے جن کے چاروں طرف برستانی پہاڑوں کا سفید حلقہ ہو۔ وہ نہایت ہی رسیاہین۔ عمدہ سینر یوں کے شوق ہی کا سبب ہے کہ ٹرک لوگ جس جگہ جاکے آباد ہوتے ہیں وہاں کے دلچسپ منظر وں اور ایسے بلند مقاموں کو جہاں بے مثل اور لا جواب سینریان پشین نظر ہوں انھوں نے اپنی بسنے کے لئے منتخب کر لیا ہے۔ علاوہ اُن

مردوں کی نسبت یہ سمجھا جاتا ہے کہ ہمارے ہندوستان کے شیخ سعد و ابدا علیہ السلام تعلقہ کے جہنشین کی اس رسم کو تولیدی کارنت نے اُن کے وطن کی اور سلام قبول کرنے میں پیشہ کی حکم قرار دیا۔ ہم نہیں سمجھتے کہ ہمارے یہاں جو میٹھکین ہو اگر قیہن اُن کی اصلیت کیا جانی جائے گی تاہم مسلمان کو شہر آنا چاہئے کہ ایک مسیحی خاتون کو بھی یہ رسم اسلام کے خلاف اور کفر و شرک کی یادگار نظر آتی۔

سات پہاڑیوں کے جن پر شہر رومہ الکبریٰ کی طرح استبول آباد ہے اُٹھون نے
 باسفورس اور بحر ایجین کے کنارے کنارے بہت سے خوبصورت اور دلکش مقامات
 کو رہنے کے لئے منتخب کیا ہے۔ شہر سمرنا میں وہ کوہ پیگیوس کے ڈھال پر
 پرانے شہر کی منہدم دیواروں کے پتے بے ہوئے ہیں۔ یہی وہ مقام ہے
 جہاں یسائیوں کا سینٹ پولی کا رب شہید ہوا تھا۔ اور مختلف حملہ آوروں نے
 بے شمار محاصرے کئے تھے۔ اور بڑی بڑی معرکہ آرا بیناں جو چکی میں۔ شہر سلونگا
 میں ترکوں کی آبادی اُس نئی ٹرک سے جسے مدحت پاشا نے نکالا تھا۔ اور اُٹھین
 کے نام سے مشہور رہے شمالی حصہ شہر پناہ اور سات برجوں والے قلعہ تک جو
 ستلہ کوہ پر چڑھ چکا ہوا ہے۔ سترکین جن میں سے اکثر سچے نہیں بنائی گئی ہیں اور
 بہت سی میڑھری اور ادبئی چنی ہیں اُن کی یہ حالت ہے کہ خشکی کے موسم میں تو ٹھنوں
 تک پاؤں بالو میں غائب ہو جاتا ہے اور برسات میں اُن کی بیچ میں پانی کا دھارا
 بہنے لگتا ہے۔ لیکن ٹرک کے علاوہ دیگر حیثیتوں سے اُنکی آبادی مقابل ہو و رضاری
 کے محلوں کے زیادہ صاف اور ستھری ہے۔ کیونکہ اُن کے حلقوں میں صفائی
 کی خدمت بجالانے والے کتے موجود ہیں جن کی داشت اور بردش مسلمان
 ہی کرتے ہیں۔ نیز اس سبب سے کہ اُن کے باغوں اور عام معنوں کا ایک
 حصہ کوڑے وغیرہ کے لئے مخصوص کر دیا جاتا ہے۔

یہاں ہر مکان میں عام اس سے کہ غریب سے غریب ترک کا ہو اگر اُس میں
 بلغ نہ بھی ہو تو ایک صحن ضرور ہوتا ہے اور اُس کے گرد ہمیشہ شہتوت یا بول کر
 سدا بہار درختوں کی قطا ہوتی ہے۔ نیز ہر مکان دوسرے سے بالکل جدا
 ہوتا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ اُن کی آبادی پاشان اور منتشر ہے اور زیادہ حد زمین
 کو لئے ہوئے ہے۔ اہل حرفہ اور مزدوری پیشہ ٹرکوں کے مکانات بھی دیگر اقوام
 کے کاریگروں اور مزدوروں کے مکانات سے علی العموم متاثر ہوتے ہیں۔ اور
 اُن کی خاص پہچان یہ ہے کہ دو منزے چھپر ہوتے ہیں جن میں ٹرک کی جانب کی
 کھڑکیوں میں چوبی جالیان لگی ہوتی ہیں یہ دلی رخ پر اُس میں ایک چوڑا وسیع زمین
 بنا ہوتا ہے جس پر چھت بھی چڑھتی ہے۔

ایک متوسط الحال خاندان کا مکان اس سے زیادہ وسیع ہوتا ہے۔ علیٰ اہموم اس کے تین جانب باغ اور صحن ہوتا ہے چوتھی جانب شاہراہ عام ہوتی ہے۔ اور اوپر کا درجہ اس میں تقریباً دو فٹ باہر نکلا ہوتا ہے۔ دیواروں پر گہرا سُرخ رنگ بھرا ہوتا ہے۔ کڑی کی بے رنگی ہوئی کھڑکیوں اور جالی دار ٹیٹھوں پر جو مکان کے تین ٹلٹ حصہ پر حادی ہوتی ہیں دیواروں کا یہ سُرخ رنگ خوب زیب دیتا ہے۔ مکان پر لمبے لمبے سرد شہوت۔ اور پھول کے درختوں کا گھٹنا سایہ رہا کرتا ہے۔ جن کے پتھر طرح طرح کی تزکاریاں گندما۔ ولایتی ٹیگن۔ تہروز۔ خرکوزہ۔ گرم گلدہ اور پودے وغیرہ تیار ہوتی ہیں۔ اور ان کے پہلو پہ پہلو گلاب چنبیلی۔ تار جج۔ انار۔ اور لاکھڑا زونا بغیر اس کے کہ کسی مشرقی باغبان کو زیادہ زحمت ٹھانی پڑی ہو عجب بے تکلفی کے ساتھ کھلتے اور پھلتے رہتے ہیں۔

بیچنے کی منزل پر دو کمرے جن میں جانے کا دروازہ بھی الگ ہوتا ہے؟ سلام حق، ڈرائنگ روم کہلاتے ہیں یہاں صاحب خانہ اپنے مرد احباب سے ملتا ہے اور اسی بیچنے کے باقی ماندہ حصہ میں یا درجہ چاند رہتا ہے۔ اوپر کی منزل خاتونانِ حرم اور بال بچوں کے لئے مخصوص ہوتی ہے۔ اور اس کا اسباب خانہ داری سخت گندے۔ قالین اور نمے وغیرہ ہوتے ہیں۔

تو کون سی کھانوں میں صاحب مکان کے رتبہ مذاق۔ اور دولت کے مطابق بڑے چھوٹے ہونے کا اور نیز ساز و سامان کے اعتبار سے بہت کچھ فرق ہوتا ہے۔ اور اسی اعتبار سے ان کے مکانات کو در اساطینہ تطنطنیہ سے قرب اور دوری ہوتی ہے۔ بہت بڑے صاحب مرتبہ لوگوں کے مکان شہر کے اندر اُسے کم درجہ والوں کے وہاں سے قریب اطراف و جوار میں۔ اور جو لوگ ان سے بھی اتر کر ہیں در کے اضلاع و بلاد میں رہتے ہیں۔ نیز دولت مندی و مالی مرتبتی کا امتیاز پُرانی وضع کی عمارت یا نئی شان و قطع کی عمارت سے ظاہر ہوتا ہے۔ یعنی جو زیادہ استطاعت نہیں رکھتے ان کے مکان پُرانی ہی وضع کے ہیں۔ اور جن کو خدا نے زیادہ دولت دی ہے انھوں نے جدید تر میمون کے مطابق قصر و ایوان بنوائے ہیں۔ مگر سب کے اوپر والی چھت سُرخ کچرون سے بٹی ہوئی ہے

اور مقام کے لحاظ سے دیکھا جائے تو یا بڑے بڑے باغون کے گھونگھٹ میں
 واقع ہیں یا پُر خوش دریا سے باغوں کی لہروں کے آغوش میں ہیں۔ دریا کنارے والی
 کوشکیں از سر نیا لکڑی کی بنی ہوئی ہیں۔ ان سانسے کے برآمدہ میں ستون البتہ سنگ
 مرمر کے ہیں جو اکثر آس پاس کی پُرانی مہندم عمارتوں سے کھود کے لائے جاتے
 ہیں۔ یہ پُرانے قصبہ کے اُبھرے اور آگے کی طرف بکھے ہوئے کوٹھے۔ ان کے
 پیچھے اور بچے۔ ان کے نازک براہ سے اونچتین۔ ان کی نظروں میں کھب جانے
 والی رنگ آمیزی۔ اور ان کا زمین سبزہ ایک عجیب شاندار تصور نظر کے ساتھ
 پیش کر دیتا ہے۔ جہاں جو زنا خنائوں کی کھڑکیوں پر نصب ہیں۔ ان میں گول گول
 روزن ہوتے ہیں جن میں سے خاتونان حرم بغیر اس کے کہ ان کے چہرے تک کسی
 نظر کی رسائی ہو اپنے دیوانخانے سے بیٹھے کبھی بیٹھے باہر کے تغیر پذیر منظر کی سیر کر لیا
 کرتی ہیں۔ جہاں جھوٹی جھوٹی کشتیاں۔ اسٹیمر۔ اور دنیا کی تمام قوموں کے جہاز
 براہِ گزرے رہتے ہیں۔ مکانون اور دریا کے امین ایک پتلا کلیارہ شایوں کو کھینچ کے
 لپکاڑ کیلے چلا گیا ہے جو دو تین فٹ سے زیادہ چوڑا نہیں مکانون کو پانی کی دست بُرد
 سے الگ کرتا رہتا ہے۔ اس راستہ میں میان دریاں براہِ پل بستے پلے
 گئے ہیں۔ جن کی وجہ سے راستہ کے نشیب و فراز نے عجیب پُر لطف لہریا
 بنا دیا ہے۔ ان پلوں کے نیچے دریائی راستے ہیں جن میں سے ہر کے سمت در
 مکانون کے آغوش میں پہونچتا رہتا ہے۔ مگر ان دریائی پراپوٹ راستوں کی روک
 تمام کے لئے پلوں کے نیچے پھاٹک قائم ہیں جو اکثر بند رہتے ہیں۔ اور ضرورت کر
 اوقات میں کھلتے ہیں تو کشتیاں اس کے اُن زمینوں اور پختہ لپیٹ فارمون سے لگ جاتی
 ہیں جو مکانون کے اندر بنی ہوئی ہیں اور جن کے ذریعہ ہے اکثر عورتوں اور مردوں کی
 ایک دوسری جگہ آمد و رفت ہوتی رہتی ہے۔ اسی سبب سے قسطنطنیہ میں ہمہ روز اکثر
 گزرگاہ عام کا کام دیتا ہے۔ اور لوگوں کی زیادہ آمد و رفت کشتیوں ہی کے ذریعہ
 سے ہو ا کرتی ہے عرض ترکون کا مکان عام اس سے کہ شہر میں ہو یا دیہات میں ایک
 کشتیوں کی آمد و رفت کے قابل بے قاعدہ سی و منزلی عمارت ہوتا ہے۔

تذکیر و تائید

اردو میں مذکور مونس کا جھگڑا اس بلا کا ہے کہ جو لوگ اس زبان کو حاصل کرنا چاہتے ہیں وہ سب دشواریاں جھیل لے جاتے ہیں مگر تذکیر و تائید کے متعلق کچھ زور نہیں چلتا۔ بڑے بڑے اردو دانوں کو اکثر اوقات شبہ پڑ جاتا ہے اور کوئی ایسی تدبیر نہیں آتی کہ آسانی سے الفاظ کے مذکور مونس ہونے کا پتہ لگالیں۔ بڑی خوشی اور کامیابی کی بات ہے کہ جانشین امیر مینائی مرحوم جناب علی نے مندرجہ عنوان نام کی یہ کتاب تصنیف فرما کے ملک کے ہاتھ میں ایک ایسا ادبی نایہ دے دیا ہے کہ جس لفظ کی تذکیر و تائید کو چاہیں دم بھر میں چند ورق الٹ کے معلوم کر لے سکتے ہیں۔

میری رائے میں یہ کتاب ہر اردو زبان کے مشایق کے ہاتھ میں ہونی چاہئے۔ چھپائی بھی بہت پاکیزہ ہے۔ اور کاغذ بھی اچھا لکھا گیا ہے۔ اور ۲۰۶۲۰ پیمانے کے ۳۶۸ صفحوں پر ختم ہوئی ہے۔ قیمت ورنہ دو روپیہ کلدار۔ شائقین جناب مصنف کی خدمت میں ”سیدر آباد دکن۔ افضل گنج“ کے پتہ پر خط بھیج کے طلب فرمالیں۔

اے گانڈ ٹوپر شین آریباک وٹس اینڈ پلورس

یعنی فارسی زبان میں جو عربی الفاظ مستعمل ہیں ان کے مادے اور جمعین بتا بیوا
رسالہ اصل الفاظ عربی خط کے ٹائپ میں ہیں اور ان کا ترجمہ انگریزی زبان میں بتایا گیا ہے
اس کتاب کے ذریعہ سے عربی الفاظ کے مادے یعنی اور ان کی جمع باسانی معلوم ہو سکتی
ہے۔ عربی و فارسی خوان طلبہ مدارس انگریزی کو اس کی ایک جلد بضرورت اپنے پاس رکھنی چاہئے
قیمت ۱۲۔ در خواستین جناب مصنف اے۔ اے حسام الدین صاحب مدرس فارسی
ٹریننگ کالج پونہ کی خدمت میں بھیجی جائیں۔

تصنیف

دگلہ از نمبر ۱۱ جلد ۱۱ میں لے کر صفحہ ۱۱۰ لے کر ۱۱۱ تک
وہ چھپ گیا ہے براہ کرم تصنیف فرمائیے۔
خاکسار منیجر دگلہ از



علم ریاضی اور مسلمان

تاریخ عالم میں مسلمانوں کی ترقی کا دور بھی ایک عجیب زمانہ ہے۔ اس وقت کی تاریخ پر صوفیہ مسلم ہونے کا کہنا کہ ان دنوں مسلمان ایک طرف تو تمام دنیا میں مقدس مذہب اسلام کی اشاعت کا عزم کئے ہوئے تھے۔ دوسری طرف ان کے ہر فرد کے دل میں علم و علوم کے حصول کی بھی لوگی ہوئی تھی۔ ان خواہشوں کے ساتھ ہی ملک گیر کاشفی اور سائنس کی آہی سے حاصل کرنے کی تمنا بھی انکا دامن بچڑھے ہوئے تھی۔ ان چاروں باتوں نے اسی زمانے کی تاریخ کو ایسے ایسے عظیم الشان کارناموں کا مخزن بنا دیا کہ اب انکی ترقی ناموسوی کا اندازہ کرتے وقت خیال کی آنکھ بھی چڑھیا جاتی ہے۔ افسوس کہ یہ وقتہ جس قدر جہاد و جلال اور شان و شوکت سے پر تھا اسی قدر کم اس کو نباشت حاصل ہوا۔ مسلمانوں نے مذہب سیکھا۔ تمدن میں ترقی کی چین سے ہسپانیہ تک تمام معلوم دنیا کو فتح کیا۔ اُس زمانے کے ہر وجہ علم کو حاصل کرنے اور انکو اعلیٰ درجے کی ترقی پر پہنچانے کے علاوہ کئی چیزیں علم اور سائنس فن ایجاد کئے۔ اور ان کو معراج کمال پر پہنچایا۔ مگر جب کابلی۔ جہانپور اور کراچی کے طلبی کے شمار ہوئے۔ تو سب کچھ ایک دم ماتم۔ سے جاتا رہا۔ زمانے نے سب ترقی اور ترقی کے رنگ ایک ہزار برس کے اندر ہی اندر دکھائی اگر دنیا کی ابتدا سے اب تک کے وقت کا خیال کیا جائے تو ہماری ترقی کا زمانہ بلی کی چمک کے مشابہت میں رہا ہے۔ اور آج۔ اور صراحتاً۔ اگرچہ دیگر اقوام کی نسبت ہماری ترقی

حیرت انگیز سرعت کے ساتھ ہولی گر ہمارا زوال اس سے بھی زیادہ تیز رفتار کے ساتھ ہوا۔ اپنے بزرگوں کی صدیوں کی کمائی ہم نے سالوں میں نہیں بلکہ ہفتوں میں بیامیٹ کر دی۔ جب ہم تصور میں اپنی قوم کے عروج کا نقشہ کھینچتے ہیں اور پھر اپنی اس تنزل یا منتحالت کو دیکھتے ہیں تو بے اختیار ہماری زبان سے یہ اشارہ نکل جاتے ہیں۔

یاشب کو دیکھتے تھے کہ ہر گوشہ بساط دامن باغبان و کعبہ کافر و شمس ہے
یا صبح دم جو دیکھتے آگے تو بزم میں نے وہ صراحی جامہ جوش و خروش ہے
دراغ فراق سرت شب کی جلی جوتی اک شمع رہ گئی ہے سو وہ بھی جوش ہے

عروج تو ہمارا کمال پر پہنچا ہی تھا۔ مگر افسوس زوال اس سے بھی زیادہ انتہائی درجہ پر پہنچا۔ وہ قوم جو کبھی اقوام عالم میں ممتاز تھی آج دوسروں کی ہی نظروں میں ذلیل نہیں بلکہ خود اپنی نظر میں بھی خوار ہے۔ وہ نمایاں کام جو کبھی ہمارے ہی بزرگوں نے انجام دئے تھے آج ہمیں انسانی طاقت سے باہر دکھائی دیتے ہیں۔ اور اگر ہم دیگر اقوام کے افراد کو وہی کام کرتے ہوئے اپنی آنکھوں سے بھی دیکھ لیتے ہیں تو یہ کھسکے خاموش ہو جاتے ہیں کہ ”ان پر خدا کا سایہ ہے“ ”ان میں ماورائے انسانیت موجود ہیں“ وہ جو چاہیں کر سکتے ہیں ہمارا ان کی تقلید کرنا تو سے اور ہمیں کی مثال ہو وہ عنوم جن میں ہمارے بزرگوں نے کمال حاصل کیا تھا۔ آج ہمیں ایسے شکل نظر آتے ہیں کہ ان کے ابتدائی منازل بھی ملے نہیں کر سکتے۔ انہیں میں ایک علم ریاضی بھی ہے کہ جس کو ہمارے اسلام نے اہل ہندوستان سے حاصل کر کے بعد اس قدر دست دی تھی کہ اہل یورپ بھی باوجود سیکڑوں برس کی جدوجہد کے اس سے آگے بہت ہی کم ترقی کر سکے ہیں۔ ایک زمانہ تھا کہ جب ہمارے مریخی اس علم کے میدان میں جولا نیان نہ دکھاتے تھے بلکہ مستورات بھی اس میں کمال حاصل کیا کرتی تھیں آج یہ حالت ہے کہ اگرچہ پنجاب میں مٹھ فضل محمد خان سابق پرنسپل مدرسۃ العلوم (علیگڑہ) اس علم ریاضی میں خاص امتیاز حاصل کر چکے ہیں یعنی جس سال انہوں نے ریاضی کا ایم اے کا امتحان دیا تو تمام صوبہ میں اول سے اور سرکاری وظیفہ پر ولایت تحصیل علم کے لئے بھیجے گئے اور صوبہ بجاہ متحدہ میں ڈاکٹر ضیاء الدین احمد صاحب نے اس علم میں وہ قابلیت پیدا کی جس کا نہ صرف تمام عالم اسلامی بلکہ یورپ

قرار کرتا ہے مگر کچھ بھی ہمارے عوام یہ خیال کرتے ہیں کہ علم ریاضی سے ہم مسلمانوں کی طبیعت کو مناسب ہی نہیں ہے۔ کاشکے یہ تنگ خیال لوگ صفات تاج کی سیر کریں اور دیکھیں کہ اربعہ کی تقریروں کو جو عوام اسی علم ریاضی کے اہم مسائل کو حل کرنے کے لئے جو آئی تھیں کس طرح لکھو لکھا آدمی سینکڑوں نہیں ہزاروں کوس کا سفر کر کے پہنچنے کے لئے جمع ہوئے تھے۔ یہ تو ایک عورت کے کمالات تھے۔ آؤ اب ذرا یہ بھی دکھائیے کہ ذرا اہل اسلام نے اس علم کو کقدر و ست دی تھی اویہ کہ علم ریاضی کی موجودہ حالت کس قدر ہمارے نزدیک کی کوششوں کی تہہ دار ہے۔

مسلمانوں نے پہلو تو حکماء یونان کے و فزوں کو کھنگالا اور اس بحر بیکران میں سے جو قیمتی گوہر ہاتھ لگے سب کو غربی ادب کے عالیشان کمان میں قرینے سے بجا دیا۔ چنانچہ دنیا کے مشہور ریاضی دان اصفیاء اقلیدس۔ تھیو دوس۔ ایلوینس الیہیلس۔ فیلیوس وغیرہ یونان کے مایہ ناز تھے۔ اوبار زمانہ کے باعث مدتوں سے گوشہ انسانی میں پوشے ہوئے تھے۔ صدیاں گزر گئیں مگر ان کے ناموں کو زندہ کرنے کے لئے کوئی سعی پیدا نہ ہوا۔ آخر انھیں کلمہ گو یونان نے انہیں اپنے دربار علم میں بلا کر دیا۔ ان کے کارناموں سے روشناس کر دیا اپنی ان کی تحقیقات کو عربیت کا جامہ پہنا کر ایلا سے ریاضی کے مخزن خلیفہ ناموں الرشید کے حضور میں پیش کیا جس نے انکو نور اخلعت قبولیت عطا فرما کر شاہی ”علی حرم“ (کتبخانہ) میں جگہ دی اور لالہ والوں کے ساتھ شکر یہ کے سوسکھے نگاروں سے نہیں بلکہ سچے قیمتی جواہرات سے بھر دئے۔ حکیم الرشید س کی روح بھی جو یونانی عسکر علماء کا ایک چمکدار موتی تھا مسلمانوں کو دے جانے دیتی ہے جنہوں نے اس کی ان تمام تصانیف کو جو اس نے گمراہ اور اسطوانات کے متعلق خدا معلوم کس کس محنت و عرق و زہن سے ترتیب دی تھیں اپنی علمی زبان کا قیمتی جلد ہی عطا نہیں کیا بلکہ بھر افکار کے ایسا ہی موتیوں سے اُن کے خوبصورت چہرہ کی زیبائش کو اور بھی دو بالا کر دیا۔ یعنی انھوں نے اس داماد حکیم کے خیالات کی اس خوبی سے شرحیں لکھیں کہ اس کی تمام تصنیفوں کا پورا پورا حق ادا کر دیا۔ اور سچ تو یہ ہے کہ اگر خود الرشید س بھی اُس زمانے میں پیدا ہو کر اپنی ان تمام تصانیف کی شرحیں لکھنا چاہتا تو ایسی خوبی سے کبھی نہ لکھ سکتا جیسا کہ ہمارے اہل ان کے نے انکو لکھا ہے۔

اہل اسلام نے یونانیوں کے مردہ علوم کے زندہ کرنے میں جو سرگرمیاں دکھائیں اس سے یہ سمجھ لینا چاہئے کہ انھوں نے صرف اتنے ہی برقاعت کی بلکہ تاریخ بتاتی ہے کہ جب انھوں نے اس کی جائی فرض سے فراغت پائی تو خود فکر کر کے گہرے سمجھ و ادراک میں ریاضی کے متعلق نئے نئے نکات کی قیمتی گوہروں کی تلاش میں غوطہ کھائے۔ اور ان کی ان کوششوں کو مکی جہن و جہن یا جوئیدہ یا بندہ کو موافق قدرت نے اکثر وفادہ کامیابی کی بجائے بھی سہایا۔ البتہ ان کی جو بلاشبہ عرب کا بطلیموس تھا اس نے علم مثلث یا ٹریگنومیٹری (Trigonometry) میں جو مثل ریاضی کی ایک پل دار شاخ ہے۔ مندرجہ ذیل ایجادیں کیں۔

(۱) بطلیموس اور اس کے پیرو ترون کا استعمال کرتے تھے مگر اس نے اپنی ذہانت سے نصف ترون کا استعمال کیا۔

(۲) کردی مثلثوں کی پیمائش کا بنیادی قاعدہ دریافت کیا۔

(۳) جیب اور تمام جیب یعنی سائن (Sine) اور کو سائن (Cosine) کی اصطلاحیں اختراع کیں

(۴) حماس یعنی ٹینجٹ (Tangent) کا استعمال شروع کیا اور اس کو آفتابی ربع و اُرون کے حساب میں شامل کر کے اس کا نام ظل محدود رکھا یہی آج کل خط حماس کہلاتا ہے۔

البتہ ان کے تقریباً ایک صدی بعد ابن یونس کا زمانہ آیا تو حماس کے استعمال کو اور زیادہ عمومیت حاصل ہوئی۔ ابو الوفا نے بھی اس کا استعمال کیا۔ اس حکیم (ابو الوفا) نے علم مثلث کے متعلق بعض اور خطوط بھی ایجاد کئے جن سے اس نے اس علم ہیئت کے نظری مسائل حل کرنے میں کام لیا ہے جو کہہ کی سطح پر منطبق کئے جاتے ہیں۔

ان خطوط کو موجودہ زمانے میں حماس۔ ظل تمام۔ خط قاطع وغیرہ کہتے ہیں مگر اس نے انہیں ظل تفاضل۔ ظل ستقیم یا عمودی اور قطر الظل کے ناموں سے موسوم کیا ہے۔ اسی طرح کردی مثلثوں کی پیمائش میں جو چھ قاعدے رائج ہیں ان میں پانچواں قاعدہ جابر فلکی المتوفی ۱۱۵۰ھ کی ایجاد ہے۔

۱ چشم تصور میں آج سے نو برس پہلے کے وقت کا نقشہ کھینچو۔ جبکہ دنیا میں گیا رحوین صد سکی جی کا دور دورہ تھا اور اس بھارت دوش کے مشہور مندرون اور پات شلون کی سیر کر دو انہیں میں تئیں ایک وصوتی پوش پنڈت چندن کا ٹیکا لگائے بڑے اطمینان سے آسن۔ مالا جھتا ہوا نظر بڑے گاجس کے سامنے بدیا رتھوں کی ایک بڑی جماعت تحصیل علم میں مشغول دکھائی دے گی۔ اس مہارشش کے چہرے پر غور کر دو گے تو اس کے اندر تاریخی خون جوش مارنا معلوم ہوگا اور اس کے چہرے سے نور اسلام کی شامیں نکل نکل کر تمہاری آنکھوں کو ٹھنڈک دین گی۔ یہ کون ہے وہی غریب الوطن ابوریحان البیرونی جس کا نام عالم ہیئت اور دنیاوی ریاضی میں خاص ادب اور رغبت سے لیا جاتا ہے۔ یہ وہ شخص ہے کہ جس نے قدیم عربی علم ریاضی کو ہندی علم ہندسہ کی مدد سے اس قدر مکمل کر دیا کہ علماء متاخر تو صدیان گزرنے پر بھی اسے بہت ہی کم اضافہ کر سکتے ہیں۔ اس یورپ کو پیدا ہوئے ایک زمانہ گزر گیا۔ اور عرصے سے علم ریاضی پر انکی خاص توجہ مبذول ہے مگر ریاضی کی عظیم الشان دیوار اس جو افرو پر دوسی نوکٹری کی تھی اس پر علمای فرنگ بھی کمالیک دور تو دن سے زیادہ بڑھانے میں کامیاب نہیں ہو سکے۔ علم مثلاً میں جو مختلف المقدر زاویوں کی جیبوں اور تمام جیبوں یعنی سائنس کو سائنس کی جد ولیکن ہیں اگرچہ انکی بنیاد تو اہل اسلام نے بہت پہلے سے ڈال دی تھی مگر ان کو جبہ تکمیل عطا کرنے کا فخر البیرونی کو حاصل ہے۔ علم جبر و مقابلہ یا الجبرہ کی شاندار عمارت جو قلعہ ریاضی کا بڑا منبید اور مضبوط حصہ ہے اس کا بنیادی پتھر بھی ہمارے ہی اسلاف نے رکھا تھا۔ کچھ شک نہیں کہ انہوں نے اس عمارت کے نئے مصالحہ حند۔ ایران اور یونان سے اکٹھا کیا مگر چونکہ اس سے پہلے اس علم کی کوئی جد اگانہ صورت نہ تھی اور اگر کچھ تھی بھی تو بہت ہی ابتدائی حالت میں تھی جیسا کہ کسی عمارت کے بنے سے اس کی اینٹیں ذرات خاک ہوتی ہیں اسی طرح جبر یہ اصول بھی اس زمانے میں بہت ہی ابتدائی حالت میں مختلف داغون میں بکھرے پڑے تھے۔ مسلمانوں نے انھیں بڑی محنت سے اکٹھا کیا اور ان سے نتائج اخذ کر کے اس عظیم الشان علم کی تدوین کی بنا ڈالی۔ اور اپنے زمانہ عروج میں ہی اس کو ایسی حالت پر پہنچا دیا کہ جس پر ان کے جانشین دانیان فرنگ بڑی آسانی سے موجودہ شاندار عمارت کھڑی کر سکے۔ اس علم میں سب سے پہلی تصنیف ابو جعفر محمد بن موسیٰ خوارزمی

کی ہے۔ اور اس میں فارسیوں۔ یونانیوں اور ہندیوں کے اصول ریاضی کو اکٹھا کر کے ان سے علم جبر و مقابلہ کا استخراج کیا ہے۔ اس کے بعد ابو کامل شجاع بن بلہم نے اس علم میں کئی کتابیں تحریر کیں۔ جو علمی دنیا میں خاص قدر کی نظر سے دیکھی گئیں۔ اس نے جبر و مقابلہ کی چھ تصانیف میں ایک نہایت عمدہ کتاب لکھی تھی۔ غلاماؤندلس (ہسپانیہ) نے اس کی اس قابل قدر تصنیف کی کئی شرحیں لکھیں جن میں قرشی کی شرح سب سے بہتر ہے۔ مسلمانوں نے اس علم میں جو جو اضافے کئے ان کی فہرست تو بہت طویل ہے مگر یہاں بطور مثال میں صرف ایک پیش کئے دیتا ہوں حکیم ابو سعید سکرہ اور عمود کے مسائل کو الجبر سے حل کرنے میں ناکام رہا اور آخر اس نے یقین کر لیا کہ یہ مسائل اس علم سے حل ہی نہیں ہو سکتے مگر جب ابو جعفر خازن نے انہیں مسائل کی تحلیل کا ارادہ کیا تو اس نے نئے نئے طریقے قطعات کے ذریعہ سے اس کو رکھ دھندلے کو سلجھایا۔ ابو حنیفہ دینوری المتوفی ۳۸۱ھ ہجری ابو الفایز خانی ابو العباس ہرخی متوفی ۳۸۵ھ مگر تصانیف متعلق علم جبر و مقابلہ دنیا نے ریاضی میں خاص وقعت رکھتے ہیں۔ محمد بن مسعودی نے بھی اس علم میں ایک رسالہ لکھا ہے جو نہایت جامع مفید اور تمام مسکون پر حاوی ہے نصیر الدین طوسی کی کتاب الظفر۔ ابن خلوس ماردینی کا لصاب الجبر ابن علی موصلی کا لصاب المفیہ۔ ابن اسلم اور ابن معلی کی جامع الاصول اور ابن یاسمین کا رجزہ بھی اسی علم کی قیمتی تصانیف ہیں۔ اقلیدس کو بھی مسلمانوں نے بہت کچھ ترقی دی۔ بہت سے مسائل کئے نکالے اور بہت سی شکلوں کے حل زیادہ آسان کئے۔ بعض مسائل کو متعدد طرح سے ثابت کیا اور بے بے بھکاریہ کہ انہوں نے اس کے متعلق اس قدر عمدہ اور کثرت سے تصانیف کیں کہ عربی علم ادب کی بارگاہ میں ریاضی کی اس ہونہار مٹی کا بھی خاص قصور تیار ہو گیا چنانچہ حسن بن ہشتم نے جو کتاب اس علم کے متعلق لکھی ہے اسکی نسبت علماء کا خیال ہے کہ یہ ان کتابوں سے ہے جنہیں ابتدائی ہندسہ کی تکمیل کا فخر حاصل ہے۔

علم مسامتہ پر بھی اہل اسلام نے کچھ کم تو جو مبذول نہیں کی۔ قرون وسطیٰ میں جبکہ مسلمانوں کا ستارہ اقبال نصف النہار ترقی پر بڑی آب و تاب سے چمکتا تھا

ان کے مقبوضات تمام معلوم کردہ ارض پر چھائے ہوئے تھے۔ اس زمانے میں حکومت کو سب سے زیادہ آمدنی صرف زمین ہی کے لگان سے ہوا کرتی تھی اس کے علاوہ انتظام مملکت کو قائم رکھنے اور دنیا میں تمدن اسلامی کو اشاعت دینے کے لئے انھیں لازمی طور پر اس علم کو خاص اہمیت دینی پڑی اس علم میں انھوں نے قابل قدر تصانیف ہی نہیں کیں بلکہ اس کے اصولوں اور قاعدوں کا انھوں نے عملی طور پر استعمال بھی کیا۔ بلاشبہ اس بارے میں ان کی کوششیں آخر خیر سے باہر ادا کی کا سہرا حاصل کر کے رہیں۔ اور اس علم کی ترقی سے ان کے نظم و نسق اور تمدن میں ایک قسم کی نئی روح پھوٹ گئی۔ آج جو کچھ اس علم کی روز افزون ترقی کے باعث فلاح ملک کے لئے نئے سامان دیکھتے ہو۔ ان سب کے انتظام کا سلیقہ ہمارے لائق حکمرانوں نے ہمارے فاضل اسلاف سے ہی سیکھا ہے۔ بعد ہی ہند مولانا حالی سچ فرماتے ہیں۔

کیا جا کے آباد ہر ملک ویران جہاں کے سب کی راحت کے سامان
خطرناک تھے جو پہاڑ اور بیابان انہیں کردیا رنگ صحن گلستان

ہمارا اب جو دنیا میں آئی ہوئی ہے

یہ بود انہیں کی لگائی ہوئی ہے

یہ جو اس سرزمین یہ راہیں مصف دو طرفہ برابر درختوں کا سایا
فتان جا بجا میل و فرسخ کے برپا سرور کوئین اور سرزمین ہیا

انھیں کے میں سب نے یہ چربے اتارے

اُسی تافلے کے نشان ہیں یہ سارے

علم ہند سے کی دیگر شاخوں کی طرح مسلمانوں نے فن ارباع پر بھی خاص توجہ مبذول کی یہ فن ان میں زیادہ ہر دلعزیز اس لئے ہو گیا کہ وقت کے حساب کے لئے پہلے پہلے ان کے پاس اس کے سوا کوئی اور ذریعہ نہ تھا۔ نویں صدی عیسوی میں اس فن کی پیدائش ہوئی اور اس کو مسلمانوں نے دودھ کی بکری اپنے قیمتی وقت کا خون اپنے پسینہ میں ملا ملا کے پلایا۔ اور بہت سے مسلمان مردان خدا نے اس فن پر متعدد کتابیں تصنیف کیں۔ محمد البغدادی نے جو دسویں صدی عیسوی کے آسان علم صند سے پہلے ایک بکری کا سارہ تھا اس علم کے متعلق ایک رسالہ لکھا اور اس میں اس

اشکال کو خستہ و خراب کرنے کے ذریعہ سے ایسے نکلوان میں تقسیم کرنے کے قواعد بیان کئے جو
اعداد و مضامین کے ساتھ تناسب رکھتے ہوں۔

مناظرہ مرایا (مستطوف) ہینٹ (Astronomy) اور قواعد آئید (میکلکس)
جو نیم ریاضی علوم ہیں ان میں کچھ مسلمانوں نے بہت جولا نیاں دکھائیں ہیں۔ مناظر میں
ابو علی الحسن بن علی بن مضفر قرطبی اور محقق طوسی کی تحقیقات بڑے پائے کی مانی
جاتی ہیں۔ علی بن عیسیٰ نے بھی اس علم کے متعلق کئی کتابیں لکھی ہیں جن میں سے
ایک میں یہ دکھایا گیا ہے کہ دایوں اور محاوروں کے وقت دشمن کی فوج لگا کر بارود
کے بغیر صرف آتش شیشوں کے استعمال سے کس طرح جلا کر خاکستر کر سکتے ہیں
Astronomy علم ہینٹ کے متعلق جو کچھ مسلمانوں نے کیا وہ ایسا نہیں ہے کہ
اس چھوٹے سے مضامین کے احاطہ میں آسکے نیز رد علمی مسلمانوں اور اخباروں میں
اس کے متعلق بہت کچھ لکھا بھی جا چکا ہے اس لئے یہاں اس کے تکرار کی
ضرورت نہیں۔ تو اسے آئید میکلکس (Mechanics) کی تحقیقات میں جو مسلمانوں
نے جاکر دیکھا ان کی انکار اندازہ کرنا ہو تو مولانا شبلی کی کتاب میکلکس اور
مسلمان ملاحظہ فرمائیے۔

اہل اسلام کو علم ریاضی کے متعلق ترقیات اور تحقیقات کا جو بیان اوپر
بطور شتے نمونہ از خردار سے ہوا ہے۔ وہ اس بات کا کافی ثبوت ہے کہ وہ لوگ
جو یہ خیال کرتے ہیں کہ مسلمان ریاضی کی تحصیل اچھی طرح نہیں کر سکتے غلطی پر ہیں۔ کیونکہ
جن لوگوں کا اوپر ذکر ہوا ہے وہ موجودہ زمانے کے مسلمانوں سے کہیں زیادہ
”مسلمان کہلانے کا استحقاق رکھتے تھے۔ وہ ہم سے بہت زیادہ احکام دین کے
پابند تھے وہ اسلام کے سچے پیرو نہیں بلکہ جان نثار عاشق تھے۔ مگر سوال یہ پیدا ہوتا
کہ آخر مسلمانوں میں یہ خیال کس طرح پھیل گیا کہ ”ہم علم ریاضی نہیں پڑھ سکتے“ وہ کیوں
عام طور پر اس علم سے متنفر پائے جاتے ہیں؟ اور ہمارے جو بھائی امتحانات
یونیورسٹی میں خیل ہو جاتے ہیں ان میں اکثر صرف ریاضی میں ہی کمزور ہونے کی
وجہ سے کیوں ناکام رہتے ہیں؟ محض ذکر کرنے سے ان تمام سوالات کا جواب یہ
منا ہے کہ دراصل ہم مسلمانوں میں استقلال اور جرم کرکام کرنے کی عادت نہیں ہے

اور یہی وہ کمی ہے جو ہماری علمی ترقیات میں علوج ہے مسلمان بچے علم ریاضی سے
 اسی واسطے بھالتے ہیں کہ انہیں استقلال کے ساتھ محنت کرنے کی عادت
 نہیں ہوتی۔ مگر سنازل علم ریاضی سے کرنے کے وقت وہ خیال کی گاڑی جسے
 ذہانت اور تدبیر کے گھوڑے کھینچتے ہیں اسکے دو پیہے یہی محنت اور استقلال
 ہیں اور انہیں دو پہیوں کی عدم موجودگی یا بوسیدگی کی وجہ سے اس علم کی منزلت
 سے کھلتے وقت ہماری اور اک کی گاڑی یا تو چلتی ہی نہیں اور اگر چلتی بھی ہے تو
 راستے میں ہی رک جاتی ہے۔ اور ایسی رکتی ہے کہ آخر بد دل ہو کر ہمیں اس
 راستے سے کنارہ کرنا پڑتا ہے اب اگر یہ پوچھا جائے کہ ہم میں محنت اور استقلال
 کی عادت کیوں نہیں؟ تو دیگر حباب چاہے اس کا جواب کچھ ہی دین مگر میں تو
 ضرور یہی کہوں گا کہ یہ عمدہ صفات ہم میں سے صرف اس لیے زائل ہو گئیں کہ ہم
 آج کل مقدس اسلام کے احکام کو ان کے اصلی معنوں میں سمجھنے اور ان پر عمل کرنیکی
 کوشش نہیں کرتے۔ اسلام ایک ایسا مذہب ہے جو ہماری عاقبت سدھارنے
 کے ساتھ ہی ہمارے اپنی موجودہ زندگی بھی خوشحال اور باعزت بنانے کے ڈھنگ
 بتاتا ہے۔ وہ تمام صفات جن کی انسان کو علمی اور تمدنی ترقی کے لیے ضرورت ہے ہم میں
 تب ہی پیدا ہو سکتی ہیں جبکہ ہم اسکے پُر از حکمت احکام کی تہذیب سے قدر کریں اور ان پر
 عمل پیرا ہونے کو اپنا فرض اعلیٰ تصور کریں۔ اسلام کی اس تعلیم پر جو ہمارے ملائوں
 کی من گھڑت نہیں بلکہ خود خداوند تعالیٰ نے ہمارے اس لیے بھروسہ قرار
 پہنچائی ہے۔ غور کرو اور دیکھو کہ وہ ہمیں کس طرح استقلال سے کام کرنے کی طرف
 مائل کرتی ہے۔ وہ شخص جو ایک دفعہ اسلام کی موافق فطرت تعلیم کو اچھی طرح
 سمجھنے کی کوشش کرے گا۔ اور اسکو اپنا دستور العمل بنا لے گا۔ میں کہہ سکتا ہوں
 کہ پھر وہ کبھی کسی مشکل میں نہیں گھبرا سکتا اس کا ایمان ہو گا کہ نتیجہ مسرور خداوند کریم
 کے ساتھ ہے۔ مگر چونکہ وہ شصت اور علیہ کل سے اس لیے اپنے قانون کو کبھی
 نہیں بدلتا۔ اسکا قاعدہ ہے کہ وہ ہر کوشش کو بشرطیکہ صدق دل اور نیک نیتی
 سے ضرور یاد رکھے۔ وہ درجیم ہے اور یہ اسکی صفت و رحم کے خلاف ہے کہ اس کا
 بندہ تو کسی ایسی شے کے حصول کی خواہش کرے جو اسکے حق میں کسی طرح

مفسر نہ ہو بلکہ مفید ہو اور وہ اسے ناکام کر کے اسکی محنت کا خون کرے۔ اسلام کبھی اس ذات برتر و حقیقی کی شان میں ایسی بدگمانی کی اجازت نہیں دیتا وہ تو ہمیں ایسے خدا کے وجود کا یقین دلاتا ہے جو اپنے بندوں کو نیک اور مفید کاموں میں مصروف دیکھ کر خوش ہوتا ہے اور اگر ہم کسی پہلے کام کے کرنے کا عزم کرتے ہیں تو وہ ہمیشہ ہماری مدد کرتا ہے جو شخص صحیح مسنون میں ملنا تھا خدا کے مندرجہ بالا قانون پر یقین رکھنے کا اور اسے اپنے ہر مفید کام میں خدا کی امداد پر پورا پورا بھروسہ ہو گا اسکے دل میں وہ ناکامی کا خیال کبھی دخل نہ پاسکے گا جو بڑے بڑے مستقل مزاجوں کو کم ہمت اور بزدل بنا دیتا ہے اور پھر پھر فیصدی ناکامیوں کا باعث ہوتا ہے۔ خدا پر بھروسہ رکھنے کا عقیدہ ہم سے صرف اس مفسر اور پریشان خیال کا استیصال نہ کرے گا۔ بلکہ اسکے ساتھ ہی وہ ہمارے دل میں ایک اطمینان وہ خیال یہ بھی پیدا کرے گا کہ اگر ہم اپنی ضمیر یا قوت تیز اور عقل سے کام لیکر طلب مقصود کی راہ میں طے کر نگی تو کامیابی ضرور ہمارے شامل حال ہوگی۔ مقصود تک پہنچنے کے لئے خواہ کیسی ہی کڑی منزل درپیش ہو۔ اگر ہم ایک دفعہ اسکے طے کرنے کا ارادہ عثمان کرنا قدم بڑا دین گے تو زہرہ جبین بت کا مرانی ہمارے ہر نقش پا کو چومنے کے لیے تیار ہوگی۔ کسی اچھے کام کے شروع کرتے وقت حالات کی ظاہری صورت کیسی ہی ڈرا دنی معلوم ہو مگر جب ہم اسے ایک دفعہ شروع کر دیں گے تو سارا بھیانک نظارہ آہستہ آہستہ پردہ ہمت ہٹتا چلا جائیگا۔

یہ نتیجہ ہے استغنا اور انجام کو بالآخر حسب ارادہ ہونے کا یقین ایک ایسی اکسیر ہے جو ناخانا میں ہمارے است اعصار کو چٹ اور ذرا ذرا سی ناکامیوں سے ٹوٹ جانے والے ارادہ کو مستقل اور مستحکم بنا دے گی۔ پھر جب ہم لیس لاکھ لاکھ اسعی پر غور کریں گے اور اس کے معانی کو اپنے روزانہ مشاہدہ کے مطابق پائیں گے تو ہمارے دلوں میں ایک ایسی روح پیدا ہو جائے گی جو ہمیں اپنے ہر مقصد کے حصول کے لیے محنت کرنے پر مجبور کر دے گی۔ بلکہ اگر میں یہ کہوں تو شاید زیادہ درست ہو کہ اس سے ہمارے جسم میں ایک ایسی برقی رو پیدا ہو جائیگی جو ہمیشہ تک۔ کار بار میں ہمیں کو چلنا کر دے گی اور ہمارے ہر فرد کو قومی ترقی کے

کے مکار خانے میں پوری تیزی سے کام کرنے والا پرزہ بنا دیگی۔ غرض کہ اگر ہم سب سے پہلے اپنے مذہبی احکام کی غرض و غایت کو سمجھنے کی کوشش کریں اور سمجھنے کے بعد فوراً ان کو اپنا دستور العمل بنالیں تو پھر کچھ نیک بندین کہ تھوڑی ہی مدت میں ہم میں وہ تمام صفات حمیدہ پیدا ہو جائیں گی۔ جو ہمارے اسلاف میں موجود تھیں اور جب یہ ہو گا تو اس کا لازمی نتیجہ یہ ہو گا کہ ہم بھی اپنے بزرگوں کے سر نمایان کام کرنے لگیں گے۔ اور تھوڑے ہی زمانے میں ہم میں سے بہت سے اہل تہذیب اور البیرونی نظر آئیں گے۔ جو میدان ریاضی میں رنگینی بنوٹوں کو بچھاڑنے لگیں گے۔ نہ صرف یہ بلکہ پھر تو ہم جملہ علوم مروجہ میں اعلیٰ درجہ کی قابلیتیں حاصل کرنے میں کامیاب ہو سکیں گے اور ہماری قوم جلدی سے زندگی کے ہر شعبہ میں دنیا کی دوسری قوموں سے بڑھ ہی ہوئی دکھائی دے گی۔

اے خداوند کریم! ہم مسلمانوں کو توفیق عطا کر کہ ہم تیرے بتائے ہوئے سچے احکام پر عمل پیرا ہوں اور اس طرح ایک دفعہ پھر اپنے آپ کو تیری ان عنایات کا مستحق ثابت کریں جو آج سے ایک ہزار برس پہلے ہم پر مبذول تھیں۔ آمین ثم آمین۔
راقم
خاکسار افسر ہوشیار پوری
۲۹ جنوری سنہ ۱۳۷۸ھ

۷ خیال یار

کتنا باوضع ہے خیال اسکا
بیکسی میں بھی آئے جاتا ہے
بیشک آئے جاتا ہے اور کسی وقت ساتھ نہیں چھوڑتا۔ اس سے زیادہ پابند وضع دنیا میں شاید اور کوئی ہو مگر سچ کہہ دیں ہمیں تو یقین نہیں آتا کہ اس سے بڑھ کر باوفا و باوضع کوئی اور چیز بھی اس عالم میں پیدا کی گئی ہے۔ ہم چاہے جس حالت میں ہوں اور چاہے جو کیفیت ہم پر طاری ہو لیکن ممکن نہیں کہ خیال یار اس وقت ہمارے پاس نہ ہو اور ہمارے پہلو میں بیٹھ کر تسلیاں نہ دے رہا ہو۔

یہ خیال یار کی کرشمہ سازی نہیں تو اور کیا ہے کہ ہم درد و گرفت سے بچیں ہیں اور کسی پہلو کسی کر وٹ قرار نہیں آتا مگر یہ ہی وہ میحان نفس ہے کہ فوراً ہمارے پاس

آتا اور اپنا تسلی آمیز ہاتھ ہمارے سینہ پر رکھ کر درد کہو دیتا ہے۔ یاد جانان کی اسن سے زیادہ سبغِ نمائی اور کیا ہوگی کہ ہم سببِ فرقت میں کسی وعدہ فراموشسِ نازِ آفرین کا انتظار کرتے کرتے تھک گئے ہیں اور اس کے آنے سے بالکل مایوس ہیں مگر یہ دودھ ہوا گیا ہے اور ہمارے تغافلِ شمار بہ زمین کی پر تنویرِ تصویرِ مشتاق آنکھوں کے سامنے لاکے کھڑی کر دی ہے۔

ہمارے ستم کیشِ دلریا اور جفا جو کا فر ماجرا پر روسیادِ قیاب کو ہر طرح کا اختیار حاصل ہے اور اس کی ذات سے کبھی یہ امید نہیں کی جاسکتی کہ ہمارے پر ہی جمالِ محبوب کو ہم سے اطمینان سے ہم آغوش و ہم صحبت ہونے کوئی خوش گوار موقع دیگا۔ لیکن خیالی دنیا میں آکے وہ بھی مجبور و بے بس ہو جاتا ہے اور اس سے یہ ہرگز نہیں ہو سکتا کہ ہماری معشوقہ حورِ بقیال کو عالمِ خیال میں نہ آنے دے۔ اوہ زمین و دیارِ یار سے محروم رکھے خیالِ دلدار کی اس سے بڑھ کے کرمِ گشتِری و مہربانی اور کیا سمجھی جاسکتی ہے۔

آہ آغوشِ حقیقی تو کہاں ہو کو نصیب
ہاں تصورِ میں تجھے بھیج لیا کر تو زمین
واقعی وہ وقت بڑا ہی پر لطف و مسرت انگیز ہوتا ہے جب ہم خیالِ یار سے ہم کنار ہو جاتے ہیں۔ پیارا نازِ آفرین چہرہ نظر کے سامنے ہوتا ہے اور ہم بڑی بے تکلفی کے ساتھ رخسارِ یار کے بوسے لیا کرتے ہیں اس وقت نہ رقیب کا سادِ شمن ہوتا ہے نہ حضرتِ منج کا سانام۔ نہ محتب ہوتا ہے نہ محلِ صحبت اور نہ رعبِ حن ہم پر اپنا مرعوب کرنے والا اثر ڈالا ہے حن کی عالی پایہ بارگاہِ حن اس وقت جتنی اور جیسی جی چاہے گستاخیانِ کریم سب جائز ہے کوئی پوچھنے پچھنے والا نہیں انہیں لطفونِ مین محو ہو کے اور دنیا و مافیہا کو فراموش کر کے ایک فطرتِ شناس اردو کا شاعر کہہ سکتا ہے کہ

جی چاہتا ہے مجھ وہی فرصت کہ رات دن
بیٹھے رہیں تصورِ جانان کے کئے ہوئی
رقیب کا اندیشہ بھی صرف ایک دینوی جھگڑا ہے۔ اصل روک ٹوک مذہب اور دین کی ہے جس سے پروانہ امتدادات لے کے منج و محتب آئے اور ہم پر مسلط ہوئے ہیں مگر عالمِ خیال میں منج پوچھیں تو ان بزرگوں کا بھی زہر نہیں چلتا اس لیے

ہنہین کہ ہمارے دل تک یہ رسائی ہنہین پاتے۔ بلکہ اس لیے کہ جو گناہ خیال کے حد تک ہو اور ارکان و ہوا ریح تک نہ پہنچا ہو معاف ہے اور اس کے متعلق ہم سے باز پرس نہ کی جائے گی۔ حضرت مسیح کی شریعت نے بیشک حد اعتدال نگذرے گئے ہمارے دولت پر پھرے بٹھا دیے تھے۔ مگر اسلام کی برکتوں نے ہمیں عالم خیال میں آزادیاں دی ہیں۔ جس کے جملہ عیش میں ہم ہمہ جہین ناز آفرین کو اس طرح چپکے سے بلا تے ہیں کہ کسی کو کاٹون کا ن خبر نہیں ہوتی اور پھر جو چاہتے ہیں کرتے ہیں۔ کسی کی مجال نہیں کہ اعتراض کرے۔

ہاں صوفیہ صافیہ نے صفائے نفس کی ضرورت سے عالم خیال میں ہماری روک تھام کی کوشش کی ہے۔ مگر انہوں نے خود حسن پرستی اور کسی کی پیاری صورت کو زربان خدا پرستی قرار دے دیا ہے لہذا اس دربار سے بھی ہمیں پر دانہ آزادی مل گیا۔ اب بھلا کس کی مجال ہے کہ کسی خیالی و لمبھی یا خیالی پسیر جانان پر دست درازی کرنے سے ہمیں روک سکے۔ برشتہ دل عاشقوں کی آرزوئیں چاہے عالم خارج میں پوری ہوتی ہوں یا نہ ہوتی ہوں لیکن اس میں ذرا خشک ہنہین کہ عالم خیال میں آکر یہ ایسی ایسی بیباک نہ گستاخیاں کر جاتے ہیں کہ مدوش نازنین گھبرا اٹھتے ہیں اور بڑا غصہ دے بیٹھے ہیں کہ عالم میں ان کی زبان سے نکل جاتا ہے۔ آنکھ بھر کر ہمیں دیکھتے تو بس اندھا ہو جاتے ہیں۔

یہ وہ عالم ہے کہ اس میں دل جلے شیداؤں کی کوئی آرزو ایسی نہیں جو پوری نہ ہو سکے اور کوئی ارمان ایسا نہیں جو کھٹکتے سے باقی رہ جائے۔

سچ یہ ہے کہ اگر خیال پار ہماری دل دہی و تسلی نہ کرے اور ہمارے پہلو میں شو کے دیہیکے نہ گدگدائے تو ہماری زندگی وبال جان ہو جائے اور فراق کی ناقابل برداشت گھڑیاں ہم سے کاٹنے نہ لگیں۔ یہ تو یہ ہیں تو صاف نظر آ رہا ہے کہ اگر خیال پار ہمارا مونس و غمگسار نہ ہو تو عرصہ دنیا ہمارے لیے تنگ ہو جائے اور ہم گھڑی بھر بھی نہ جی سکیں۔

حاشق جس امید پر فراق کی نہ کٹنے والی راتیں کاٹ لیا کرتے ہیں وہ صرف خیال یاری کی بدولت ہی کاٹ لے جایا کرتے ہیں اور ہنہین درد فرقت میں اگر کسی دوا

نئے سکون تھا ہے تو اسی خیال یار سے جو شربت دیدار کا گلاس پیش کر کے اون کی تمام کفایتیں دور کرتا اور گوری ہوئی تمام تخلیقین دل سے مثل حرف غلط مٹا دیتا ہے کسی کی ناز آفرین تصویر پیش نظر ہوتے ہی یہ کچھ ایسے بے خبر و مدہوش ہو جاتے ہیں کہ پھر انہیں کسی غم و الم کا احساس ہی نہیں باقی رہتا۔ بس یہ ہوتے ہیں اور انکی پریشانیوں دلربا۔ طبع طبع کے ارمان ہوتے ہیں اور قسم قسم کی آرزوئیں پھر جوش تنہا کے دریا میں تلاطم برپا ہوتا ہے۔ اور کسی کے چہرے نے اتنا نے اور شکوہ کرنے کا خیال بار بار اُنکے دل میں آن کر ہٹو کے دینے لگتا۔ ہے جس سے یہ بیخود و مجبور ہو کر اُس ملائیک فریب چہرے کو جو شرمایا لگایا ہوا نظر کے سامنے کھڑا ہے گھورنے لگتے ہیں اور گھورتے گھورتے کچھ ایسے متوالے و خود فراموش ہو جاتے ہیں کہ دربار حسن میں وہ ناچار نگستاخیان اور شوخیان کر بیٹھتے ہیں جو انہیں بھی میسر نہیں آسکتی تہذیب ایسی غیر مترقبہ و مری سے متاثرین کے اور اس قدر غیر معمولی کامیابی کے نشہ میں سرسبز و مخمور ہو کر یہ کچھ ایسے مود و سراپا حیرت بخاتے ہیں کہ بیجاں تصویر کا اُن پر دھوکا ہونے لگتا ہے اور ابھی ان کی یہ محویت و عالم حیرت دور نہیں ہونے پاتا کہ وہ سراپا ناز تصویر جس سے اُن کی زندگی ہے اور جس پر یہ مرتے ہیں آنکھوں کے سامنے سے اُن کی یہ غفلت و بے پرواہی دیکھ کر غائب ہو جاتی ہے اور جب یہ کچھ آہٹ پا کر چونکتے ہیں تو نظر فریب چہرے کو کسی طرف نہیں پاتے۔ یہ حالت دیکھتے ہی اُن کا سر و عالم محویت سب کا فور ہو جاتا ہے اور یہ ایک دلروز آہ کہیں کی بے اختیاری کے لہجہ میں کہنے لگتے ہیں۔

یہ کس نے عین مزے میں جگا دیا ہم کو
ابھی تھے خواب میں اُن کو گلوں کا بوہٹ

راقم
سیطلم الدین شاہ دکنیہ اکبر آبادی

مفتاح القرآن

بنارس کی آئی۔ سبے نزار اس اینڈ کو نے قرآن مجید کے تمام الفاظ کی ایک فہرست
شائع کی ہے۔ جو دو حصوں میں منقسم ہے۔ پہلے حصہ میں کل الفاظ قرآن کو لغوی قریب
سے مرتب کر کے ہر ایک کے سامنے بتا دیا ہے کہ وہ کون کون سی سورت اس کے
کس کس رکوع اور کس کس آیت میں واقع ہے۔ سورۃ کا نام بھی لکھ دیا ہے۔ اور
شمار بھی بتایا ہے اور رکوع اور آیتوں کا شمار بتایا ہے۔ اور اس تکمیل کے
ساتھ کہ اگر کوئی لفظ قرآن پاک میں چار یا پنج سو جگہ آیا ہے تو ان سب مقامات کا حوالہ
دیا ہے۔ اور انگریزی حروف میں اس لفظ کا تلفظ بھی بتا دیا ہے۔ دوسرا حصہ قرآن
مجید کی فرہنگ ہے جس میں تمام الفاظ کو اسی لغوی ترتیب سے مرتب کر کے انگریزی
اور اردو میں معنی بتا دیے ہیں۔ ایسی کوششیں اس سے پیشتر بھی کی جا چکی ہیں۔
مگر یہ سب سے زیادہ مکمل ہے۔ ہمارے علم میں اس تکمیل کے ساتھ الفاظ قرآنی کے
حوالے بتانے کی پہلے کوشش جرمنی میں کی گئی تھی اور اس کے بعد یہ دوسری
کوشش ہندوستان میں کی گئی ہے۔ لیکن یہ آخری کوشش پہلی سے بڑھتی ہوئی
ہے جسکی مدد سے ہم بآسانی قرآن مجید کی ہر آیت کا پتہ لگا لے سکتے ہیں۔ اس سے
نفع اٹھانے والے زیادہ تر مسلمان ہی ہو سکتے ہیں مگر افسوس کہ مذکورہ دونوں
کوششیں روشن خیال عسائیوں کے ہاتھ سے حل میں آئیں۔

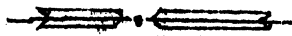
اچھا ہوتا اگر الفاظ کے ساتھ مضامین کا بھی اشارہ کر دیا جاتا تاکہ ہر لفظ کو جس
مضمون کی آیت میں تلاش کرنا ہوتا تلاش کر لیا جاتا اور ہر جگہ دیکھنے کی زحمت سے
لوگ بچ جاتے۔ اس قسم کی ایک فہرست مولوی نظام الدین حسن صاحب وکیل ہائی کورٹ
لکھنؤ نے کی ہے اور ان کی کتاب زیر طبع ہے امید ہے کہ وہ کتاب ان دونوں مذکورہ
کتابوں سے زیادہ مکمل ہو۔ مگر جب تک وہ نہیں ہے ہم مفتاح القرآن کو ایک تاشیعی
ماہر کرتے ہیں۔ اور نزار اس اینڈ کو کے مشکور گزار ہیں۔

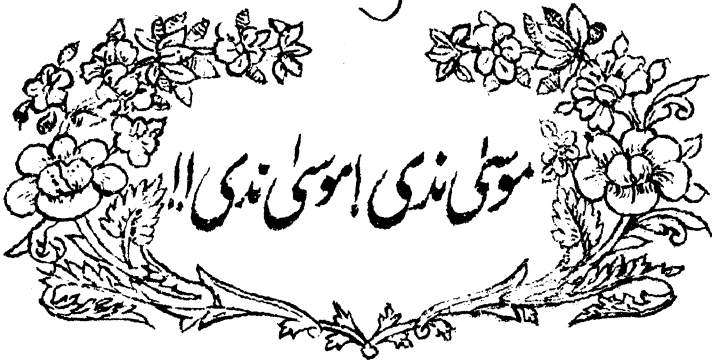
یہ کتاب نہایت عمدہ چمکنے والی کاغذ کے بڑے بڑے اخباری ورقوں پر بہت
واضح اور روشن ٹائپ میں چھپی ہے اور مجلد لمبی ہے جسکی دفنی برا انگریزی سنہرے

حرفوں میں نام لکھا ہوا ہے۔ قیمت مکمل دو ہونے حصوں کی ہیں روپیہ کلدار ہے لیکن اگر دو ہونے حصہ الگ الگ۔ یہ جابین تو پہلے حصہ کی قیمت سولہ روپیہ کلدار اور دوسرے حصہ کی آٹھ روپیہ کلدار ہے۔ یورپ والوں نے اس کتاب کی سب سے انتہا قدر کی اور بیسیوں جلدیں ہفتہ وار جاری ہیں۔ اگر مسلمانوں کی طرف سے اس کی قدر افزائی میں کوتاہی ہو تو یقیناً بڑی ناسکری ہوگی۔ جن حضرات کو منگوانا ہو۔ لڑا اس اینڈ کو بنارس، کوکھ کے دیویو پے اہل طلب فرمالین۔

زبان دہلی

اس نام کا ایک نہایت عمدہ اور قیمتی رسالہ جنوری ۱۹۷۹ء سے نکل رہا ہے۔ جس کا مرکز دہلی ہے۔ اور چونکہ زبان اردو کا پہلا منبع و مرکز دہلی کا قلمی تھا۔ لہذا اقلہ کا خوبصورت اور شاندار پیمانہ لوح پر بنایا گیا ہے۔ اس کے ایڈیٹر حضرت مایل دہلوی ہیں۔ جن کا مذاق سنجیدہ اور پاکیزہ ہے۔ کیونکہ یہ رسالہ جب سے نکلتا شروع ہوا ہے اُس وقت سے آج تک کامیابی کے ساتھ نکل رہا ہے۔ چھپائی لکھائی کاغذ سب چیزیں اعلیٰ درجہ کی ہیں ہر پرچہ میں دو ایک تصویریں بھی اعلیٰ درجہ کی شاہیر ملک کی شایع ہو کر تھیں۔ مضامین بھی مشہور روزگار انشا پردازوں کے ہوتے ہیں۔ خلاصہ یہ کہ سو اس کے کہ ملک کی قدردانی اس کی پشت پناہی کرے اور کسی بات کی کمی نہیں۔ حجم بھی ۸۴ سے ۶۴ صفحات تک رہتا ہے جو کم نہیں بلکہ اس کی قیمت ڈھائی (۵) روپیہ سالانہ مع محصول ڈاک کے دیکھتے بہت زیادہ ہے۔ ہم حضرت مایل کو ان کی کامیابی پر مبارکباد دیتے ہیں۔ اور اسید رکھتے ہیں کہ وہ اپنی پیشہ کو شش میں ضرور کامیاب ہوں گے۔





موسیٰ ندی اموسیٰ ندی!! لائے حضرت موسیٰ کلیم اللہ کا نام اختیار کیا ہے۔
 اور تیری پڑوسن عیسیٰ ندی نے جیدر آباد سے دوہی دھائی میل پر سجدہ سے آکے
 ہم آغوش ہوئی ہے حضرت عیسیٰ کا نام۔ جیدر آباد نے تم دونوں کے پڑوس میں
 جیسی جیسی ترقیاں دکھائیں۔ اور اعلیٰ حضرت سربراہ کے دکن کے دارالسلطنت
 میں جیسی شان و شوکت نمودار ہوئی اُس سے ہم کو یقین آگیا تھا کہ تم دونوں
 سے یہ بیٹا کا معجزہ بھی نمایاں ہو رہا ہے اور اچھے مولے کا بھی۔
 ہم تیری سطح پر آفتاب کی کرنوں کو کسی کی پُر نشان پیشانی کی طرح چمکتے دیکھتے
 تو اُسے یہ بیٹا تھوڑے کرتے۔ اور ہر مرتبہ جب ہم اپنے تاجدار گردن مدار کی فیاضی
 سے کسی کو نہال ہوتے دیکھتے تو اسے اچار مولے کا معجزہ سمجھتے۔

مگر موسیٰ ندی اموسیٰ ندی!! ہمیں تیری سحر منائی کے اس پہلو کا خیال ہی
 نہ تھا کہ تو یہ بیٹا کے بجائے حضرت موسیٰ کا عصا بھی بن سکتی ہے۔ عصا سے موسیٰ
 کی شان دکھائی تھی تو کاش یہ شان رحمت دکھائی ہوتی کہ ”فَاَنْفَجَرْتُمْ مِیْنَهَا عِیْنًا
 عَشْرًا“ (جاری ہوئے اُس سے بارہ چشمے) سجدہ سے بارہ ندیاں
 جدا جدا جاری ہو جائیں اُن سے سرکار عالی کا ملک پہلے سے زیادہ آباد ہوتا۔ اور
 رعایا کی طرفہ الحالی ترقی کرتی۔ لیکن موسیٰ ندی سجدہ سے تو عجب شان قہار سی ظاہر

ہوئی۔ تو ایک آٹا فائین عصائے موسیٰ سے وہ غطیر اشان اژدہا بن گئی جو دم پہن
میں مصر کی ہزار ہا خلقت کو نگل گیا تھا۔ جس نے ایک پشتم زدن میں مصر کی آبادی
صاف کر دی تھی۔ افسوس موسیٰ ندی! ہمیں تجھ سے ایسی امید نہ تھی۔

عصائے موسیٰ کا ایک معجزہ یہ بھی تھا کہ سمندر میں راستے ہو گئے۔ پانی
جہان تھا دیواروں کی طرح وہیں ٹھہر گیا۔ ہمارے زمانے کے آہنی پلون کی طرح
اُن میں جھریاں بن گئیں۔ اور بنی اسرائیل کے بارہ سبط بارہ راستوں سے ایک دوسرے
کو دیکھتے بھاگتے اطمینان و فائز ابالی سے پار چلے گئے۔ اور ایک معجزہ یہ بھی تھا
کہ فرعون کے لشکر نے جیسے ہی اُس دریائی راستے میں قدم رکھا پانی جوش و
خروش کے ساتھ ٹل گیا۔ سمندر تہاری کی شان سے اُبلنے لگا۔ قیامت
کا تھلمہ نمودار ہوا۔ اور دم بھر میں اُس لشکر کا پتہ نہ تھا کہ کیا ہوا اور کہاں گیا۔
زمین کھا گئی یا آسمان کھا گیا۔

بیشک ہم گنہگار ہیں۔ سر سے پاؤں تک معاصی میں ڈوبے ہوئے ہیں۔
ہمارا بال بال گناہوں سے گندھا ہوا ہے۔ مگر موسیٰ ندی! ہم سب خدا پرست
ہیں۔ ہمارے شرک بھی فی الحقیقت موحد ہیں۔ ہمارے کفار بھی اُس ذات
وحدہ لاشریک کے منکر نہیں۔ پھر ہمارے ساتھ تجھے ایسا سلوک نہ کرنا چاہیے
تھا۔ ہم پر یہ جوش غضب ظاہر کرنے کی ضرورت نہ تھی۔ ہمارے ظل اشد الحمد للہ
کہ سچے خدا پرست اور خدا کے برحق دین کے حامی و مددگار ہیں۔ ہمارے
مارا المہام نقوت کے رنگ میں رنگے ہوئے اور دریائے وحدت و معنیت میں
غرق ہیں۔ ایسے نیک لوگوں اور ایسی خدا پرست آبادی کے ساتھ وہ سلوک جو
کبھی فرعون اور اُس کے لشکر کے ساتھ کیا گیا تھا! موسیٰ ندی! الصاف یہ ہے
کہ تیرا یہ جوش بے محل اور تیرا یہ غیظ و غضب بے موقع تھا۔ ہم سیہ کار سہی مگر
اتنے بدتر بھی نہ تھے کہ تو ہمارے حق میں عصائے موسیٰ کی شان تہاری دکھانے
کے لئے خلقت کو نگل جانے والا اژدہا بن جائے۔

موسیٰ ندی! موسیٰ ندی! تیرے اس سیلاب کو کوئی طوفان نوح سے تشبہ
دیتا ہے اور کوئی سیل عزم بتاتا ہے۔ ہو۔ مگر ان دونوں تاریخی واقعات کی ہولناکی

برہین قدامت کے پردے میں چھپ گئے۔ اور اُن کے جگر خراش مناظر
 جُعد کے وُھند لگے میں ہیں۔ ہمیں تو سچے میں کوہِ وسے ویس کی شان نظر آرہی ہے
 اور تیرا سیلاب اُس کے آتشین لاوے کا سیلاب معلوم ہوتا ہے جس میں ایطالیہ
 کا شہر پومپائی غرق ہو گیا تھا۔ وسے ویس کے آتشین سیلاب نے پومپائی کو
 چاروں طرف سے محصور کر لینے کے بعد اندر قدم رکھا تھا۔ اُسی طرح تیرے
 سیلاب نے شہر کی اندرونی آبادی کے بعض محلون کو جبکہ لوگ غافل سو رہے
 تھے سہ چار طرف سے گھیر لیا۔ اور اُنھیں ایک خطرناک جزیرے میں محصور
 کرنے کے بعد ڈھویا۔

مگر پومپائی کے خربق بحرِ آتشین آج دو ہزار برس بعد نکل رہے ہیں اُس
 سیلاب نے اُنھیں اپنے دامن کے نیچے محفوظ رکھا۔ جھین آج کل کی زندہ
 دینا اگلے عبرت ناک سیلاب کی یادگار سمجھ کے دیکھتی ہے۔ اور اُن کی حالت
 دیکھنے کے لئے لوگ دُور دُور سے سفر کر کے آتے ہیں۔ مگر موسیٰ ندی تو
 بتا کہ ہمارے مُردوں کو بھا کے تو کہاں لے گئی؟ اور اُنھیں کہاں رکھا ہے؟
 کہ لینے چُھنے اور لطفِ صحبت اُٹھانے کے لئے نہیں تو اُن کی حسرت ناک
 صورتیں دیکھنے ہی کے لئے ہم اُن کا نظارہ کر سکیں۔ اُنھیں کہیں امانت رکھا
 ہے یا سمندر کے قبر میں پیھنک آئی؟ موسیٰ ندی، موسیٰ ندی!! یہ مُردے
 نہیں یہ ہماری امانتیں ہیں جنھیں ہم سچے سے لین گے۔ آج نہیں تو کل قیامت
 کو لین گے۔ ایک دن ضرور آنے والا ہے جب اے اژدہا صفت ندی
 سب سے اپنے یہ لذیذ لقمے اُگلنے پڑیں گے۔ اور تجھے اپنے اس ظلم و ستم کا یقیناً
 جواب دہ ہونا پڑے گا۔

آہ تیرا غیظ و غضب اتیرا جوش و خروش اتیرا لے رحمی اور سنگدلی اتیری
 وہ غضب ناک صورت اتیری وہ پرشکن جبین اتیری وہ بدحواس کروینے والی
 بیبت اور کیا تھی اور ایک دم بھر میں کیا ہو گئی؟ تجھے کیا سمجھے ہوئے تھے
 اور کیا نکلی اوہ دیکھو لوگ بدحواس بھاگے جاتے ہیں۔ کسی کو اپنے ہرے
 کا ہوش نہیں۔ پردے کی بیٹھنے والیاں ننگے سر ننگے پاؤں گھون سے محل پڑی

ہیں۔ مائیں بچوں کو بھول آئی ہیں۔ بیٹے باپوں کو نہیں یاد رہے میں بہن بھائی سے چھوٹ گئی ہے۔ اور شوہر جو روکو چھوڑ آیا ہے۔ یہ کہاں جاگے جاتے ہیں؟ اور اس قدر بدحواس کیوں ہیں؟ اس لئے کہ موسیٰ ندی ایک بھوکے اژدہ سے کی طرح پیچھے دوڑی آتی ہے۔ وہ سڑکوں پر سانپوں کی طرح لہلہہ کر کے دوڑتی ہے کہ کوئی لے لو اُسے ہڑپ کر جائے۔ گلی کو چون میں رینگ رہی ہے کہ کوئی انسانی شکار ہاتھ آئے تو اُسے مضطرب کرے۔ گھروں میں گھسٹی ہے کہ کوئی تھکا ماندہ رہ گیا ہو تو اُسے اپنا لوازہ بنائے۔ اپنی تھار بھوک سے وہ بیتاب ہے۔ چاروں طرف زندہ مخلوق کو ڈھونڈ رہی ہے۔ ہزاروں بند گنا خدا کو نکل گئی اور بیٹ نہیں بھرتا۔ اُس کی قیامت خیز چال مکا نون کو گراتی اور عالیشان عمارتوں کو ڈھاتی جاتی ہے۔ جدھر جاتی ہے ستر اڑھو جاتا ہے اور جہان تک پہنچتی ہے بالکل صفایا نظر آتا ہے وہ غریب پس ماندے جو نہ بھاگ سکے ہیں اور نہ اس عالم مدی کے ہتھے چڑھ سکے ہیں جن مکا نون میں انھوں نے پناہ لی تھی انہیں میں دب دب کے اور خود اپنی بنائی ہوئی عمارتوں کے نیچے پس پس کے جان دے رہے ہیں۔

مگر یہ تصور بھی اُن مقامات کی ہے جہاں لوگ تیرے حملہ سے پہلے چونک اُٹھے ہیں۔ انھیں تھوڑا بہت بھاگنے کا موقع مل گیا ہے۔ اور اپنے عزیزوں کو ڈرتے اور مکا نون میں دبے اور بیکیسی سے جان دیتے دیکھتے ہوئے گرتے پڑتے بھاگے ہیں لیکن اُن جگہوں کی خونی تصویر دیکھی سچی نہیں جاسکتی جہاں تو نے اپنا جوش دکھانے سے پہلے ہی لوگوں کو اپنے آغوش مرگ میں گھر لیا ہے۔ وہاں کا عالم! عالم مرگ! عالم تباہی! عالم بے کسی دے! یہی نہ دیکھا جاسکتا ہے اور نہ بیان ہو سکتا ہے۔ جنھیں خبر ہو گئی ہے کہ موت سر پر آ پہنچی حسرت و یاس سے بھاگے ہیں۔ مگر ہر طرف سے راستہ بند ہے۔ جدھر جاتے ہیں قبری لہریں موت کے فرشتوں کی طرح راستہ روکے کھڑی ہیں دے رہی ہیں کہ کوئی نکلنے نہ پائے۔ جب سب راستے بند دیکھے تو خدا کے گھر کی طرف چلے۔ مسجدوں میں خلقت بھری ہوئی ہے مگر تو نے اُس حرم ربانی میں بھی قدم رکھا۔ اور ساعت

ہر ساعت تیرا ظالم چومتا ہی جاتا ہے۔ یہاں تک کہ تیرا پانی ابلتے ابلتے چھتوں سے جالنگا۔ اور وہ سب پناہ گزین خدا ہی کے گھر میں سے خدا کے پاس سدھار گئے۔ یہ بھی وہ لوگ تھے جنھوں نے کچھ لکھا یا ون مارے۔ بہت سے نواسے ہیں جنھیں خبر بھی نہ ہوئے پانی۔ اور اُن کا بستر عیش ہی بستر مرگ بن گیا۔ آہ سکتے دکھاؤ کہ ہین جو شب زفاف ہی میں ہم آغوشی سے آغوش موت میں پڑ گئے۔ اور اوسوسی ندی اُن کے چاندی کے پلنگ ہی کو تختہ مہمانوت بنا کے تو اپنے دوش پر اٹھا لے گئی اور اُن کی روحوں کے ساتھ اُن کے جہنوں کو بھی عالم فنائین پہنچا آئی۔

موسیٰ ندی بستی کسی پر تو ترس آیا ہوتا! کوئی تو تیرے دستِ ستم سے بچا ہوتا۔ غبار کو مسیروں میں۔ بومہنوں کو دیر میں۔ طلبا کو مدرسوں میں۔ صوفیوں کو خانقاہوں میں۔ غرض کسی کو کہیں نہ چھوڑا۔ جو جہان تھے وہیں رہے اور تو اُن کے سردن پر بچا ہو پئی۔ بی بیان شوہروں کے سامنے۔ بیٹھے بیٹیاں مان باپوں کے سامنے۔ بہن بھائی بہن بھائیوں کے سامنے۔ دوست دوستوں کے سامنے۔ ڈوب کے مر رہے ہیں اور کسی کو بچانے کی جرات نہیں ہوتی۔ وہ مرنے وقت چاہتے ہیں کہ آخری وصیت کے دو کلمے اپنے عزیزوں اور دوستوں کے کانوں تک پہنچا دیں مگر نہ وہ اپنے جان کے خوف سے اُٹھا جاتے ہیں اور نہ تو اپنے غیظ و غضب کے شور سے سننے دیتی ہے۔ معصوم بچہ مان کے آغوش سے نکل کے تیرے بے رحم آغوش میں چلا گیا ہے اور سچے بچہ مان بے بسی سے کلیجہ تھام کے رہ گئی ہے۔ یہ جہیں معشوقہ کو تیری ظالم موجوں نے عاشق کے گلے سے چھڑا کے اپنے گلے لگا لیا ہے اور وہ حسرت سے دیکھ کے رہ گیا ہوا ہے۔ ایسے جگر خراش منظروں کو دیکھنا اور ترس نہ آتا۔ اے موسیٰ ندی تیرا ہی کام ہے۔

اور موسیٰ ندی اتنی سنگدل اتنی ظالم اتنی ستم کیش۔ اور اتنی بے رحم ہے کہ تجھے نہ معصوم بچوں کی معصومی پر ترس آیا ہ اور نہ وہ دوش دلرباؤں کی ناز نینی پر۔

یہ سب ہنگامہ اور یہ سارا شور محشر جند گھنٹوں میں ہو گیا۔ موسیٰ ندی اپنا جلال و غضب دکھا کے چلی گئی۔ عالم پر نموشی اور موت کا سناٹا طاری ہے۔ نہ سڑکوں کا پتہ ہے نہ گلیوں کا۔ نہ آبادی کا نشان ہے نہ عایشان عمارتوں کا۔ جھڑ نظر جاتی ہے پتھروں کا ڈھیر ہے۔ اور حسرتوں کا انبار۔ ایک عالم ہو ہے اور چند ساعت پہلے کی رونق و عظمت کے آثار۔ امرا نقیس کہاں۔ بے ہ بلاؤ اور کہو کہ اپنا قصیدہ معلقہ یہاں کھڑے ہو کے سنائے۔ اس لئے کہ جو سامان حسرت یہاں نظر آئے گا اُس جگہ ممکن نہیں جہاں عینہ چنر روز کے لئے بس کے چلی گئی تھی۔ گوڈا سمٹھ کہاں ہے؟ اُس سے کہو کہ اس حسرت کدے میں آ کے اپنی پُرسوز و گداز نظم ”ڈزڈ ڈیلج“ سنائے یہاں زیادہ اثر ہو گا۔ کیونکہ جس اُجڑی بستی کا سامان اُس لئے دکھایا ہے ہمارے تباہی زدہ گھروں سے زیادہ تباہ نہیں ہو سکتی۔ اور آخرین حکیم مغربی سے کہو کہ اپنے اچھوتے عربی مذاق کے قصیدے کے جند تمہیدی اشعار میں کی دھن میں گا کے ہماری حسرت نصیبی کی داد دے دے۔

لے ساربان منزل کن مجز بر دیار یار من	تاکیزان زاری کنہ پر رنج و اطلال و من
ربیع از ولم پر خون کنم اطلال را بخون کنم	خاک و من گلگون کنم از آب چشم خونین
از روی یار خرد گئی ایوان آہمی بینم تہی	وز قد آن سر سہی خالی ہی بینم جہن
آہنجا کہ بود آن دستان و بوستان بادستان	شد بوم و روبہ را کا شد گرگ و کرکس را وطن
برجائے جام و دل می گوران نہاد مستند ہے	برجای چنگ و نای و گئے آواز زناغ است و ذن

آہ! آہ! ایک جہان بھی ڈوبتا ہے تو اُس میں ڈوبنے والے پہلے ہاتھ پاؤں مارے ہیں اور جب قسمت پر زور نہیں چلتا تو اپنے نالہ و شیون کی آواز آسمان تک پہنچا دیتے ہیں۔ مگر ہمارے عزیزانِ رحمت ہمارے بے زبان مظلوم کس بہادر سی۔ کس نموشی۔ اور کس بے بسی سے ڈوبے ہیں۔ کہ کسی کو خبر بھی نہ ہوئی اور وہ چل بسے۔ قافلہ کے قافلہ عدم کو چلے گئے اور جس کی آواز کسی نے نہ سنی۔

سچ یہ ہے کہ یہ بھی حضرت رب العزت کے جلال کا ایک نمونہ تھا

قیامت آگئی تھی۔ خاموش و منہدم کھنڈرون سے آواز آرہی تھی کہ لَمِنَ اللَّفْظِ
الْيَوْمِ ۱ اور عالم ہومین سناٹا اپنی پڑھیت آواز میں جواب دے رہا تھا۔ ۲ اَللّٰهُ
الَّذِي اَحْيَا الْقَهَاسَاتِ

ہمارے حیدر آباد میں نقصوت کا بڑا زور ہے۔ امرا و اراکان دولت تک
وحدت وجود کے رنگ میں ڈوبے ہوئے ہیں۔ عین السلطنۃ مہاراجہ دارالمہام
بہادر دام اقبال اس سرمدی مذہب کے ولد اودہ۔ اور معرفت کے جویا ہیں۔ لہذا
خدا کو بھی منظور ہوا کہ نفی و اثبات کا جلوہ دکھا دے۔ یہ صرف تلا۔ کا جوش تھا
جس نے ایک عالم کو غرق کر دیا۔ اور اب اُس کے بعد اثبات ہے جبکہ منتظمان
رعیت کمیٹی اُجڑے کھنڈرون پر ڈیرے ڈالے پڑے ہیں۔ اور اعلیٰ حضرت سکند
حشت کی فیاضی بھوکون کو کھانا اور تنگن کو کپڑا دینے میں فراخوصلگی کے جوہر
دکھا رہی ہے۔

ضد

اخلاق والے کہتے ہیں کہ ضد بُری چیز ہے۔ بچوں کو بچپن ہی سے تعلیم
دی جاتی ہے کہ ضد نہ کرنا ورنہ لوگوں کو تم سے نفرت ہو جائے گی۔ بے شک کسی
حد تک یا کسی محل پر ضد بُری بھی ہے مگر ہم تو اسے بُرا نہیں کہہ سکتے۔ یہ تو اس بلا
کی چیز ہے کہ اس کی تکلیف میں بھی ایک مزہ ہے۔ اور ہم تو کسی کی ضد ہی کے
بارے ہوئے ہیں۔ جس کے ہاتھ نعد مون پر صدمے اور تکلیفوں پر تکلیفین
اُٹھاتے ہیں مگر یہ نہیں کہہ سکتے کہ ضد بُری چیز ہے۔ ایک دفعہ ناکروسی تو
قیامت آجائے۔ دنیا ادھر سے ادھر ہو جائے مگر زبان سے ہاں نہیں نکلتی۔
کبھی کسی کی چر آرزو التجا پر کہہ دیا تھا کہ ”نہ آئین گے“ اب آپ جاہلین حریں یا
جنین۔ اُٹھیں پر انہیں۔ جب کہا تو یہی کہا کہ ”نہ آئین گے“ گو یہ ضد ہے۔ گو
پہٹ ہے۔ گو اس سے صہا دل خون ہو گئے۔ گو اس نے لاکھوں آرزو مین خاک میں
ملا دین مگر کوئی کہہ سکتا ہے کہ ”بُری ہے“ ہرگز نہیں جس طرح دل پُر ارمان یار کو مشق

سُحرم کا ولدادہ ہے اسی طرح وہ جسے اس ولربا عند سے صد سہ پہو پتجا ہے
 دے لے رنجی جانان کے مرے لے لے کے بار بار کہتا ہے کہ پھر اسی طرح ایک
 بار نہیں کہہ دو ع قربان نگاہ تو شوم باز نگاہ ہے۔

مگر اب محفل عشاق سے نکل کے فلسفیانہ تدقیق و تحقیق کی دنیا میں آؤ تو
 یہاں بھی تھیں یہی مند جسے اخلاق والے برابرتاے ہیں وہ مدتی نظر آئے گی۔
 ایک بڑا نامقولہ ہے کہ ”اِنَّمَا لَمْ يَسْأَلْهُ هَرَفٌ بِأَحَدِكَ اِدِّهَا“ (سب چیزیں
 اپنی عندون سے پہچانی جاتی ہیں) یعنی اُن کی مخالفت چیزوں کے مقابلہ سے
 اُن کی اصلیت و حالت معلوم ہوتی ہے۔ غور سے دیکھو تو نظر آئے گا
 کہ یہ کس قدر سچا اور کس قدر وسیع و عام اصول ہے۔ ایسا اصول کہ شاید
 عالم ہالاسے عالم اسفل تک کوئی مقام کہیں جہاں اپنا جلوہ نہ دکھارہا ہو یہ
 سامنے کی باتیں تو ہمیشہ سنی جاتی ہیں کہ گرمی سے سردی اور خشکی سے ترسی
 معلوم ہوتی ہے۔ فوق کو تخت سے دابنے کو بائیں سے۔ اور آگے کو
 پیچھے سے لوگ صرف باہمی مند اور مخالفت کی بنیاد پر امتیاز کر سکتے ہیں۔
 اسی طرح گورے سے کالے اور نور سے ظلمت کی کیفیت کھلتی ہے۔ مگر
 غور کر لے والے انھیں انداز کی حالت معائنہ کر کے بہت دور تک پہنچ
 گئے ہیں۔

زرتشت نے اپنے مذہب کی ابتدائی بنیاد ہی اس اصول پر قائم
 کر دی۔ اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ بالا عربی مقولہ ہی ایک فرشتہ بن کو
 اُس کے سامنے آگیا۔ یا خود یہی اصول ایک وحی زبانی کی شان سے اُس
 کے سینے میں چمک اُٹھا۔ اور اُس نے نور و ظلمت کی باہمی ضد پر مذہب
 کی عالیشان عمارت بنا کے کھڑی کر دی۔ اس خیال نے اُسے یہاں تک
 اپنا کلمہ گو بنایا کہ اُس نے اپنے خدا ہی دور کر لیے جو ایک دوسرے کے
 دشمن ہیں۔ اور جنھوں نے بازی گاہ قدرت کے اکھاڑے کو اپنی لڑائی
 اور عمر کے ہمراہی کا ونگل بنا رکھا ہے۔ کیونکہ دن اُس کے عقیدے میں مظہر
 یزدان ہے جو نور محض ہے اور رات مظہر اہرن ہے جو ظلمت صرف ہے۔

دن کو یزدان کا اہرن پر غلبہ ہوتا ہے اور رات کو اہرن کا یزدان پر قیامت کو یزدان اہرن پر غالب آئے گا۔ نور ظلمت کو شکست دے گا۔ اور اُس وقت یزدان اہرن کو قتل کر کے پیر دین اہرن یعنی کافروں اور منکران یزدان کو سزا دے گا۔ لہذا اس انجام سے بچنے کے لئے انسان کو یزدان کی پرستش اور اُس کے راضی رکھنے کی کوشش کرنی چاہئے۔

مگر یہ ثنویت (دو خدا مانتا) دیندارہی کی خالص روحانیت اور حق پرستی کی توحید بین کچھ ابھی نہیں معلوم ہوتی۔ دیگر ادیان و ملل نے بھی اگرچہ شیطان کو مکر و مصدر شر بلکہ شر محض قرار دے دیا ہے۔ اور اُن سب کے نزدیک عالم بالائین بھی دوزخ و جنت ایک دوسرے کی ضد میں موجود ہیں۔ مگر اُن دو دین کی مخالفت کا کوئی اثر خالق حقیقی اور اُس وعدہ لا شریک کی ذات نے ہمتا پر نہیں پڑتا۔ شیطان بھی اگرچہ اُس محفل عادی اور بزم لاہوتی کا نکالا ہوا ہے اور کہہ رہا ہے مع گودان نہیں پیر دین کے نکالے ہوئے تو ہیں! اور جنت و دوزخ گو اسی سر دشتان بین بین لیکن در اصل دنیا والوں اور اسی ظلمت کدے کے لوگوں سے تعلق رکھتے ہیں اور یہیں والوں کے لئے ہیں۔ خدا کی خدائی میں کوئی نہیں شریک۔ خلاصہ یہ کہ موحدون نے اگرچہ اہرن سا برابر کا خدا نہیں مانا مگر شیطان کو خدا ہی کا ایک مخلوق تسلیم کر کے کسی گنہگار بندے کی طرح اول درجہ کا متفنی و بدکار اور بدکاریوں کا داعی و حامی تسلیم کر لیا۔ اور وہ احدیت کی شان ضرور قائم رہی۔

اصل یہ ہے کہ کائنات کا یہ سارا کارخانہ فقط ضد مٹا سے چل رہا ہے۔ یہ عناصر جن سے ہماری اور ساری دنیا والوں کی تخلیق ہوئی ہے باہم ایک دوسرے کے دشمن ہیں۔ مگر اسی دشمنی کے ساتھ اُن میں اتنا عقد بھی آگیا ہے کہ کبھی ملتے ہیں اور کبھی لڑ پڑتے ہیں۔ کبھی ساتھ بیٹھتے ہیں اور کبھی بٹخ جاتی ہے۔ یا تو ایسا اُنس نظر آتا ہے کہ بے ساتھ بیٹھے چین نہیں آتا۔ اور یا ایسی وحشت و نفرت کہ ایک دوسرے کی صورت سہیزار۔

اور جب اُنہیں مین جو مخلوقات کا خمیر مین باہم ایسی ضد واقع ہوئی
سے تو اُن چیزوں مین کیون نہ ہونے لگی تھی جو اُن سے بنی ہیں۔ یہ
اسی کا طفیل ہے کہ مخلوقات ارضیہ پر جب نظر ڈالو گے تو نظر آئے گا
کہ ایک دوسرے کو کھائے جاتا ہے۔ موالید فلاں نہ ہی کو دیکھو۔ جمادات
بناتات اور حیوانات کے باہمی تعلقات کیسے ہیں یہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ
گویا ایک کے فنا ہونے پر دوسرے کی زندگی ہے۔ اور گویا اُن مین
سے ہر ایک اسی کوشش مین لگا ہوا ہے کہ دوسرے کو فنا کر دے۔
بناتات کا تئذ یہ جمادات سے ہے۔ اور حیوانات کا تئذ یہ بناتات سے
بناتات سارے جمادات کو اپنی طرف جذب کئے لیتے ہیں۔ اور حیوانات
سارے بناتات کو ختم کئے ڈالتے ہیں۔

ان کی اس ضد سے درگزر کے اب ذرا حیوانات کی اندرونی
حالت کو معائنہ کرو۔ اُن کو باہمی تعلقات سب سے زیادہ نمونہ جمادات
ہیں۔ بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا ذی الارواح چاہتے ہیں کہ
اپنی نوع کے سوا اور کسی نوع کو باقی ہی نہ رہنے دیں۔ کہا جاتا ہے کہ
چو پاؤں مین درندے اور طیور مین شکاری چڑیاں اپنے شکار کی تلاش مین
رہتی ہیں۔ لیکن تال سے دیکھو تو ہر حیوان درندہ ہے۔ اور دوسرے
ذی روح کا دشمن۔

حیوانات مین سے انسان اپنے آپ کو بہت بڑا مہذب و شائستہ
تصور کرتا ہے مگر اُس نے اس بارہ خاص مین سب کے کان کاٹ لئے
اس تہذیب کے ساتھ خدا کی خدائی بڑا سیادست تصرف دراز کیا کہ درندوں
کی وحشت اور شکاری چڑیوں کی بے رحمی سب پیچھے پر گئیں۔

خلاصہ یہ کہ ضد مخلوق کے خمیر مین ہے۔ اور بغیر باہمی ضد کے کسی
کا کام نہیں چل سکتا۔ ضد نہ ہو تو نہ ہم زندگی بسر کر سکتے ہیں۔ نہ بڑے بچے
مین امتیاز کر سکتے ہیں۔ اور نہ قدرت کا یہ کارخانہ چل سکتا ہے۔

دولت حسن۔ آواز

کیا ہو سکے مقابلہ مڑگان یار کا؟
دل ایک ہاتھ کا ہے بگر ایکے ار کا

دنیا میں تین بڑے چلتے ہوئے جا دو ہیں۔ دولت حسن اور آواز
اب دیکھنا یہ ہے کہ ان تینوں میں سے زیادہ چلتا ہوا جا دو کونسا ہے؟
سب سے پہلے دولت کو لیجئے اور اس کی تعریف سنئے۔ ایک
زمانہ شناس شاعر کہتا ہے اور خوب کہتا ہے۔

لے زرتو خدا نہ دیکھن بخدا
شارعیوئے قاضی الحاکم جاتی
دولت کی اس سے زیادہ جامع تعریف اور کیا ہو سکتی ہے؟ یہ عایشان محل
یہ سر بفلک عمارتیں۔ یہ مرصع تھروایوان۔ اور یہ سنت نئے تکلفات دولت کے
کرشمہ ہیں۔ انکھون نے مانا ہو یا نہ مانا۔ مگر اب تو اس کے ماننے میں کسی کو تامل
نہیں کہ ”دولت عزت ہے“ اور یارون کو تو اب عشق بازی بھی دولت
ہی کا کھیل نظر آتی ہے۔ یہ تھا دولت کا طلسم جس سے سارا جہان گھرا
ہوا ہے۔ اور یہ ہے دولت کا سحر جو کل عالم پر چلا ہوا ہے۔ دولت
کی تعریف تو تم سن چکے اب حسن کی سحر خانی و سحر طرازی ملاحظہ ہو۔ اس
کے کرشمے ماشاء اللہ اُن کا کہنا ہی کیا کہ جس کسی کو ان کرشموں کا پسکا
پڑا مرنے کے بعد بھی نہیں جاتا۔ ہائے

قاتل کو زیر قبر بھی دیتے رہے دعا
سہر جا کے بھی نہ جائے یہ سرواہی اور ہی
ادھر کوئی پیارا پیارا حسین چہرہ نظر کے سامنے ہوا۔ آنکھوں کے دلہ وز
تیر چلے اور ہم کلیجہ تمام کر رہ گئے۔ سچ ہے
جس کو تاکا اُسے بے موت ہی مارا ظالم
چوکتا ہی نہیں دامنہ نشاندہ تیرا
کسی ناز آفرین کی دلربا یا نہ خرام ناز کا تماشہ دیکھتے ہی دل ہے کہ پسا جاتا
ہے اور پامال ہوئے ہی کو معراج خیال کرتا ہے۔ کسی ملاکٹ فریب ناز نہیں
لئے ابھی ہمارے طرف نگاہ بھر کر بھی نہیں دیکھا ہے اور صرف وزویدہ نظر بازی

ہی ہو رہی ہے کہ بے ساختہ نگاہیں بول اٹھیں وہ بے لیا دل۔ کوئی
کا فرما جبراً ہمیں دیکھ کر ہنسا اور یہاں دل پر بجلی گر پڑی کوئی ستم آشنا کالی
دے بیٹھا اور ہم نے دل نہ کر دیا۔ کسی عروش مجھ میں نے ایک غلط
انداز نظر ہم پر ڈالی اور دل بے قابو ہو گیا۔ اس ادایہ مرے۔ پھر کسی
لے پیاری پیاری الفت بھری نگاہوں سے ہمیں زندہ کرنا چاہا اور ہم
زندہ ہو گئے۔ دنیا میں جتنے فتنے اُٹھتے ہیں سب حسیوں کی آنکھ کی بدولت
اور جتنی قیامتیں برپا ہوتی ہیں انہیں کے خرام ناز کے طفیل۔ حسن کی یہ
کرشمہ سازی جو آپ نے ملاحظہ فرمائی اُس وقت کی ہے جب خوش
قسمتی سے دولت ویدار میسر ہو اور پیارا ناز آفرین چہرہ نظر کے سامنے
ہو لیکن حسن میں یہ اعجاز بھی ہے کہ غائبانہ طور پر بھی اپنا دہی اثر کرتا ہے
جو روحانی کی حالت میں۔ ہاں۔

نہ تنہا عشق از دیدار میسر و بسا کین دولت از گفتار خیزد

یہ وہ ہے کہ پاک طینت و صاف باطن صوفیوں اور اہل اہد بزرگوں نے
انہیں کی پیاری نازنین صورت کو مظہر قدرت جان کے جوش و خروش
کے ساتھ کہہ دیا ہے۔ جی چاہتا ہے قدرت صالح یہ ہون نثار ہنہ تھک بٹھا کے
سامنے یاد خدا کریں۔ القصہ یہ ہیں حسن کی جادو اثری و معجزہ نمائی کے
نمونے جن پر آپ ابھی ابھی ایک غلط انداز نظر ڈال چکے اور دین و
ایمان کھو چکے ہیں۔ اب آواز اپنی زبانِ حالی سے عرض کرتی ہے۔

نارہ بیل شیدہ افسوسنا ہنس ہنس کر اب جگر شہام کے بیٹھوم ی باری آئی
آواز بھی دراصل ایسا زبردست و موثر جادو ہے کہ سخت سے سخت اور
پتھر سے پتھر دل کو بھی اپنی د لگدازی و سحر نمائی سے نرم کر لیتا اور موم
کر کے پگھلا دیتا ہے۔

کسی کی دلربا شیریں آواز سُنی اور دل بے چین ہو گیا۔ کہیں سے کسی
کی بائندار اور شہریلی آواز کا نون مین آئی اور بے اختیار اُسی طرف ہمارے
قدم اُٹھنے لگے۔

اسی آواز کا دوسرا اثر دیکھتے ہی کسی آفت رسیدہ اور غم دیدہ کی دروہری آواز کو سنا اور دل تڑپ گیا۔ کسی بہر ان نصیب عاشق کے کراہنے اور دلدوز آہیں بھرنے کی صدا آئی اور بے ساختہ آسنو نکل پڑے۔ کسی شوخ سنگد کے منہ سے ہنسنی نکلی اور ہم مر گئے اور کسی کے نرم و نازک جان بخش لبوں سے ”ہاں“ کا دلخوش کن۔ وح پرور لفظ سنا اور جی اٹھے۔ جان باختہ عاشقوں کا مارنا جلانا پری مثال مشوقوں کی میما صفت آواز کا ایک مسمولی کرشمہ اور ادنیٰ مجزہ ہے۔

اس میں شک نہیں کہ لفظ عاشقوں کے پاس صرف یہی ایک آلہ ایسا ہے جس سے یہ بڑے سے بڑے سخت دل اور نامہربان دلبون کو آخر کار رام ہی کر کے چھوڑ دیتے ہیں۔ اور اگر اس کا انہیں سہارا نہ ہو اور یہ امید اُن کے دل میں باقی نہ رہے کہ ہماری آہ و سوز کبھی تو کسی کے چہرہ دل میں ناسور کر کے ہماری جگہ نکالے گی تو ہشکل اُن کی حیات کا یقین کیا جاسکتا ہے۔ اُن کو دل میں یہ خیال بوٹوٹ جاگزین ہوتا ہے کہ کبھی تو پھینچ لائے گی انہیں گورنریاں تک کہ مدت سے ہماری خاک دانگی بھرتی ہے دولت! حسن! اور آواز! تینوں کے حسن صورت کے کرشموں کو تو تمنا خوب دیکھ چکے اب اُن کے حسن سیرت پر بھی ایک سرسری نگاہ ڈالنا جائیے تاکہ موازنہ بہ ہمد وجہ مکمل و قابل تسلیم ہو۔

دولت کی سیرت یہ ہے کہ کسی جگہ مستقل قیام نہیں۔ ادھر آئی ادھر گئی۔ نیت نئے رنگ بدلتی ہی رہتی ہے۔ بس کسی کے تلوں کی طرح اس کی غیر مستقل مزاجی کا زمانہ شاکی اور اس کی بے وفائی کا ایک دلچسپ نغمہ مشہور ہے کہ ایک مرتبہ خلیفہ ہارون الرشید کے پاس بہلول دیوانہ گیا خلیفہ کو متفکد و پریشان دیکھا۔ سبب تفکد پوچھا۔ جواب ملا کہ ”دینا اور دولت کی بے وفائی دوسروں کی کا خیال ہے“ بہلول نے کہا ”تم کو اس کی کچھ فکر نہ کرنی چاہیے اس لئے کہ اگر دولت و جہان کو ثبات و قیام سے ہٹا تو یہ بادشاہی ستم تک نہ پہنچتی“ سچ یہ ہے کہ دیوانہ نے بڑی ہی

پتہ کی بات کہی اور خوب کہی۔ ایک فطرت شناس اور زمانہ کا تیا من ہندی شاعر کہتا ہے اور کس قدر سچ کہتا ہے؟

یہ عشرت و عیش و کامرانی کب تک عشرت بھی ہوئی تو نوجوانی کب تک؟
یہ بھی ہو اگر قیام دولت ہے محال دولت بھی ہوئی تو زندگانی کب تک؟

ہمارے محذوم کمزور اور جادو نگار اویس و سحر طراز مولینا شتر نے اپریل ۱۹۷۷ء کے دنگلڈاز میں "دولت" پر جو قابل قدر و بیش قیمت مضمون لکھا ہے اس میں ایک جگہ دولت کی بُرائی کرتے ہوئے یہ غضب کے چھتے ہوئے فقرے لکھے ہیں جن کو ہم بھی اپنے قول کی تائیدی شہادت میں نقل کرتے ہیں:-

"روپیہ اگرچہ اُجلا اور روشن ہے اور ظاہر میں کسی حسین کا گورا چہرہ نظر آتا ہے مگر اس میں ایک ایسی سیاہی بھی ہے کہ اگر دیر تک ہاتھ میں رکھو تو ہاتھ کالے ہو جاتے ہیں۔ یہی کالک اگر احتیاط نہ کی گئی تو ہاتھوں سے بڑھ کے منہ میں لگ جاتی ہے اور دولت مندوں کی صورت ایسی بنا دیتی ہے کہ سوا غر من والوں کے کسی کو جعلی نہیں معلوم ہوتی۔ سچ یہ ہے کہ اس سے بہتر اور نمایاں کرشمہ دولت کی دور مٹی حالت کا نہیں نظر آسکتا۔ اگر اہل عالم کی فاضلین دولت والوں سے نہ انکی ہوتیں تو شاید ان سے بُرا کوئی نہ ہوتا اور کسی گروہ کی اتنی مذمت نہ کی جاتی جتنی کہ دولت مندوں کی۔ مگر دولت ایسا جادو ہے کہ اپنے مالکوں ہی کو خراب اور بد صورت نہیں بناتا بلکہ گرد و پیش کے تمام لوگوں بھی جھوٹا۔ خوشامدی ذلیل اور سفلہ بنا دیتا ہے۔"

حسن کی سیرت کی یہ حالت ہے کہ حجاب سے زیادہ زندگی کے دنیا میں نہیں آیا۔ پوری طرح ابھی ہلک جھپکی بھی نہ تھی کہ رُخ زیبائے یار میں دو کشش اور جذب مقناطیسی ہی باقی نہ رہا جس پر ہم سو جان سے فدا تھے اور جس کی ایک ایک ادا پر سو سو بار اپنا دل قربان کئے دیتے تھے آواز کی سیرت بھی دولت اور حسن کی سیرت سے بالکل ملتی جلتی ہوئی

ہے۔ یہ سچی بات اور قطعی سببے ثبات و فانی کسی نے سرمہ کہلا دیا اور گئی گزری ہوئی۔ کسی نے سیندور دے دیا اور بس غارت گئی۔ غرض۔ ع

دنیا بیچ است و کار دنیا ہمہ بیچ!

مقتدر ناظرین دنگل از! آپ ان تینوں سحر و ن کی صورت اور سیرت بخوبی دیکھ چکے اب محاکمہ اور موازنہ کا ٹھیک وقت ہے۔ ہماری رائے میں سیرت کے لحاظ اور اخلاقی نظر سے یہ تینوں جادوؤں میں جگہ دینے کے لائق نہیں ہیں اور ان کی بے ثباتی و بے وفائی ہم سے تاکید کرتی ہے کہ کبھی سہول کر بھی ان کی طرف رخ نہ کریں۔ اور جہاں تک ممکن ہو اپنی محبت کا پاک و امن ان سے بچاتے رہیں۔ تاہم اس میں شک نہیں کہ حُسن کو اور نوجوان پر ترجیح ہے۔

دولت بے شک جادو ہے مگر اندھا جادو اور حسن کے آگے محض بے حقیقت اور ناجیز۔ حسن بھلے خود ایک دولت ہے اور ایسی دولت کہ دنیاوی دولت و خزانہ اور مال و متاع اُس کے آگے کمتر و بیچ ہے۔ حسن میں یہ مقناطیسی کشش موجود ہے کہ دنیا کا بیش قیمت خزانہ۔ گران بہا دولت اور انمول سرمایہ اگر چاہے تو دم بھر میں اپنے گرد کھینچ سکتا ہے۔ حسین دونوں جہان کو اپنی رونمائی میں مانگے تو بھی صاحبِ ذوق کہہ اٹھے گا کہ

”نرخ بالا کن کہ ارزانی مہنوز“

اب رہا حسن اور آواز کی جادو اثری و سحر سازی کا موازنہ۔ یہ ذرا مشکل اور بظاہر تیز ہی کھیر معلوم ہوتا ہے مگر غور کرو اور دل میں سوچو تو کچھ ایسا مشکل و اہم بھی نہیں۔ آواز کو دولت پر ضرور ترجیح دی جا سکتی ہے لیکن حُسن پر نہیں۔ کبھی نہیں۔ حشر تک نہیں۔ اس میں شک نہیں کہ آواز بڑا موثر جادو ہے لیکن ہم دو تین وجہوں سے حسن کو آواز پر ترجیح دیتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ حق بہ جانب ہیں۔

پہلی وجہ تو یہ ہے کہ آواز کی تاثیر اور سحر سازی بکے ہم اُسی وقت تک

آفاکل ہیں جب تک کہ وہ ہمیں اپنا دلنواز نغمہ سنائے جائے اور جس وقت تک ہمارے کانوں میں اپنا دلکش صُور چھو نکلتی رہے لیکن جہاں اس کی یہ صورت قائم نہ رہی وہاں اس کی دلکشی و سحر نائی بھی تشریف لے گئی۔ برخلاف اس کے حسن میں یہ سحر نائی موجود ہے کہ ظاہر و باطن دور و نزدیک قربت میں فرقت میں۔ اور موجودگی میں یا غائبانہ طور پر اپنے جلوہ کا یکساں پر تو ہم پر ڈال دیتا ہے۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ حسن کے پاس متاعِ دل و جان لوٹنے کے لئے جتنے اسلحہ موجود ہیں اور جیسے حربے ہمیں لرحمی کرنے کے اُس کے پاس ہیں اُن کے عشرِ عشرِ جی آواز کے پاس نہیں۔ خلاصہ یہ کہ حسینوں کی ہر ادا ایک جہیزِ ان کی ہر اک بات میں اک بائیس چال ہے۔ نقرہ جو۔ دم جو۔ گھاس ہے

آپ ہی الصفات فرمائیے کہ آواز کے پاس بھی یہ جوشِ رُبا اسلحہ موجود ہیں اور یہ دلِ حسین لینے والی باتیں اور دلکش ادائیں اُسے بھی آتی ہیں؟ غالباً آپ کے پاس یہی جواب ہو گا ”نہیں“ بس پھر کیا ہے ”وہ مارا“ اصل یہ ہے کہ ازل ہی سے کاتبِ تقدیر نے حسن میں چار چاند لگا دیے ہیں۔ ورنہ نہ جہیزِ جوشِ حسن کی تقدیر کیا کیون تیر ہی چاند ہی حسین بنتی

انہیں حور و گلِ حسینوں اور مہ جلال و لرباذن کی وجہ سے کہا گیا ہے۔ بزمِ دنیا سخی قابلِ جنتِ خوب بنتی اگر یہ حسین بنتی

شاید دنیا میں کوئی اہلِ دل تلاش کرنے سے بھی ایسا نہ ملے گا جو ہمارے اس بے لگا و فیصلہ پر غور و نظر مند نہ ہو لیکن ممکن ہے کہ بعض بے حسِ طبیعت اس قلعی و قابلِ تسلیم فیصلہ پر ناک بھون چڑھائیں اور کوئی اعتراض کریں اس لئے اُن کی تسلی و دجوئی کے لئے ہم صاف کہہ دیتے ہیں۔ ان شوخ حسینوں یہ جو اہلِ نہیں ہوتا کچھ اور بلا ہوتی ہے وہ دل نہیں ہوتا

اگر اس پر بھی اُن کی شکین نہ ہو تو پھر ہمارا اور اُن کا فیصلہ قیامت کے دن ہو گا اور ضرور ہو گا۔ دکھا دیں گے اے معترضِ روزِ حشر ہا کہ ساری خدائی گدہ ہر ہو گئی راقمِ سید نظام الدین شاہ ولیکر اکبر آبادی

نور



ابن القراق شلمغانی

طل و عمل کی کتابوں میں اگرچہ ایسے بہت سے فرقے بنائے گئے ہیں جو اسلام کے اندر پیدا ہوئے مگر بھی بعض فرقوں کا ذکر رہ گیا ہے۔ اصل یہ ہے کہ ایک طرف مسئلہ امامت اور دوسری طرف فلسفہ یونان کی کتابوں کے ترجمہ ہونے اور نیز مسائل کلامیہ میں بحث ہونے کا یہ لازمی نتیجہ تھا کہ اسلام کی ابتدائی دو صدیوں کے بعد سے کئی صدیوں تک یہ حالت رہی کہ ہر سال دو ایک نئے باطنی مذہب ضرور پیدا ہو جاتے۔ جو اسلامی سبک کے لئے ایک فتنہ بن جاتے۔ حسن بن صباح عبد المہدی بن قنوت المہدی المغربی۔ اور اسی طرح کے اور بہت سے لوگ ان فتنوں کی یادگار تھے۔

انھیں لوگوں میں ایک ابو جعفر محمد بن علی شلمغانی المعروف بہ ابن القراق تھا جس کے حالات سے ہم اپنے ناظرین کو آگاہ کرنا چاہتے ہیں۔ ایک خاص شہرت کے ساتھ ۳۲۲ھ سے چند سال پہلے خاص ارض عراق اور سواد بغداد میں کیا ایک شخص نمودار ہوا۔ اور لوگوں میں یہ مشہور ہوا کہ مدعی ربوبیت ہے۔ اور خدا کی کا دعویٰ کرتا ہے۔ بغداد کی عقلمند دنیا میں کسی تعلیم یافتہ انسان کی نسبت ایک ایسے اتہام کا لگایا جانا کسی طرح قرین قیاس نہیں تصور کیا جاسکتا تھا۔ مگر اسی ۳۲۲ھ میں چند روز پہلے ایک شخص دعوائے نبوت کر کے اپنے بہت سے ایمان لانے والوں کے ساتھ قتل ہو چکا تھا۔ لوگوں کو دلی سوچھی کہ پیغمبر صاحب

کے معجزات تو دیکھ لئے اب جناب رب الارباب صاحب کا جلوہ بھی دیکھ لیں
ساتھ ہی مشہور ہوا کہ بہت سے لوگ اُس کے مذہب میں بھی داخل ہو گئے۔
جن میں بعض نامی گرامی اور صاحب اثر امرا بھی ہیں۔

اس سے پیشتر مقتدر بامد کے عہد اور وزیر خاقانی کے دور میں بھی
اس شخص کی گرفتاری کا حکم جاری ہو چکا تھا۔ مگر وہ بغداد میں روپوش ہو کے
خاموشی کے ساتھ موصول چلا گیا۔ اور خلافت کی جانب سے بھی اُس کا فتنہ دبستا
دیکھ کے زیادہ تک و دو نہیں کی گئی۔ لیکن اب پھر بغداد میں آ کے اُس نے سر
اٹھایا۔ اور اس کے ساتھ ہی شہرت ہوئی کہ مقتدر بامد کا سابق وزیر اعظم
حسن بن قاسم اُس کا معتقد ہو گیا اور بسطام کے دونوں بیٹے ابو جعفر اور ابو علی
جو امراء بغداد میں تھے وہ بھی اُنہیں پر ایمان لے آئے ہیں تو خلیفہ الراضی بامد
فی نحو اسی سال خلافت عباسیہ کی سند پر رونق افروز ہوا تھا اُس کی گرفتاری کا
تاکیدی حکم جاری کر دیا۔ ابن مقلاء ابن دنون وزیر اعظم خلافت تھا۔ اُس نے
وزیر امیر مغربی سے توجہ کی تو نے ”پروردگار عالم“ بکڑے گئے۔ گرفتاری
کے ساتھ ہی وہ قید خانے میں ڈال دیا گیا۔ اور اُس کے گھر کی تلاشی لی گئی تو
معتقدین و مومنین کے رقعات و خطوط برآمد ہوئے جن میں لکھنے والوں نے
شلمغانی کو ایسے القاب سے یاد کیا تھا جو سوا خدا کے انسان کی نسبت نہیں
استعمال کئے جاتے۔ وہ خطوط شلمغانی کے سامنے پیش کئے گئے تو اُس نے کہا
”ان یہ خطوط انھیں لوگوں کے لکھے ہوئے ہیں جن کے نام ان میں درج
ہیں۔“ لیکن اس کے ساتھ ہی اُس نے کہا ”میں مسلمان ہوں۔ نہ میں نے خدا فی
کا دعویٰ کیا۔ اور نہ کوئی مذہب نکالا۔ اور ان لوگوں فی اگر میری نسبت ایسے الفاظ
استعمال کئے تو یہ اُن کی غلطی ہے۔ جس کا الزام مجھ کو نہیں دیا جاسکتا۔“
انھیں خطوط کی ہینا پر اُس کے دو معتقد بھی گرفتار کئے گئے جو بغداد کے
معزین میں سے تھے۔ ایک ابن ابی عون۔ اور دوسرا ابن عبدوس۔ اب
یہ دونوں شخص اور خود شلمغانی الراضی بامد کے دربار میں پیش ہوئے۔ خلیفہ نے
دونوں مریدوں کو حکم دیا کہ ”اگر تم اس شخص (شلمغانی) سے اپنی برائت ظاہر کرتی ہو تو

دونوں زور زور سے اس کے منہ پر تھپڑ مارو۔ پہلے تو اس حکم کی تعمیل میں اُن دونوں کو غرہ ہوا۔ مگر جب وہ مجبور کئے گئے تو حیران و قہر آراہنی ہوئے۔ ابن عبدوس نے ہاتھ بڑھا کے اُس کے تھپڑ مار دیا۔ مگر ابن ابی عون نے جیسے ہی ہاتھ بڑھایا اُس کا ہاتھ کانپ گیا۔ اور ساتھ ہی دلی عقیدت کا جو جوش ہوا تو پڑھ کے شلمغانی کی ڈاڑھی کو بوسہ دیا۔ اور بے اختیار اُس کی زبان سے یہ کلمات نکلے کہ ”اے الہی! اوستیدی اور اذنی!“ (میرے خدا! میرے سردار! اور میرے رازنی) اب کیا تھا؟ راضی باند کو ایک حجت ہاتھ آگئی۔ بولا ”تم تو کہتے تھے کہ مجھے دعویٰ الوہیت نہیں؟ اور یہ کیا ہوا؟“ شلمغانی نے جواب دیا ”ابن ابی عون کے قول کا میں جواب دہ نہیں۔ خدا علیم ہے کہ میں نے کبھی ان سے نہیں کہا کہ مجھے خدا کہا کرو۔ یا میں خدا ہوں۔“ اس پر ابن عبدوس جس نے تھپڑ مارا تھا بولا ”ہاں یہ الوہیت کے مدعی نہیں۔ ان کا تو یہ دعویٰ ہے کہ یہ امام منتظر کے بابے ہیں۔ اور ابن روح کی جگہ میں (جس نے پہلے پہل باب ہونے کا دعویٰ کیا تھا) اور میرا یہ خیال تھا کہ یہ یقیناً ایسا کہتے ہیں۔“

اس کے بعد ابن القزاق شلمغانی کے اصول دین کا پتہ لگانے کی کوشش کی گئی تو عجیب عجیب عقیدے اور انوکھے مسائل ثابت ہوئے۔ مذہب کی بنیاد صریح و مسلون پر رکھی گئی تھی۔ ایک امامت اور دوسرا تناسخ و حلول۔ الوہیت کی شان یہ تھی کہ خود ابن شلمغانی ہی وہ الہ الوہیت ہے جو حق کو ثابت کرتا ہے۔ وہی ہے جس کی جانب الفاظ اول۔ قدیم۔ ظاہر۔ باطن اور اترق سے پوری طرح چاہے جن معنوں میں ہو اشارہ کیا جاتا ہے۔ ذات باری تعالیٰ کی نسبت یہ اعتقاد تھا کہ وہ احد جل شانہ ہر چیز میں اُس کے خوف و تحمل کے موافق حلول کرتا ہے۔ اور جب کسی پیکر یا سوئی میں حلول کرتا ہے تو اُس سے ایسی

سہ اس سے صاف ظاہر ہے کہ باب کا لفظ ایزان کے آخری بائیں مذہب حرا علی محمد باب نے پہلے پہل نہیں استعمال کیا بلکہ اُس سے پیشتر بھی یہ لفظ کئی دفعہ کام میں لایا جا چکا ہے۔ تفسیر یون میں بھی اس لفظ کا بڑا چار ہے۔ ہمارے یہاں لوگوں کا عام خیال ہے کہ بابی فرقہ کے بانی علی محمد باب سے پہلے کسی نے باب ہونے کا دعویٰ نہیں کیا۔ مگر یہ اُن کی نادانیت ہے۔

قدرت اور ایسے معجزات ظاہر ہوتے ہیں جو اُس کے خدا ہونے کی دلیل ہوتے ہیں دوسرا مسئلہ آیا یہ تھا کہ اُس نے ہر چیز کے لئے ایک ضد اس واسطے ظاہر کی تاکہ جس کی ضد ہے وہ ثابت ہو جائے۔ لہذا منہ ہی ہر حق کی دلیل ہے۔ اور دلیل حق خود حق سے افضل ہوتی ہے۔ ہر چیز کو ساتھ جو چیزیں موافق و شاہد ہوتی ہیں بقابلہ اُن کے اُس چیز کی ضد اُس سے زیادہ قریب ہوتی ہے۔

اسی کا مظہر یہ ہو کہ جب خدا نے آدم کو پیدا کیا تو جس طرح وہ خود آدم میں حلول کر کے نمایاں ہوا اُسی طرح آدم کے ابلیس یعنی اُن کی ضد میں بھی حلول کر کے خود ہی نمودار ہوا۔ غرض دونوں پیکروں میں خود وہی تھا گو بہ ظاہر دونوں ایک دوسرے کے خلاف نظر آتے تھے۔ پھر جب آدم غائب ہو گئے تو وہ لاہوت (خدا) متفرق و منتشر ہو کے پانچ ناسوتیوں میں جدا جدا ظاہر ہوا۔ اور اسی طرح ابلیس بھی پانچ ابلیسوں میں منبٹ گیا۔ اس کے بعد لاہوتیت اور یس کے پیکر میں جمع ہو گئی۔ یعنی مکمل خدا نے اور یس میں حلول کیا۔ اور اسی طرح وہ ضد بھی پانچوں ابلیسوں میں سے سمٹ کے اور یس کی ضد یعنی اُن کے مخالف و معاصر ابلیس میں مجتمع ہو گئی۔ اور اُس کے معاصر ابلیس کے بعد پھر لاہوتیت و دونوں ضدوں کی حیثیت سے ناسوتیوں اور ابلیسوں میں منتشر ہوئی۔ اور چند روز بعد۔ قریح اور اُن کے معاصر ابلیس میں جمع ہوئی۔ پھر منتشر ہوئی، تو چند روز بعد ہتود اور اُن کے ضد ابلیس میں جمع ہوئی۔ اس کے بعد منتشر ہو کے صالح اور اُن کے ابلیس یعنی عاقرا قہ میں جمع ہوئی۔ بعد ازاں چند روز منتشر رہ کے ابراہیم اور اُن کے ابلیس (خردو) میں جمع ہوئی۔ پھر منتشر ہو کے ہارون اور اُن کے معاصر ابلیس (فرعون) میں جمع ہوئی۔ اب کی جو منتشر ہوئی تو اُس نے سلیمان اور اُن کے ابلیس کے پیکروں کو حلول ہونے کے لئے منتخب کیا۔ اس کے بعد منتشر ہو کے عیسیٰ اور اُن کے ابلیس میں مجتمع ظاہر ہوئی۔ عیسیٰ کے بعد وہ حاریمین میں تقسیم ہو گئی۔ اور چند روز گزر کے جناب علی مرتضیٰ اور اُن کے معاصر ابلیس میں نمودار ہوئی۔ اور اب وہی لاہوتیت خود شلخانی اور اُس کے معاصر ابلیس میں نمایاں ہے۔

شلمغانی کا دعویٰ تھا کہ خدا اپنے آپ کو ہر چیز پر پیکر اور ہر معنی میں ظاہر کرتا ہے۔ اور ہر دل میں جو خیالات گزرا کرتے ہیں اور یہ حالت ہوتی ہے کہ گویا آنکھوں کے سامنے ہیں یہ وہی خدا ہے۔ خدا دراصل ایک معنی کا نام ہے اور لوگ جس کسی کے محتاج ہوں وہی اُس کا الہ (خدا) ہے۔ چنانچہ اس لحاظ سے ہر شخص خدا ہو سکتا ہے۔ کیونکہ جس سے کسی کو نفع پہنچے وہ اُس کا رب ہے۔ ہر شخص کہہ سکتا ہے کہ میں فلان شخص کا رب ہوں۔ وہ میرا رب ہے۔ فلان فلان کا رب ہے۔ اور فلان میرے رب کا رب ہے۔ یہاں تک کہ ربوبیت کا سلسلہ ابن القراقرش شلمغانی تک پہنچ جاتا۔ اور وہ دعویٰ کرتا کہ میں رب بزرگ رہا ہوں۔ کیونکہ اُس کے زمانے میں اُس سے بڑی اور کوئی ربوبیت نہ تھی۔

حضرت علیؓ کی محبت کا غلو اس قدر بڑھا ہوا تھا کہ شلمغانی کی تحقیق سے دنیا میں صرف دو خلائق گزرے تھے۔ ایک موسیٰ اور دوسرے محمدؐ (معاذ اللہ من ذلک) کیونکہ اُس کی اعتقاد میں ہارون نے موسیٰ کو اور علیؓ نے محمدؐ کو رسول بنا کے بھیجا۔ اور دونوں نے رسالت میں خیانت کی۔ اس کے ساتھ زیادہ عجیب یہ بات تھی کہ شلمغانی کے نزدیک جناب امام علیؓ اور جناب امام حسینؓ حضرت علیؓ کے فرزند نہ تھے۔ کیونکہ اُس کے اعتقاد کی رو سے جس پیکر میں ربوبیت مجتمع ہو کے نمودار ہوتی ہے اُس کا نہ کوئی باپ ہوتا ہے اور نہ کوئی بیٹا۔ وہ تو خدا ہے۔ اور خدا کی شان ہے "لم یلد ولم یولد"

یہ تو عقائد تھے اب ذرا ابن شلمغانی کی شریعت کا بانگ بین بھی ملاحظہ ہو۔ اعتقاد تھا کہ علیؓ نے محمدؐ کو رسول بنا کے کبراہ قریش اور جابرہ عوب کے پاس بھیجا جنہیں محمدؐ نے یہ حکم دیا کہ رکوع و سجود کرین۔ نماز پڑھیں۔ (غالباً یہی خیانت ہوگی) علیؓ نے یہ دیکھ کے اجازت دے دی کہ جتنے دنوں تک اصحاب کہف سوتے رہے تھے۔ (۳۵۰ سال) اُنہی زمانے تک محمدؐ کی شریعت ہی پر عمل کیا جائے۔ لیکن اس مدت کے گزرتے ہی وہ احکام سابقہ مسترد ہوں گے۔ اور شریعت بدل کے نئی ہو جائے گی۔ اگر انوس کہ اس مدت کی پورسہ ہونے کو ۳۸ سال باقی تھے کہ دربار بغداد لے لے وہ اُلوہیت ہی منتشر کر دی جو مسلمان

شلمغانی صاحب کے پیکر ناسوت میں سے عجیب عجیب آواز میں سنواری تھی۔ مگر جس قدر مسائل شریعت شلمغانی نے بتائے وہ یہ تھے کہ نماز و روزہ کو بالکل چھوڑ دینا چاہیے۔ یہ تکلیف محمد نے عہدوں کو ان دنوں دی تھی۔ مگر اب جو تکلیف اس زمانہ کے مناسب حال ہے یہ ہے کہ لوگوں کو اپنی عورتوں کو ہر شخص کے لئے حلال کر دینے کی تکلیف دی جائے۔ تاکہ لوگوں کو اپنی عورتوں سے ہم بستر ہونے کی عین اور غصہ نہ آئے۔ چنانچہ عورتیں مطلقاً ہر شخص کے لئے حلال طیب ہیں۔ انسان اپنے ذہنی الارحام اور عمرات ابدیہ تک کے ساتھ چاہے تو مقابرت کر سکتا ہے۔ کوئی مفاد فقہ نہیں۔ باپ اپنے بیٹے تک کی عورت سے تعلق پیدا کر سکتا ہے۔ بلکہ دین حق والوں (شریعت شلمغانی کے پیروں) کو چاہئے کہ ہر شخص جو دوسرے سے افضل ہو اپنے سے کم درجہ والوں کی عورتوں سے حبۃ فیہ مقابرت کرے۔ تاکہ ان میں نور کو پہنچا دے۔ اور جو کوئی اس سے انکار کرے گا اس کا جہنم پابندی تو وعدتنا سننے والے بعد کے دور میں عورت کے پیکر میں ہوگا۔ غرض کہ شہوت پرستی کے رواج دینے میں شلمغانی نے مژدک کے بھی کان کاٹ لئے تھے۔

شلمغانی کے بتائے ہوئے اصول کے مطابق جنت و دوزخ کوئی چیز نہ تھے۔ صرف ان کے مذہب حقہ کے ماننے اور اس کی معرفت کا نام جنت تھا۔ اور اس کے مذہب سے انکار کرنے اور اس کے اصول سے جاہل رہنے کا نام دوزخ۔ ملائکہ سے ان کے اعتقاد میں ہر وہ شخص مراد تھا جو عارف حق اور اپنے نفس کا مالک ہو۔

اگرچہ حضرت علیؓ خود بھی ابن ابی طالبؓ تھے مگر چونکہ اکثر ظالمیوں (اولادِ ابی طالب) نے امامت کے دعوے کیے تھے اس لئے ان کے نزدیک تمام ظالمیوں اور عباسیوں کا قتل کرنا موجب ثواب اخروی تھا۔ خلاصہ یہ کہ دین اسلام اور خلافت عباسیہ دونوں کے استیصال کا پورا پورا سامان کیا گیا تھا۔ اور جب تحقیق و تقیص کے بعد یہ مسائل اور عقائد لوگوں کو معلوم ہوئے ہوں گے اور دوبار خلافت میں فقہاء و علما کے سامنے پیش ہوئے ہوں گے تو واقعی بڑا لطیف

آیا ہوگا۔

ان لوگوں کے مقدمہ کی حقیقتات خاص الراضی بامدہ کے دربار میں ہو کر تھی جن معجزوں میں نقیہون قاضیوں اور مضنین کے علاوہ سرداران فوج بھی شریک ہوتے تھے آخر فقہانے فتوے دے دیا کہ ایسے بے دین شخص کا قتل کرنا سلطنت کو مباح ہے۔ چنانچہ ابن القراق شلمانی اور اس کے مرید ابن ابی عون جس نے سردار خلیفہ کے عوض شلمانی کی ڈاڑھی کا بوسہ لے کے اسے اپنا خدا اور اپنا رازق بنایا تھا وہ دونوں ۳۲۲ھ کے ماہ ذی قعدہ میں مصلوب کئے گئے۔ اور جب صلیب پر دونوں کی زندگی کا خاتمہ ہو چکا تو دونوں کی لاشیں اتار کے جلادی گئیں۔ ان کے متبع سجائے اس کے کہ ۲۸ سال گزرنے کے بعد اس دن کا جلوہ دیکھیں جس دن شریعت مصطفوی کو مٹا کے شلمانی کی تصنیف کی ہوئی شریعت مرقنوی جاری ہونے والی تھی بھاگ بھاگ کے منہ چھپانے لگے۔

شلمانی کا معززیر و حسن بن قاسم رقیہ میں تھا۔ راضی بامدہ نے آدمی بھیج کر اسے بھی قتل کرا دیا۔ اور اس کا سر عبرت روزگار ہونے کے لئے بغداد میں لایا گیا۔ بانیان مذہب یا مذہب میں اندرونی بدعتیں پیدا کرنے والے بہت سے گزرے ہیں مگر ابن القراق شلمانی کے حالات دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ فقط پولیٹیکل انٹرگیر یا متحدہ خیال کا فلسفی ہی نہ تھا بلکہ اول درجہ کا شہوت پرست بدعاش بھی تھا۔ جس کی سب سے بڑی آرزو یہ تھی کہ دنیا شہوت پرستی اور زنا کاری کا گھر بن جائے۔

—۱۰۱—

! ۵۹ >

”ہم اور“ تم“ کی داستان ہم ناظرین دگلہ از کو سنا چکے ہیں۔ اب ”وہ“ کی باری ہے۔ لوگ کہتے ہیں اور سمجھتے ہیں بھی جو زبان کے نکات و رموز کے شناسا ہیں دعویٰ کر رہے ہیں کہ تین پر سن (اشخاص) ہیں۔ ہم تم اور وہ۔ لیکن غور سے دیکھو تو ”ہم“ ”تم“ سب مٹ جانے والے ہیں۔ ایک باقی رہنے والا ”وہ“ ہے۔

لہذا "وہ" ہی اصل ہے۔ اور جو کچھ ہے "وہ" ہی ہے۔

اہل نقوت جوش وحدت میں کہہ اُٹھے تھے "ہم" یا "میں" منصوبہ کی صداؤں
 "انا الحق" آج تک عارفین کے کانون میں گونج رہی ہے۔ "ہم" میں اگر ہر لہجہ
 تھی تو "وہ" میں شریعت ہے۔ "ہم" وحدت وجود تھی۔ اور وہ "وحدت شہود"
 سچ ہے کہ جوش محبت سے بیتاب ہو کے اگر کسی نے "ہم" کا غل مجا دیا تو یہ
 اُس کی بیتابی کا تقاضا تھا۔ ورنہ اصل میں یہ ایک بڑی بھاری غلطی تھی۔ کیونکہ
 جس کو وفور محبت سے ہم نے "ہم" یا "تم" کہہ دیا وہ اصل میں نہ "ہم" ہی تھا اور نہ
 "تم" ہی۔ بلکہ وہ "وہ" تھا۔ اور جہاں تک تحقیق و غور سے کام لیجئے وہ ہی وہ ہے۔
 ہم سے اُس سے نسبت ہی کیا؟ چہ نسبت خاک را با عالم پاک۔ ہم خاک
 اور "وہ" پاک۔ ہم غلٹ اور "وہ" نور۔ ہم زمین پر اور "وہ" آسمان پر۔ ہم بیان
 اور "وہ" وہاں۔ جہاں کوئی بھی نسبت ہے؟

عالم میں درحقیقت اسی "وہ" نے پہل ڈال رکھی ہے۔ جب تک "ہم" "تم"
 اور "وہ" کی تفریق نہ تھی۔ یہ تشخصات نہیں قائم ہو سکے تھے۔ اور اپنے پرانے کا
 امتیاز نہ تھا۔ اُس وقت تک عجب خموشی سکون و سکوت اور اطمینان و فارغ البالی
 کا عالم تھا۔ مادہ شاکا جھگڑا تھا۔ نہ انانیت کے دعوے تھے۔ اور نہ یہ روز و رز کی
 تو تو میں۔ وصالِ بخت اور تجر و محض کا سامان تھا۔ اور سچ یہ ہے کہ اُسی وقت
 تک کچھ لطف بھی تھا۔ اگرچہ "وہ" ہی "وہ" تھا مگر ایسا "وہ" کہ مادہ شاکا کے نہ ہونے سے
 اُسے وہ بھی نہ کہہ سکتے تھے۔ اختیار تھا کہ چاہیں اُسے "وہ" کہیں چاہیں "ہم"
 کہیں۔ اور چاہیں "تم" کہیں۔ نہ یہ تھا کہ "ہم" کہہ دینے پر سر کاٹا جاتا ہو۔ اور نہ
 ایسا تھا کہ "وہ" کہہ دینے سے کسی کے نزدیک کا فر قرار پاتے ہوں۔

مگر آہ! اُس غیر متمایز "ہم" اور "وہ" اور "تم" کو اُس خموشی و بیکاری میں
 چین نہ آیا۔ سجد کی سنان بستی میں بچلا نہ بیٹھا گیا۔ طلسم خانہ ہستی کے قفل میں "گن"
 کی کنجی پھری۔ باز دیگر قدرت کا پٹارہ کھلا۔ ساتھ ہی "ہم" "تم" کی صورتیں نکل کے
 بیٹھے اگرچہ اور "وہ" اپنے غرش کے ابر اس شان سے اور اتنی بلند ہی پر نمودار
 ہوا کہ سب مادہ شاکا کی نظریں اوپر اُٹھ گئیں۔ مگر وہاں دیکھا تو بعد کا دھندھلکا تھا۔

اور یہ ”وہ“ کے چہرے پر نقاب بڑھی ہوئی تھی۔ لیکن اُسی نقاب کی آٹھ سے نور کی شعاعیں نکل نکل گئے ”ہم“ ”ہم“ کو اپنی طرف کھینچتی۔ اور اُس سابقہ استعادہ کو یاد دلا کے فراق کے صدقات سے بچیں۔ کئے دیتی تھیں۔

اب کیا تھا؟ مشتاقوں کے دلوں میں شوق کا اور زیادہ ہجوم ہوا۔ مذاہب میں ”وہ“ کا دعوے بلند ہوا۔ زہد متاوض نے ”ہو“ ”ہو“ کا شور مچایا۔ اور اہل ظاہر کا شمار اور کلمہ قراہ پایا کہ ”لا الہ الا ہو“ محققین ذوق و شوق میں کہہ اٹھے کہ ”ہو الاول ہو الآخر“ ہو الظاہر ہو الباطن! عشاق زیادہ دیتا بھروسے اور کہہ اُٹھے۔

آئے ہیں خیالوں میں دعا گو ہیں دلوں میں پھر ہم سے یہ کہتے ہیں کہ ہم پر وہ نشین ہیں یہی ”وہ“ ”عربی میں“ ”ہو“ ہے۔ اور چونکہ عربی مذہبی زبان ہے اس لئے ”ہو“ نے ثقاہیت کی شان دکھائی۔ اور عباد و مہذبہ میں ”ہو۔ ہو۔ ہو“ کا چرچا ہوا۔ ”وہ“ نے رند از مشربی کے عالم میں ایسے ایسے مزے دکھائے کہ ”وہ“ کے سوا کسی چیز میں مزہ نہ باقی رہا۔ اس عالم میں جو کچھ ہے وہ ہی وہ ہے۔ اگر آرزوے وصال ہے تو ”وہ“ کی شکوہ فراق ہے تو ”وہ“ کا دل میں بسا ہوا ہے تو ”وہ“ آنکھوں کے سامنے پھر رہا ہے تو ”وہ“ بنتی ہے تو ”وہ“ سے۔ بگڑتی ہے تو ”وہ“ سے۔ خلاصہ یہ کہ ہر طرف ”وہ“ ہی ”وہ“ کا جلوہ نظر آ رہا ہے۔ اور جو کچھ ہے ”وہ“ ہی ”وہ“ ہے۔ ہم ”وہ“ کے لئے ہیں۔ اور ”وہ“ ہمارے لئے۔

ہم پر ”وہ“ کی بڑھتی اس قدر طاری ہے کہ سوا ”وہ“ کے ہمیں کچھ نظر ہی نہیں آتا۔ طیور خوش تو ہمیں ”وہ“ کی آواز ہے۔ خوشبودار سجھو لوں میں ”وہ“ کی جو آواز ہے۔ گل رعن ”وہ“ کے رخسار تابان کا جلوہ دکھا رہا ہے۔ زنگں ”وہ“ کی چشم نمان ہے۔ سبیل ”وہ“ کی کاکل چچان ہے۔ غرض جس چیز میں دیکھو ”وہ“ کا جلوہ نظر آ رہا ہے۔

اس لئے ”وہ“ اے پیارے ”وہ“۔ ولد ار ”وہ“۔ ناز آفرین ”وہ“ ہمیں بس تو ہی چاہئے اور کچھ نہیں۔ غیر۔ سوا ہمیں کسی چیز کی ضرورت نہیں۔ ایک ”وہ“ مل جائی تو پھر ہمیں کسی کی پروا نہیں۔ خلاصہ یہ کہ ”وہ“ ”ہو“ ”ہم“ ہوں۔ بلکہ ہم بھی نہ ہوں اور صرف ”وہ“ ہی وہ رہ جائے۔

مائل کی آرزو!

نکلی فلک سے کہ کسی مائل کی آرزو

پھر اُس پر آرزو بھی میرے دل کی آرزو

”مائل کی آرزو“ اس کے کس قیامت کی آرزو ہے کہ کالے نہیں مچکتی۔ دنیا میں یوں تو صد ہا آرزوئیں۔ ہزاروں تمنائیں اور لاکھوں امیدیں انسان کے دم سے وابستہ ہیں جو ملتے دم تکبہ ساتھ نہیں چھوڑتیں۔ لیکن مائل کی آرزو سب انسانی امیدوں اور تمنائوں سے بڑھ ہی چڑھی ہوئی ہے جو مرنے کے بعد بھی ساتھ جاتی ہے اور قیامت تک دامن نہیں چھوڑتی۔ سچ کہا ہے فطرت شناس دلوں سے لے دینا سراسر اے تنگ ہے محشر جو جلتی تنگ عاشق کہان نکال سکے دل کی آرزو مائل کی آرزو ہے کیا اور عاشق کی تنہا کہتے کہ میں اسی کو نہ پوچھتے خدا دے تو دے اپنا غم ہر کسی کو کرے پر نہ مائل کسی پر کسی کو عاشق کی تنہا اور مائل کی آرزو کے اظہار میں دفتر کے دفتر لکھے جاسکتے ہیں مگر ہم اس مختصر مضمون کو اُس کی طوالت کا متحمل نہیں پاتے اور صرف ایک قادر الکلام شاعر کو مندرجہ ذیل مصرعہ کو مائل کی آرزو ظاہر کرنے کے لئے کافی سمجھتے ہیں۔ وہ لکھتا ہے ع اشکبار سی ہے تنہا بے قرار سی آرزو۔ ہونے کو تو یہ چند لفظوں کا مصرعہ ہے مگر غضب کا جامع اور بلا کا بیض۔ عاشق کی تنہا کے متعلق آئندہ جو کچھ بھی لکھا جائیگا وہ سب اسی بیخ و بن مصرعے کی شرح ہوگی اور جو کچھ پیشتر لکھا جا چکا ہے وہ بھی اسی معنی خیز مصرعے کی تفصیل و توضیح تھی۔

ہو قصہ نفیس یا کہ منہر باد اک شرح ہے لفظ آرزو کی

اس عالم میں جتنی امیدیں۔ تمنائیں اور آرزوئیں انسان رکھتا ہے اُن میں بیشتر ایسی ہوتی ہیں جو موانعت زمانہ سے اکثر پوری ہو جایا کرتی ہیں لیکن عاشق کی تنہا اس غضب کی تمنہ ہے کہ کسی طرح دل سے نکلتی ہی نہیں اور مائل کی آرزو وہ آرزو ہے جس کی نسبت ایک نکتہ دان شاعر اس لطیف پیرایہ میں اشارہ کرتا ہے پھلتی بنار ہے ہو میرے دل کو تیرے دیکھو شکل نہ جائے کہیں دل کی آرزو

ہائے ظالم نے کس بلا کا تڑپا دیئے والا شعر کہا ہے اور اس میں فلسفہ آرزو کس
نجوئی سے کوٹ کوٹ کے بھر دیا ہے۔

آرزو بدل میں رہنے والی آرزو! تو کس ستم کی چیز ہے کہ تیرے ہی جھرو سے پر عاشق
جیتے ہیں اور تیرے ہی نہ نکلنے پر اپنی جان دے دیتے ہیں۔

تتنا بدل سے نہ نکلنے والی تننا! تو کس غضب کا چلتا ہوا جادو ہے کہ تیرے سحر کا
مارا ہوا کبھی ہوش ہی میں نہیں آتا۔

صاحبو! یہ بات کچھ کم حیرت ناک نہیں کہ تننا فل شمارنا زمین اور جفا کار مہجین ہم پر
روزانہ ستم توڑتے رہتے ہیں اور نت نئے ظلم ایجاد کر کے ہمیں تودہ مشق ستم بنانا
شدیدہ معشوقی خیال کرتے ہیں لیکن ہم ہیں کہ ملائک فریب بری جالون کے جور و
جفا کی مطلق پردہ انہیں کرتے۔ اور حور و شمس ناز آفرینوں کے ظلم و ستم کے انگیزہ کرنے
کے لئے ہر وقت سینہ سپر رہا کرتے ہیں اور اسی کو اپنی ولی آرزو سمجھتے اور قلبی تننا
سے تعبیر کرتے ہیں۔

خاک کرتا ہے تنافل گرچہ ساری آرزو اُس پہ سچے سے آرزو پیلے ہمارے آرزو
غرض جتنی ناکامی ہوتی ہے اتنی ہی آرزو اپنے پاؤں پھیلاتی ہے اور جس قدر حسرت
نصیبی سے واسطہ پڑتا ہے اُسی قدر تننا کے ولی عاشق طول کھڑتی جاتی ہے۔
اسی فلاسفی پر نظر ڈالکے حضرت سوسن کہتے ہیں اور کس قدر سچ کہتے ہیں۔

آہ! طول امل ہے روز افزون گرچہ اک دم عا نہیں ہوتا
سچ یہ ہے کہ اگر آرزو نہ ہوتی تو حسن و عشق کی دنیا میں وہ رونق اور چہل پہل ہی
نظر نہ آتی جو اب دیکھی جاتی ہے۔ بزم عشق کی شمع کو چراغ آرزو ہی روشن کیا کرتا
ہے۔ سارے آفتاب حسن کی مینوں بھی عاشق کی تننا کا اسی جلوہ نظر آتا ہے۔ مینوں کی
محفل کی گرم باز اسی اسی کے دم سے ہے اور تفتیہ جگر عاشق کی گرم جوشی
و شوبہ سر بھی اسی کے قدم سے۔ اگر یہ نہ ہو تو حسن میں دلربائی کی شان وہی
نہ عشق میں زندہ دلی کی آن۔

راقم

سید نظام الدین شاہ دگلگیر آبادی

گورِ غریبان

حسرتیں تجھ پرستی ہیں تو ہے کس کا مزار
بے ترے آغوش میں کس موسم گل کی بہار
ظہیر مٹی کا ہے پر آئینہ عبرت ہے تو
لے مزارِ عاشق شیدا! تر کیا حال ہے؟

کچھ عجب حسرت اثر اور عبرت افزا حال ہے
کس بیہوشی سے تری ٹکڑے ہوا جاتا ہر دل
کہہ ڈالو آغوشِ تربت اکون ہی تجھ پرستی ہیں
وہ ستم کش کون تھا مہرون غم مخوف نسیان
کس کو پہلو میں لے بیٹھا ہے اسے کچھ مزار
بج تربت کا نوشتہ دے رہا ہے کچھ نشان

حسنِ عالم سوز تھا اس کا تماشائے جہان
دلبرِ عنایہ تھا کارنِ ملامت کاںِ حسن
گوشہ فردا نہاں تجھ میں ہے وہ کانِ ہنر
وہ قدم سے تھی اسی کے جلوہ گر شانِ ہنر

ہائے ایسا اہلِ حرفتِ دیرِ تربت آج ہے
مختصر سا تو یہاں کس کا ہے اسے تازہ مزار
شمعِ بالین ہے سرِ تربتِ الم سے اشکبار
کس کے باغِ آرزو کا یہ گلِ امید ہے

ناگفتہ گل ہے یہ کس گلستانِ یاس کا
بے خموشی میں نشان جس کے بیانِ یاس کا
کس کے بلغِ آرزو کو توئے ویران کر دیا
بے تری آغوش میں کس غزوہ کی جانِ جان

کس شہیدِ ناز نے آکر لیا سچے میں تہہ راز
کس کے مقدم سے ہو تو آباد اوجِ شہتِ غبار
خاک کا تو وہ ہے پر کجینہ حسرت ہے تو
جا سجا سے شق ہے تو کیا یہ تیرا حال ہے؟

ایک موقعِ یاس کا تیرا سہرا با حال ہے
تیرے حالِ زار سے سُٹھ کو چلا آتا ہے دل
کوٹنے مایوسِ حرمان کی ہر حسرت کا نشان
بہل شمشیرِ برہ تھا کوئی کیسا نوجوان
کس کی چشمِ ناز کا مقتول تھا یہ جانِ نثار
گیسوں والا یہ تھا کوئی مگر شکِ بتان

اس کا در تھا اہلِ الفت کے لئے بابِ لالان
جلوہ درویشِ دل آرا سے عیانِ تجھ شانِ حسن
جانتے تھے اہلِ حرفت سب جی جانِ ہنر
مانیتے تھے اس کو سارے رمز و اذانِ ہنر

کشورِ تدبیر و اقلیم حکمِ تاراج ہے
لازمو گلِ خون کی شبنم سے کیوں ہیں جو بہار
سبز و خاکِ لود ہے جو شمعِ غم سے سو گوار
کس گلستانِ طرب کا غنچہِ حبا دید ہے

ماہتابِ مخمف کس آسانِ یاس کا
ہے قیامتِ خیز عالمِ ہر نفعانِ یاس کا
کس کے شادانِ دل کو گنجِ یاسِ حرمان کر دیا
گو دینِ تیری ہے کس منوم کا رمانِ جان

تیرے پہلو میں ہے کس ناشاد کا سامان جان؟ کس پر ارمان کا ہوا تو باعث حرام جان؟
 کس کو پشائے گئے سے تو ہوا سے خاکِ نزار گردن شوق و تمنا کا کیا ہے کس کو مار
 سبز و خود و جویان تو دان گلشن کی چوٹھا لالہ و نسروں جویان تو نشتر کی دان بہا
 پھول بھی تجھ پر چڑا جاتا ہے کوئی دلفگار خندہ گل سے تر از بہان ہے آشکار
 کچھ ہوا سے تربت گریشک تو ہر تصویرِ حزن کرتی ہے دل پر اثرِ سجدہ عری تاخیر حزن

بدرا زمان - کلکتہ

غرائب الجمل

شمس العلماء نواب عزیز جنگ بہادر اگر چیٹنن یاب ہو چکے ہیں مگر ٹاٹا نہ ہونے کے بعد جیسی مستعدی و سرگرمی کی زندگی وہ بسر کر رہے ہیں۔ اور سلطنت کی خدمت سے سبکدوش ہو کر جیسی قومی خدمت میں وہ بجالا رہے ہیں ویسی زندگی اور ویسی خدمتیں خدا ہر مسلمان کو نصیب کرے۔ نواب صاحب ممدوح کی سہیلے میں طبیعت کے لوگ بہت کم ہیں گے۔ اس لئے کہ اُن سے بے کچھ کئے نہیں رہا جاتا۔ اور اپنی کوئی قیمتی گھڑی بے کار خرچ ہونے دیتے ہیں۔ تصنیف و تالیف کی دنیا میں اُنھوں نے خاص ناموری حاصل کر لی ہے۔ اُن کے متعدد سابقہ تصانیف میں سے بعض ایسے ہیں جو اپنی علمی تعلیموں کے لحاظ سے مختلف طبقاتِ انسانی کے نہایت سودمند اور بالکل ضروری ہیں۔

ممدوح اپنی کتاب غرائب الجمل کا ایک زمانے سے وعدہ فرما رہے تھے اور اُن کے وعدوں نے پبلک میں بے انتہا شوق پیدا کر رکھا تھا۔ بڑے انتظار کے بعد وہ کتاب ہمارے ہاتھ میں آئی۔ اور اُسے سچ یہ کہ ہم نے اپنے خیال اور اپنی امید سے زیادہ پایا۔ فنِ حمل سے مراد حروفِ ابجد کے ہم وزن اعداد قائم کرنا اور اُن کی ترتیب سے تاریخی فائدہ اُٹھانا ہے۔ اس فن میں اس سے پیشتر کوئی کتاب اس پایہ کی نہیں لکھی گئی۔ نواب صاحب نے یہ ہے کہ کثیر البعد و تصانیف قدیس پر

نظر ڈالی ہے۔ اور ان کتابوں سے بھی فائدہ اٹھایا ہے جن کو فن مذکور سے کوئی علاقہ بھی نہ تھا۔ زبان اردو کے ماہرون اور فن شعریں ذوق رکھنے والوں کو اس کتاب سے ضرور فائدہ اٹھانا چاہیے۔ کیونکہ ہمارے خیال میں اب آئندہ کوئی شخص تاریخ گوئی میں اُس وقت تک باکمال نہ تسلیم کیا جائے گا جب تک اس کتاب پر بالاستیعاب نظر نہ ڈال چکا ہو۔

پبلک کو ہمارے شمس العلماء کی سعی مشکور کا بے انتہا شکر گزار ہونا چاہیے۔ کیونکہ اسی متمم کے تصانیف میں جو آئندہ سرزمین دکن میں اردو کی اصلاح کریں گے اور شاید یہی خاک دکن کو جس طرح کہ وہ ابتدا میں اردو شاعری کا منشاء و موطن تھی آئین میں اردو کا مرجع و ماخذ بنادیں۔

ہم نے عدیم الفرستی کے بعض اس کتاب پر حجتہ نظر ڈالی۔ اور اسے نہایت ہی مکمل و مستحب پایا۔ اور نواب عزیز جنگ بہادر کو اُن کی کامیابی پر مبارکباد دی۔ صفحہ ۱۳ میں جہان نواب صاحب نے اپنے ماخذوں کی فہرست درج کی ہے ہمیں ایک شبہ بھی ہوا۔ کیونکہ جیسے نمبر پر کتاب "تاج العروس میں جو اہر القاموس امام بیہقی کی تصنیف بتا دی گئی ہے۔ یہ کتاب قاموس کی شرح ہے۔ اور امام بیہقی قرون اولیٰ کے ائمہ تصنیف میں سے ہیں۔ جو مصنف قاموس سہیت پہلے تھے۔ وہ قاموس کی شرح کیونکر لکھ سکتے تھے؟ تاج العروس علامہ سید مرتضیٰ بلگرامی کی تصنیف ہے جو شاہ ولی احمد دہلوی کے شاگرد تھے۔ اور مصر میں سکونت اختیار کر کے وہاں کے مستند و مشہور علماء میں شمار ہوئے شاید سید مرتضیٰ زبیدی اپنی کے لقب سے مشہور ہوئے تھے۔ غالباً یہ کاتب کی غلطی ہو۔

غریب الجمل ایک ضخیم کتاب ہے۔ جو ۲۰ x ۲۶ پیمانہ کے ۳۸۸ صفحات پر ختم ہوئی ہے۔ کاغذ کھرا اور گندہ ہے چھپائی واضح و روشن ہے۔ اور تیار سواں مجلد کتاب آئی ہے۔ قیمت تین روپیہ (۳) اُس کی حیثیت کے مناسب ہے۔ جن لوگوں کو اردو زبان کا لٹری مذاق ہو وہ اس کتاب کو جناب مصنف سے عزیز باغ۔ سلطان پورہ حیدر آباد دکن کے پتہ پر مراسلت کر کے ضرور طلب فرمائیں۔

سوز وطن

ایک تھی سی ۹۶ صفحوں کی کتاب ہے جس میں منشی نواب رائے صاحب نے اپنے تئیں قنیت کئے ہوئے چھوٹے چھوٹے پانچ حصہ جمع کر دیے ہیں۔ یہ حصے اہل وطن میں وطن کا جوش پیدا کرانے کے لئے لکھے گئے ہیں۔ لیکن اس بے اہیالی کے ساتھ کہ جابجا سے باغیانہ خیالات اور اکثریسٹ پارٹی کے مذاق کی بو آتی ہے۔ ہم اس قسم کی بے نتیجہ شورش کے سخت مخالفت ہیں۔ اور ایسی دوستی کو ہندوستان کی دوستی نہیں سمجھتے۔ اگر چند آدمیوں کو بھانسی پر لٹک جانے پر آمادہ کر دیا تو ہندوستان کو اس سے کیا مل جائے گا۔ خدا ہندوستان کو اپنے ماسمجھ دوستوں کے ہاتھ سے بچائے۔ جنھوں نے اتنے دنوں کی علمی ترقیوں کو خاک میں ملا کر آئندہ کے لئے تعلیم کا بھی سد باب کر دیا۔ قیمت کچھ نہیں صرف ۴۰ روپے۔ زبان اچھی اور سستہ ہے۔ اور طرز بیان موثر۔ جن حضرات کو ایسے لٹریچر کا شوق ہو ایڈیٹر صاحب زمانہ کو کانپور میں خط بھیج کے طلب فرمائیں۔

۳۱

جہنم سے پہلا خط

یہ بھی ایک چھوٹی سی ۴۰ صفحہ کی کتاب ہے۔ اور قیمت صرف ۲۰ روپے منشی شرف الدین احمد خان صاحب ہیڈ کلرک جیل ریاست رام پور نے انگریزی سے ترجمہ کر کے شائع کر دیا ہے۔ اور انگریزی میں بھی ترجمہ ہی ہے۔ اصل کتاب شاید جو میں میں لکھی گئی ہے۔ ہم نہیں سمجھ سکتے کہ مترجم صاحب نے کس مصلحت سے اصلی مصنف کا نام کہیں نہیں بتایا ہے۔ کتاب بچائے خود اچھی ہے۔ کیونکہ یہ لازمہ ہی کی تردید اور مذہب کی حمایت میں ہے اس کا دلچسپ پلاٹ یہ ہے کہ ایک شخص دوزخ سے اپنی حالت اور اپنی بد اعمالیوں کے نتائج کی کیفیت لکھتا ہے۔ ترجمہ کی خوبی و اوست اس لئے مستغنی ہے کہ آنریبل جسٹس سید شرف الدین صاحب جج

ہائی کورٹ کلکتہ نے اصل سے مقابلہ کر کے ترجمہ کو مطابق پایا اور اس کی توثیق کی۔
رہے مضامین اُن کی نسبت ظاہر ہے کہ ہمارے بگڑنے والے تعلیم یافتہ نوجوانوں
کے لئے ایسے تازیانوں کی بے انتہا ضرورت ہے۔

تاہم بین الاقوامی ورکھون گاہ ہر قوم اور ہر مذہب اور ہر معاشرت کا ہر امر میں
ایک ایڈیل ہو کر رہا ہے جو دوسری قوم اور دیگر مذہب والوں کی نظر میں غیر مانوس
ہوتا ہے اس کا بعد الموت کا ایڈیل مسلمانوں کے ایڈیل سے ذرا جدا گانہ ہے۔
اور اُسی حد تک مسلمانوں پر اس کا اثر بھی کم ہو گا۔ اس کتاب سے جتنا فائدہ ایک
سیحی بچہ اٹھا سکتا ہے مسلمان بچہ نہیں اٹھا سکتا۔ پھر بھی نوجوانوں کو اس کے
مطالعہ کی ضرورت ہے۔ مصنف صاحب کو مذکورہ بالا بت پر خط بھیج کے طلب فرمائیں

قدردانان دولگداز

دولگداز کے گیارہ نمبر آپ کی خدمت میں پہنچ گئے۔ اور دو جاری روز
بین بارہواں نمبر بھی حاضر ہو گا۔ جو بتا دے گا کہ ۱۹۰۹ء میں دولگداز میں کیسی اصلاح
کی گئی تھی اور جنوری کا پرچہ کس ترقی کے ساتھ نکلے گا۔ مگر اس موقع پر استنا
التماس کرنا ضروری ہے معلوم ہوتا ہے کہ ۱۹۰۹ء کا چندہ براہ کرم منی آرڈر کے
ذریعہ سے جلد ارسال فرمائیے۔ ہم نے محض اشاعت کی بد نظمی کے خیال سے
اپنی عادت کے موافق کوئی پرچہ دیا۔ بی نہیں بھیجا۔ لہذا اب چونکہ ختم سال ہے
اور دولگداز پوری خدمت بجالا چکا آپ خود ہی چندہ ارسال فرما کر ہمیں منت
فرمائیں۔ تاکہ آئندہ اصلاحوں میں مدد مل سکے۔ اسید ہے کہ ہمارے قدر افزا
احباب ضرور توجہ فرمائیں گے۔

فکسار

محمد فاروق منیر دولگداز



۱۹۰۸ء خدا حافظ! اور ۱۹۰۹ء مر جہا۔ مر جہا۔ ٹال۔ ٹال۔ میان جانے والے جاؤ۔ مگر زمین بھول نہ جانا۔ تم سے بس اتنی ہی التجا ہے کہ تمہارے جریدے پر ہمارا نام ثبت رہے۔ اور میان آنے والے آؤ۔ مگر ذرا غریبوں کا خیال رہے۔ ساری امیدیں اور کل آرزوئیں اب تمہاری ہی ذات سے وابستہ ہیں۔ اور کاسیانی کا تاج پنہالنے والے یانا کامی و نام ادا ہی کے گڑھے میں ڈھکیلنے والے جو کچھ ہو تم ہی ہو۔ یہ نہ سمجھو کہ ۱۹۰۸ء کو جو ہم نے خدا حافظ کہہ کے رخصت کر دیا۔ تو ٹھنڈے کیجے سے رخصت کیا ہو یہ نہ خیال کرو کہ اس نے ہمارے ساتھ کوئی اچھا سلوک کیا تھا۔ اور اب ہمیں تمہاری فرید عنایت کی ضرورت نہیں۔ نہیں ہم سے زیادہ متقی تعین کوئی نہ ملے گا۔ اگر مظلوم کے حال پر رحم کرنا اور مصیبت زدہ کو آست سے نکالنا کوئی اچھا کام ہے تو دنگداز سب سے زیادہ اور سب سے پہلے تمہاری عنایت اور تمہارے لطف و کرم کا مستحق ہے۔

ذرا اس کی سرگزشت تو سنو۔ گویا ایک داستانِ غم ہے۔ مگر داستانِ غم ہی مزے کی بھی ہوتی ہے۔ اور کچھ ایسی ہی باتیں دل بہن بھی لگتی ہیں۔ آج سے بائیس سال پہلے جب کہ یہ بیسویں صدی شروع نہیں ہوئی تھی۔ اور ایک تمہارے مابقی نائب زمانہ ۱۸۵۸ء کا عمل تھا۔ دنگداز لکھنؤ سے جاری ہوا۔ اس کی اُس وقت کی آب و تاب۔ چمک و دک۔ اور دلفریبی و رعنائی۔ دیکھنے کے لائق تھی۔ اور اس کی اُس وقت کی میٹھی اور دل میں اُتر جانے والی باتیں سننے کے قابلِ متین۔ اس وقت یہ صفت

۶۶ غون کار سالہ تھا۔ مگر وہ سولہ صفحہ جن پر فقط عاشقانہ مضامین اور خیال آرائی و خیال آفرینی کے کرشمے ہو کر لے گئے تھے کیا کہیں کہ کیسے بڑے لطیف پُر مذاق اور سراپا سو و گداز ہوتے تھے۔ چند ہی روز میں اس کی دھوم مچ گئی۔ اور ہر اردو زبان میں مذاق رکھنے والا اس کا دلدادہ و شیداء ہو گیا۔ غرض ۱۸۸۸ء ہر طرح اس کے حال پر شفیق دہربان تھا۔ اور اس مرحوم سنہ سے کوئی شکایت نہیں۔

یہاں تک کہ ہم نے آنسو بہا ہا کے اُس سنہ کو اذکار کبی اور ۱۸۸۸ء کا خیر مقدم ادا کیا۔ وہ پہلے مری سے بھی زیادہ مہربان ثابت ہوا۔ اُس کے شروع ہوتے ہی دگلداز میں ۱۶ صفحات مضامین پر ناول کے ۱۶ صفحے اضافہ کئے گئے۔ پرچہ دو جز کا ہو گیا۔ اور اس دلچسپ اضافے سے اس کی حریت و رونق اور بڑھ گئی۔ ہر طرف اس کے لئے دست شوق پھیلے ہوئے تھے۔ انتظار کی آنکھیں کسی رنگ و نیا کی طرح ہر گھڑی اس کی طرف لگی رہتی تھیں۔ ۱۸۸۸ء کی مہربانیوں نے اس کی بنیاد ایسی مضبوط جما دی تھی کہ اُس کے بعد دو سال یعنی ۱۸۸۹ء و ۱۸۹۰ء دگلداز کے لئے شادمانی کا مہرانی ہی کے برس رہے۔ ہندوستان میں ہر طرف دگلدازی کا چرچا تھا۔ سوقت نہ کوئی ایسا رسالہ ملک میں جاری تھا جو دگلداز کا مقابلہ کر سکے۔ اور نہ کوئی زبان کا رس یا تھا جسے بغیر دگلداز کی صورتِ زیبا دیکھے چھین آسکے اس کو مضامین کی ہر طرف دھوم تھی۔ اور اس کے ناوال ٹیٹلر پھر قومی جوش اور تاریخی و تفریبیوں کے ایسے نمونے تھے کہ ہر زبان پر اُن کا چرچا تھا اور ہر گھڑی اُن کا تذکرہ۔ اب ۱۸۹۰ء آیا۔ اور اُس کے ماہ اپریل میں ہمیں پہلے پہل ایک خاص

ضرورت سے حیدر آباد و فخذہ بنیاد میں آنا اور نواب وقار الامرا بہادر کی مہربانیوں سے یہاں تک جانا پڑا۔ اس کا لازمی نتیجہ یہ تھا کہ دگلداز کی اشاعت رک گئی۔ نواب وقار الامرا بہادر اُن دنوں معین المہام مال تھے۔ اور ہم سے اُنھوں نے خواہش کی کہ اُن کے صاحبزادے نواب ولی الدین خان بہادر کی مشرقی تعلیم کی نگرانی کے لئے ولایت جاتیں۔ ہمیں سفر ولایت کے شوق میں پرچہ اور مطبع کو بند کر کے مستعد ہو جانا پڑا۔ مگر جب ہم گھوڑے بھیج چکے تو روانگی کا سانس خیزانہ ہوا۔ اور ہمارے لئے سو اسوئے کے کوئی مشغلہ نہ تھا۔ اسی لیت و لعل میں جب دو سال

گزر گئے تو ہم نے ناامید ہو کر ۱۹۸۷ء میں لکھنؤ سے پھر دگلڈ از کو جاری کر دیا۔ مگر اب یہ حالت تھی کہ ہم حیدر آباد میں تھے اور دگلڈ از لکھنؤ سے نکل رہا تھا۔ لیکن اسے شائع ہونے صرف ۹ مہینہ گزرے تھے کہ ہمیں یکایک روڈ انگی انگلستان کا حکم ملا۔ ہم نے حکم ملنے کے پندرہ ہی روز بعد ”بسم اللہ مجربیا درسا“ کہا۔ بھانسنے لگا اٹھایا۔ اور دگلڈ از کی کشتی بچ منقہ ہارمین پڑا کے ڈگ لگا لی اور ڈوب گئی۔

ولایت سے واپس آنے کے بعد ہم نے ۱۹۸۷ء سے پھر دگلڈ از جاری کیا۔ لیکن گیارہ پرچہ شائع ہونے پائے تھے کہ جناب سکینہ بنت حسین کی سوانح عمری بد جو دگلڈ از میں شائع ہو رہی تھی عوام کا لانا میں ایک شور مچا پیدا ہوئی۔ اگرچہ گورنمنٹ نظام نے اپنی روشنی خیالی سے کسی قسم کی مزاحمت نہیں کی۔ مگر پوری طور پر ہمیں مشورہ دیا گیا کہ اس مضمون کے باقی حصہ کو ہم دیکھیں۔ اور اس کی عرض ہم دیگر مضامین شائع کریں۔ مگر ہم اس کے بھی متحمل نہ ہو سکے۔ اور ہم نے یہ کہہ کے دگلڈ از ہی بند کر دیا کہ جب سکینہ بنت حسین کے مضمون کا باقی حصہ شائع ہوگا تب ہی دگلڈ از بھی شائع ہوگا۔ اس کے بعد ہم پورے ایک برس حیدر آباد میں رہے اور دگلڈ از بند رہا۔ ۱۹۸۷ء میں ہمیں نواب وقار الامراہا درسنے اجازت دی کہ جب تک جاہلین لکھنؤ میں رہے ان کے خدمات بجا لائیں۔ چنانچہ ہم لکھنؤ گئے اور سب سے پہلے وہاں پہونچ کے ۱۹۸۷ء کا بارعوان نمبر شائع کیا جس میں مختصر سکینہ بنت حسین کی سوانح عمری کا باقی ماندہ حصہ تھا۔ اور اس کے بعد جنوبی سن ۱۹۸۷ء سے پھر اشاعت دگلڈ از کا سلسلہ لکھنؤ سے جاری ہو گیا۔

اب پھر دگلڈ از اسی آب و تاب سے نکلا۔ اور اس کے مضامین پھر اسی طرح پبلک میں ایک پھر زندہ دلی پیدا کرنے لگے۔ اب دگلڈ از کے تاریخی ناولوں نے ملک میں تاریخ کا اس قدر زیادہ مذاق پیدا کر دیا تھا کہ دگلڈ از میں تاریخ کے ۱۶ صفحات بڑھانے کی ضرورت پیش آئی۔ اور ۱۹۸۷ء سے حروب میلہ کی تاریخ کے شائع کر لینے کا بنیاد سلسلہ جاری کیا گیا۔ مگر اس کو چھ ہی مہینے گرنے پائے تھے کہ ہمیں حسب الحکم نواب وقار الامراہا در مرحوم حیدر آباد آنا پڑا۔ دگلڈ از کی اشاعت کا سلسلہ پھر ترک کیا۔ اور ۱۹۸۷ء میں صرف پانچ سالاہ مکمل کے ناتمام پڑے رہ گئے۔ اب

حیدر آباد میں رہ کے لکھنؤ سے شایع کرنا ہمیں بہت ہی دشوار اور غیر ممکن نظر آیا۔ ہمارے آنے کے تھوڑے دنوں بعد حیدر آباد کی وزارت میں تشریف لگیا۔ ہمیں سلطان ہمارا جہ سکرشن پر شاہ بہادر ایک آرائے مسند وزارت ہوئے۔ اور ہم سلطان کے اختتام تک یہیں رہے۔ اُن دنوں کچھ ایسے واقعات پیش آئے کہ دولت آصفیہ نظام سے ہمارے تعلقات ہی منقطع ہو گئے۔ ساتھ ہی ہم بھی حیدر آباد سے برخاستہ خاطر ہو گئے۔ اور قطعی ارادہ کر لیا کہ لکھنؤ میں جا کے اپنے بچے پڑانے شغل کا سلسلہ شروع کر دیں۔ اور اگرچہ نواب سلطان الملک بہادر اپنی بانگاہ سے ہماری کفالت کر رہے تھے۔ اور آخر تک کفالت کرنے کو موجود تھے۔ اور یہیں السلطنت ہمارا جہ دارالہام بہادر بھی اپنی فیاضی و کریم النفسی سے ہر طرح کا اطمینان دلا رہے تھے مگر ہمیں دگلڈ از کے شایع کرنے اور پھر سیکرٹری کی اختیار کرنے کا اس قدر شوق تھا کہ کل امیدوں کو چھوڑ کے لکھنؤ کی راہ لی۔ اور جون سن ۱۹۰۶ء سے دگلڈ از کو پھر جاری کر کے اُس سال کی شش ماہی سن ۱۹۰۶ء کی ناتمام جلد دگلڈ از کو مکمل کر دیا۔ اُس کے بعد سن ۱۹۰۷ء کے اگست میں تاریخ حربہ صلیب مکمل ہو گئی تب میں نے اپنی نالیفٹ کی ہوئی تاریخ سندھ کو دگلڈ از کی ساتھ نکالنا شروع کیا۔ جس کی پہلی جلد دسمبر سن ۱۹۰۷ء میں پوری ہو گئی۔

سن ۱۹۰۷ء کے اوپر دوسری سے دگلڈ از میں مضامین نادر و تاریخ کے علاوہ ایک سوانح عمری کے شایع کرنے کا بھی سلسلہ ڈالا گیا۔ آغا فی صاحب کی لاکھ کے ۸ صفحہ ہر پرچہ کے ساتھ شایع ہونے لگے۔ اور پرچہ کا پورا حجم ساڑھے تین جزی یعنی ۵۶ صفحوں کا ہو گیا۔ سن ۱۹۰۸ء میں ہم کو اپنی بیماری اور اپنے بعض خاندانی خدمات کے باعث ایسی مصیبتوں میں مبتلا ہونا پڑا کہ دگلڈ از کی اشاعت میں پھر فرق آگیا۔ اُن خدمات سے نجات ملی ہی تھی کہ مولوی محمد عزیز مرزا صاحب مستعد عدالت دکن والی و امور عامہ کے عالمانہ مذاق نے ہمارا جہ دارالہام بہادر کو پھر میری یاد دلانی۔ اور محتشم الیہ کی قدر افزائی سے میں بہ حیرت و ذکاوت ناظم تعلیمات پھر آباد میں آیا۔ یہاں آ کے جب ذرا اطمینان سے بیٹھنا نصیب ہوا تو وہ اشاعت دگلڈ از کا بڑا ہوا سلسلہ پھر چڑا گیا۔ دگلڈ از نے اُن اوقات زمانہ سے

پچھنے کے لئے دولت ابد مدت احمقہ خلد ملکھا کے دامن عافیت میں پناہ لی۔ اور جولاہی ۱۹۷۱ء سے دوبارہ جاری کر کے دگلدار کی جو جلد ماہ جون ۱۹۷۱ء میں ناتمام بڑی رہ گئی تھی اس کے تکملہ کی کوشش کی گئی۔ اور الحمد للہ کہ ابھی رسالہ پر اس جلد کا تکملہ ہوتا ہے۔ اور جلد مضامین ہی نہیں پوری پوری کر دی گئی۔ بلکہ ناول بھی ختم ہو گیا۔ تاریخ سندھ کی دوسری جلد بھی مکمل ہو گئی۔ اور آغا فی صاحب کی لائف بھی مختصر کر کے مکمل کر دی گئی۔

اب ہمیں مختصر آئیے بھی بتا دینا چاہئے کہ دگلدار نے باوجود اس کے کہ دگلدار کے سنبھلا اور گرگر کے اٹھا۔ اور اس کی زندگی انقلابات عالم کی حیرناک تصویر رہی مگر ان ناکامیوں پر بھی اس نے کتنے کام کئے۔ اور اردو کے خزانہ میں کتنی دلچسپ اور قیمتی کتابیں پیدا کر دیں۔ علاوہ جلد ہائے مضامین کے اس نے ۱۹۷۱ء میں ناول ملک انور اور جتنا مکمل کیا۔ ۱۹۷۱ء میں ناول حسن خلیفہ مرتب ہوا۔ ۱۹۷۱ء میں ناول منصور و موہنا۔ ۱۹۷۱ء میں ناول یوسف و نجمہ پانچ جز شائع ہوئے۔ ناتمام پڑا رہ گیا تھا وہ سولہ برس بعد جنوری ۱۹۷۱ء سے دوبارہ شائع ہوئے۔ دسمبر ۱۹۷۱ء میں مکمل ہوا۔ ۱۹۷۱ء میں ناول فلور انفلورنڈا شائع ہوئے۔ ۱۹۷۱ء میں مکمل کیا تھا وہ ۱۹۷۱ء میں ملحدہ تمام و کمال چھاپ کے شائع کر دیا گیا۔ جولاہی ۱۹۷۱ء سے ناول شوقین مکمل شائع ہونا شروع ہوا تھا وہ دسمبر ۱۹۷۱ء میں مکمل ہو گیا۔ جنوری ۱۹۷۱ء سے ناول تیس دہائی کی اشاعت کا سلسلہ ڈالا گیا تھا وہ اب دسمبر ۱۹۷۱ء یعنی اسی پرچہ کی اشاعت کے ساتھ مکمل ہو چکا ہے۔ ان کے علاوہ تاریخ حروب صلیبیہ اور تاریخ سندھ کی دو جلدیں اور آغا فی صاحب کی لائف اسی دگلدار کے ہاتھوں اردو لٹریچر کے دربار میں پیش کی گئیں۔

اگر انصاف کیجئے تو ان ناکامیوں اور ایسی پریشان حالیوں کے ساتھ دگلدار کی یہ لٹریچر خدائیں تھوڑی نہیں۔ اور باوجود عمر کے بیٹھے اور گرگر کے آٹھ کے دگلدار نے انشا پر داری کی دنیا میں ایسی یادگارین نہیں چھوڑی ہیں جو کبھی زمانہ کو بھول سکیں۔ اور اردو زبان کے تمام رسالوں میں سے صرف

دگلدار ہی اس دعوے کا مجاز ہو سکتا ہے کہ مع "ثبت" است بر جریۃ عالم دوام
یہ دگلدار ہی کے لئے ہے کہ اُس کے ناولوں کی ہر لغزیزی و مقبولیت اس قدر
بڑھی ہوئی تھی کہ اُن کی اشاعت مطالع کی ہوس اور پبلک کے ہجوم شوق کی
بدولت ہمارے بس اور قابو میں نہ رہ سکی۔ ہمارا کچھ زور نہ چل سکا۔ اور دگلدار
کے کارخانے کے موجود ہوتے ہر جگہ اور شہر کے مطالع نے بلا لحاظ ہمارے
رمزدار و غیت یا ہمارے جبر و اکراہ کے مذکورہ بالا ناولوں میں سے اکثر کو چھاپنا
شروع کر دیا۔ اور اس وقت تک اُن کے میسون ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔
اور اب بھی باوجود روکنے اور منع کرنے کے لوگ جگہ جگہ طرح کی چالاکیاں
عمل میں لاکے انہیں چھاپ رہی جیتے ہیں غرض یہ مقبولیت سوا دگلدار کے اور کسی آردو
رسالے کو نہیں نصیب ہوئی۔

تاہم اگر غور سے دیکھا جائے تو دگلدار کی حالت بہت کچھ اصلاح طلب
ہے۔ فی الحال ہندوستان میں متعدد رسالے بڑی آب و تاب سے شائع ہو رہے
ہیں۔ ان میں ایڈیٹرون کو سواتالیف کے اور مختلف مضمون نگاروں کے
مضامین جمع کر دینے کے اور کسی قسم کی زحمت نہیں اٹھانی پڑتی ہے۔ اور دگلدار
میں جو کچھ ہوتا ہے وہ ایک خاص لٹریچر ہوتا ہے۔ اور اول سے آخر تک (پہلے سے)
چند مضامین کے جو کبھی کبھی شائع ہو جاتے ہیں، سب ایڈیٹور دگلدار کے دماغ و قلم
کے ساتھ وابستہ رہتا ہے۔ اور اسی وجہ سے یہ حالت ہو گئی ہے کہ دگلدار کے
سال بھر کے پرچے مرتب ہو جانے کے بعد چاہے کتنے ہی پُر لطف ہوں مگر ہر
شوق پرچہ بالکل بے کار اور بے فائدہ نظر آتا ہے۔ کیونکہ تاریخ، ناول، اور لائف
تینوں جنروں کے اول و آخر کے اوراق جب تک موجود نہ ہوں درمیان کا
ایک جز کسی کام کا نہیں ہوتا۔ رہا ابتداء کا ایک جز جس میں مضامین ہوا کرتے
ہیں وہ اس قدر محدود ہے کہ اُس پر اچھے اور مکمل مضامین نہیں آسکتے جس کا
نتیجہ یہ ہے کہ کوئی نمونہ کا پرچہ طلب کرتا ہے تو ہمیں درمیان سال کا کوئی نمبر
بھیجے شرم آتی ہے کہ جن صاحب کے ہاتھ میں جائے گا وہ سوا اس کے کہ
ناک بھون چڑھا کے ہاتھ سے پھینک دیں کسی قسم کا لٹری لطف نہ اٹھا سکیں گے

الفرض یہی نقصانات ہیں مجبور کر رہے ہیں کہ اب دگلڈاز کی وضع و حالت بالکل بدل دی جائے۔ اور پھر اسے دگلڈاز کو خیال سے بھلا کے بالکل نیا دگلڈاز جاری کیا جائے جو چھپائی کے اعتبار سے اچھے ہونے کے علاوہ اس قابل ہو کہ اُس کے ہر نمبر سے ناظرین کو ایک جداگانہ لطف آئے۔ اور لوگ اُس کو زیادہ شوق کے ساتھ من سے لیا کریں۔

چنانچہ اب جنوری ۱۹۰۹ء سے دگلڈاز کی تقطیع بجائے ۱۸ x ۲۲ کو ۲۶ x ۲۶ کر دی گئی ہے۔ اور مسطر جو کہ ان چھوٹے صفحات پر ۲۵ سطروں کا تھا آئندہ ان ہی بڑے صفحات پر ۳۱ سطر کا رہے گا تاکہ خوب واضح اور روشن رہے۔ تاریخ اور لائف کا سلسلہ اب ختم کر دیا گیا۔ اور ان کے صفحات بھی مضامین کے حصہ میں شامل کر دیے گئے۔ اس طریقہ سے پورے چالیس صفحوں پر مضامین رہیں گے۔ اور کوشش کی گئی ہے کہ ہندوستان کے مشہور و معروف انشا پردازوں اور جادو نگار محققوں اور فاضلوں کے مضامین کثرت سے شایع کئے جائیں۔ ان مضامین میں ملے ہوئے ایڈیٹر دگلڈاز کے مضامین بھی اسی مقدار میں رہیں گے جتنے کہ اب ہوتے ہیں۔ ان چالیس صفحوں میں سے ۳۲ صفحوں پر مضامین ہوں گے اور ۸ صفحوں پر ہندوستان کے واقعات و حالات پر دلچسپ ریمارک رہا کریں گے۔ اور ۱۰ صفحوں کے بعد ۱۶ صفحوں پر ایڈیٹر دگلڈاز کا ایک تاریخی دلچسپ ناول ہوگا۔ اس لئے کہ قدر دانان دگلڈاز کو بغیر ہمارے کسی ناول کے پورا لطف نہ آئے گا۔ الفرض آئندہ سے مضامین و ناول ملا کے دگلڈاز کا حجم ۶۵ صفحوں کا رہے گا۔ کاغذ بھی آئندہ عمدہ و لایقی کر دیا گیا ہے۔ اور چھپائی کے متعلق بھی مزید اہتمام کی کوشش کی گئی ہے۔

پیشتر جو تین صرت ناول صرت دگلڈاز صرت تاریخ یا ان میں سے دو حصوں یا مکمل پرچہ کے خریدنے کی تحفہ وہ سلسلہ سے موقوف کی جاتی ہیں آئندہ سے پورا مکمل پرچہ دیا جائے گا۔ اور اُس کی قیمت قلمرو برطانیہ میں تین روپے (تین) کھار اور قلمرو دولت آصفیہ میں چار روپے (چار) سکے محبوبہ رہے گی۔ نہ کسی کو جداگانہ ناول دیا جائے گا اور نہ کسی کو جداگانہ عمدہ مضامین۔

اغرض اسے سٹولہ عایسا دگلڈاز جسے جسے بہت کچھ ترسیم در اصلاح کر کے اور سابق سے بہت زیادہ مکمل و دلچسپ بنانے کے ہم تیرے آغوش میں ڈالتے ہیں۔ اور امید کرتے ہیں کہ تو اسے اپنی یادگار تصور کر کے اس کو ساتھ اچھا سلوک کرے گا۔ اور تجھے زحمت کرتے وقت ہم اسے بہت حرفی و عرونی کی حالت پر پائین گے۔

ایسی موقع پر قدر افزایان و گلڈاز کی خدمت میں التماس ہے کہ اس اپنے آغوش شفقت و امن و دروان کے لیے ہونے پرچہ کو آپ محبت شفقت کی نظر سے دیکھیں گے۔ اور خیال کریں گے کہ اس کی ترقیان آپ ہی کی سابقہ کرم فرمائیاں نتیجہ ہیں اور اب یہ پہلے سے زیادہ آپ کے دست شفقت کا محتاج ہے۔

اسے وہ بزرگان قوم جو دگلڈاز کو اپنا اور اپنے آغوش کرمیت کا پروردہ جانتے ہو ایک اور معاملہ میں بھی آپ کی توجہ کی ضرورت ہے۔ آپ کو یاد دہرگا پرچہ ہر سال میٹنگ ویلوپی ایل رو اند کر دیا جاتا تھا۔ مگر سٹولہ میں محض اس خیال سے کہ اشاعت میں بد نظمی ہی ہم کسی صاحب کی خدمت میں وی بی نہیں بھیجا اب چونکہ بارہ پرچے آپ کی خدمت میں پہونچ چکے۔ اور سٹولہ ۱۹۰۸ء میں ملائے ہم نے مضامین و تاریخ و لافٹ کی پوری جلدیں مکمل کر کے آپ کی خدمت میں پہونچا دیں اس لئے اب ہم گذشتہ سال کی قیمت مانگنے کے مستحق ہیں۔

اس گذشتہ قیمت کے لئے ہم پرچہ وی بی تو نہیں بھیجنا چاہتے مگر امیدوار ہیں کہ آپ اپنی عنایت سے اس سہ کا چندہ بذریعہ منی آرڈر ارسال فرما کے کارخانہ کی مدد فرمائیں گے تاکہ ہمیں اصلاح و ترقی میں مدد ملے۔ سٹولہ کے دو پرچہ وقت پر حکالنے کے بعد تیسرا پرچہ یعنی مارچ سٹولہ عکا و گلڈاز سٹولہ کی میٹنگ قیمت پر البتہ وی بی رو اند کیا جائے گا۔ لیکن اس گذشتہ سال کی قیمت کے متعلق ہمیں آپ کی عنایت مہربانی شفقت اور قدیم مہربانی گری سے اسد ہے کہ ہمارے بلا طلب آپ ارسال فرما کے ہمیں ہمیشہ کے لئے ہمیں منت فرمائیں گے۔

اگر کوئی صاحب آئندہ خرید اسی کے متعلق متذہبون تو جنوری ۱۹۰۹ء کا پرچہ دیکھ کر اسے قاسم فرمائیں۔

عمر عیار

اُردو جاسنے والوں میں سے بہت کم ہوں گے جو اس نام سے نا آشنا ہوں۔
 و استان گویوں نے اور امیر خرمہ کی داستان کے مصنفوں نے اس نام کو ایک ایسا
 با مذاق اور عجیب و غریب کیریکٹر بنا دیا ہے کہ ممکن نہیں یہ نام زبان پر آئے اور
 لوگوں کو منہ نہ آجاسکے۔ مگر شاذ و نادر ہی لوگ جاسنے ہوں گے کہ یہ کون بزرگ
 تھے۔ اور ان کے اصل حالات کیا ہیں۔ بہت سے لوگوں کے تو ذہن نشین ہوگا
 کہ یہ ایک بالکل فرضی اور قصہ گو یوں کا بنایا ہوا نام ہے۔ مگر نہیں ایسا نہیں ہے۔
 یہ ایک بڑے بزرگ شخص تھے۔ اور گو ان کے اصلی واقعات بھی مذاق سے
 خالی نہیں مگر ان کے ساتھ ایسی ملاجست گزرا ہے کہ داستان کہنے والوں نے
 کر رکھی ہے ایک بڑی گستاخی و بے ادبی ہے۔ دنگلدار کی ہمیشہ کوشش رہی کہ لکھتی
 ہیں وہ دن اور ناموروں کے حالات جہاں تک ممکن ہو صحیح طور پر بتا دے جائیں تاکہ
 انتشار و دزدی کی دنیا سے جہالت دور ہو۔ لہذا جس طرح حاتم طائی یقیس عامری۔
 اور زناش عجم نامی کے حالات وقتاً فوقتاً بتائے جاسکے ہیں اسی طرح اس پرچہ میں
 ہم جناب عمر عیار کے حالات بیان کرتے ہیں جن کی ذمیل کی وسعت شعرا کے خیال
 سے زیادہ اور قصہ گو یوں کے وہم و گمان سے بڑھ کے بتائی جاتی ہے۔

یہ ایک معزز و فخرم صحابی رسول امیر صلعم تھے جن کا اسم گرامی عمر و بن
 امیہ الضمری ہے۔ عمر کو جہالت نے عمر بنایا۔ اور جو کیرکٹرن کے لئے قصہ میں
 بنایا گیا تھا اُس کی مناسبت سے ان کو عیار کا لقب دے دیا گیا۔ اور اسی لقب
 کی بنیاد پر داستان گوؤں میں عیاری "قادر الکلامی و فصیح البیان کا ایک فن
 قرار پایا۔

عمر و بن امیہ الضمری جاہلیت ہی میں قتل و غارت۔ اچانک جا پہنچے۔
 اور پھر تیلہ بن سے کسی کو قتل کر کے کھکب جاسنے میں شہرت رکھتے تھے۔ اہل
 قریش کے بڑے بڑے لوگ ان کی صورت سے ڈرتے اور گھبراتے تھے۔ جب قوشر
 نے سرور کائنات جلد اسلام کو بہت متایا۔ اور آپ کو مدینہ کے گوشہ حاضرت میں

بھی بیٹھنا دستور کر دیا تو آپ نے عمرو بن أمیۃ الغمری کو حکم دیا کہ اپنے ساتھ ایک انصاری شخص کو لے کے جاؤ۔ اور کسی حکمت سے ابوسفیان بن حرب کو قتل کر ڈالو۔ اس لئے کہ ابوسفیان ہی تمام قریش کو ابھار ابھار کے آپ کی دشمنی پر آمادہ کر رہے تھے۔ ابوسفیان اس وقت تک ایمان نہیں لائے تھے اور حضرت رسالت کے خلاف مکہ میں جتنے جھگڑے پیدا ہوتے تھے سب انہیں کو سبب پیدا ہوتے تھے اگرچہ یہ کام دشوار تھا مگر پیغمبر خدا صلعم کے حکم میں نال کرنے کی کسے مجال تھی۔ نال اپنے ایک لوٹ اور ان انصاری صحابی کو ساتھ لیا۔ اور چل کھڑے ہوئے۔ ان بچارے انصاری کے پاؤں میں کچھ شکایت تھی چل نہ سکتے تھے اس لئے انھیں بھی اپنے اونٹ پر بٹھالیا۔ اور ارض بطحا کا رخ کیا۔

جب مکہ کے قریب بطن الحج میں پہنچے تو اونٹ سے اتر کے اسے ایک گھائی میں جہان تک کسی کا گزر کم ہو سکتا تھا باندھ دیا۔ اور اپنے انصاری رفیق سے کہا "اب ہم چلتے تو ہیں۔ مگر تم میرے شعل کسی قسم کا خدشہ دیکھنا تو بے نال بھاگ کے یہاں چلے آنا۔ اور اونٹ پر سوار ہو کے مدینہ واپس چلے جانا۔ اور جو کچھ تمہارے سامنے گزری ہو اسے بلا کم و کاست بارگاہ رسالت میں عرض کر دینا۔ تم میری فکر نہ کرنا۔ کیونکہ میں مکہ کے راستوں اور گلی کوچوں سے بخوبی واقف ہوں۔ جیسی پیش آئے گی ویسا ہی کروں گا۔" اس باہمی قرار داد کے بعد دونوں روانہ ہو کے مکہ میں داخل ہوئے۔ عمرو بن أمیۃ کے پاس ایک خنجر تھا جسے وہ کپڑوں میں چھپائے ہوئے تھے۔ اور ول میں تھی کہ کسی نے خراست کی تو اسے اسی خنجر سے ڈھیر کر دوں گا۔

مکہ میں داخل ہونے کے بعد انصاری رفیق نے عمرو بن أمیۃ سے کہا "اب یہاں آنا ہوا ہے تو آؤ چل کے کعبہ کے گرد طواف کر کے حرم میں دو رکعتیں پڑھ لیں۔" عمرو نے کہا "چلو۔ مگر یاد رکھو کہ قریش لوگ مجھے بخوبی پہانتے ہیں وہ سب حرم کے رخ پر اپنے نکلان کے معنوں میں بیٹھے ہوئے ہوں گے۔ کسی نے بھی دیکھ لیا تو قیامت ہو جائے گی۔ لیکن خیر جو کچھ ہو چلو تو سہی۔" اس کو بعد دو ٹونے کعبہ کے قریب پہنچ کے اس کے گرد سات طواف کئے۔ دو رکعتیں

پڑھیں۔ اور عبادت سے فارغ ہو کے واپس چلے تو ایک مقام پر گزر رہا جہاں چند قریش بیٹھے ہوئے ایک دوسرے کی صحبت سے لطف اٹھا رہے تھے۔ عمرو کی صورت دیکھتے ہی ایک شخص پہچان گیا۔ گہرا کے اٹھ کھڑا ہوا۔ اور بے تحاشا چلایا۔ "ہذا عمر بن امیہ الضمری" غل سننے ہی جو انان قریش چاروں طرف سے دوڑ پڑے۔ یہ حالت دیکھتے ہی عمرو نے اپنے رفیق سے کہا "میں نہ کہتا تھا؟ خیر اب جہاں تک بھاگا جائے بھاگو۔ ابوسفیان کا ہاتھ آنا تو محال ہے۔ لیکن اگر میرا ساتھ چھٹ جائے تو تم بے تکلف گھاٹی سے اونٹ پر بیٹھ کے مدینہ چلا جانا اور میرا انتظار نہ کرنا۔ میں اپنی آپ خیمہ لون گالا عرض یہ دونوں بھاگ کھڑے ہوئے۔ اور قریش نے جمع ہو کے کہا "اگر عمرو بن امیہ آیا ہے تو کوئی نہ کوئی آلت ڈھائے گا۔ وہ آدمی نہیں بلائے جاتے۔" وہاں ہے۔"

عمرو اپنے انصاری رفیق کے ساتھ بھاگے تو مکہ کے باہر ایک پہاڑ پر چڑھ گئے۔ وہاں خوش قسمتی سے ایک غار مل گیا جس میں دونوں گھس کے بیٹھ رہے۔ رات وہیں کاٹی۔ اور منتظر تھے کہ ہماری تلاش کا جوش ٹھنڈا پڑے تو نکل کے آگے کا قصد کریں۔ کہ قریش میں سے عثمان بن مالک بھی اپنے گھوڑے پر سوار اُس پہاڑ پر آیا۔ اور غار کے دہانے کے پاس ٹھہر کے سو بھونگا کہ اندر جا کے بھی تلاش کروں یا نہیں۔ وہ اسی فکر میں تھا کہ عمرو بن امیہ نے چپکے سے نکل کے اچانک اُس کے سینے پر خنجر کا ایک ایسا بھر پور ہاتھ مارا کہ خنجر دستہ تک اندر آ گیا۔ وہ تیرا کے دھم سے گرا اور پیچہ اپنے غار کے اندر لٹھے۔ عثمان بن مالک نے گرتے وقت ایسی چیخ ماری کہ قریش آپہونچے۔ اور اُسے مقتول دیکھ کے کہا "ایں۔ یہ تمہیں کس نے مارا؟" اُس نے جواب دیا کہ عمرو بن امیہ ضمری نے۔ اور اتنا کہتے ہی دم توڑ دیا۔ یہ نہ بتانے پایا کہ عمرو بن امیہ نے مارا تو کہاں سے آئے مارا اور مارا تو مار کے کہاں چلے گئے۔

قریش کو اس سانحہ کا اتنا بڑا صدمہ ہوا کہ عثمان کی لاش اُٹھا کے لیجانے اور اُس کے تجہیز و تکفین میں مشغول ہو گئے۔ اور ان دونوں رفیقوں کو اور دونوں تک اسی غار میں چھپے بیٹھے رہنے کا موقع مل گیا۔ ان دونوں میں ان کی

سلاش کے طرے سے بھی قریش کا خیال نہیںٹ گیا تھا۔ تیسرے دن دونوں غار سے نکل کے مقامِ تعلیم کی طرف چلے۔ وہاں کیا دیکھتے ہیں کہ خبیث نام مکہ کے ایک معزز شخص کا یکچوبہ خیمہ نصب ہے۔ اور گرد اگر دلوگ پہرہ دے رہے ہیں۔ عرو نے انصاری رفیق سے پھر کہا کہ ”دیکھو اگر میرے متعلق کوئی اندیشہ نظر آئے تو تم بھاگ کے مدینہ چلے جانا“ اور یہ کہہ کے اس خیمہ میں گھس کے خبیث کو اس طرح مار ڈالا کہ اس کی لاش کا بھی کسی کو پتہ نہ لگا۔ اور اس کے خیمہ کی چوب کو بیٹھ پر اٹھا کے لے بھاگے۔ لوگوں نے تعاقب کیا۔ تو چالیس قدم پر جا کے خیمہ کی چوب پھینک دی اور اس زنگٹے سے بھاگے کہ کسی نے گرد بھی نہ پائی۔ آخر وہ لوگ عاجز آ کے واپس گئے اور انھوں نے جو بٹ کے دیکھا تو ان کے انصاری رفیق کا پتہ نہ تھا۔ وہ بھلا ان کے ساتھ کیا دوسرے ہوتے؟ انھوں نے راستہ ہی سے واپس جا کے بارگاہ رسالت میں کیفیت عرض کر دی اور سب کو عربین امیہ غمری کی زندگی سے یاس ہو گئی۔

عربین امیہ یہاں سے آگے چلے تو کوہِ فہمان کے ایک غار میں گھس کے دم لیا۔ وہاں یہ اطمینان سے بیٹھے تھے اور تیر و کمان سامنے رکھے ہوئے تھے کہ ایک شخص بھیڑیا بن چرانا ہوا آیا۔ اور دھوپ سے بچنے کے لئے اس غار میں گھسا۔ یہ ایک لمبا لڑنگا جوان تھا اور ایک آنکھ سے کانٹا تھا۔ اس کی صورت دیکھتے ہی انھوں نے کہا ”تم کون؟“ اس نے کہا ”میں قبیلہ بنی ذئل ابن بکر سے ہوں۔ اب تم بتاؤ کہ تم کون ہو؟“ عرب بولے ”مجھے نہیں جانتے! میں بھی تو ذئل اور بکری ہوں! وہ ہم قبیلہ تصور کر کے خوش ہوا۔ بولا ”خوب ملے“ اور ان کے پاس آ کے لیٹ گیا۔ پھر لیٹے ہی لیٹے اس نے یہ شعر کا شروع کیا۔
 وَكُنْتُ بِمَسْلَمٍ مَا دُمْتُ حَيًّا
 وَكُنْتُ إِذْ دِنَ دِينَ الْمُسْلِمِينَ
 (جب تک زندہ ہوں مسلمان نہ ہوں گا۔ اور نہ مسلمانوں کا دین اختیار کروں گا۔)
 اس کا یہ شعر سن کے انھوں نے دل میں کہا ”اچھا سمجھا جائے گا“ تھوڑی دیر میں وہ کالتے کالتے سو گیا۔ اور انھوں نے موقع پاتے ہی اسے مار ڈالا۔ کچھ ایسے برہم تھے کہ اس کی وہ آنکھ جو صحیح و سالم تھی تیر گھیر کے نکال ڈالی۔

اور چلتے ہیں۔ اب مدینہ کی طرف ایک تیز پر جڑیا کی طرح اڑتے چلے جاتے تھے کہ کچھ فاصلہ برداشت نہیں نظر آئے۔ جب وہ قریب آئے تو انھوں نے پہچانا۔ اور سمجھ گئے کہ مشرکین مکہ کے جاسوس ہیں جنہیں انھوں نے رسول احمد صلعم کے حالات دریافت کرنے کے لئے بھیجا ہے۔ آپ غور آپک کے ان کے قریب گئے اور کہا سنتے ہو؟ تم دونوں ہمارے قیدی بن جاؤ۔ ان دونوں نے حیرت سے ان کی صورت دیکھی۔ اور بولے ”وہ؟ ہم وہ ہیں اور تم کیلئے ہو؟ اس جواب کے ساتھ ہی آپ نے عجب پھرتی کے ساتھ کمان سے تیر جوڑ کے جو مارا تو تیر بہت تھا۔ ایک شخص گر کے تڑپنے لگا۔ اور آپ نے دوسرے سے کہا ”اب تو دونوں جانب ایک ہی ایک شخص ہے۔ بس کہتا ہوں کہ میرے قیدی بن جاؤ۔ ان کی یہ بھرتی اور شجاعت دیکھ کے وہ ایسا حواس باختہ ہوا کہ لے اختیار ہتھیار ہاتھ سے چھوٹ پڑے۔ اور بولا ”آئیے مجھے گرفتار کر لیجئے۔“ انھوں نے جا کے اس کے ہاتھ کا انگوٹھا اپنی کمان کی تانت سے خوب کس کے باندھا۔ اور اُسے کھینچتے ہوئے مدینہ کی طرف چلے۔

مدینہ قریب ہی رہ گیا تھا۔ مقوڑے سفر کے بعد داخل مدینہ ہوئے۔ یہاں لوگوں کو ان کی زندگی کی امید نہ تھی اور ان کے مرنے کی خبر اڑ چکی تھی۔ چند انصاف نے جو نہیں ان کی صورت دیکھی بے اختیار خوشی سے جلا اٹھے ”عمر بن امیہ الفہری آگئے؟ یہ آواز گلی کو پے کے کھیلنے والے لڑکوں نے بھنی تو خوش خوش دوڑے ہوئے رسول احمد صلعم کی خدمت میں گئے۔ اور عرض کیا ”یا رسول احمد عمر بن امیہ الفہری آگئے؟ آپ یہ خردہ سن چکے تھے کہ خود عمر و اپنے قیدی کو سیرتے ہوئے بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئے۔ آپ ان کو اس وضع قطع اور اس حالت میں دیکھ کے بہت ہنسے اور کیفیت پوچھی۔ انھوں نے ساری سرگشت اول سے آخر تک سنا دی۔ اور حضرت سرور کائنات نے خوش ہو کے انہیں وعائے خیر دی۔

جو کتا بین صحابہ کے حالات میں ہیں ان کے دیکھنے سے غالباً عمر بن امیہ الفہری کے کچھ احوالات بھی معلوم ہو سکیں گے۔ مگر تب تاریخ و سیر میں ان کا

یہی واقعہ زیادہ مشہور ہے۔ اور یہی واقعہ ہے جس کی بنیاد پر یہ عرب بن امیہ سے
عمر تیار بنا دئے گئے۔

قیس و لبنی

ختم شملہ کے ساتھ ہم اپنا ایک نیا ناول قیس و لبنی پبلک کے دربار میں
پیش کرتے ہیں۔ اس میں عربی مذاق اور عربی معاشرت کے مختلف نمونے دکھائے
کے ساتھ ایک پیچھے عاشق عرب کے نفس الامری واقعات اور دسے گئے
ہیں۔ اگرچہ ہمارے ناول تاریخی ہیں۔ مگر پھر بھی ان میں ناول کا پلاٹ درست کرنے
کے لئے کچھ نہ کچھ تعریف کر کے تاریخ کو بدلنا ہی پڑا ہے بخلات ان کے اس میں
یہ خاص بات ہے کہ قیس بن زریج کے جو کچھ واقعات تھے سب ایک عمدہ ترتیب
سے باہم منسلک کر دئے گئے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ گفتگو کا سلسلہ بنایا ہوا
ہے مگر اس کے ساتھ یہ کہنے کی بھی جرأت کی جاسکتی ہے کہ حسن حقیقی پر فقط نقاشی
اور رنگ آمیزی کی گئی ہے۔ اور بس۔

ابتداء قیس کا فتنہ لب ہو سکے بنی کعب میں جانا۔ لبنی کا پانی پلانا۔ اور لبنی کی
صورت دیکھتے ہی قیس کا اس پر عاشق ہو جانا۔ اس کے بعد اس کی سرگردانی و
پریشانی۔ پھر جناب امام حسینؑ کی سعی سے عقد ہونا۔ اور خود جناب امام کا زرمہ ادا فرمانا
پھر اولاد نہ ہونے سے اور نیز ان کے باہمی و فوری عشق کو دیکھ کر قیس کی مان کا
برہم ہونا اور آخر قسم کھا جانا کہ جب تک قیس لبنی کو نہ طلاق دے گا میں نہ سائے
میں بیٹھوں گی اور نہ بستر پر سوؤں گی۔ ایک مدت تک روزیہ معمول رہتا کہ قیس
اس پر اپنی چادر سے سایہ کئے رہتا۔ اور آخر زندگی سے تنگ آکے لبنی کو طلاق
دینا۔ پھر اپنے اس فعل پر مذمت و انوس۔ جو ش عشق کا بڑھنا۔ بنی عذرہ کی رکاوٹ کا
چھڑنا۔ اور آخر قیس کا بیمار پڑنا۔ طبیب کا آنا۔ اور یہ مشورہ دینا کہ قیس کو اس کی
طبیعت پر چھوڑ کے قبائل عرب میں پھیلے اور دورہ کر لے کا موقع دیا جائے۔ شاید
اس طریقہ سے وہ لبنی کو بھول کے کسی اور لڑکی پر فریفتہ ہو جائے۔ آخر اسی سفر کے

بدولت بنی فزارہ کی لبنی سے اس کا عقد ہو جانا۔ اور اس عقد کی خبر سن کے لبنی کعبیہ کا یہ حکم امیر معاویہ خالد بن خلدہ غطفانی سے عقد کر لینا۔ یہ سن کے قیس کا مجنون ہو کے دشت پیمانی کرنا۔ عبد امہ بن عباس کا اُس سے ملنا۔ پھر اُس کا مجنون عامری سے جا کے ملنا۔ اُس کا پیام لے کے لیلیٰ کے پاس جانا۔ اور لیلیٰ کا شکایت کرنا کہ مجنون اپنے اشار میں کہتا ہے کہ میں اُس سے ملنے کو گئی تھی بھلا اُس سے پوچھو تو کہ میں کب آئی تھی۔ پھر مجنون کو اس جواب سے مطلع کر کے مدینہ کی راہ لینا۔ راستہ میں لبنی کے شہر خالدہ کے اُس کا اونٹ خریدنا۔ اور مدینہ میں کثیر بن صلت کے مکان پر بلانا۔ اور وہاں روپیہ دے جلانے کے بعد لبنی کا اُسے پہچانا اور کہنا کہ یہ تو قیس ہے۔ پھر حضرات حنین کی کوشش سے خالدہ کا اُسے طلاق دینا۔ مردان کی مخالفت۔ اور قیس کا دربار ملو پیمن جا کے کامیاب واپس آنا۔ دوسری طرف بنی فزارہ کی لبنی کا اپنے بھائی کے ساتھ مدینہ میں آنا۔ اور آخر قیس و لبنی کا دوبارہ عقد ہونا۔ اور دوسری لبنی کا بھی باجوہ اختیار ملنے کے قیس ہی کے پاس رہنے کو پسند کرنا یہ سب واقعات ہیں اور تاریخی ہیں۔ اور ہم نے اتنا بھی تصرف نہیں کیا جتنا کہ مجنون عامری کے حالات بیان کرنے میں اکثر مثنویوں میں کیا گیا ہے۔ عرب میں قیس کو دوسرے عاشق عرب مجنون عامری کے مقابل میں زیادہ شہرت حاصل تھی عاشق لیلیٰ مجنون کا نام قیس نہ تھا بلکہ اُس کا صحیح نام عامر تھا۔ اگرچہ ضعیف روایتوں سے اُس کے اور نام بھی ثابت ہوتے ہیں۔ اور اُس کے باپ کا نام ملوٹ تھا۔ مگر فارس والوں نے عاشق لبنی قیس کا نام اُسے دے کے اُس کے باپ کا نام عامر بتا دیا۔ جو کہ دراصل خود اُسی کا نام تھا۔

بہر حال ہم نے اس ناول کے ذریعہ سے ایک ایسے عاشق عرب کے حالات اردو پبلک میں پیش کر دیے ہیں جو مجنون عامری سے زیادہ شہرت کا مستحق ہے۔ اور جس کی مشرقی لبنی دراصل لیلیٰ سے زیادہ صاحب جمال تھی۔ اس ناول کی قیمت حسب معمول عہد گذار یا پھر مسک مجوبہ مقرر کی گئی ہے۔ ناولوں کے شایعین اور ہمارے قدر افزا جلد توجہ فرمائیں۔ اس لئے کہ اب کی مرتبہ اشاعت و گلڈاز سے بھی ہوئی تھوڑی سی جلد میں رہ گئی ہیں۔

آغا فی صاحب

دوسری کتاب جو اسی سلسلہ کے ساتھ تکمیل کو پہنچی مندرجہ عنوان کتاب ہے جس میں لکھنؤ کے امیر اعظم مرزا آغا علی خان عرف آغا فی صاحب کے حالات زندگی عمدہ ترتیب اور تہذیب سے جمع کر دئے گئے ہیں۔ آغا فی صاحب اُن نامی گرامی لوگوں میں تھے جنھوں نے عہد شاہی کو بھی دیکھا اور عہد برطانی کو بھی۔ اور اس کے ساتھ خوبی یہ کہ دونوں متخالف و قباکوں دوروں میں ممتاز و ممتاز رہے۔ شاہی مین آدمی ریاست اور وہ کے ناظم پاکشہر تھے۔ اور انگریزی عہد میں شہر کے ایک صاحب ثروت و آخر امیر اور حکام و محکومین دونوں کے معتد علیہ۔ اور درحقیقت وہی تھے جنھوں نے نئے بدظن حکام کے دلوں کو خستہ و خراب رعایا اور تباہی زدہ شاہراہوں اور نواب زادوں کی طرف سے صاف کیا۔ اور جہاں تک ممکن ہوا اُن کی دستگیری کی۔ اگرچہ آغا فی صاحب کے نام سے دیگر اقطار ہند کے لوگ واقف نہیں اور شاید اُنھیں خیال ہو گا کہ ایک ایسے شخص کے حالات زندگی میں کیا لطافت آسکتا ہے جس سے وہ بالکل نا آشنا ہوں مگر اُنھیں اگر دنیا میں ترقی کرنا ہے تو اُن لوگوں کے حالات ضرور پڑھیں جنھوں نے دنیا میں اپنے لئے ترقی کا راستہ خود ہی بنایا ہے۔ اور محض اپنی قوت بازو سے امج کمال پر پہنچ گئے ہیں۔ اگرچہ ہم نے ایک ایسے نامور شخص کو جس کی شہرت اُس کے وطن اور اُس کے شہر ہی تک محدود تھی شہرت عام کے دربار میں انٹروڈیوس کیا ہے لیکن ہمیں یقین ہے کہ جس قابل شخص کو ہم نے اس اعلیٰ درجہ میں پیش کیا ہے وہ ہر طرح اس کا مستحق ہے۔ اور اس قابل ہے کہ ہر جگہ کے نوجوان ترقی کے میدان میں قدم رکھتے وقت اُس کے حالات و واقعات کو اپنی نظر کے سامنے رکھیں۔ اور اُن سے سبق لیں۔ اس کی قیمت ایک روپیہ کداریا سو روپیہ عمر سکے عالی ہے۔

